

EL DIARIO PALENTINO

AÑO CXVII, NUMERO 17.913, 175 PESETAS

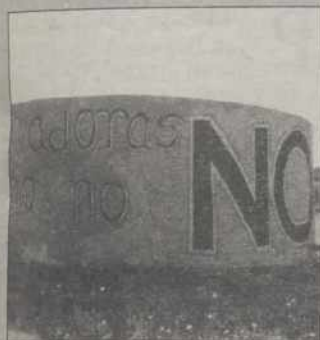
PALENCIA, DOMINGO, 16 DE AGOSTO DE 1998

1881

PAGINA 5

OTRAS INFORMACIONES

SUMARIO



La empresa Abengoa estudia trasladar la Central de Biomasa a Velilla del Río Carrión

La dirección de Abengoa, después de comprobar los problemas que ha generado el anuncio de la instalación de una Central de Biomasa en Salinas de Pisuerga, está estudiando la posibilidad de realizar esta inversión en el término municipal de Velilla del Río Carrión.

Página 6

La Junta entregará en la próxima primavera las 96 viviendas sociales que está construyendo en la calle de Francisco Vighi de la capital

Página 12

Cuantiosos daños y destrozos en las instalaciones urbanas y deportivas del Ayuntamiento durante el presente año, con un alto coste en su reposición

Páginas 15 y 16

Crónicas e informaciones de nuestros corresponsales y colaboradores en la provincia: Osorno, Cantoral de la Peña, Vertavillo de Cerrato y Frómista

Página 30

Alar y la Organización del Pisuerga rindieron ayer un sentido homenaje a Cecilio Fernández, principal promotor del Descenso del Pisuerga

Opinión	2
Palencia	5
Castilla León	17
Nacional	18
Internacional	21
Bolsa	22
Economía	24
Sociedad	26
Deportes	29
Agenda	36
Program. TVs.	38

Graves incidentes y destrozos en Getxo

Un grupo de radicales destruyó un edificio en el que vivía una concejala del PP



SPC / MADRID BILBAO

Los cachorros de ETA volvieron a hacer ayer de madrugada de las suyas en el País Vasco. En esta ocasión cuatro familias de la localidad de Getxo (Vizcaya) fueron víctimas de la violencia de los encapuchados, que lanzaron un artefacto incendiario contra su vivienda y, aunque no sufrieron daños personales, el edificio quedó destruido en pocos minutos al ser una construcción con estructura de madera.

Según fuentes de la Ertzaintza y de los bomberos, el incendio del edificio situado en la calle Andrés Cortina, en el barrio de Algorta, se produjo al estallar una botella con líquido inflamable en la fachada del edificio, antiguo, de tres plantas, cuyos ocupantes pudieron ser evacuados a tiempo. Las llamas se extendieron rápidamente por toda la casa, situada en la plaza de San Nicolás y en cuyos bajos se encuentra el bar Jolas Aurre, frecuentado en esos momentos por numerosas personas que habían acudido a las fiestas del Puerto Viejo de Algorta, que se celebran estos días.

Página 18

Nuevo y sangriento atentado terrorista en el Ulster

EP / OMAGH (IRLANDA DEL NORTE)

Al menos 21 personas murieron y más de 100 resultaron heridas como consecuencia de un atentado con coche bomba perpetrado a primeras horas de ayer tarde en la ciudad de Omagh, en el centro del Ulster.

Página 21

Clinton hablará por TV tras declarar por el "Caso Lewinsky"

EP / NUEVA YORK

El presidente estadounidense, Bill Clinton, podría dirigirse el lunes próximo a la nación americana a través de la televisión en relación a su presunta relación con la ex becaria de la Casa Blanca, Monica Lewinsky, según afirmó el Washington Post.

Página 21

Alonso y Guerrero también ganaron en Alar del Rey

REDACCION

Alar del Rey se vistió de gala en la jornada de ayer para recibir a los cientos de participantes que tomaron parte en la trigésimo cuarta edición del Descenso Internacional del Pisuerga.

Pese a la impresionante tromba de agua que cayó en el momento de darse la salida en el Puente de Olleros como la llegada con unos nubarrones amenazantes no impidió que cientos de aficionados abarrotaran tanto los puentes como ambas márgenes.

La recta final, como era de esperar si se llegaba a un desenlace de este tipo, demostró la mayor

punta de velocidad de Alonso y Guerrero, especialistas en pista frente a Villalobos y Medrano que tuvieron que conformarse con la segunda posición en "su" prueba.

Los sudafricanos Conradie y Cole llegaron a la meta a unos 25 metros logrando plaza en el podio.

Si bien no se batió el record de la prueba, el tiempo logrado por los ganadores, poco más de cuarenta y seis minutos, rebajó en casi dos el registro obtenido en la pasada edición y certifica el excelente estado de forma de Alonso y Guerrero en la presente temporada piragüística.

Página 29



Un momento del Descenso Internacional del Pisuerga en Alar / F. JIMENEZ

PICOTAZOS

Más hombres
que monos

Los paleontólogos pueden darnos muchas explicaciones acerca de la evolución del hombre, hasta tal punto que podamos conocer cómo eran nuestros antepasados paleolíticos. Al parecer, podían hablar, alejándose abismalmente de la idea actual de que estaban más cerca del mono que del hombre.

Nueva masacre
en el Ulster

Cuando la paz en el Ulster lucha por hacerse camino una bomba viene a recordar que esa paz está aún muy lejos y que el IRA en ningún momento se ha sentido satisfecho con los acuerdos alcanzados. La opinión del pueblo, que abarrotó las urnas hace unos meses, no cuenta para quienes deciden quién debe morir.

Radicales vascos
sin sentido

Ya estamos habituados a que todos los fines de semana se produzcan incidentes en el País Vasco a manos de radicales. Pero la costumbre no hace que los sentimientos de repudia cejen. Esta vez quemaron una casa entera, atentaron contra la vida de sus inquilinos, gente con una economía baja que ahora está en la calle.

Checa
lo consiguió

Estaba decidido y lo ha conseguido: Carlos Checa volvió a subirse en una moto y demostró que la constancia y la valentía todo lo pueden si hay una voluntad de hierro. Después de un accidente como el que sufrió a más de uno no le habrían quedado ganas de repetir. Él sueña ahora con el mundial. Lo merece.

AL MARGEN

Esos coches
nuevos

RAFAEL TORRES

PUEDE que a estas horas hayan llegado a sus destinos los 10 millones de automóviles varados el viernes en los atascos y en las retenciones, pero como el destino de los coches es rodar y rodar hasta que se caen de viejos, cosa que suele suceder a los 5 ó 6 años de su venida al mundo, de ese destino horripilante se contagian los que van en él, de modo que nunca acaban de llegar a su destino verdaderamente, y dentro de 15 días tornarán a atascarse en el regreso coches y usuarios, los unos más cascados, los otros más fondones y morenos. Sin embargo, en esa orgía de 10 millones de coches soltando CO₂, atropellando perros y topes, embistiéndose en los desplazamientos cortos entre los pueblos festeros donde se degüellan vaquillas o entre las discotecas de las afueras, hay 138.300 que conservan casi intacta la falsa promesa de libertad, de velocidad y de infalibilidad: son los coches que se vendieron en España durante el mes de julio, pulverizando el récord histórico de venta de automóviles turísticos. 138.300 ciudadanos se compraron coche nuevo el mes pasado para, como es natural, currárselo de firme en las vacaciones, intactas las pastillas de freno que se desgastarán con una facilidad pasmosa, entero el plástico de los pilotos traseros, que se cascarán a la cuarta maniobra de aparcamiento, bien la bomba de la gasolina que se ahogará en tres días con el detritus de las impurezas del crudo, rutilante en fin, la chapa metalizada a la que la corrosión deslucirá en breve. Pero ahora son coches flamantes, regientes, huelen a nuevo y destacan en las lentas caravanas sobre los demás, más viejos, más asmáticos, más abollados, carne de chapa para el Plan Preyer o cualquier otro plan que los remate. En nuestra sociedad de consumo que nos consume, en el cambio de un producto por otro, radica la esencia del ser. Si cambiando de pareja buscamos, en realidad, cambiar de nosotros mismos, ¿qué no obtendremos cambiando de coche? De entrada, el coche nuevo refulge, más nuevo y sin nuestro que ninguno en el atasco.

Septiembre

GUILLERMO DEL ALBA

CUANDO ya ha comenzado la segunda quincena del mes vacacional por excelencia, se insiste en la necesidad de conseguir que el curso político que viene, y que se ha de inaugurar en septiembre, resulte lo menos crispado posible. Aznar lo indicó ya hace unas semanas, y se insiste desde el Gobierno en el propósito de normalizar la vida política e institucional. El Gobierno confía en conseguir que los dirigentes socialistas se avengan a este tipo de razones, aunque no confían demasiado en lograr estos propósitos con un PSOE que sigue teniendo muy dividida y repartida la dirección -en Almunia, González y Borrell- y sigue teniendo muy distintos propósitos fundamentales según quién sea quien defina su política: Borrell desea mirar hacia delante, regenerar el partido, plantear nuevas metas con las que presentarse al electorado, olvidar cuestiones como las de los GAL que volverán a obligar a antiguos altos cargos socialistas a sentarse en los tribunales de justicia... Por el contrario, en el ánimo "de la otra dirección socialista", la de la anterior etapa, parece predominar un cierto afán de revisión del pasado en su conjunto, con el juicio, incluso, de la guerra sucia contra ETA en tiempos de la UCD de Fraga y Martín Villa, o bien reclamando la cabeza de Álvarez Cascos como principal instigador y estrategia de la actuación de la Justicia que ha concluido en la condena a 10 años de prisión para Barriónuevo y Vera. Las elecciones autonómicas vascas de octubre es seguro que marcarán de manera importante la primera etapa del nuevo curso político, y no es improbable que determinen incluso, la política antiterrorista que habrá de llevarse a cabo de manera inmediata y futura, en razón de las coaliciones de gobierno a las que las urnas vascas del paso. Ya se ha visto la inclinación del PNV a formar gobierno, si fuera posible, con los otros nacionalistas de EA y hasta de HB, en el supuesto de que los batasunos dieran algún síntoma o compromiso de abandonar la apología de la lucha armada. En este supuesto, el vuelco político del País Vasco tendría alcances imprevisibles, que nadie en la vida política se atreve siquiera a considerar de momento. Se prefiere pensar en que Euskadi seguirá disponiendo de tres grandes fuerzas que deberán llegar a alguna clase de pacto o acuerdo.

PAREJA



LAPIDARIO

✓ JULIO ANGUITA

Coordinador general de IU
"Los GAL tienen el beneplácito de muchas esferas del Estado".

✓ JOAQUÍN ALMUNIA

Secretario general del PSOE
"Lo que ocurre es que el Gobierno no quiere hablar con nosotros".

✓ RODRIGO RATO

Vicepresidente y ministro de Economía
"Piqué es una persona no sólo valiosa, sino que está haciendo una importante contribución en

la relación del PP con la opinión pública".

✓ JUAN ANTONIO SAMARANCH

Presidente del Comité Olímpico Internacional
"Es bueno que se hable del dopaje en el deporte profesional".

✓ JESÚS MARIÑAS

Periodista
"Me han dicho tres o cuatro veces que me van a cortar la lengua".

✓ ANTÓN REIXA

Cantante
"La izquierda no es esa que defiende al GAL".

ME ha resultado bastante exagerado el bullicio que ha organizado el que un mes los previos hayan fallado. Me parece mucho más importante que, por una vez al menos, se ponga la cara colorada al culpable y se deje de lado el latiguello de que la culpa de la mala tasa de inflación la tienen los salarios. Si el culpable ha sido, como parece, el sector turístico. Pues se explica y punto. Ha resultado un tanto patético comprobar como los empresarios de hoteles le echan la culpa a los de restaurantes, éstos a los de los bares y éstos a los precios de los alimentos y a los salarios. Ha quedado claro que estos empresarios se han querido aprovechar de la bonanza económica y del fragor del turismo para hacer su agosto, dejando de lado, por supuesto, el esfuerzo que han estado haciendo

Somos ricos sin enterarnos

CARMEN TOMÁS

otros sectores de la sociedad española. Eso es así y hasta que no se haga algo de una vez sobre el sector servicios -hace años que venimos oyendo lo mismo- no se solucionará, porque no es sólo la hostelería, la restauración donde hay que poner el acento. Ahora, tranquilos todos, porque, según un estudio de La Caixa de Cataluña, gracias a la reactivación de la bolsa y a la buena marcha de los fondos de inversión, el patrimonio financiero de cada familia española ha aumentado en más de un millón de pesetas. Qué bien reparten las estadísticas y sobre todo de qué forma más so-

cial y más igualitaria. La realidad es que ya le gustaría a la mayor parte de las familias españolas disponer de un patrimonio de más un millón de pesetas, de acciones o de fondos de inversión. Eso sí, dice el estudio que como también nos endeudamos, el patrimonio neto es menor, sólo llega a las 700.000 pesetas. Está claro que hay por ahí mucho rico con mucho patrimonio. Claro que esto no es nada comparado con la serenidad y sobre todo la reconciliación que te produce con el ser humano cosas como la occurrada en Totana. Ese pueblo de Murcia que está dispuesto a movilizarse por los casi 500 inmigrantes que viven y trabajan en ese pueblo, ya que la mayoría de ellos no tienen legalizados sus papeles y se encuentran en proceso de expulsión.

SOLANA PALENTINA

Entre todos

GONZALO ORTEGA ARAGON



Estos días de ebullición provincial, abundan las noticias sobre inauguraciones, fiestas turísticas y de amistad, logros municipales, proyectos importantes. Las declaraciones de los alcaldes rezuman ilusión al reflejar la actualidad de sus pueblos en fiestas.

Quiere esto decir que hay movimiento y que es bueno que lo haya. Que se pueden conseguir cosas, aunque en principio parezcan imposibles. Que la colaboración de todos, la imaginación y el poder de gestión deben unirse para sacar adelante mejoras en todos los aspectos. Que es malo anclarse en viejos tópicos y dormirse en los laureles. Y que es hora de olvidar las actitudes de aldeanismo obstructor, de envidias y de criconadas sin sentido.

Y les cuento esta historieta, tan curiosa como alentadora: Hasta un pequeño y decrepito pueblo llegó un extraño, que llamó a la primera puerta que encontró. Abrió una mujer y el hombre le pidió algo de comer:

-- Lo siento, pero ahora no tengo nada en casa. Y no pida en este pueblo, que no hay más que hambre.

-- No se preocupe, señora. Tengo una piedra de sopa en mi cartera y si usted me permitiera echarla en un puchero con

agua hirviendo, yo haría la más exquisita sopa del mundo.

A la mujer, lógicamente, le picó la curiosidad, puso un puchero enorme al fuego y fue a contar lo de la piedra de sopa a sus vecinas.

El hombre echó la piedra en el puchero, luego probó una cucharada con delectación y dijo a la concurrencia:

-- ¡Deliciosa! Lo único que necesita son unas cuantas patatas.

Una de las mujeres se ofreció a aportarle, las recogió en su casa y echó al puchero una buena fuente de patatas peladas.

El extraño volvió a probar

• Cuando, en medio de la alegría general, aquel hombre se despidió de ellos, dejando la piedra sobre la mesa, para que hicieran cuantas veces quisieran la mejor sopa del mundo, todos, un poco avergonzados, comprendieron el mensaje del puchero lleno.

la cocida y exclamó de nuevo:

-- ¡Excelente! Pero si tuviéramos un poco de carne, haríamos un cocido de lo más apetitoso.

Otra mujer salió corriendo hacia su casa y regresó con un gran trozo de carne, que también fue a parar al puchero.

De nuevo, el hombre tomó una cucharada de aquel brebaje y se dirigió al grupo:

-- ¡Sabrosísimo! Pero si tuviéramos algunas verduras, la cosa saldría perfecta.

Y otra vecina marchó rauda hasta su casa y volvió con una cesta llena de cebollas y zanahorias. Cayeron las verduras en el potaje y el forastero introdujo otra vez la cuchara y probó la mezcla con deleite, aunque tuvo que pedir:

-- La sal

Y le dieron sal.

-- Ahora, traigan platos para todo el mundo.

Y las mujeres se apresuraron a ir a sus casas y trajeron abundantes platos e incluso algunas aportaron pan y frutas.

Al grupo se añadieron los hombres del pueblo, se sentaron todos y el forastero se puso a repartir abundantes raciones de aquella espléndida sopa.

Todos se sentían extrañamente felices, reían, charlaban y hasta cantaban. Por primera vez, estaban compartiendo su comida y además buena y abundante. En aquel momento se olvidaron del hambre, de su escasez y de su aislamiento.

En medio de aquel general alborozo, el extraño se levantó para marcharse. Al despedirse, dejó sobre la mesa la fantástica piedra de sopa.

-- Para que podáis usarla cuando queráis hacer la mejor sopa del mundo.

Y, claro, un poco avergonzados, todos entendieron el mensaje.

COLABORACION

La isla afortunada

J.R. SOLANO

EN el pasado mes de Julio, se han cumplido los cien años de la ocupación de la isla de Puerto Rico por los norteamericanos, después de un bombardeo de la marina absolutamente superfluo, pues las defensas de aquella isla eran casi inexistentes. Se vivía bajo el pacífico dominio de España, ya convertida la isla en región autónoma, aunque tardíamente, y que de pronto pasó al gobierno militar de los Estados Unidos, que duró muchos años. De hecho y desde ese tiempo fue Puerto Rico una colonia de los Estados Unidos hasta que en 1952, le fue concedida la condición de Estado Libre Asociado. Con todos sus organismos públicos elegidos por votación, y desde luego cada portorriqueño convertido en ciudadano norteamericano.

Lo cual, como muchos siglos hace la condición de ciudadano romano, aporta notorias ventajas a los portorriqueños, que tienen una educación bilingüe -precisamente todo lo contrario de la Cataluña de Pujol, de donde en forma enloquecida el idioma español ha sido expulsado-, y cada habitante de Puerto Rico dispone de pasaporte de los Estados Unidos. Lo cual supone que pueden emigrar a Norteamérica cuando quieren, y recibir los altos salarios de la masa trabajadora norteamericana. Puerto Rico es país relativamente pobre, antaño sólo agrícola, pero que se

ha industrializado. Por la sencilla razón de que allí los impuestos son menores, y los productos entran en Norteamérica de hecho sin aduana. En cierto aspecto, todo son ventajas.

Lo cual concede toneladas de buenas razones al político Rafael Hernández Colón, hispanista, siempre en contra de los que pretenden la "estaticidad", o sea que Puerto Rico se convierta en el Estado número 51 de Norteamérica, o que consiga la plena independencia. Lo cual sería la ruina, pues así la isla tendría la misma condición económica que Honduras, o Nicaragua. Como Estado Libre Asociado reúne Puerto Rico todas las ventajas.

Toda persona con mínimo nivel de educación habla y escribe el español y el inglés, y la colonia de Puerto Rico en Norteamérica es muy importante. Tanto como sus envíos de dólares a familiares pobres, o para hacerse con un capital que les garantice el futuro en la isla que aman.

Cien años se han cumplido del cañoneo de 1898, cuando en pocas horas hubo de ser arriada la bandera de España. Puerto Rico es más o menos como Asturias -9.103 kilómetros cuadrados- pero camina hacia los cuatro millones de habitantes. Isla afortunada, podría llamarse, si algunos politicastro locos no tratasen de destruirla.

COLABORACION

Gastronomía para el verano

ANA RIAÑO

QUE usualmente no se come lo mismo en el verano que en el invierno es un hecho probado, y hasta las revistas de cocina tienen en cuenta, en sus recetas, que en tiempo de calor se come diferente de cuando el termómetro marca menos de cero, o está nevando. De ahí la existencia de la llamada "cocina mediterránea", que se hace con muchas grasas pero más vitaminas.

Las ensaladas, los pescados, los arroces fríos, las verduras frescas, los tomates y las frutas, llenan las mesas. En el Estío, invitar a unos amigos a un pote gallego o una fabada, es ponerles al borde del infarto. Igual sucede con los productos de caza, porque el jabalí o el corzo se cazan en invierno. En Agosto un asado de jabalí causaría espanto.

Por razones familiares tengo ante mi vista media docena de revistas dedicadas a la cocina veraniega, ya que mi modesta biblioteca de temas gastronómicos se ha quedado en mi casa de verdad, la que ocupo nueve meses al año. ¡Qué inmensa variedad de platos veraniegos, que llenan el estómago, satisfacen al gusto y no producen empacho! Sólo una revista ofrece 44 ensaladas y platos fríos, 35 de verduras y hortalizas, 12 de arroces -paella incluida- 14 de huevos, 40 de postres y 39 de pescados y mariscos, más dos docenas de carnes y aves. De éstas, el "rey" sigue siendo el pollo, por

su baratura y varias maneras de aderezarlo. El que manda en la mesa barata.

Claro es que los mariscos se han vuelto en general extremadamente caros, excepto si llamamos marisco a los mejillones, porque el pulpo, que hace muchos años los marineros volaban a arrojar al mar, tanto abundaban, ahora están casi al precio del jamón, y nada digamos de aquella vulgaridad piscícola de antaño, llamada rape, que está por encima del salmón. El salmón noruego, por piezas pequeñas, a 900 pesetas el kilo. El rape, antes sólo usado para hacer caldos, por lo menos el doble si es cortado.

He tenido viejísima afición a visitar mercados, porque desde ellos se conoce bien cómo vive un pueblo. Mercados de Buenos Aires, de Lima, de Caracas, de Nueva York -donde son magníficos-, de San Francisco de California, de Pekín y hasta de Brazzaville, donde la periodista Pilar Nervi se desmayó al ver en un puesto a un mono que, despellejado y sin cola, era exactamente igual que un niño. Hoy por hoy, cualquier mercado español rebosa de productos de primera calidad, aunque, a veces, a precios desorbitados.

Querido lector, en este tiempo comida de verano: ensaladas, verduras, frutas... algo que jamás reclame el uso posterior del bicarbonato y que no arruine la economía familiar.

Indulto para todos

JOSÉ CAVERO

REPENTINAMENTE, la cuestión de los indultos y otras clases de medidas de gracia para condenados se ha convertido en el asunto de actualidad por excelencia y por distintas razones. Todavía colean las reacciones que han suscitado el tercer grado recientemente concedido y del que disfrutó el pasado fin de semana el condenado ex banquero Mario Conde, en mayor medida del tercer grado del que ya disfrutaron todos y cada uno de los condenados por el caso Filesa de financiación irregular del Partido Socialista, cuando se ha abierto un amplio debate acerca del indulto que algunos ex dirigentes de gobiernos de la UCD podrían solicitar para los condenados por el caso Marey, de utilización de la guerra sucia contra ETA...

Cada una de estas materias abre, a su vez otros debates. Por ejemplo, la concesión de la prisión atenuada a Mario Conde, además de permitir que se hable de dos varas de medir en la Justicia, se ha planteado la necesidad de que ese tipo de medidas de gracia sean decididas por jueces y no por la administración o los gobiernos a cuyo cargo están las prisiones, como es el catalán en las cárceles de la referida comunidad.

Lo cierto es que es sorprendente y escandaloso para cualquiera que una sentencia judicial pudiera quedar tan drásticamente recortada en su aplicación como se ha tenido ocasión de ver por el efecto de una decisión gubernativa. Pero ya se ha visto de inmediato la reacción terminantemente negativa de los convergentes catalanes, que quieren seguir disponiendo de esa atribución gubernativa y no cederla a los jueces sentenciadores, como la de Federico Trillo, o de la propia Justicia, como la de Javier Delgado. Eso sí, después del correspondiente escándalo de la opinión pública y sin excesivas prisas ni capacidad alguna de iniciativa.

En cuanto a los indultos que se pudiera conceder en su momento a los condenados del GAL, parece del todo prematura la especulación, toda vez que aún están pendientes otros cuantos casos por razón de la guerra sucia contra la banda terrorista ETA. Pero ya se han podido escuchar algunas reacciones severas. Por ejemplo, la de los nacionalistas vascos, que han llegado a comparar, nada menos, el terrorismo de Estado con el de los etarras, y que plantean que en el caso de que se indultara a Barrionuevo o Rafael Vera, por ejemplo, debiera emplearse un trato parecido para con los etarras.

No es la primera vez que el Partido Nacionalista Vasco relaciona, compara y poco menos que "justifica" un terrorismo, el de ETA, en razón del ejercicio desde el poder, "con sus propias armas y métodos" contra los terroristas independentistas.

Como se ve, se abren debates de largo e insospechado alcance...

Los precios de las vacaciones aguan la fiesta

BERNARDINO RODRÍGUEZ

LA evolución de los precios de los productos ligados a las vacaciones (restauración, hoteles, sector servicios en general) junto con los de los alimentos frescos contribuyó a que el IPC de julio subiese un 0,4% y agudizó la fiesta de la economía española al alza. Esta variación alcista de los precios llevó la inflación en los doce meses transcurridos hasta el 31 de julio al 2,2%, una décima porcentual por encima de la inflación prevista por el Gobierno para todo el año. El dato de inflación de julio sorprendió a todos -se esperaba un incremento del 0,2%- a pesar de haberse pronosticado desde hace meses que podría producirse un alza de los precios al consumo en los meses centrales del año, aún cuando se afirmaba también que se cumpliría el objetivo de inflación a final de año.

Varias voces, tanto del lado de la Administración, como desde los medios de comunicación, han señalado en las últimas semanas que la evolución alcista del sector servicios y, en especial, de la hostelería y los productos ligados al ocio veraniego, responde al afán de los empresarios de hostelería y ocio de ganar más dinero ante el incremento de la demanda ciudadana sobre estos servicios.

En otra línea de pensamiento, algunos economistas disienten de la idea generalizada de que la causa de la inflación en curso sea la subida de los pre-

cios de los servicios y afirman que la causa de la inflación es el exceso de demanda interna (con una previsión de aumento del 4,5% este año frente a un alza del 2,7% en 1997). De ser más acertada esta última teoría, el Gobierno tendría muy escaso margen de maniobra para reconducir la inflación hacia los niveles vigentes en los países europeos con menor inflación -con un IPC cercano al 1%- dada la evolución del crecimiento, con un Producto Interior Bruto (PIB) de, al menos, el 3,7% este año, y del 3,9% en 1999.

Los tipos de interés, tan ligados en tiempos pasados a la evolución de la inflación, no se verán afectados, con todo, por este posible giro en la tendencia de la inflación en España. El Banco de España está obligado a llevar el precio oficial del dinero español hacia el "tipo de interés de convergencia" de la Unión Europea que formará el Euro -estimado entre el 3,5 y el 3,75%- antes de que finalice el año, sea cual sea la inflación a finales de año o las perspectivas de variación de los precios a lo largo de 1999.

En el escenario de la entrada en vigor del euro el 1 de enero de 1999 (aunque los billetes y las monedas no llegarán hasta el año 2002), un incremento sensible de la inflación haría perder competitividad a los productos españoles, lo que ya sólo podrá ser compensado con una reducción del empleo.

MOLLEDA



Sexo, amor y matrimonio en Internet

MIGUEL ÁNGEL DE RUS

ELENA Titorenko, rusa, 22 años, 1'65, 52 kilos, rubia, ojos azules, soltera, economista, amante de los deportes y la literatura, le gusta viajar; busca señor entre 20 y 40 años. Son los datos que aparecen en Internet junto a una gran fotografía. Puede ser la mujer de su vida con sólo entrar en Internet, teclear <http://www.alfaweb.net/ASF/p990.htm> y hacer una transferencia bancaria a la empresa propietaria de la página Web desde las que se ofrecen mujeres que buscan marido. La empresa se encarga del resto.

Si prefiere las mujeres de rompe y rasga pruebe con Kelly, 25 años, 1'70, 52 kilos, rubia de ojos verdes, con estudios elementales, modelo yanki, con foto en bikini, carácter erótico, divertido y sexy, con aficiones: bailar, los masajes y tocar la batería y que busca

un hombre de hasta los 45 años abierto y sexy. Más de 60 agencias matrimoniales españolas se anuncian en Internet y cientos de agencias de todo el mundo. Si usted busca "russian girls" encontrará cerca de 6.800 ofertas, si busca chicas norteamericanas encontrará más de 40.000 páginas Web. La red de redes, o "madre de todas las redes", es, entre otras cosas, una gran agencia matrimonial incluso hay agencias especializadas únicamente en volver a casar a divorciados, como *La segunda oportunidad*. Pero también, entre los "servicios serios", ofrece chicas "asistentes" para ejecutivos en viajes de negocios o chicas sexy, que no son profesionales, pero aceptan pago con tarjeta de crédito. El amor en estos tiempos no llega de mano de Cupido, sino del módem.

MADE IN SPAIN

Mea culpa socialista

GRACIANO PALOMO

ALGUNOS sectores críticos dentro del PSOE -los menos- y algunos medios de información que han venido insistiendo en el asunto del GAL reclaman una petición de perdón público por parte del Partido Socialista en relación con la llamada guerra sucia contra ETA. Están en su derecho de pedirlo como los dirigentes socialistas de no hacerlo, fundamentalmente, porque reconocen las culpas condenadas de Barrionuevo y Vera.

Pero el problema para iniciar un "camino nuevo" dentro del principal partido de la oposición es que dentro de su seno conviven una multitud de tendencias e intereses. Si es cierto que Felipe González sigue siendo el líder carismático por excelencia no lo es menos que hay un sentimiento generalizado dentro del PSOE que preconiza un pasar página afecte a quien afecte. Quedó demostrado con la elección de Josep Borrell como candidato frente a la oficialidad de Joaquín Almunia. Ese "mea culpa" no se producirá, al menos, por ahora. Sería algo así como demonizar toda la labor de Felipe González y echar por tierra el pasado de poder, largo y profundo, de los primeros socialistas que probaron las muelas del gobierno después de la guerra civil.

Para que ese reconocimiento se produzca tienen que pasar todavía algunas décadas. Y lo que más indignación produce entre los cuadros del partido es que es, precisamente, en la lucha contra los etarras que continúan matando y aterrizando. Están por ver dos cosas: la primera, cuáles el fallo del Tribunal Constitucional en relación con el recurso de que se apresta a defender el mismísimo ex jefe del gobierno; en segundo lugar, cómo reacciona la ciudadanía en las próximas elecciones. Dos puntos de referencia, por tanto, inevitables.

Pero suceda lo que suceda el hecho cierto es que el PP y el PSOE tendrán que seguir hablando y dialogando como corresponde a las dos grandes fuerzas estatales. La tentación de romper la baraja no conduce a parte alguna y, además, es imposible. Cosa distinta son los rifirrafes partidarios que siempre se han producido en cualquier circunstancia y siempre se seguirán produciendo.

He venido insistiendo desde esta columna que el futuro de Felipe González atena en buena parte el porvenir socialista. Me atrevería a decir que también de gran parte del futuro político del país pese a que su figura está ya muy deteriorada. El lo sabe. Pero también vengo afirmando que es una absoluta irresponsabilidad diabolizar permanentemente a la alternativa socialdemócrata porque resulta absolutamente básica para el porvenir de esta sociedad. Los nombres son lo de menos.

Abengoa estudia trasladar la Central de Biomasa a la localidad de Velilla

Félix Bonillo, alcalde de la localidad, estaría dispuesto a recibir esta instalación

La dirección de Abengoa, después de comprobar los problemas que ha generado el anuncio de la instalación de una Central de Biomasa en Salinas de Pisuerga, está estudiando la posibilidad de realizar esta inversión en el término municipal de Velilla del Río Carrión.

LUIS CABAÑES

La Central de Biomasa que pretende instalar la empresa Abengoa en la zona norte de la provincia de Palencia podría quedar definitivamente ubicada en el término municipal de Velilla del Río Carrión, después de la gran oposición que han encontrado los promotores de esta iniciativa al proyecto de Salinas de Pisuerga.

Según ha podido saber *El Diario Palentino*, la dirección de Abengoa comunicó a la Diputación Provincial esta posibilidad. Una vez que la institución provincial tuvo conocimiento de este proyecto, la idea fue puesta en conocimiento del alcalde de la localidad, Félix Bonillo, y de diferentes agentes sociales y económicos de la zona en el transcurso de una de las últimas reuniones que mantuvieron en la sede de la institución provincial los miembros de la Agencia de Desarrollo del Alto Carrión y la Montaña Palentina.

"Es cierto que los responsables de Abengoa están estudiando esa posibilidad y así nos lo han transmitido", aseguró el máximo representante municipal de la localidad norteña.

A pesar de que hasta el momento no se conocen las similitudes y las diferencias entre el proyecto que se quiere desarrollar en Velilla del Río Carrión y el que se había planteado para Salinas de Pisuerga, fuentes cercanas a la propuesta han señalado que la instalación podría ser de dimensiones y una capacidad productiva menor que el inicial.

"Nosotros estamos dispuestos a aceptar esta instalación industrial en nuestro término municipal siempre que se cumplan todos las medidas de seguridad y se demuestre mediante certificados oficiales que no existe ningún tipo de riesgos ni para la población ni para los re-



Pintadas contra la Central de Biomasa de Salinas de Pisuerga / D.P.

cursores naturales de la zona", afirmó el alcalde de la localidad, Félix Bonillo, quien aclaró, para tranquilidad de sus vecinos, que "no voy a meter entre mis vecinos una instalación perjudicial. Lo que está claro es que si fuera malo para los vecinos de Salinas de Pisuerga también lo será para los de Velilla del Río Carrión".

Al parecer, uno de los principales valedores de trasladar el proyecto de la Central de Biomasa a

Velilla del Río Carrión es la dirección de Iberdrola, que hay que recordar que cuenta ya con una Central Térmica en esta misma localidad.

"De todas formas todavía no existe nada concreto. Se trata de una propuesta que se está estudiando y se está valorando. Todo parece indicar que la propuesta de Abengoa se ha iniciado por la necesidad que tienen de acometer esta instalación para no perder las

subvenciones que tienen concedidas para este proyecto", manifestó el alcalde de la localidad velillense, Félix Bonillo.

La decisión final podría producirse el próximo mes de septiembre, cuando se vuelva a reunir el Consejo de Dirección de la Agencia de Desarrollo del Alto Carrión y la Montaña Palentina y se retomen los contactos con la dirección de la empresa promotora del proyecto, Abengoa.

Puestos de trabajo

Todo parece indicar que el tamaño del proyecto que la dirección de Abengoa quiere poner en marcha en la localidad de Velilla, trasladando por tanto la iniciativa desde Salinas de Pisuerga, será de dimensiones significativamente menores que las que se dieron en el proyecto inicial. De los tres cientos puestos de

trabajo, directos e indirectos, de los que se hablaron en un principio, puede que se pase a hablar de unos treinta, al tiempo que disminuirán también de forma importante los kilovatios de electricidad que se produzcan en la central. "Debemos mirar al futuro que nos espera en esta comarca para los próximos años.

No cabe la menor duda que los niños no podrán ya trabajar en las minas, que hasta el momento han sido el verdadero sustento económico de toda la comarca de la Montaña Palentina. Por lo tanto, si este tipo de instalaciones van a generar nuevos puestos de trabajo, bienvenidas sean", apuntó el alcalde de

Velilla, Félix Bonillo, quien también quiso dejar claro que "aunque nosotros nos tenemos que agarrar a un clavo ardiendo para garantizar el futuro de la localidad, lo que no podemos es hipotecar su seguridad. Por lo tanto, para aceptar el proyecto tendrán que aclararnos perfectamente todo su funcionamiento".

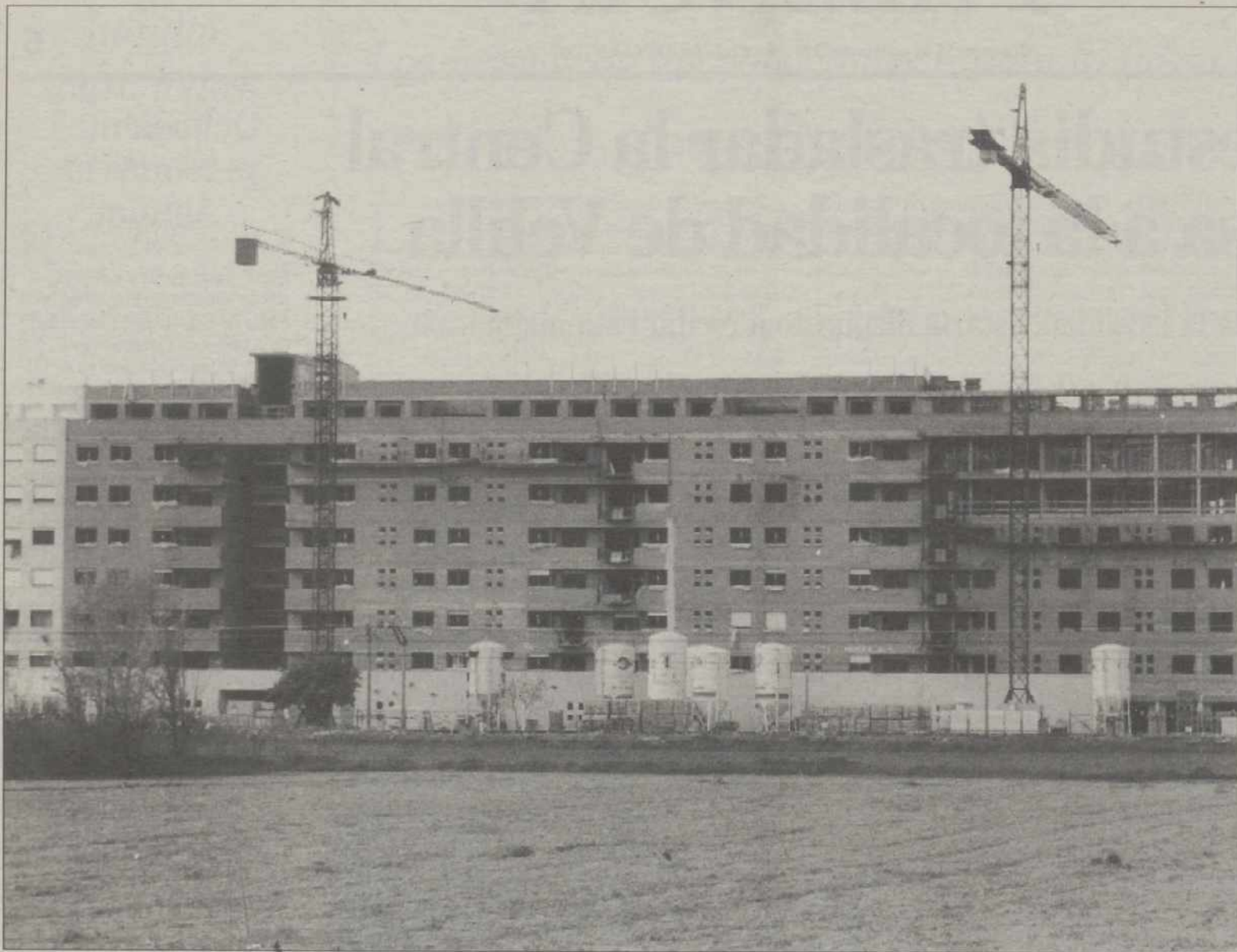
Ochocientas personas en Aguilar

Entre ochocientas y mil personas se concentraron ayer en la Plaza de España de la localidad de Aguilar de Campoo para asistir al acto informativo de la Coordinadora Contra la Central de Biomasa de Salinas de Pisuerga, organizado dentro de los actos reivindicativos de este fin de semana. "Ha sido un auténtico éxito de participación. No esperábamos menos porque toda la gente sabe de qué estamos hablando. Esto pone en entredicho las valoraciones de la empresa que siempre nos califica como una minoría silenciosa", comentó el portavoz de la CCSA, José Vicente Alonso. A pesar de la lluvia que cayó durante varios momentos del acto reivindicativo, los participantes corearon la famosa frase "No la harán", al tiempo que exhibieron pancartas en contra de la empresa Abengoa y de la entidad bancaria Banco Central Hispano. "Según vayan desarrollándose los acontecimientos iremos diseñando nuestras próximas actuaciones. De todas formas, en principio tenemos la intención de celebrar un acto informativo en el mes de octubre. Nuestro máximo deseo es poder informar en ese momento de la definitiva desaparición del proyecto", indicó José Vicente Alonso. Sin embargo, el portavoz de la Coordinadora Contra la Central de Biomasa de Salinas de Pisuerga no se fía de los promotores de la iniciativa industrial. "A los directivos de Abengoa -aseguraron desde la CCSA- no le queda mucho margen de maniobra. Sin embargo, sabemos que van a organizar charlas y conferencias sobre las bondades de la biomasa, que nosotros también defendemos pero no en un lugar donde ni la energía es necesaria ni existe la suficiente biomasa para alcanzar la producción". Finalmente, desde este colectivo se valoró de forma muy positiva la decisión del Grupo Popular en el Ayuntamiento de Aguilar de Campoo de adherirse a la defensa del Medio Ambiente contra la Central. "La adhesión llega un poco tarde pero siempre es bienvenida. Ahora debe ser la Junta quien se decida a rechazar todos los proyectos y las solicitudes de Abengoa", terminó diciendo José Vicente Alonso, portavoz de la CCSA.

Ka 1 Endura 1.3i-60cv		Ka 2 Endura 1.3i-60cv		Ka 4 Endura 1.3i-60cv		Fiesta Intro. Endura 1.3i-60cv 5 Puertas		Fiesta Intro. Diesel 1.8 5 Puertas		Quarz Zetec 16v-75c 5 Puertas		Quarz Diesel 1.8 5 Puertas	
Elevallas eléctrico Cierre centralizado Dirección asistida Ajuste altura asiento conductor Airbag conductor Estructura reforzada Barras de protección laterales Inmovilizador electrónico		Elevallas eléctrico Cierre centralizado Dirección asistida Ajuste altura asiento conductor Airbag conductor Estructura reforzada Barras de protección laterales Inmovilizador electrónico		Aire acondicionado Elevallas eléctrico Cierre centralizado Dirección asistida Ajuste altura asiento conductor Airbag conductor Estructura reforzada Barras de protección laterales Inmovilizador electrónico		Airbag conductor Cinturones con pretensores Barras de protección laterales Estructura reforzada Inmovilizador electrónico		Airbag conductor Cinturones con pretensores Barras de protección laterales Estructura reforzada Inmovilizador electrónico		Motor Zetec 16v-75cv Dirección asistida Radio Cassette 1000 Airbag conductor Cinturones con pretensores Barras de protección laterales Estructura reforzada Inmovilizador electrónico		Motor Zetec 16v-75cv Dirección asistida Radio Cassette 1000 Airbag conductor Cinturones con pretensores Barras de protección laterales Estructura reforzada Inmovilizador electrónico	
1.225.000 Pts		1.305.000 Pts		1.454.800 Pts		1.375.000 Pts		1.475.000 Pts		1.494.000 Pts		1.544.000 Pts	
Ingreso Inicial 75.000 Pts Cuota Mensual de 11.959 Pts		Ingreso Inicial 95.000 Pts Cuota Mensual de 12.583 Pts		Ingreso Inicial 95.000 Pts Cuota Mensual de 14.141 Pts		Ingreso Inicial 95.000 Pts Cuota Mensual de 13.311 Pts		Ingreso Inicial 95.000 Pts Cuota Mensual de 14.351 Pts		Ingreso Inicial 104.000 Pts Cuota Mensual de 14.455 Pts		Ingreso Inicial 104.000 Pts Cuota Mensual de 14.975 Pts	

P.V.P. recomendados; IVA, transporte, impuesto de matriculación y aportación del concesionario incluidos.

AUTOPALSA Ctra. Valladolid, Km. 4,5. PALENCIA



Las 96 viviendas sociales de la Junta están ubicadas en la calle Francisco Vighi / ESTUDIO DE LOZAR / ARCHIVO

La Junta entregará en primavera las 96 viviendas sociales que está construyendo

El Servicio Territorial de Fomento ha recibido ya el baremo hecho por el Ayuntamiento de las 660 solicitudes

El Ayuntamiento de la capital ha entregado al Servicio Territorial de Fomento de la Junta de Castilla y León un listado en el que aparecen baremados los 660 palentinos que solicitaron una vivienda de Promoción Pública en la calle Francisco Vighi. Está previsto que las llaves de estos pisos se entreguen la próxima primavera.

MERCEDES GARCIA

El equipo técnico municipal encargado de baremar las solicitudes de los 660 palentinos que pidieron una vivienda de Promoción Pública en la calle Francisco Vighi han concluido ya su trabajo, por lo que el Ayuntamiento ha remitido ya el listado evaluado al Servicio Territorial de Fomento de la Junta.

Una vez que los técnicos de la Institución regional comprueben que la baremación está bien hecha y ésta pase por la Comisión Provincial de Vivienda, se confeccionará una lista provisional.

A partir de ese momento se abrirá un plazo de alegaciones para que todas aquellas personas que hayan quedado excluidas de la lista provisional puedan realizar reclamaciones. Un nuevo equipo técnico estudiará las alegaciones presentadas y

procederá a la confección de la lista definitiva.

Las personas que no estuvieran conformes con esta lista definitiva, tan sólo les cabe la posibilidad de presentar un recurso ante la Consejería de Fomento.

Aunque la tardanza de todo este proceso dependerá en buena medida del número de alegaciones y recursos presentados, el jefe de Sección de Vivienda Pública, David Rodríguez, prevé que las llaves de estas casas puedan ser entregadas la próxima primavera.

Criterios de selección

Los técnicos han valorado aquellas solicitudes en las que se acreditaba vivir en un lugar con graves deficiencias de habitabilidad, así como aquellas peticiones de los solicitantes que demostraban carecer de vivienda, pagar una renta elevada o residir en una casa demasiado pequeña para el número de personas que integra la familia.

Las personas que han optado a una de estas viviendas sociales han tenido que acreditar que están cen-

sados en la capital desde hace al menos dos años; que sus ingresos económicos superen las 746.000 pesetas y no sobrepasen las 2.332.000 pesetas, así como que no cuenten con ninguna otra vivienda a su nombre.

Este grupo de viviendas está ubicado junto a las 203 que construyó hace unos años la Administración Regional. La financiación está corriendo a cargo de la Junta y la inversión prevista se aproxima a los 700 millones de pesetas. Los pisos cuentan con una superficie útil de 50,6 y 88,7 metros cuadrados. Y, además, los adjudicatarios de las viviendas tendrán derecho a una plaza de garaje y a un trastero.

En total fueron 660 palentinos los que presentaron la documentación pertinente para acceder a una de estas 96 Viviendas de Promoción Pública de la calle Francisco Vighi. De estos 660, 559 presentaron su solicitud en el Registro del Ayuntamiento de la capital y tan sólo uno lo hizo en la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Palencia.

De todos los palentinos que han optado a una de estas viviendas destaca un alto porcentaje de futuros matrimonios, así como un buen número de arrendatarios que están pagando una renta alta por el inmueble en el que residen habitualmente.

Nuevas fases

El Ayuntamiento ya ha cedido a la Junta de Castilla y León otros dos solares para la construcción de nuevas fases de viviendas sociales, ante la elevada demanda de este tipo de construcciones. Al parecer, uno de estos solares está ubicado en el barrio del Cristo, donde se prevé la construcción de 140 viviendas de Promoción Pública. Hay que recordar que

de los 96 pisos que está construyendo la Junta de Castilla y León en la calle Francisco Vighi nueve serán adjudicados directamente al Ayuntamiento por los terrenos que cedió en su día para que se levantara este bloque de viviendas. La Corporación Municipal reservará estos pisos para que

en las próximas unidades de ejecución, pueda facilitar una vivienda a aquellos vecinos que sean desalojados de algún inmueble por interés general. Posiblemente, estas nueve viviendas podrían ir destinadas a otros tantos vecinos de la Avenida de Cuba que se encuentran en esta situación.

Caja España edita una cartilla de divulgación sobre la tularemia

REDACCIÓN

Caja España ha editado una cartilla de divulgación sobre la tularemia, en cuya redacción han participado Elías F. Rodríguez Ferri, César B. Gutiérrez Martín y Víctor A. de la Puente Redondo.

En este libro se desvela que la tularemia fue descrita en 1911 por George McCoy en 1911, en forma de brote parecido a la peste que afectaba a diversos roedores silvestres y cuya bacteria causante fue aislada y descrita un año después por McCoy y Chapin. En 1919, Edward Francis describió una enfermedad del hombre denominada "Fiebre de la mosca del ciervo", señalando como responsable al mismo microorganismo y proponiendo para la enfermedad el nombre de tularemia. Años después, en atención al trabajo de este investigador, la bacteria fue denominada Francisella tularensis.

En la citada cartilla de divulgación se hace una definición de esta enfermedad, de la que se dice que es infecciosa, septicémica, aguda, moderadamente grave, febril, de muchos animales y causada por la bacteria Francisella tularensis.

La enfermedad se parece a la peste de los roedores, por lo que ha sido denominada también "Pseudopeste" y de otros modos como "Fiebre por picaduras de tábanos", "Fiebre de la mosca del ciervo", "Fiebre del conejo", "Enfermedad alcalina", "Enfermedad de Francis" o "Enfermedad de las liebres".

Se trata de una enfermedad que afecta a un gran número de animales, incluyendo mamíferos, aves, insectos, reptiles y peces. Los hospedadores naturales, es decir, las especies que enferman cuando son infectadas, son los roedores (ardillas, ratones, ratas de campo, alimzcleras, castores o hamsters, etc), lagomorfos (liebres y conejos de campo), algunos carnívoros (coyote, zorro, lince, perro, gato, mustélidos, mapache, etc), artiodáctilos (ciervo, jabalí, oveja), pequeños mamíferos insectívoros (musaraña, topo, erizo), el caballo y algunas aves de caza (codornices y faisanes, fundamentalmente).

En cuanto al contagio, el modo más común en el hombre es a través de la manipulación de las piezas de caza, operación en la que se implican no sólo los cazadores, sino también carniceros y las amas de casa, que en conjunto constituyen una población de especial riesgo. Desde el cadáver del animal, especialmente desde la piel y el pelo, el microorganismo accede a la mucosa respiratoria o la conjuntiva. Otras veces la infección se produce como consecuencia de accidentes durante la manipulación (cortes en los dedos), sin despreciar el papel de contaminación cruzada que pueden facilitar los instrumentos utilizados, como es el caso de cuchillos de cocina y otros.

"Creación de empresas", nuevo programa de la ADE

Los objetivos son la promoción del espíritu empresarial, la información y el fomento de la formación de los emprendedores

La Agencia de Desarrollo Económico promociona el espíritu empresarial y fomenta la formación de los emprendedores en las técnicas y habilidades necesarias para la creación de empresas a través de un nuevo programa que lleva el lema "Pon tus ideas en marcha".

REDACCION

La Agencia de Desarrollo Económico de Castilla y León (ADE) ha puesto en marcha un Programa de Creación de Empresas en todas las provincias de la Comunidad, con la finalidad de fomentar el espíritu empresarial y promover iniciativas de creación de empresas, claves para el desarrollo económico de la región.

La ADE ha diseñado un modelo que intenta responder a las nuevas necesidades sociales, de acuerdo con las transformaciones producidas en los últimos años, tanto del entorno como de las necesidades de los emprendedores y emprendedoras.

Los objetivos genéricos del Programa, bajo el lema "Pon tus ideas en marcha", son la promoción del espíritu empresarial dentro de la Comunidad Autónoma de Castilla y León; informar a los potenciales emprendedores y coordinar todas las acciones desarrolladas en materia de creación de empresas con las distintas instituciones públicas y privadas; fomentar la formación de los emprendedores en las técnicas y habilidades necesarias para la creación de empresas; asesorar y tutelar a éstos creando un marco de acompañamiento a sus proyectos; y apoyar la financiación de los mismos.

Las medidas que incluye el Programa, dirigidas a la consecución de los objetivos anteriormente anunciados, son de sensibilización, información y coordinación, formación, asesoramiento, tutorización, y tendentes a la financiación de nuevos proyectos.

Este Programa de Creación de Empresas incorpora en gran medida las recomendaciones realizadas

por el Consejo Económico y Social Europeo y el de la Comunidad Autónoma. Entre ellas destacan las campañas de información sobre creación de empresas realizadas en centros de enseñanza secundaria, universidades o poblaciones con especiales dificultades, acciones que deberán realizarse tanto para titulaciones socioeconómicas como técnicas.

La ADE ya ha iniciado las actividades previstas en el Programa destinadas a animar a los interesados a fundar y ampliar su propia empresa.

Dentro de las medidas de sensibilización, hasta el mes de julio se realizaron más de 100 seminarios de "ideas empresariales" en centros de formación profesional y universidades donde han participado más de 4.000 estudiantes.

El contenido de los seminarios incluye la exposición de ejemplos y simulaciones prácticas sobre cómo crear una empresa, y se han desarrollado con la participación interactiva de los asistentes.

El Programa de Creación de Empresas de la Agencia de Desarrollo Económico parte de que la mejor forma de contribuir a la creación de empresas es la formación,



Gerencia Territorial de Palencia de la Agencia de Desarrollo Económico/ D. P.

y de que una formación realmente eficaz será aquella que enseñe a los potenciales emprendedores a pensar y resolver los problemas más que a acumular conocimientos. En esta línea se han programado los cursos que giran alrededor de plan de empresa, y que tienen como principal objetivo la formación en la metodología de análisis de viabilidad a potenciales emprendedores.

El asesoramiento y tutorización que incluye el Programa está siendo realizado por entidades tutoras acreditadas. Actualmente existen 45 entidades tutoras acreditadas para asesorar y tutelar la realización

de planes de empresa por los emprendedores.

En lo que a financiación se refiere, la Agencia de Desarrollo Económico subvenciona hasta el 70 por ciento del coste de elaboración del plan de empresa que facture una entidad acreditada y hasta el 70 por ciento del coste de las horas de tutorización que presente dicha entidad, una vez constituida la empresa.

Como otro de los elementos integrantes del Programa, la ADE ha editado una completa Guía de Creación de Empresas, con información clara y exhaustiva sobre trámites, ayudas, o cómo realizar un

plan de empresa.

Esta guía que se repartirá gratuitamente entre todos aquellos potenciales emprendedores, pretende convertirse en el instrumento básico y material de consulta para los futuros empresarios de Castilla y León que vayan a crear su propia empresa.

Su objetivo es apoyar a todos los ciudadanos de la región que tienen iniciativas. Con una primera tirada de 5.000 ejemplares la Guía estará disponible en la ADE y sus gerencias territoriales y servirá también como material didáctico de los cursos de creación de empresas.

Las medidas de información se completan con el establecimiento de un teléfono de información al emprendedor, el 902 33 22 44, a través del cual se facilitan los datos necesarios sobre todos los apoyos existentes a la creación de empresas, evitando desplazamientos de cualquier persona interesada y facilitando una vía cómoda de acceso.

El Programa de Creación de Empresas de la Agencia de Desarrollo se configura como uno de los más completos de los actualmente existentes en España, surgiendo como proceso de análisis y reflexión de la realidad existente y de la adopción de recomendaciones del Consejo Económico y Social Europeo y de la Comunidad. Con su puesta en marcha la Agencia de Desarrollo Económico persigue incentivar la actividad empresarial y facilitar un servicio integral a los promotores de nuevas iniciativas empresariales.

Balance positivo

Cuando se creó la Agencia de Desarrollo Económico de Castilla y León en 1994, se hizo con el objetivo de promover el desarrollo de la actividad económica y el sistema productivo en la Comunidad Autónoma.

Tras cuatro años de actividad, el balance de esta entidad pública de derecho privado, dependiente de la Consejería de Industria y Turismo del Ejecutivo regional, es positivo. En 1997, la inversión

total generada prevista por todas solicitudes presentadas ascendió a más de 168.000 millones, y la Agencia aprobó 16.446 millones de pesetas de subvenciones para 2.133 empresas de la región, que se comprometieron a crear un total de 2.627 puestos de trabajo.

Además, la especialización de la ADE ha logrado agilización en la tramitación de expedientes que se acogen a las líneas de ayuda, reduciéndose en algunos

casos a la mitad, ya que las peticiones llegan ahora de forma directa a los servicios centrales de la Agencia.

La actividad de ADE, sin embargo, no se limita a la gestión de ayudas e incentivos a la inversión, sino que facilita a las empresas de Castilla y León productos en forma de servicios para favorecer nuevas iniciativas empresariales e impulsar la modernización, innovación y competitividad del tejido empresarial

de la Comunidad. De esta forma, la ADE trata de convertirse en aliada de las empresas para afrontar con éstas los retos del nuevo entorno empresarial, facilitándoles un apoyo no sólo en el marco de la Comunidad, sino más allá de las fronteras, ya que además juega un papel decisivo en el desarrollo industrial de Castilla y León. Este proceso está siendo promovido con información sobre mercados exteriores.

Seat			Mazda																	
Ghia Zetec 16v 90 cv 4-5 Puertas y Familiar			Ghia 1.8 Turbo Diesel 4 ó 5 Puertas			Ghia 1.8 Turbo Diesel Familiar			CLX 1.8 Turbo Diesel Zetec 1.8 16v 115 cv 4-5 Puertas y Familiar			Ghia Zetec 2.0 16v 130 cv 4-5 puertas y Familiar			Ghia 1.8 Turbo Diesel 4-5 puertas y Familiar					
Acabado Ghia Radio cassette 3000 Cierre centralizado Elevallas eléctricas Airbag conductor Cinturones con pretensores Estructura reforzada Inmovilizador electrónico			Acabado Ghia Radio cassette 3000 Cierre centralizado Elevallas eléctrico Airbag conductor Cinturones con pretensores Dirección asistida Estructura reforzada Barra de protección laterales inmovilizador electrónico			Acabado Ghia Radio cassette 3000 Cierre centralizado Elevallas eléctrico Airbag conductor Cinturones con pretensores Dirección asistida Estructura reforzada Barra de protección laterales inmovilizador electrónico			Acabado Ghia Radio cassette 3000 Cierre centralizado Elevallas eléctrico Airbag conductor Cinturones con pretensores Dirección asistida Estructura reforzada Barra de protección laterales inmovilizador electrónico			Elevallas eléctricos Dirección asistida Volante regulable en altura y p. Inmovilizador electrónico			Elevallas eléctricos Dirección asistida Volante regulable en altura y p. Inmovilizador electrónico			Elevallas eléctricos Dirección asistida Volante regulable en altura y p. Inmovilizador electrónico		
1.750.000 Pts			1.870.000 Pts			1.900.000 Pts			2.100.000 Pts			2.390.000 Pts			2.845.000 Pts			2.745.000 Pts		
FORMA DE PAGO			FORMA DE PAGO			FORMA DE PAGO			FORMA DE PAGO			FORMA DE PAGO			FORMA DE PAGO			FORMA DE PAGO		
Ingreso Inicial			Ingreso Inicial			Ingreso Inicial			Ingreso Inicial			Ingreso Inicial			Ingreso Inicial			Ingreso Inicial		
100.000 Pts			100.000 Pts			100.000 Pts			100.000 Pts			290.000 Pts			445.000 Pts			445.000 Pts		
Cuota Mensual de			Cuota Mensual de			Cuota Mensual de			Cuota Mensual de			Cuota Mensual de			Cuota Mensual de			Cuota Mensual de		
17.159 Pts			18.407 Pts			18.719 Pts			20.799 Pts			21.839 Pts			24.959 Pts			23.991 Pts		
P.V.P. recomendados; IVA, transporte, impuesto de matriculación y aportación del concesionario incluidos			P.V.P. recomendados; IVA, transporte, impuesto de matriculación y aportación del concesionario incluidos			P.V.P. recomendados; IVA, transporte, impuesto de matriculación y aportación del concesionario incluidos			P.V.P. recomendados; IVA, transporte, impuesto de matriculación y aportación del concesionario incluidos			P.V.P. recomendados; IVA, transporte, impuesto de matriculación y aportación del concesionario incluidos			P.V.P. recomendados; IVA, transporte, impuesto de matriculación y aportación del concesionario incluidos			P.V.P. recomendados; IVA, transporte, impuesto de matriculación y aportación del concesionario incluidos		
AUTOPALSA			AUTOPALSA			AUTOPALSA			AUTOPALSA			AUTOPALSA			AUTOPALSA			AUTOPALSA		
Ctra. Valladolid, Km. 4,5. PALENCIA			Ctra. Valladolid, Km. 4,5. PALENCIA			Ctra. Valladolid, Km. 4,5. PALENCIA			Ctra. Valladolid, Km. 4,5. PALENCIA			Ctra. Valladolid, Km. 4,5. PALENCIA			Ctra. Valladolid, Km. 4,5. PALENCIA			Ctra. Valladolid, Km. 4,5. PALENCIA		

Tres heridos graves en un accidente en Villodrigo

REDACCION

Tres personas resultaron heridas de carácter grave en un accidente de circulación que tuvo lugar en la mañana de ayer en el término municipal de Villodrigo.

Según informaron fuentes del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil de Palencia, el siniestro tuvo lugar sobre las 7:00 en el kilómetro 43,200 de la carretera N-629 (Burgos-Portugal). Al parecer un turismo Renault 19, matriculado en Valladolid, colisionó por alcance con un vehículo francés que le precedía en la marcha.

Tras producirse la colisión, ambos coches perdieron el control, saltando la mediana y pasando al carril contrario, donde uno de ellos colisionó con el lateral derecho de un Fiat Cincuecento también francés. El vehículo vallisoletano terminó saliéndose por el margen derecho de la calzada, donde se incendió quedando totalmente calcinado.

Como consecuencia de este accidente múltiple resultaron heridos de carácter grave el conductor y el ocupante del Fiat Cincuecento, José Manuel Moreira, de veinte años, y Linda Marie Anne Grondin, de 18 años de edad, además del conductor del turismo de Valladolid, Alberto Palomo Sánchez, de 18 años de edad.

Por su parte, el conductor y el ocupante del otro turismo francés, Joaquín Gaspar, de 49 años de edad, y Julieta Gaspar, de 18 años de edad, resultaron ilesos y con heridas de carácter leve respectivamente.

Se levantó la media veda en la zona sur de la provincia

REDACCION

Miles de cazadores palentinos disfrutaron ayer de la primera jornada de la media veda de caza, que se levantó en las localidades de la zona Sur de la provincia.

La decepción fue la gran protagonista de la jornada, ya que a pesar de que las previsiones apuntaban a la escasa presencia de codornices en las tierras palentinas, la realidad superó, en la mayoría de los casos, a lo anunciado.

Las elevadas temperaturas de finales del mes de abril cortó el celo a las codornices, lo que ha dificultado en gran medida su cría. Además, el adelanto de la cosecha cerealista ha perjudicado seriamente a esta pequeña ave migratoria.

Los cazadores de la zona Norte deberán esperar hasta el próximo día 23 de agosto.

La ausencia de retenciones marcó la jornada de tráfico

La Jefatura Provincial de Tráfico insiste en extremar las medidas de precaución

La primera jornada de la Operación Salida ha discurredo por tierras palentinas sin que se haya registrado ninguna retención destacada, según declaraciones de la Jefatura Provincial de Tráfico. Aún así, se insiste en extremar las medidas de precaución.

C. H. SANZ LUQUE

A pesar del optimismo es necesario no bajar la guardia y conservar las medidas de precaución necesarias para que los trayectos sigan sin incidencias de importancia.

Tráfico pone al servicio de los conductores una serie de servicios especiales de ayuda en carretera para facilitar el incremento del tráfico rodado durante estas fechas.

En conjunto con la Asociación de Talleres y Reparación de automóviles, se pone a disposición de los conductores un servicio de auxilio mecánico que consta de puestos móviles en N-611 (gasolinera de Osorno) y la N-620 (en Sotoblanco).

También se dispone de auxilio mecánico en puntos fijos de la provincia: Quintanilla del Puente, Dueñas, Monzón de Campos, Osorno, Aguilar de Campoo, Carrión de los Condes y Villalón de Campos, que estarán abiertos ininterrumpidamente desde las nueve de la mañana hasta las doce de la noche.

Por otra parte, Tráfico y Cruz Roja han instalado varios puestos de auxilio sanitario en la capital, Torquemada y Venta de Baños (N-620), Frómista, Osorno, Herrera de Pisuegra y Aguilar de Campoo (N-611), Paredes de Nava (C-613), Carrión de los Condes y Guardo (C-615), Cervera de Pisuegra (C-627) y Barruelo de Santullán (P-220).

Del mismo modo, también funcionarán ambulancias móviles en la N-610, a la altura de Villamarín de Campos; en la N-620, en el cruce de Sotoblanco y Magaz de



Los conductores sufren durante el verano el aumento del tráfico / ARCHIVO

Pisuegra.

Tráfico insiste en que se tomen en cuenta los consejos y normas de circulación durante el periodo de las vacaciones de verano. También se recuerda el cumplimiento de las restricciones de circulación impuestas a los Transportes Especiales y de Mercancías Peligrosas.

Por otra parte, se ponen a disposición de los conductores una serie de teléfonos de interés. Para obtener

información sobre auxilio mecánico están a disposición los teléfonos 979720987 y 979720688; las peticiones de auxilio sanitario se harán en los teléfonos 979.72.22.22 y 979.22.22.22.

La información de las carreteras de ámbito nacional se obtiene en el teléfono gratuito 900123505 o a través de Internet en <http://www.dgt.es> y en Infovía en la dirección <http://www.dgt.inf>.

Los vecinos del Portazgo piden un contenedor de basuras

REDACCION

En carta remitida a nuestro periódico, un grupo de vecinos del Portazgo da cuenta de su petición reiterada, desde el pasado año, al Ayuntamiento para la colocación de un contenedor de basuras frente al "Jotaeme".

"Con la colocación de este contenedor -dice la carta firmada por uno de los afectados, Patrocinio Fernández-, se evitarían las numerosas bolsas de basura que aparecen en las inmediaciones de la carretera, ya que todas las personas al pasar delante de este contenedor depositarían allí sus bolsas, con lo cual sería un servicio de civismo y limpieza, que el Ayuntamiento tendría que agradecer a todos".

Esta solicitud se la han planteado en varias ocasiones al concejal de Medio Ambiente, José Antonio Maté, y éste siempre ha respondido con buenas palabras, pero sin que se haya llevado a efecto la colocación del contenedor.

Los vecinos ya no saben qué más pueden hacer, para que quede claro que el contenedor es una verdadera necesidad y no un capricho. Afirman también que tienen perfecto derecho a que su basura sea recogida en las cercanías de sus domicilios, sin que deban trasladarla a contenedores alejados, porque pagan sus impuestos como el resto de los ciudadanos.

"Esperamos -dicen para concluir-, que al publicar esta petición el Ayuntamiento se entere de la necesidad de instalar dicho contenedor de basura, para beneficio y limpieza de esta zona".

Habrán de esperar un poco

Tanto estos vecinos de la zona del Portazgo, como los de otras que también han solicitado contenedores, tendrán que esperar a que el Pleno del Ayuntamiento apruebe el nuevo sistema de recogida de basuras para que su petición sea escuchada. "En estos momentos no tenemos esos contenedores que nos piden", declaró Maté al periódico.

El concejal de Villerías desmiente las acusaciones

REDACCION

El concejal de Agrupación Palentina Popular en el Ayuntamiento de Villerías de Campos, Juan Julio Barriga, ha desmentido las acusaciones que ha vertido contra él en una denuncia el empresario Mariano Paramio.

En opinión del edil de Villerías, "el que está incumpliendo con la normativa urbanística es Paramio, porque se ha metido veinte centímetros en el terreno municipal para edificarse una casa".

Al mismo tiempo, el concejal de Villerías de Campos negó que no

existieran documentos oficiales sobre la compra de seis metros cuadrados de terreno municipal que adquirió para instalar una valla. "Los documentos existen y responden perfectamente a las acusaciones de este señor. Se trata de un enfrentamiento personas", terminó diciendo el concejal de APP, Juan Julio Barriga.

Como ya se informó en estas mismas páginas, el empresario Mariano Paramio ha presentado una denuncia contra este concejal y contra el alcalde de Villerías, del PP, por dos presuntos delitos de malversación y omisión del deber.

PLAZA DE TOROS DE PALENCIA

EMPRESA: MARTINEZ FLAMARIQUE, S.A.

AVISO

A PARTIR DEL DIA 18 DE AGOSTO HABRA UN SERVICIO DE INFORMACION DE 10 A 14 HORAS Y DE 17 A 20 HORAS.

PARA RESERVA DE ENTRADAS SUELTAS

Y DE ABONOS NUEVOS

TELEFONOS - 979 74 52 57 - 979 70 21 32
LOS ABONADOS SE BENEFICIARAN DEL 10% DE DESCUENTO

Plan Verano

Este verano ya tiene Plan



Plan Verano



5000
incluye
60
minutos
+
30
minutos
GRATIS
al mes durante
todo un año

Plan Verano



3000
incluye
30
minutos
+
15
minutos
GRATIS
al mes durante
todo un año

Este verano no vas a pagar más por tus llamadas. Porque con el Plan MoviStar tú decides lo que gastas, sin cuotas mensuales, sin horarios, llames a la hora que llames siempre te costará lo mismo en los minutos contratados en el Plan. Y además, disfrutarás de hasta 30 minutos GRATIS cada mes, durante todo un año.

Distribuidor Oficial


MoviStar

Estamos muy cerca, para llevarte muy lejos.

TELESTANT

C/ Mayor, 101 ☎ (979) 73 08 28 - 70 18 08

Si desea información de otra provincia, llame a nuestro tlfno. de atención al cliente: 902 111 909

• te ofrece la mejor cobertura •

David Palau y "Baked Beans", lo más destacado del "Super 1"

Las bandas mostraron distintas pinceladas de sus primeros trabajos

El viernes tuvo lugar en el parque del Salón la 5ª edición del espectáculo musical "Super 1", que organiza la emisora de 40 principales. Los asistentes disfrutaron con un variado cartel y los distintos regalos y el "fútbol humano" que organizó la emisora.

M.D.H.

El espectáculo dio comienzo a las 22:30 con la aparición de D.J. Loza y de Kazoo. El primero de ellos estrenó su maqueta "I wanna see you", acompañado por una coreografía a cargo de 4 bailarinas que mostraron su buen hacer sobre el escenario. Los burgaleses de Kazoo, con su tecno romántico, interpretaron varios temas de su "The first shout".

Las distintas apariciones de los grupos se veían aderezadas con la intervención del presentador de toda la gira "Sito" y de los DJs de 40 Loly y David, en las que se intercalaban distintos mensajes publicitarios de los patrocinadores del espectáculo, y se hacían regalos a la audiencia, formada mayoritaria-



Un momento del concierto. / F. JIMÉNEZ

mente por adolescentes.

La actuación de David Palau se vio jalonada por un estupendo solo de guitarra, entre la interpreta-

ción de los dos temas estelares de su disco. Jau-ja consiguió, con un buen directo, animar al público a través del tema más conocido para

la audiencia. El resto de las bandas, "Doble o nada", Pablo Bicho y, sobre todo "Baked Beans", no defraudaron al público.

Una noche con bandas muy variadas

"Baked Beans" y David Palau fueron lo mejor de la noche. Los primeros dieron muestra de sus pildoras de pop-rock fresco y contundente a través de sus dos temas estrella por el momento: "Join with us" y "Angel".

David Palau demostró su buen hacer como guitarrista virtuoso con sus riffs sobre el escenario, así como con sus dos primeros sencillos.

Las valencianas de "Doble o nada" intentaron meterse en el bolsillo al público con su pop sencillo, y este correspondió bailando su canciones con intensidad. Los chicos de Jau-ja recogieron el mayor seguimiento de todas las bandas con su tema "Tumbadoras", y demostraron tener un magnifico directo y saber transmitir.

Pablo Bicho, que cerró el concierto, interpretó tres temas de su trabajo "Las cosas llegan": la 1ª con el mismo título del álbum, la 2ª "Mami, me gustó" y la 3ª "El que tenga un baile, que lo baile" que llegaron bien a la gente.

Hay que rectificar respecto de lo publicado ayer: Pablo Bicho es autor y compositor de "Las Cosas Llegan", primer single y título del disco del solista gallego. El 2º single del álbum es "Mami, me gustó" obra del cubano Arsenio Rodríguez. El festival fue el viernes.

"Cuando se encienden los focos, comienza la magia"

MARIO D. H.

David Palau lleva muchos años conociendo la música "por dentro". Ha trabajado desde todos los ámbitos de la industria musical y no renuncia a seguir haciéndolo. Guitarrista sólido con una magnífica base, muchos profesionales, principalmente de Cataluña, han contado con él para sus giras.

Ahora, el músico barcelonés, un poco cansado de aparecer en la letra pequeña de los discos, ha decidido salir en la portada, emprendiendo una carrera en solitario, en la que ha trabajado a conciencia, componiendo, arreglando y produciendo sus propias canciones, en una compañía que él mismo ha creado, "Locco Music", que se han plasmado en su primer álbum, "Divertimento".

Sus canciones inspiradas en el rock más clásico, de Aerosmith o Bon Jovi, al que tuvo la suerte de conocer personalmente en una gira de 40, transpiran fuerza de guitarra en unas letras que se centran en las relaciones personales, en las vivencias cotidianas, en el paso del tiempo.

David Palau conoce y asume de lleno lo difícil del panorama musical, la complejidad de este mundo, pero este no es más que el soporte para transmitirlo a la población. Por encima de la parafernalia musical, está la música con mayúsculas, un arte sutil capaz de transmitir todas las sensaciones que podamos imaginar, con una gran variedad de matices. Por eso, cuando los focos se encienden, comienza la magia y se empieza a transmitir las vibraciones de la gran pasión del rock.

Afirmó que en el panorama musical español existen más grupos que nunca, que hay



David Palau, durante la entrevista

gente con mucho talento que está deseando hacerse un hueco en la música y que tiene bastantes cosas que decir. La calidad de los grupos, por su parte, ha subido muchos enteros y cada vez cuentan con mejores bases. En este sentido, resaltó la importancia que tienen los festivales que cada vez están proliferando más y son un buen lugar de promoción para las bandas.

Manifestó que los medios, especialmente el televisivo, no conceden a la música la cobertura que requiere, y, en general, no arriesgan nada.

"Divertimento" es el primer álbum de este músico y guitarrista de raza.

Composiciones guitarreras con voz y melodías pop

MARIO DIAZ HERRERO

"Baked Beans" es una banda bien formada desde su base. Josep, Jordi y Carlos (bajo, guitarra y batería) siempre han militado juntos en distintas formaciones. Comenzaron haciendo versiones de Ramones o Sex Pistols.

Las siguientes incorporaciones vendrían de la mano de Jordi, que aportaría un buen sonido guitarrero y la de Joel, vocalista y autor de la mayoría de las letras del grupo.

Estos amigos de distintas localidades de Tarragona, se lanzaron al ruedo musical con su primer trabajo "Delicious" que tuvo una excelente acogida por la crítica y entre ellos la del productor Guy Wenger. Este trabajo tiene un pop-rock bien construido.

Joel manifestó que ellos siempre han cantado en inglés, y sus primeras influencias fueron del glam y el rock americano hasta el moderno grunge.

Después de su primer disco Guy se puso en contacto con ellos y enseguida se produjo una gran conexión entre el grupo y el productor: ambos querían hacer un trabajo similar, dando más importancia a las guitarras, con percusiones nuevas y recogiendo algunas tendencias del rock actual, como el *easy listening*, pero sin muchos excesos, con la identidad del anterior disco. En su segundo trabajo "Outshined" se relata melódicamente una gran cantidad de atmósferas, a través de 13 canciones largas y bien construidas. De este disco destacan el pegadizo "Join with us" y el que será su segundo sencillo, "Angel", que tocaron en el "Super 1".

La grabación del disco fue divertida, no necesitaron irse muy lejos, y aprendieron nue-



Componentes de "Baked Beans"

vas ideas, como unas imaginativas percusiones.

Al igual que otros artistas ven muy interesante el panorama de música indie, con una gran eclosión de artistas y multitud de tendencias. Cantan en inglés porque consideran que es el idioma del lenguaje universal del rock. Reivindican que los jóvenes se muevan y miren más allá de lo que les cuentan los grandes medios.

Definieron su música como "canciones con base guitarrera y melodías pop y buenas composiciones, en las que la voz es un importante instrumento y las letras son pieza fundamental".

ACREMIF da a conocer su proyecto de centro de día con la "Fiesta de la rueda"

Todos los participantes recibirán un obsequio / Se celebrará el próximo día 29

La Asociación de Minusválidos Físicos ACREMIF organiza la "Fiesta de la rueda", un acto lúdico que tendrá lugar el próximo 29 de agosto, con el que pretende dar a conocer su proyecto de centro de día ocupacional. La inscripción es gratuita.

J. L. R.

ACREMIF propone a los palentinos un día en el que todo marche sobre ruedas. Una cita, el 29 de agosto, en pro del proyecto de centro de día ocupacional de esta asociación de minusválidos físicos.

Para participar en esta jornada lúdica es necesario acudir en un vehículo con ruedas, sin motor. Bicicletas, patines, monopatines, sillas de ruedas, cochecitos de niños o cualquier otro artificio. La imaginación y la originalidad, en los cachivaches y disfraces serán premiadas.

Los organizadores, a pesar de ser la primera convocatoria, esperan la respuesta masiva de los ciudadanos.



ACREMIF utiliza pegatinas para denunciar la existencia de barreras arquitectónicas.

Los participantes, con sus "cacharros" sobre ruedas, se concentrarán a las 11 en la pista de patinaje de los Jardinillos. La salida para realizar el recorrido urbano -Jardinillos, Calle Mayor, República Ar-

gentina, Modesto Lafuente, Avenida José Antonio, Salón- se dará a las 12. En la llegada, establecida en la zona de la antigua biblioteca infantil del parque, habrá música y teatro de calle.

Los participantes deberán inscribirse en la sede de ACREMIF, en la calle General Mola número 79. La inscripción es gratuita, pudiendo efectuarse en horario de 11,30 a 13,30 y de 17 a 20 horas.

Integración social de los minusválidos

La Asociación Cultural y Recreativa de Minusválidos Físicos ACREMIF surgió en Palencia en 1992, fruto del compromiso adquirido por padres de afectados y voluntarios.

Su objetivo, trabajar con y para las personas con discapacidad física, en especial niños y jóvenes, de cara a su integración social.

Constatando la realidad de jóvenes discapacitados graves que aparentemente no tienen otro futuro que quedarse en casa, ACREMIF ve necesaria la creación en Palencia de un centro de día ocupacional.

La asociación, con la "Fiesta de la rueda", quiere dar a conocer este proyecto. Dispone de local que albergará los distintos servicios a prestar, pero necesita ayuda para materializar los talleres ocupacionales, el aula de habilidades, el comedor. Fisioterapia, logopedia, actividades de ocio y asesoramiento a familias son otras de las prestaciones.

Otro proyecto en el que trabaja es un piso tutelado.

ACREMIF atiende a una treintena de personas, afectadas de espina bífida, parálisis cerebral, distrofia muscular y paraplejias en todos sus grados.



Los Caneja del IVAM permanecen en Palencia hasta el 30 de agosto

Los amantes de la obra de Juan Manuel Díaz-Caneja (Palencia, 1905-Madrid, 1988), de las vanguardias españolas y de la plástica de la Generación del 27, siguen teniendo una cita en la Fundación dedicada a la obra del pintor palentino y ubicada en la calle Lope de Vega. Hasta el 30 de agosto pueden verse los treinta y nueve cuadros legados por Isabel Fernández Almansa, viuda de Caneja, un año antes de morir al Instituto Valenciano de Arte Moderno (IVAM). Es la primera vez que el legado sale del centro levantino, para mostrarse en itinerancia por Segovia, Palencia y Madrid, gracias a la colaboración de instituciones y entidades. En la primera de estas ciudades estuvo del 3 de julio al 2 de

agosto. En Palencia la inauguró el pasado 5 de agosto la consejera de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, Josefa Fernández Arufe, y la tendremos hasta final de mes. Del 15 de septiembre al 10 de octubre culminará esta itinerancia en el madrileño Círculo de Bellas Artes. Los cuadros abarcan todas las épocas creativas del pintor, de 1931 a 1985. Son en su mayoría paisajes, aunque hay también tres bodegones y una pareja. El que reproducimos del catálogo es de 1985, tres años antes de la muerte del artista. La Fundación Díaz-Caneja puede visitarse de 10 a 13,30 y de 18 a 20,30 horas de martes a sábado y de 10 a 13,30 los domingos. Los lunes permanece cerrada.



Junta de
Castilla y León

CONSEJERÍA DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO

PLAN DE DESARROLLO ALTERNATIVO DE COMARCAS MINERAS

Por Resolución de 6 de agosto, de la Dirección General del Medio Natural de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, cuyo anuncio de licitación se publicará en el Boletín Oficial de Castilla y León del día 17 del mismo mes, se convoca concurso público para la ejecución de las siguientes obras:

RESTAURACIÓN DE LA NATURALEZA EN CASTREJÓN DE LA PEÑA I	138.532.268 Ptas.
RESTAURACIÓN DE LA NATURALEZA EN MUDÁ Y SAN CEBRIÁN DE MUDÁ	149.980.200 Ptas.
RESTAURACIÓN DE LA NATURALEZA EN BARRUELO DE SANTULLÁN I	106.164.046 Ptas.
RESTAURACIÓN DE LA NATURALEZA EN CERVERA DE PISUERGA II	149.169.817 Ptas.
RESTAURACIÓN DE LA NATURALEZA EN LA PERNÍA I	130.362.366 Ptas.
RESTAURACIÓN DE LA NATURALEZA EN DEHESA DE MONTEJO I	142.005.836 Ptas.
RESTAURACIÓN DE LA NATURALEZA EN SANTIBÁÑEZ DE LA PEÑA I	105.920.368 Ptas.
RESTAURACIÓN DE LA NATURALEZA EN LA PERNÍA II	124.538.273 Ptas.
RESTAURACIÓN DE LA NATURALEZA EN BARRUELO DE SANTULLÁN II	103.471.355 Ptas.
TOTAL LICITADO	1.150.144.529 Ptas.

Los Proyectos y Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares se encuentran a disposición de los interesados para su examen en el Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio sito en la Avda. Casado del Alisal, 27 de Palencia y en los Servicios Centrales de la Consejería en la C/ Muro, nº 5 de Valladolid.

El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

Actos vandálicos en 1998 (I)

En una noche fueron destrozados la mitad de los cristales de la nueva nave de piragüismo: coste aproximado 120.000 pesetas. Cuatro contenedores de papel han sido quemados a lo largo de este año: suponen pérdidas para la ciudad por valor de 160.000 pesetas. 400.000 pesetas se gastó el Ayto. en reponer los aspersores que habían sido estropeados. En Puentecillas tres jóvenes fueron descubiertos atacando a los patos. Más de un millón de pesetas fue gastado a lo largo del mes de junio sólo en borrar pintadas.

Hay quienes no desean que Palencia sea una ciudad hermosa

Papeleras, flores de temporada y cristales son algunos de los "objetivos"

PEDRO DE HOYOS

Somos afortunados al vivir en una ciudad pequeña, donde es fácil encontrarse con los amigos o conocidos, donde las prisas de la gran urbe no suelen agobiar al ciudadano y casi siempre hay tiempo sobrado para las relaciones sociales, donde la presión social del entorno suele verse matizada por la proximidad y la humanidad.

Una ciudad que pretende estar entre las más habitables de España y que de momento está entre las que cuentan con más metros de jardín público por habitante.

Desde el Ayuntamiento se sabe que hay mucho trabajo por hacer y a ello se están dedicando esfuerzos generosos y dineros suficientes. La peatonalización casi total de la calle Mayor y el futuro parque de la isla Dos Aguas contribuirán aún más a mostrar una Palencia más hermosa y civilizada a cuantos se acerquen hasta nosotros.

Sin embargo hay palentinos a los que esto no debe parecerles bien y vuelcan su rabia hacia la sociedad en destrozarlo cuanto bien público está a su alcance. Hacer daño a todos para vengarse de sí mismos, vaya. Cuando uno se encuentra encima de la mesa informes como el que ahora mismo tengo yo se pregunta qué mal ha hecho el mundo a algunos palentinos, qué les falló a algunos supuestos ciudadanos en su evolución hacia la madurez psicológica.

En algunas ocasiones se necesitaría un experto siquiatra para poder explicar por qué alguien arrancó en un fin de semana catorce papeleras del parque del Sotillo por el puro placer de... ¿qué?

A modo de ilustración quisiera contar dos anécdotas: La primera es la de la ¿señora? que un cuarto de hora después de la inauguración del último tramo peatonal de la Calle Mayor se llevaba con absoluta falta de vergüenza dos bolsas de plástico repletas de macetas recién plantadas en las jardineras municipales.

Por último quiero hablar del adolescente que pillado in fraganti rompiendo salvajemente una papelera es llevado por sus padres al despacho del municipio encargado del te-

ma. Los progenitores de la criaturita, acongojados y avergonzados, piden todos los perdones y disculpas del mundo y ponen sobre la mesa un fajo de billetes dispuestos a compensar ipso facto la gratuita fechoría de su tierno retoño.

Éste mientras tanto, ni corto ni perezoso, se enfrenta desafiante y con absoluto descaro al concejal, preguntando que por qué ha de pagar él lo que es de todos, que total una papelera, que quién es él para... Ejemplos de civismo y respeto a los demás. Ah, y de Cultura, también.

Todos los actos vandálicos que a continuación expongo han sido cometidos a lo largo del presente año. Los esfuerzos humanos, económicos y de todo tipo que se dedican a reparar tales fechorías son evidentemente detraídos de otras inversiones en mejoras para la ciudad. Todos pagamos la "burez" de algunos.

Rotura de cristales

Fundamentalmente en inmuebles municipales. En una sola noche fueron destrozados la mitad de los cristales de la nueva nave de piragüismo.

Ciento veinte mil pesetas costó reparar la hazaña de los bárbaros, que además dejaron huellas de su brutal paso en los vestuarios y servicios del ferial y en la caseta de los jardines de la Plaza de la Constitución, donde hubo de instalarse una malla protectora, que más vale prevenir.

Papeleras rotas

¿Qué les habrán hecho las papeleras a algunos? ¿Por qué hay quien la tiene tomada con ellas? ¿qué representa una papelera en el subconsciente de algunos para que a lo largo del presente año varias decenas hayan aparecido rotas a golpes?

En la Calle Mayor las hordas salvajes descargaron sus iras contra cuatro de las artísticas papeleras. En una de ellas, quizá en un exceso de amor a Palencia (!!) se llevaron el escudo de la ciudad que va atornillado y soldado. En cuarenta mil pesetas se valora cada papelera de este tipo. Vayan sumando ustedes.

Y añadan 26.000 pesetas más cada una de las otras 23, más baratas, que se han retirado de diversos



Las papeleras, sean del material que sean, son objeto del vandalismo de unos cuantos / D.P.

puntos del centro de la ciudad, Plaza de S. Francisco, Menéndez Pelayo, Colón, Catedral... Las instaladas en nuestros abundantes parques y jardines, a 22.000 pesetas la unidad, necesitan de alguna fuerza descomunal para ser levantadas, ya que están hormigonadas. A pesar de lo cual en lugares como la Plaza del Virrey Velasco ya no quedan.

Durante un fin de semana, animales desconocidos, seguramente bañados en alcohol, arrancaron nada menos que 14 papeleras de este tipo en el Sotillo. Catorce. Habría que agregar otras en Santiago

Amón, Huerta Guadián, La Carcavilla....

Daños en rosales y otras flores

Todos los años desde el Ayuntamiento se hace un enorme esfuerzo en adornar la ciudad. Si en el 96 se distribuyeron por la ciudad 18.000 plantas florales (petunias, tagetes, geranios), este año se van a colocar unas 30.000. Nada menos.

La mitad de ellas se plantarán a últimos de agosto para, si hay suerte y duran, adornar la ciudad de cara a las fiestas de San Antolín. El esfuerzo que se hace desde la con-

cejalía de parques y jardines es importante, pues el gasto asciende a 2.800.000 pesetas.

Uno no sabe si llorar de pena al contemplar la mezquindad de algunos que, seguramente pobres de solemnidad, no tienen empacho en robar lo que es de todos para llevarselo a su casa o balcón. A este respecto hay denuncias en el Salón. Plaza de Abilio Calderón, las Huertas del Obispo...

De la plaza del Carmen o de Avda. República Argentina otras personas "solidarias" se han llevado rosales...



Las flores de temporada son arrancadas para adornar más de una casa particular / D.P.

Grupo Provincial de Danzas (I)

Son ya muchos años los que este Grupo, integrado en el Departamento de Cultura de la Diputación, lleva dedicados a investigar y a proyectar la cultura tradicional de la provincia de Palencia. Sus componentes, llevados por su gran afición, propagan el folklore palentino por numerosos foros y permiten que siga vivo a través de los años. Su labor ha sido reconocida por la UNESCO y el Ministerio de Cultura.

18 años rescatando la Danza y costumbres de nuestra provincia

El Grupo de Danzas busca el estudio riguroso y la difusión de nuestro folklore

MARIO DIAZ HERRERO

El Grupo Provincial de Danzas, ubicado en el Departamento de cultura de la Diputación de Palencia, ha llegado a su decimotercero aniversario, con la satisfacción del tiempo dedicado a revivir las tradiciones de la Danza tradicional y los bailes populares de nuestra provincia y su conexión con la Comunidad Castellano-leonesa. Han sido muchas personas y muchos los lugares visitados donde se ha mostrado el legado musical palentino.

Estos 18 años de andadura, en los que se ha integrado en la Federación Española de Agrupaciones de Folklore, les han hecho acreedores del reconocimiento por la UNESCO dentro de su status B, además de la declaración de su actividad como de utilidad pública por parte del Ministerio de Cultura, contando siempre con el fiel respaldo de la Diputación de Palencia. Todo esto acredita al Grupo Provincial como destacado miembro de un trabajo bien hecho en el ámbito de descubrir y propagar nuestra cultura tradicional.

El Grupo tiene una doble labor: por un lado el estudio, y por otro la proyección, no sólo de la Danza, sino del contexto cultural que la conforma.

El Estudio
Con el primero de ellos, se quiere llegar a profundizar en la danza y en todo el contexto de costumbres tradicionales en las que ésta se basa. En las tradiciones que han conformado nuestro pasado y el de nuestros pueblos, nuestra legado y todo aquello que se va perdiendo con el paso del tiempo. La danza va a quedar definida a través de tres soportes: el histórico-social, el musical y el coreográfico.

La Proyección
La otra gran finalidad del Grupo es la proyección de nuestros bailes en la escena para ser mostrados y difundidos en todos los frentes posibles, intentando llegar a los foros más prestigiosos del folklore.

En Castilla y León confluyen una

ingente cantidad de manifestaciones de cultura tradicional, que derivan en un importante patrimonio generando un patrimonio identificativo importante.

Una de esas manifestaciones es la danza, que tiene una gran variedad de formas y matices, tanto en su aspecto de rito arriagado durante mucho tiempo, como el aspecto meramente lúdico o de diversión.

Integrantes

El director del Grupo de Danza es Francisco Javier Revilla Arias, que lleva muchos años investigando y propagando la cultura tradicional de nuestra comunidad. Está al frente de la asociación desde que se creó.

El Grupo está integrado por 32 miembros. De los que 20 son chicas y 12, chicos. Las edades de los componentes oscilan entre los 14 años de una chica que acaba de entrar, y los 30 del componente más mayor. La mayor parte de ellos son estudiantes de entre 18 y 25 años.

La motivación de todos ellos para estar aquí es la tremenda afición por el baile y la danza que han conseguido, en la mayor parte de las ocasiones, tras muchos años de práctica.

Poco a poco la presencia masculina va subiendo, y son más los niños que empiezan desde pequeños a iniciarse en el el baile y las costumbres tradicionales.

El Grupo ensaya en unos locales habilitados por la propia Diputación, tres días a la semana durante una hora y media, en los que además de las clases de baile propiamente dicho, se imparten una serie de temas sobre la cultura popular tradicional de nuestra provincia.

Escuela de Baile

La Diputación Provincial dispone además de una Escuela de Baile, en la que a través de cuatro profesores, se transmiten las enseñanzas fundamentales de esta disciplina. Los alumnos más cualificados de ésta pasan a integrar el Grupo de Danza, tras un período mínimo de dos años en esta escuela.

Estos cuatro profesores colabo-



Una de las componentes del Grupo Provincial de Danzas con una variedad de traje de gala / ARCHIVO



Componentes del Grupo de Danzas durante el Certamen de Moda de Palencia de 1995 / ARCHIVO

ran en un aula de folklore de la Universidad de Valladolid, que otorga seis créditos a esta actividad.

Actuaciones del Grupo

Las actuaciones del Grupo son muy numerosas, especialmente en temporada estival.

Han requerido su presencia asiduamente en las ferias de turismo, cursos, y actos protocolarios organizados por distintas asociaciones de los distintos pueblos de Palencia y de otras provincias de Castilla-León y de fuera de nuestras fronteras. En este sentido el Grupo es un visitante habitual de FITUR (Feria de Turismo Internacional), así como de distintas ferias organizadas de Castilla-León (como la Feria Ganadera de

Salamanca) y otras comunidades.

Asimismo, al estar integrado en la Federación Española de Asociaciones Folklóricas y en la Asociación Internacional CIOF, el grupo realiza numerosas salidas a diversos certámenes de danza que se organizan en otros países.

Hay que destacar el gran aprecio que se tiene por el folklore en los países de nuestro entorno, actividad considerada como una parte fundamental de la herencia cultural que hay que conservar.

Por otro lado, estas salidas a distintos países, llevan a fomentar las relaciones sociales con otros participantes, a conocer otras culturas, otras gentes, otros puntos de vista

que enriquecen personalmente.

Variedades de baile

El Grupo cultiva muy diversas variedades de danzas y de bailes regionales, entre los que hay que citar: los bailes ligeros del norte, que cuentan con dos variedades, "a lo ligero" y "a lo llano", los boleros castellanos, los fandangos de Castilla, o las valseadas, las mazurcas y las polkas, de entre los bailes de salón que fueron aceptados por el pueblo.

Entre los instrumentos que utilizan los componentes del Grupo para recrear el ambiente tradicional de las danzas de la provincia son la dulzaina, la caja, el bombo, el almirez, las botellas, las tejoletas y las castañuelas.

TARDE DE TOROS

La renovada Semana Grande de San Sebastián finaliza con los Victorino

Juan Mora, El Tato y Pepín Liria lidiarán los astados de la prestigiosa ganadería

La prestigiosa ganadería de Victorino Martín será la encargada de poner el broche de oro a una renovada Semana Grande de San Sebastián, que ha dejado un buen sabor de boca en la afición.

MANOLO ILLANA

Nos encontramos de lleno metidos en el fin de semana más largo y taurino de toda la temporada. Es el puente festivo esperado por muchos, querido por todos y deseado durante todo un año. De los muchos festejos anunciados para hoy domingo, el que con toda seguridad destaca sobre el resto es el anunciado en la ciudad de San Sebastián. Porque hoy domingo en Donosti se corren toros de la ganadería de Victorino Martín para ser lidiados y estoqueados por Juan Mora, Raúl Gracia "El Tato" y Pepín Liria. Un cartel interesante se mire por donde se mire y que con toda seguridad va a colocar en la nueva plaza el ansiado cartel de "No hay billetes".

Atención al extremeño Juan Mora, porque a poquito que uno de sus Victorinos le acompañe, puede formar un auténtico alboroto. Claro que para ello tienen que darse una serie de circunstancias favorables. Si estas se cumplen, aunque sea en su mínima expresión, Mora se encargará de poner todo lo demás. Claro que sus otros dos compañeros de terna tampoco se van a quedar atrás. Tanto "El Tato" como Liria son dos auténticos especialistas en la materia. Pero uno se queda, sea cual fuere el resultado del festejo, con el dulce momento por el que atraviesa Juan Mora, tal y como acreditó el pasado domingo en el festejo final de la feria de la Virgen Blanca en Vitoria.

El torero está enrachado, con el sitio cogido de nuevo y con unas tremendas ganas de demostrar a propios y extraños la tremenda injusticia que muchas empresas están cometiendo con él. Bien es cierto, y esto el torero lo sabe mejor que nadie, que en muchas ocasiones él ha sido el único culpable, posiblemente motivado por las circunstancias que rodean su entorno. Es ahora mismo Juan Mora, a pesar de las pocas corridas que lleva torreadas en la temporada, un torero en sazón. Porque esa es otra, un matador de sus características extraña verle situado tan bajo en el escalafón. Serían muchas las causas que pueden servir para determinar tal situación. El las sabe y alguno de su entorno también. Para él eso de torear nada más que porque sí, pensando en sumar festejos y verse mejor clasificado en el pelotón, no va ni ha ido nunca. Juan Mora siempre que se ha vestido de torero lo ha hecho con un porqué, ya que como él mismo di-



ce esta profesión es muy seria y con sus intereses y razones no permite que nadie ni tan siquiera se atreva a jugar. Juan Mora es torero de los pies a la cabeza.

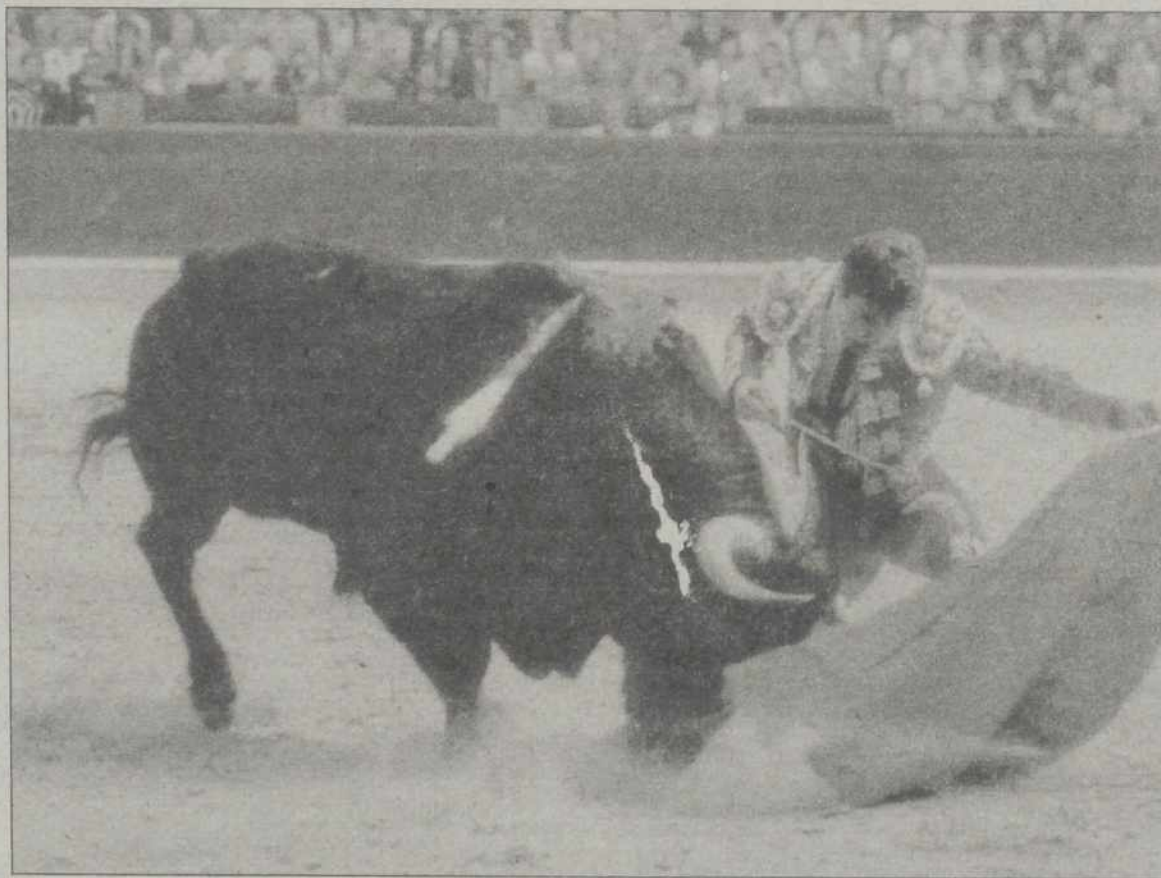
Por todo lo dicho de Mora, sin olvidarnos de sus compañeros de cartel, es por lo que el festejo de esta tarde en San Sebastián, acapara todo el interés del mundo. Un interés que se ve acrecentado porque definitivamente la ciudad de San Sebastián vuelve a contar con su Semana Grande de verdad. Bien es cierto también que esa Semana nunca ha dejado de tener tales ca-

racterísticas, pero bastantes menos desde que la fiesta de los toros dejó de existir allí hace ahora veinticinco años. Es ahora cuando de verdad la denominación de Semana Grande cobra su verdadera dimensión.

El nuevo coso, recién inaugurado, ha venido a colmar un sinnúmero de ilusiones para mucha gente. Pero sobre todo para la familia Chopera, auténtica gestora de tan feliz iniciativa. La pena es que uno de la familia, el bueno de Jesús, no haya podido estar presente en tan señalado acontecimiento. Seguro

que desde allí arriba Jesús Chopera habrá disfrutado de lo lindo aposentado en la mejor barrera. Habrá disfrutado de la misma forma que aquí en la tierra lo han hecho su hermano Manolo junto con sus hijos Pablo y Oscar, continuadores directos de tan importante familia empresarial taurina.

El reencuentro de la fiesta de los toros con la ciudad de San Sebastián bien ha merecido la pena para esta "Tarde de Toros" en Palencia. No todos los días podemos contar algo de estas características.



LANCES

■ EL REGIO

Bodas de plata de su alternativa

Durante la próxima feria de San Antolín se cumplen veinticinco años de la alternativa del torero local Félix López "El Regio". Fue la última concedida en la vieja y desaparecida plaza de toros. Aquella tarde hicieron el puseillo junto al diestro palentino los matadores Manolo Cortés y Damaso González. Con motivo de tal efeméride, los miembros de su peña van a hacer posible que los tre matadores vuelvan a Palencia. Feliz aniversario para todos y también para los aficionados.

■ "EL MILLONARIO"

Sufre una lesión en un hombro

Los que vean estos días al torero local por las calles de nuestra ciudad observarán como lleva en cabestrillo uno de sus brazos. La lesión se produjo en su último viaje a California, después del buen sabor de boca dejado en su alternativa. Una muy fuerte voltereta y su hombro maltrecho. Los doctores le han pronosticado de cuatro a cinco semanas de recuperación. Su presencia en San Antolín parece asegurada aunque la afición podría quedarse sin ver sus pares de banderillas.

■ LA VIRGEN

Festejos en toda la geografía

Ayer sábado, festividad de Nuestra Señora, habrá sido una vez más el día en el que más festejos se hayan celebrado en suelo español. Los teletipos de agencia serán también el día que más información taurina hayan transmitido. Es la costumbre y la fuerza de la tradición. Al coincidir este año en fin de semana es muy posible que los festejos se hayan visto aumentados, celebrándose muchos de ellos hoy. Que la Virgen les proteja, les ampare y les ayude en sus compromisos.

■ SAN ANTOLIN

Los carteles, a punto de llenar las calles

La cartelera anunciadora de la cada vez más cercana Feria de San Antolín ya está en nuestra ciudad. Desde la jornada de hoy, los carteles irán inundando las calles de la capital. Nos encontramos en las vísperas de este acontecimiento. Será el momento en el que los menos puestos en la materia comiencen a hacer sus cálculas acerca de la categoría de los festejos, para decidirse por uno u otro. De cualquier forma, ya se empieza a vivir con gran intensidad lo que será nuestra feria, porque los carteles también son parte de ellas.

OSORNO

Exito de la velada de Manos Unidas

Entrevista con el misionero José-Luis de la Fuente sobre su labor en Africa

La velada que se celebró en Osorno, en favor de Manos Unidas "Campaña contra el Hambre", el pasado 12 del mes actual, tuvo un resultado claro y preciso. Como decimos por estas tierras, de pan tomar y austeras, fue un éxito perfecto y muy provechoso.

SABAS PLAZA / OSORNO

Hasta la climatología quiso unirse al excelente resultado. Porque después de unos días de excesivo calor, refrescó para que fuese más llevadero el tiempo que permaneció la gente dentro del salón de la Casa de Cultura, que se encontraba llena hasta la bandera.

Comenzó la fiesta con unas palabras de la delegada local, Maite Zarzosa. Quien, con mucha claridad, expuso dónde se invierten las recaudaciones de estas campañas. Hizo alusión a la carta recibida en la que el osornense misionero-agustino, P. Roberto Noriega, da las gracias a los colaboradores de esta obra, por la ayuda recibida y que les soluciona el gran problema de equipar un local que destinaron a ayudas y acciones sociales.

El también misionero-salesiano osornense, P. José-Luis de la Fuente Requés, por medio de unos vídeos, fue mostrando la labor que se encuentran desarrollando con los "Niños de la Calle" en Africa. Los van recogiendo y se los llevan para instruirlos de distintas formas, para que luego puedan incorporarse a la vida ya hechos unos hombres; dejando de ser unos parias y que tampoco puedan explotarlos. Sabemos que muchos de estos infantes son explotados en la prostitución y otros para adquirir sus órganos y solucionar las vidas de



El P. José-Luis de la Fuente con un grupo de jóvenes en su misión africana

personas adineradas y sin escrúpulos.

Antes de dar comienzo a la ilustración de estos vídeos, hizo alusión a la primera carta de San Juan, que dice: "Si tienes un hermano que necesita de ti y no le das, cómo puedes decir que el amor de Dios habita en ti".

Al finalizar su alocución, el respetable lo aplaudió en prueba de agradecimiento y afecto.

El grupo de teatro, de la Asociación de Mujeres, puso en escena el sainete de Carlos Arniches, "El Zapatero Filósofo o año Nueva Vida Nueva". Estuvo a la altura de siempre; deleitando al máximo a la asistencia, quienes al fi-

nalizar no se cansaron de aplaudirlas.

Por último llegó lo tan esperado, la rondalla "Villa Osorno", que obsequió con un escogido y variado concierto, de compositores españoles. Un día más el personal asistente quedó prendado de su música, no dando muestras de cansancio. Las piezas que tocaron fueron las siguientes:

"Granada", pasacalles; "No vayas a Cuba", abanera; "Sierra de Luna", pasodoble aragonés; "Noche perfumada", vals; "Estudiantina Madrileña", pasacalles; "El Payador", vals criollo; "Lirio Azul", bolero y, "Mesonera de Aragón", pasodoble-jota.

También recibieron fuertes aplausos, al finalizar cada una de las piezas y al terminar, que se prolongó mucho.

Como el motivo de esta velada era la de recaudar ingresos que aumenten las arcas de tesorería de esta meritoria institución, en el intermedio y al final se hizo una rifa y se obsequió con chocolate y refrescos a las personas que asistieron a esta gran labor social, entregando a cambio sus óbolos.

Con el fin de ampliar más detalles, de la grandísima labor humanitaria que están haciendo nuestros misioneros en el Tercer Mundo, me he dirigido al padre José-Luis de la Fuente para entre-

vistarle:

Hemos visto con claridad y perfección la humanitaria labor que hacéis en favor de gente tan necesitada, falta de protección y ayuda.

Pregunta.- Desearía que me relataste la labor que hacéis diariamente.

Respuesta.- Nos levantamos a las 5,30 horas para cuidar de nosotros. A las 6,30 horas lo hacen los niños: se asean, desayunan y preparan para ir a la escuela, unos, y otros a distintos talleres de formación.

Si hay nuevos, recogidos en la última noche, en distintos lugares y por motivos diferentes, se va por los poblados para identificarlos así como a su familia o resto de ella.

También se emplea la mañana y parte de la tarde en visitar a niños que han pasado por nuestros centros y ya se han integrado a la vida y familia. Así como a los que aprendieron un oficio y están trabajando en talleres de la ciudad.

Por las noches salimos recorriendo las calles y recogemos a los que duermen en las mismas, por carecer de hogar o encontrarse abandonados.

P.- ¿Encontráis oposición alguna?

R.- En absoluto, lo más difícil es convencerles del valor y de la dignidad humana y que se sientan personas.

P.- Relaciones que os une con Manos Unidas. ¿Cómo veis la labor que desarrollan estas personas, con tanta humanidad y totalmente desinteresadas?

R.- Todas estas organizaciones que miran hacia el desarrollo de los pueblos más pobres, sin intereses políticos ni económicos, son dignas de alabar y tienen el apoyo y la confianza de todos los que trabajamos en países del Tercer Mundo.

P.- ¿Deseas añadir alguna cosa más, sobre la velada que acaba de finalizar?

R.- Todo lo que se haga por el bien de los más pobres, es la mejor muestra y signo de que aún nos queda algo de dignidad humana.

Encuentro Marista de Ecuador en el Santuario del Valle

INES QUIJANO CALVO

Unas ciento cincuenta personas participaron en la II Jornada de la Familia Marista de Ecuador que tuvo lugar hace unos días en Saldaña, concretamente en la pradera del Santuario de la Virgen del Valle. Por lo que el deseo de los organizadores de superar el número de asistentes con respecto al año pasado se consiguió.

Hasta el Valle se desplazaron y llegaron los cinco hermanos maristas ecuatorianos: Julián González, Angel Vergara, Crecencio Rodríguez, Germán Merino y Justino Vitores y junto a ellos estuvieron sus familiares, amigos y las familias de los maristas que se quedaron en aquel país.

Fue una jornada completa para

ellos, que dio comienzo alrededor de las 11 horas de la mañana, hora en que llegaron los primeros.

A continuación tuvo lugar la presentación en la que los asistentes explicaron los motivos por los que estaban allí y los hermanos maristas, las experiencias vividas en Ecuador.

Tras una misa, pasaron a la comida compartida entre todo, para lo que cada uno llevó sus viandas. La tarde continuó con juegos, charlas y las despedidas de rigor.

Toda una jornada que quedará en su recuerdo por mucho tiempo y que con toda seguridad volverán a repetir el próximo año y en el mismo escenario, la pradera del Valle.



Participantes en el II Encuentro Marista de Ecuador, en el Santuario del Valle, en Saldaña

CANTORAL DE LA PEÑA

El roble: un árbol emblemático

Muchos árboles han llegado a adquirir notoriedad universal

Lo dice el poeta:
"Cada comarca en la tierra
tiene un rasgo prominente.
El Brasil, su sol ardiente;
minas de plata, el Perú;
Montevideo su Cerro.
Buenos Aires, patria her-
mosa,
tiene la pampa grandiosa,
la pampa tiene el ombú."

AGUSTIN DE LA HERA

Champeaux y Sterekx rescatan un último símbolo lleno de poesía y de fértiles sugerencias: el árbol, tan ligado en los himnos litúrgicos a la Cruz de la Redención.

El árbol es, a un mismo tiempo, el misterio de la verticalización, del prodigioso crecimiento hacia el cielo, de la perpetua generación; representa, no sólo la expansión de la vida, sino, también, la constante victoria sobre la muerte; es la expresión perfecta del misterio de vida que es la realidad sacral del cosmos.

El árbol es un eje vertical en torno al que se aprietan y desde el cual se extienden las raíces y ramas; es la imagen del mundo, en expansión, en concentración y en ascensión.

Entre estos árboles son dignos de recordar:

Los olivos del Huerto de Getsemaní, adonde Jesús se retiró a orar, apurando allí la copa de la amargura. Todavía existen descendientes de estos olivos.

El árbol de la noche triste, ceiba cerca de Tacuba, la antigua Tlacopan, Méjico, dio abrigo a Hernán Cortés después de ser vencido por los mejicanos, rebeldes contra Alvarado. A esta ceiba, bajo la cual según la leyenda, lloró el conquistador español (1 de junio de 1520), se le atribuyen 6000 años de existencia. Hace algunos años y en vista del mal estado del árbol, fue consultada una comisión internacional de botánica, decidiéndose la apertura de zanjías para aumentar la humedad necesaria al crecimiento del árbol; como medida de precaución, se ha plantado otro ejemplar para sustituir al primero en caso de muerte.

El laurel de Virgilio, plantado por el Petrarca en la sepultura del poeta



Panorámica de Cantoral de la Peña / ARCHIVO

mantuano. Fue derribado durante las guerras de principio del siglo XIX y sustituido por otro, por Casimiro Delavigne.

El laurel de la Zubia, cerca de Granada, entre cuyas ramas se guareció Isabel La Católica, burlando la persecución de los moros granadinos.

El castaño del Etna, el árbol mayor del mundo antes de desgajarse por su pesadumbre. Se cuenta que sorprendida la reina Juana de Aragón por una tempestad se guareció en unión de 100 jinetes de su escolta debajo de este castaño, que desde entonces se le llamó de los cien caballos.

La ceiba histórica del Almirante Cristóbal Colón, en la cual se amarraron los primeros buques españoles que descubrieron tierra americana, a su entrada en el río del Ozama.

El árbol de Pope, haya muy respetada en Inglaterra, porque al pie de ella compuso Pope su Oda a la Soledad, a los doce años.

En pino de las tres ramas, cerca de Berga, Cataluña, árbol tradicional en la historia del antiguo Reino de Aragón, a cuya sombra durmió, siendo niño el rey Jaime I El Conquista-

dor, y fue testigo de heroicas proezas en el transcurso de los siglos.

El sauce de Santa Elena. Estando en Hut' Gat, dijo un día Napoleón I, mirando al Valle de Geranion: "Si muero en estas rocas, que se me entierren bajo estos sauces." La voluntad del Capitán fue cumplida el 8 de mayo de 1821.

El Roble de la Cañada

El roble de La Cañada. Nadie sabe, en el centro de La Cañada, su semilla allí plantó. Cuentan los más ancianos del pueblo de Cantoral de la Peña que tiene más de trescientos años. Ahí está, solitario. Sus ramas son de una embergadura descomunal. Nunca ha sido abatido por la furia de los huracanes. El rayo le respeta. A su sombra se cobijó la cabaña en la canícula del estío. Aquí rezaba el pastor sus avemarías antes de subir la empinada Peña.

"Pero tú, sacra encina del celta, y tú, roble de ramas añosas, cantados por la poetisa, sois más bellos con vuestro follaje que si mayo las cumbres festona, salpicada de fresco rocío, donde quiebra sus rayos la aurora, y convierte los sotos profundos en mansión de la gloria."

Más tarde en otoño, cuando caen marchitas tus hojas, ¡oh, roble!, y, con ellas, generosos los musgos alfombras, ¡qué hermoso satá el campo!; la selva, ¡qué hermosa!

Torna roble, árbol patrio, a dar sombra cariñosa a la escueta montaña donde un tiempo fuiste señor de las cumbres. Qué bello apareces, ¡oh, roble!, de este suelo en las cumbres gallardas y en las suaves y graciosas pendientes donde umbrosas se extienden tus ramas. . .

No dejes de poblar nuestros bosques y que tornen contigo las hadas que algún tiempo a tu sombra tejieron del heroe aguerrido orlando las frescas guirnalda.

Aléjese el hacha implacable. ¡Oh, roble!, entonen en tus ramas, los pájaros, canciones de años, cuando mayo alborea en tu fronda. El viento al pasar traiga el eco, del cuervo que grazna, del lobo que aulla.

Árbol duro y altivo, que gustas de escuchar el rumor de las aguas y gemir con la brisa nemorosa.

¡Yo te amo!, y mi vista reposa con placer en los tibios reflejos, que tu copa gallarda iluminan, cuando audaz se destaca en el cielo, despidiendo esa luz que agoniza. . .

VERTAVILLO

Celebración de la III Semana Cultural

REDACCION

Desde ayer y hasta el 20 de este mismo mes se está celebrando en la localidad de Vertavillo la III Semana Cultural. Esta edición ha sido organizada por diversas instituciones como la Asociación Virgen de Hontoria, el Centro de Acción Social y el mismo Ayuntamiento de Vertavillo. Como entidades colaboradoras figuran la Junta de Castilla y León, en su Gerencia T. de S. Sociales, así como los Departamentos de Cultura y Servicios Sociales de la Diputación Provincial de Palencia.

Ayer sábado, las actividades fueron:

20 horas: Inauguración de la Exposición de Trabajos realizados en el aula ocupacional de la Asociación de la Virgen de Hontoria. "Exposición fotográfica sobre la localidad"

22 horas: Cena de los quintos amenizada con un baile

Programa

El resto del Programa en estas fiestas es el siguiente:

Domingo, 16 de agosto

A las 11 horas, celebración de la Santa Misa.

12 horas: Actuación del Grupo de Danzas

20 horas: Actuación del Grupo "La Amistad de Valladolid"

Lunes, 17 de agosto

A las 19 horas, actuación del Grupo de Teatro de Santa Rosa de Lima de Venta de Baños con la obra de "La Señora recibe una carta"

Martes, 18 de agosto

A las 19 horas, conferencia de un tema sanitario a cargo de la doctora Aurora Pérez

Miércoles, 19 de agosto

Excursión a Segovia: Hoces del Duratón, Pedraza y Sepúlveda

Jueves, 20 de agosto

A las 20 horas, juegos para niños y chocolatada

FROMISTA

Campeonatos Deportivos

Se llevan celebrando desde el pasado 27 de julio

REDACCION

Desde el pasado día 27 de julio se están celebrando en Frómista los campeonatos deportivos de verano, que este año está organizando la Asociación Juvenil La Tejera con el patrocinio del Ayuntamiento de Frómista y la Junta de Castilla y León.

Este año el número de deportes

ha aumentado, ya que a los tradicionales torneos de tenis y fútbol, tanto masculino como femenino, se han añadido un Torneo de baloncesto 3x3 y otro de badminton. También se ha jugado el partido de solteros contra casados y el viernes se disputó el de casadas contra solteras. Este año también intervienen diversos pueblos y se espera que participen unas 300 personas.



La juventud de Frómista se divierte en verano con diversas competiciones deportivas / ARCHIVO

Industria centrará su presupuesto en mejorar la competitividad

Tomás Villanueva participó en las fiestas de la localidad pucelana de Tudela de Duero

El consejero de Industria, Comercio y Turismo de la Junta de Castilla y León, Tomás Villanueva, afirmó ayer, en declaraciones a EFE, que su departamento centrará los presupuestos para 1999 en mejorar la competitividad de las empresas.

EFE / TUDELA DE DUERO (VALLADOLID)

Villanueva, que participó en las fiestas de Tudela de Duero (Valladolid), precisó, que estos presupuestos, en los que se trabaja en la actualidad, se destinarán también al sector estratégico del turismo, que "presenta una evolución muy positiva en Castilla y León".

El apoyo a las empresas desde el punto de vista tecnológico, de la exportación y de la internacionalización serán otros de los programas en los que se centrarán las partidas presupuestarias del próximo ejercicio.

Asimismo, el consejero señaló que entre las previsiones destacadas para el último año de legislatura se encuentra el cumplimiento del programa de ayuda a la actividad de las "microempresas", aquellas formadas por menos de diez trabajadores, que tienen dificultades especiales para competir.

Respecto al Plan de Empleo Regional, Villanueva instó a los empresarios de la Comunidad a gene-



Villanueva durante las fiestas de Tudela de Duero / EFE

rar empleo estable mediante el apoyo financiero que la Junta ha aportado para esta iniciativa, publicada recientemente en el Boletín Oficial de Castilla y León.

Por su parte, el presidente de la Diputación de Valladolid, Ramiro Ruiz Medrano, quien asistió a la mi-

sa en honor de Nuestra Señora de la Asunción de la misma localidad vallisoletana, se mostró satisfecho por la buena marcha del turismo rural.

Subrayó, en este sentido, que en las fiestas patronales del 15 de agosto y el 8 de septiembre se incre-

menta especialmente la ocupación turística, aunque son las fechas de Semana Santa, con un 95 por ciento de plazas llenas, las que mejores datos ofrecen a este sector.

Ruiz Medrano destacó como prioridad la inversión destinada a las carreteras en Valladolid.

UGT denuncia la paralización del Plan del Carbón

EFE / PONFERRADA (LEÓN)

El secretario provincial de la Federación de Industrias Afines de la UGT de León, Anatolio Díez, denunció ayer la paralización y el incumplimiento en el desarrollo del Plan de la Minería del Carbón.

Según Díez, "hace algunos meses pensábamos que estaba encauzado, pero ahora afrontamos el último trimestre del año y sólo se ha avanzado en los aspectos negativos de reducción del sector". El sindicalista se refirió en concreto a que hasta la fecha, lo único que se ha cumplido es la prejubilación de cerca de 1.500 mineros y la correspondiente reducción de actividad y de producción en las minas.

"Sin embargo, no hemos visto que se ponga en marcha ni un solo proyecto de reactivación en las cuencas, no hemos visto ni una máquina en las carreteras", aseveró. Además, el plan tampoco se ha desarrollado en lo referente a los excedentes de empleo y su posterior recolocación.

Tampoco, a juicio de esta federación sindical, se ha constituido el Instituto de la Minería, órgano supervisor del desarrollo del Plan, "ni hemos visto que comience un solo plan de formación". El sindicato no quiere ser responsable de un plan firmado en julio del pasado año y que, hasta la fecha, sólo se ha desarrollado en sus aspectos más negativos, por lo que exigirá explicaciones al Ministerio de Industria sobre esos retrasos.

La "Mariseca" anuncia en la Plaza Mayor de Salamanca la proximidad de las fiestas

EFE / SALAMANCA

Desde este mediodía se puede ver en la espadaña de la fachada del Ayuntamiento de Salamanca a "La Mariseca", símbolo que anuncia la proximidad de las fiestas de septiembre y que se coloca siempre tres semanas antes de su comienzo.

Un año más, Sebastián Rodríguez "Chan", electricista municipal jubilado, subió hasta la espadaña del edificio del Ayuntamiento, en la Plaza Mayor, para colocar "La Mariseca", mientras la Banda Municipal interpretaba pasodobles y se disparaban cohetes.

Este elemento festivo figura a modo veteado, con la silueta de un toro negro, adornado con cintas rojigualdas y la bandera española, en cuyo lomo aparecen escritas las fechas de los festejos.

Concretamente aparecen los números 8 y 21, en referencia a la la festividad de la Virgen de la Vega,

patrona de la capital y el día de San Mateo.

Se han mantenido estas fechas pese a que en 1995 se suprimió la segunda semana de las fiestas y se dejó únicamente el día de San Mateo.

Esta tradición está vinculada al mundo taurino y surgió como recordatorio a los aficionados a los toros de la celebración de la feria taurina.

Antes de construirse la Plaza Mayor, a principios del siglo XVIII, "La Mariseca" se colocaba en un rollo en la plaza de San Martín, lugar donde se lanceaban las reses bravas.

Tras levantarse el Pabellón Real en el ala este de la Plaza Mayor, se empezó a colocar allí hasta que, finalmente, la tradición se mantiene en el edificio de la Corporación, donde "La Mariseca" permanecerá hasta que finalicen las fiestas de septiembre.



EFE

Rememoran las tareas de trilla en el campo

Los vecinos de Quintanilla de Trigueros (Valladolid) rememoraron ayer las labores tradicionales del campo propias del verano, durante la II Fiesta de la Trilla, en la participaron cientos de personas. El alcalde de esta localidad vallisoletana y promotor de la Fiesta, Desi-

derio Esteban, explicó ayer a EFE que el propósito de esta iniciativa es "recuperar estas labores para enseñar a los jóvenes cómo se trabajaba hace unos 30 años y para que los mayores recuerden estas tareas", perdidas con la agricultura moderna.

Un centenar de radicales deja sin vivienda a cuatro familias de Getxo

Durante los incidentes también fue atacada la casa de una edil del Partido Popular

SPC / MADRID/BILBAO

Los cachorros de ETA volvieron a hacer ayer de madrugada de las suyas en el País Vasco. En esta ocasión cuatro familias de la localidad de Getxo (Vizcaya) fueron víctimas de la violencia de los encapuchados, que lanzaron un artefacto incendiario contra su vivienda y, aunque no sufrieron daños personales, el edificio quedó destruido en pocos minutos al ser una construcción con estructura de madera.

Según fuentes de la Ertzaintza y de los bomberos, el incendio del edificio situado en la calle Andrés Cortina, en el barrio de Algorta, se produjo al estallar una botella con líquido inflamable en la fachada del edificio, antiguo, de tres plantas y un ático, cuyos ocupantes pudieron ser evacuados a tiempo. Las llamas se extendieron rápidamente por toda la casa, situada en la plaza de San Nicolás y en cuyos bajos se encuentra el bar Jolas Aurre, frecuentado en esos momentos por numerosas personas que habían acudido a las fiestas del Puerto Viejo de Algorta, que se celebran estos días.

Los incidentes comenzaron poco después de la medianoche, cuando un centenar de encapuchados, según las fuentes de Interior, coordinados con teléfonos móviles y armados con botellas incendiarias, tiragomas, lanzacohetes e incluso un pequeño mortero de fabricación casera, trataron de emboscar a una furgoneta de la Ertzaintza. Los agentes se resistieron a la agresión hasta la llegada de unidades antidisturbios que repelieron a los encapuchados hasta controlar la zona y detuvieron a un joven de 21 años, J. F. G. S., vecino de Bilbao, al que se le acusa de desorden público.

En los incidentes también resultó atacada la vivienda de una concejala del PP de Getxo, situada cerca del edificio incendiado, cuya fachada quedó ennegrecida por el humo del artefacto. Aunque no hubo que lamentar daños personales, como consecuencia del incendio un bombero necesitó asistencia médica al resultar afectado por la inhalación de humo y varias personas fueron atendidas por las ambulancias que acudieron al lugar de los hechos tras sufrir desvanecimientos y crisis nerviosas. Fuentes de la Policía local informaron a Efe que las cuatro familias que tuvieron que abandonar sus casas estaban ayer acogidas en otros domicilios de familiares y amigos, si bien el Ayuntamiento se ofreció para alojarlas él en caso de necesidad.

El alcalde en funciones de Getxo, José Luis Ramos Uranga, en declaraciones a RNE, manifestó que "esta gente no se da cuenta de que está haciendo daño a personas con economías débiles" y, tras añadir que "la violencia por la violencia no conduce a nada sino al caos", deseó que "en algún momento entre



Los bomberos apagan el fuego del edificio siniestrado / EFE

el sentido común y se pacifique este país porque estamos pasándolo mal". Ramos Uranga explicó que el ataque lo efectuaron "encapuchados coordinados y orientados por gente conocedora del municipio" y señaló que "en principio intentaron atacar la casa de una concejala del Partido Popular y, de manera fortuita, el lanzamiento quemó un edificio de estructura antigua".

La portavoz del PP en el Ayuntamiento de Getxo, Marisa Arrue, condenó lo que podía haber sido una "masacre" y señaló que "tristemente ya no nos sorprende nada de esta gente de ETA y su entorno, que en sus múltiples expresiones de la violencia sigue empleando el método de la destrucción física como única arma válida, bien sea a través de la pistola o del cóctel molotov".

Respecto al ataque de la vivienda de una edil del PP del municipio de Getxo, Marisa Arrue precisó que "la intencionalidad del ataque no está clara" y que se trata de un extremo "por confirmar". Por su parte, el secretario general del PP del País Vasco, Carmelo Barrio, consideró que "pudo haber sido una auténtica masacre" y añadió que "la violencia callejera, que es una estrategia de último momento por parte de ETA y su entorno, ha podido suponer que murieran personas".

La violencia como estrategia

Para Carmelo Barrio, "la única estrategia de ETA y su entorno es la violencia y sus consecuencias. Buscan la muerte, la destrucción y el empobrecimiento de nuestro país". El único concejal de IU, Txema Bretos, señaló que "los ataques y el incendio que protagonizaron un grupo de jarraitxus no tienen nada que ver con ataques al PP, sino que surgieron a consecuencia de que este grupo se sintió acorralado por la Ertzaintza". Algunos vecinos de la zona también manifestaron que "en esta casa había algunas personas simpatizantes de HB. Ahora que se han quedado sin casa, no creo que les vuelvan a votar", comentaron.

Por otra parte, un joven de 16 años fue detenido en San Sebastián por su presunta participación en unos incidentes registrados la noche del viernes al sábado en el centro de la ciudad, durante los cuales varios jóvenes cruzaron vehículos y contenedores en la calzada, informaron fuentes del Departamento vasco de Interior. Los hechos se produjeron sobre las 21.30 horas, si bien la Ertzaintza logró que los alborotadores se dispersaran unos pocos minutos después. Las fuentes explicaron que, al parecer, los incidentes se produjeron en protesta por la detención el día anterior de un joven de 18 años acusado de ser el cabecilla del grupo que atacó la sede de la Comandancia de Marina.

"Una tregua de ETA abriría el diálogo"

El diputado de IU-EB en el Congreso José Navas afirmó que la propuesta que HB prepara para las próximas semanas es "papel mojado si no abandona la violencia, ya que una tregua abriría inmediatamente la puerta al diálogo, descolocaría al PP y le dejaría solo junto al PSE defendiendo posturas de crispación y enquistamiento". Navas aseguró que la iniciativa

de diálogo lanzada por HB a fin de alcanzar un "acuerdo nacional" en el tema de la pacificación con PNV, EA, CDN e IU-EB "es incompatible con la violencia", ya que, a su juicio, si los dirigentes de HB "fuesen inteligentes en este momento político abogarían por el cese de la violencia de ETA". En este sentido, el dirigente de IU-EB precisó que "sólo en este contexto tie-

ne sentido hablar de propuestas de paz o colaboración, y que el resto no aporta nuevos elementos de interés o solución al conflicto vasco y no satisface las voluntades de paz de la sociedad vasca". Por otra parte, Navas afirmó que, con acciones como las ocurridas en Algorta, "el MLNV hace el juego a la política antiterrorista del PP, que aprovecha el hartazgo social respec-

to a la violencia al imponer medidas de dudosa constitucionalidad". El dirigente de IU-EB precisó que los inductores de los incidentes de Algorta, en los que un grupo de encapuchados quemaron un inmueble y atacaron la casa de una concejala del PP de Getxo, "son el conjunto del MLNV con HB a la cabeza". Además, manifestó que estas algaradas afectan a ciudadanos vascos.

Un historiador apoya discutir la reforma de la Constitución

PATRICIA CRESPO / SANTANDER

El catedrático de Historia Contemporánea de la Universidad Autónoma de Barcelona Borja de Riquer i Permanyer considera que el debate político sobre la reforma del título octavo de la Constitución, referente a las Autonomías, es "pertinente", sobre todo "teniendo en cuenta la perspectiva de la Europa comunitaria". De Riquer, en una entrevista concedida a Efe, asegura que las constituciones están para reformarlas y añadió que es lógico que, después de 20 años, "surjan propuestas de reforma" porque la Constitución de 1978 nació como fruto de la Transición, "con toda una serie de factores que influyeron en muchos aspectos de las fuerzas políticas que existían entonces".

Pero el catedrático, que dirigió esta semana en Santander el curso *Después del 98: La Reforma del Estado*, insiste además en que es necesario que este debate se lleve a cabo de forma constructiva y que la reforma debe estar consensuada "no sólo entre los dos grandes partidos, sino también entre los nacionalistas". Califica de "tema pendiente" esta revisión del título octavo porque, a su juicio, existe una "indefinición del modelo de Estado" puesto que "estamos en un Estado de Autonomías que es en la práctica medio federalizante, pero sin serlo del todo".

Negociaciones

Es "absurdo", dijo De Riquer, que cuando se negocian con Bruselas temas agrarios prácticamente no se consulte con los consejeros de las comunidades que tienen esta competencia transferida, como Cataluña o Andalucía. Pero las críticas del historiador fueron más allá, y es que para De Riquer es necesario un "pacto más serio sobre responsabilidad fiscal", mediante el que los impuestos fueran cobrados y gestionados por las CCAA y evitarse así "todo el ciclo de dinero que va y vuelve".

En definitiva, para el catedrático de Historia Contemporánea se trata de "un modelo híbrido y antiguo, en el que en caso de duda siempre el Gobierno central asume el papel de protagonista" y, en este sentido, añadió, "hay muchas cuestiones en que las interferencias entre Gobierno central-gobiernos autonómicos son constantes por indefinición". De Riquer advirtió además de "las tensiones que se pueden generar" si no se presta atención a la necesidad de esta reforma, porque "una cosa es que haya intervenciones de un político más o menos insatisfecho, como ha ocurrido en los últimos años, y otra cosa es que empiece una presión política seria por parte de gobiernos autonómicos".

"Aznar se guarda tras el 'caso Marey' para no dialogar"

Borrell cree que el Gobierno sigue una "estrategia" para no hablar con el PSOE

SPC / MADRID

El PSOE y el Gobierno siguen acusándose mutuamente de obstaculizar el diálogo entre ambos sobre temas de Estado. El candidato del PSOE a la Presidencia del Gobierno, José Borrell, está convencido de que en el Partido Popular hay una "estrategia" para evitar estas conversaciones, dirigida por el presidente del Ejecutivo, José María Aznar, al que acusó de esconderse tras "cortinas de humo" como la sentencia del caso Marey.

En una entrevista concedida a Europa Press explicó que el encuentro pendiente entre Aznar y Almunia se debía haber celebrado "hace mucho tiempo", porque hay temas, como la situación de la Justicia, la subida de las tarifas telefónicas o las posiciones de los nacionalistas recogidas en la Declaración de Barcelona, "que hacen inaplazable un diálogo. Gobierno-oposición". No entiende por qué el Gobierno ha utilizado la sentencia por el secuestro de Segundo Marey para retrasar aún más el encuentro. "Me parece cínico que

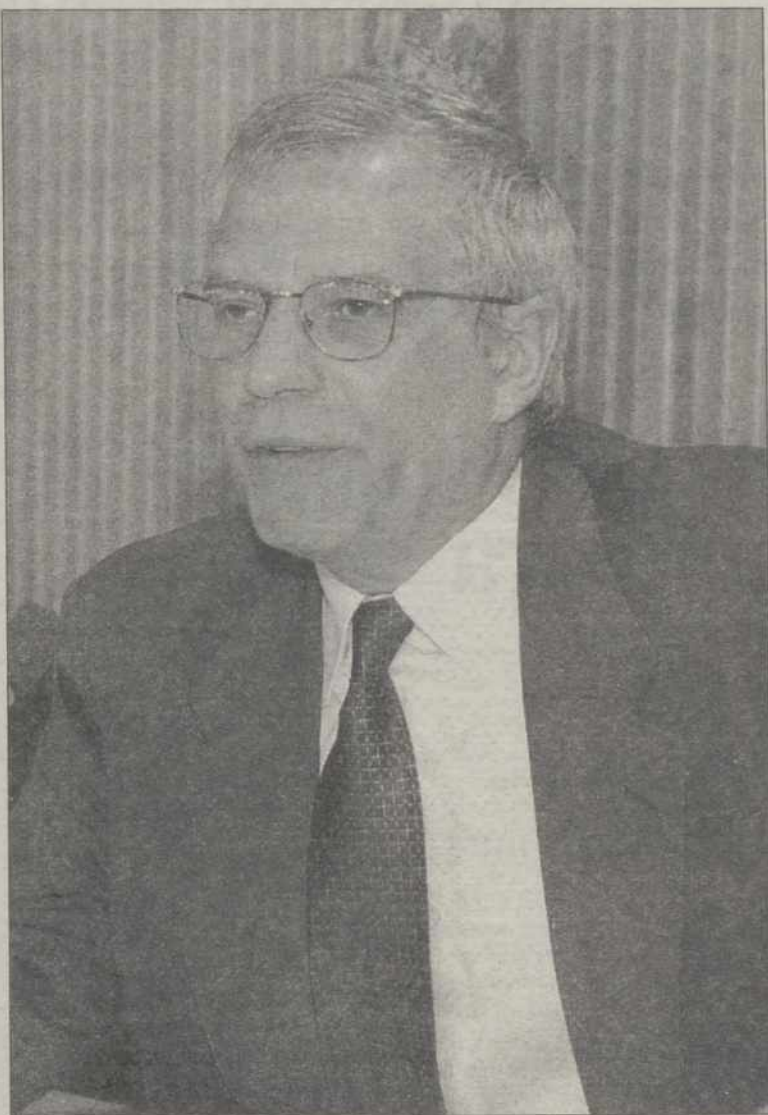
ahora se escuden en que tenían que esperar a la sentencia del Supremo para normalizar precisamente lo que ellos habían alterado", enfatizó.

A su juicio, el Gobierno utiliza esos temas como "cortinas de humo" detrás de las cuales pretende ocultar su incompetencia e incapacidad para hacer frente a los otros problemas, como la Declaración de Barcelona suscrita por los nacionalistas, que es una patada a la Constitución. Como han hecho todos sus compañeros de partido, insistió en que la falta de contactos no es

problema del PSOE, que ha remitido documentos y propuestas y que ha mostrado una permanente disposición a dialogar, y ni siquiera es atribuible a los "ayudantes" de Aznar, tanto el cesado Miguel Ángel Rodríguez como el vicepresidente Francisco Álvarez Cascos, sino que es "una estrategia del PP y del presidente del Gobierno".

La respuesta del PP no se hizo esperar. El portavoz adjunto del Grupo Popular en el Congreso, Ramón Aguirre, también recurriendo al discurso habitual del partido, pidió a Borrell que clarifique quién es el líder de los socialistas porque, según su opinión, ese partido parece "un patio de peleas". El diputado popular se quejó de que los socialistas no tengan un interlocutor válido para alcanzar acuerdos con el Gobierno ante las continuas discrepancias que se dan entre el propio Borrell y el secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, "la última, sin ir más lejos, a raíz de los beneficios penitenciarios" que se deben conceder a los reclusos que pasan al tercer grado. En esta línea

crítica, Aguirre dijo que este verano estaba observando cómo "los diferentes portavoces" socialistas estaban en "una competición" para ver quién de ellos ocupaba más espacio en los medios. "Si se habla con Borrell, Almunia opina lo contrario, y al revés", añadió. Por esta razón, señaló que sería "saludable" para el parlamentarismo español que el PSOE lograra pronto superar "sus fisuras". Borrell se niega a referirse al Gobierno del PP como un Ejecutivo de centro, pues sostiene, por ejemplo,



José Borrell, candidato socialista a la Presidencia / EFE

que "en nada se parecen las políticas educativas del centro izquierdo inglés y la española". En su opinión, se trata de un intento "patético" de Aznar por "disfrazarse de centro radical porque cree que ahí tiene un espacio político". Sobre posibles cambios en el Gobierno Aznar en busca de esa imagen de centro, indicó que "por encima del tono bronco de sus portavoces o del vicepresidente, hay una actitud rancia del propio presidente del Gobierno, con tics autoritarios, que desautorizan su política, a pesar de la excelente coyuntura económica".

Elecciones

Asimismo, dijo estar convencido de que José María Aznar agotará la legislatura, pues no ve "ninguna razón a la que el presidente pudiera agarrarse para anticipar las elecciones, que normalmente deben ser en la primavera del 2000". También criticó a Aznar por carecer a su juicio

de modelo de España y por no saber controlar sus relaciones con los nacionalistas: "¿Qué clase de España quiere construir a base de cesiones y componendas todos los días con sus socios, incapaz de llegar a acuerdos en las materias importantes como la lucha contra el terrorismo o la concepción del Estado autonómico?", se preguntó.

Puso como ejemplo la Declaración de Barcelona suscrita por CiU, PNV y BNG a mediados de julio, que considera preocupante porque supone "una especie de frente nacionalista". "Este verano ha nacido en España un nuevo frentismo de los partidos nacionalistas que se conjuran para defender un cambio en la base del edificio constitucional de la España democrática", aseguró. "Lo que se dice en esa declaración es grave y si eso va en serio es preocupante -argumentó-, y si no va en serio, entonces el señor Aznar debería intervenir", apuntó.

RESPUESTA

El portavoz adjunto del Grupo Popular en el Congreso, Ramón Aguirre, pidió a Borrell que clarifique quién es el líder del PSOE

"El Rey cumple siempre con la Constitución"

El ex jefe de la Casa del Rey, el general Sabino Fernández Campo, manifestó ayer a la cadena Ser que él no ha hablado de indultos por los GAL porque las medidas de gracia tienen una regulación y considera que no deben "hacerse presiones de ninguna clase", aunque "sí hay que mostrarle al enemigo que estamos unidos frente a él". El general rechazó la acusación de Anguita de encubrir los GAL, indicando que lamenta que el dirigente de IU "pretenda

apuntar más alto", ya que "el Rey cumple siempre con la Constitución". "Yo soy el más riguroso defensor de ese cumplimiento por parte de todos los españoles, lo que pasa es que algunos no lo cumplen, y los que no lo cumplen que lo paguen", precisó. Fernández Campo agregó: "Todos debemos estar unidos, los de antes, los de ahora y los que vengan después, y lo que no me parece correcto es utilizar esto políticamente, porque encima de la política está

la seguridad y la paz de España". El conde de Latores indicó que ha visto morir a muchos inocentes, a muchos niños, por el terrorismo, "y ahora parece que los culpables son todos menos los de ETA". Por otra parte, el diputado del PSOE Luis Yáñez señaló que "todo el mundo sabe, excepto los más fanáticos del PP y de IU, que en la lucha antiterrorista no siempre se ha guardado la más estricta legalidad". "Hubo episodios de guerra sucia desde

los años 70 hasta 1987, cuando el PSOE acabó definitivamente con ellos", subrayó. Yáñez, uno de los principales colaboradores del candidato socialista a la Presidencia del Gobierno, José Borrell, afirmó no haber percibido ningún malestar entre Borrell y Barrionuevo tras la sentencia del caso Marey, subrayando que el candidato "enfatisa más la necesidad de construir el futuro". El propio candidato socialista cerró ayer filas en torno a la declaración oficial de la

Ejecutiva del PSOE que realizó el partido un día después de hacerse pública la sentencia del caso Marey, asegurando que él y sus compañeros ya han dicho todo lo que tenían que decir sobre este asunto. Por su parte, el dirigente de IU Felipe Alcaraz, afirmó que si Manuel Fraga y el ex ministro de UCD Rodolfo Martín Villa firmasen una petición de indulto para Barrionuevo y Vera podría pensarse "que han sido objeto de un chantaje".

BREVES

BARRERO

Propondrá la reforma del Senado

El presidente del Senado, José Ignacio Barrero, se mostró convencido en una entrevista con Efe de que la propuesta para reformar la Cámara Alta y convertirla en un órgano de representación territorial "estará lista dentro de esta legislatura". Barrero se mostró satisfecho con los avances logrados hasta el momento y dijo que "se ha conseguido más en un año que en los últimos 20", ya que "por cuestiones políticas se había quedado estancado".

ESPAÑA-GUINEA

Regresa el detenido en Malabo

El ciudadano español retenido por la Policía de Guinea Ecuatorial desde el pasado día 9 fue puesto en libertad ayer y viajará a España hoy mismo, según informaron fuentes de la Oficina de Información Diplomática (OID). Según la OID, cuatro españoles, cuya identidad no ha sido revelada, fueron arrestados el pasado domingo en la capital guineana después de que la Policía de Malabo sospechara de lo que contenían sus equipajes.

ROSA DÍEZ

Acusa al PNV de hablar sólo de HB

La portavoz adjunta del PSE-EE, Rosa Díez, acusó ayer al consejero de Trabajo, Sabin Intxaurreaga, de "no hablar más que de cosas que tienen que ver con HB, Egin y su mundo, y del nacionalismo radical, como si le hubieran hecho consejero para defender a una parte de la sociedad". La responsable socialista dijo que "llama la atención" que Intxaurreaga haya realizado una "lectura política" de la denegación del expediente de regulación a Egin.

'EGIN'

Nuevas críticas al juez Garzón

El ex redactor jefe del diario Egin y actual director del periódico Euskadi Información, Martín Garitano, aseguró ayer que el auto que confirma la prisión para los detenidos en la operación de cierre del diario es "un nuevo paso hacia el vacío". Garitano dijo que el auto del juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón que confirma los ingresos en prisión de los detenidos en una operación contra la red financiera de la banda terrorista ETA es "abundante en el error".

SANTIAGO LÓPEZ VALDIVIELSO

Director general de la Guardia Civil

El director general de la Guardia Civil se muestra satisfecho de los éxitos conseguidos por el Gobierno del PP frente al terrorismo y, en este sentido, asegura que "está demostrando que sin 'gales', guerra sucia y operaciones inconfesables se puede ser eficaz contra ETA". Además, está plenamente convencido de que sólo la vía policial acabará con la banda armada y rechaza toda negociación con ella. No obstante, es consciente de que esta organización tiene aún una infraestructura que le permite seguir cometiendo atentados.

"Sólo la vía policial acabará con ETA"

Valdivielso asegura que la banda terrorista está más debilitada que nunca

SPC / MADRID

El director general de la Guardia Civil, Santiago López Valdivielso, se muestra satisfecho de los avances conseguidos por el Gobierno en la lucha contra el terrorismo, asegurando que "sin necesidad de gales, guerra sucia y operaciones inconfesables", y respetando la "Constitución, el Estado de Derecho y las leyes", se puede ser eficaz combatiendo a ETA. Valdivielso compara la situación de lucha contra el terrorismo con una "película de buenos y malos", para añadir que la victoria final sobre los "malos" sólo se consigue siendo "buenos de verdad, sin que haya nada que ocultar".

Se muestra convencido de que llegará el "final de ETA", el cual se alcanzará "acosando policialmente" a la organización, que se encuentra "más debilitada y desconcertada que nunca". Para Valdivielso, no tiene sentido plantear ningún tipo de "negociación" con los terroristas, e insiste en que a ETA sólo se la

puede vencer "policialmente, neutralizándola operativamente, desarticulando comandos" y atacando otros flancos de la organización, como puede ser su red de financiación. "No hay más camino que la vía policial. No hay ninguna negociación posible, no podemos sentarnos a hablar con unos asesinos", afirma.

Preguntado si cree que ha habido "dejación" de Gobiernos anteriores en la acción contra el terrorismo, en cuestiones como el cierre de *Egin*, Valdivielso niega tal afirmación asegurando que está convencido de que los que antes han tenido responsabilidad al frente de la lucha antiterrorista siempre han hecho todo lo posible para acabar con ETA.

Añade que esta actuación, fundamentada en el principio básico de la autoridad moral que da el obrar siempre respetando la ley, debe respaldarse en los otros dos pilares de la política antiterrorista, el consenso político y social y la cooperación

internacional; y en una actuación integral de todos los poderes del Estado contra la banda ETA.

A este respecto, reconoce que "hacen falta algunas modificaciones normativas para hacer más fácil la lucha antiterrorista", y acabar con posibles lagunas que puedan ser utilizadas por los etarras para moverse en la impunidad. Pone como ejemplo de ello algunas de las iniciativas que ya se han llevado a cabo en este sentido, entre las que cita la ley de videovigilancia o la reforma en caminata a dar cobertura legal a las actividades del Cesid.

En relación con la posibilidad de ilegalizar a HB, asegura que desde su posición al frente de la Guardia Civil su misión es la de luchar por conseguir reducir la capacidad de ETA, añadiendo que, de lo que no hay duda, es de que "HB apoya a ETA, ampara sus actuaciones, y hay

muchos miembros de la coalición que, a su vez, los son de la banda, y viceversa". "Esto no es que lo diga yo, sino que lo están diciendo los jueces", precisa. Preguntado por la posibilidad

de que ETA declare una tregua coincidiendo con las elecciones vascas, señala que no cree en ningún tipo de ofrecimiento que puedan realizar los terroristas. "No creemos en el ofrecimiento de tregua por parte de ETA. Nos da lo mismo lo que diga o lo que ofrezca. Lo único claro es que está ahí para matar, que es una amenaza permanente haya o no tregua por medio, y nuestra misión es intentar neutralizarla", dice.

Justifica sus argumentos en el hecho de que en la lucha contra ETA la estrategia tiene que ser "clara" y basada en el principio de no dejarse influenciar por "acontecimientos, situaciones o declaraciones" protagonizadas por los terroristas. "ETA no puede marcar el ritmo de cómo tenemos que combatirla", sentencia. Respecto a la capacidad actual de la organización terrorista, explica que, según la información de que dispone, en estos momentos no hay ningún dato ob-



Santiago López Valdivielso, director general de la Guardia Civil / EFE

jetivo que haga sospechar a las Fuerzas de Seguridad del Estado que ETA cuente con algún comando operativo distinto del *Donosti*, el cual, puntualizó, "extiende su operatividad hasta las provincias limítrofes" a San Sebastián.

Valdivielso advierte sobre la preocupación que provoca el hecho de que la organización mantenga activa una estructura de secuestro, la que empleó para el cautiverio del empresario vasco Cosme Delclaux. La Guardia Civil consiguió neutralizar la empleada por los terroristas en el secuestro del funcionario de prisiones José Antonio Ortega Lara, pero, "desgraciadamente", la infraestructura empleada por los terro-

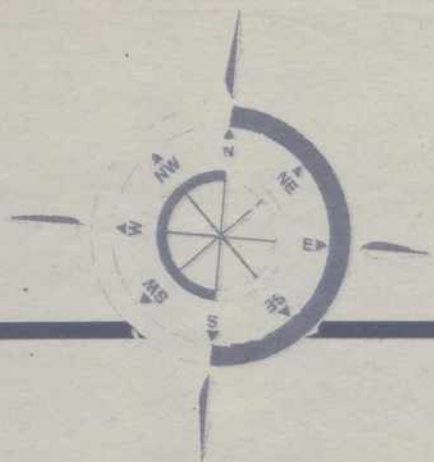
ristas en el caso *Delclaux* no ha sido tocada". López Valdivielso explica que está constatado que la organización terrorista se financia con el dinero obtenido de los secuestros, además de otras vías como la del llamado "impuesto revolucionario". Esto hace que el "temor a un secuestro" siempre exista.

Por otro lado, Valdivielso sale en defensa del trabajo que hace el Cesid, llegando a reconocer que el servicio de inteligencia español está realizando un "papel importantísimo" en la lucha contra el terrorismo. "Respecto al Cesid, tengo que poner de manifiesto la importantísima tarea que realiza en la lucha contra ETA, además de en otros

campos. Lo que ocurre es que el Cesid tiene el problema de que como consecuencia de la naturaleza secreta de sus actividades, éstas nunca son conocidas por la opinión pública, nunca desarticula un comando o pone terroristas a disposición de la Justicia", precisa.

Añade que esta circunstancia hace que casi siempre que aparecen noticias sobre el Cesid sean "negativas". "Las positivas no aparecen, nunca son titulares de prensa por la naturaleza del papel que le toca jugar en la lucha contra ETA", dice. Por otra parte, Valdivielso sale en defensa de la Ertzaintza frente a quienes denuncian su falta de actuación contra ETA.

DOMINGO 16 DE AGOSTO DE 1998



MERIDIANO PALENTINO

Arte, el factor humano



E

El mercado del arte se encuentra estos días un tanto agitado, mientras unos celebran el 25 aniversario del inicio del grafismo profesional, otros se echan las manos a la cabeza por el suceso que ha conmocionado a todos: la actuación de un joven que, vestido de mujer, lanzó óleo amarillo sobre un autorretrato de Rembrandt. La violencia contra cuadros y esculturas se ha convertido en el objetivo de un público que observa las obras de arte con un punto de vista muy diferente y descarga en

ellas todas sus iras. En la otra cara de la moneda, la efemérides de una actividad que, a pesar de remontarse sus inicios en la antigüedad clásica y pasar por el cartelismo social de Toulouse Lautrec, tiene un perfil borroso, en donde el arte y la empresa comparten de una manera desigual el trabajo de los diseñadores. Una actividad en la que destaca el nombre de Javier Mariscal, un artista que, junto a otras 60 personas, actualmente prepara un proyecto para la Exposición Universal de Hannover, que tendrá lu-

gar en el año 2000. Y como el arte no conoce fronteras y el año 2000 se ha convertido en una cita mágica, ahí está la iniciativa de Pierre Cardin, que se ha propuesto erigir un obelisco de cristal de 150 metros de altura a imagen y semejanza de El Faro de Alejandría, una de las siete maravillas del mundo, en este caso no para guiar a los barcos que transiten por el Mediterráneo, sino como símbolo de paz. Y es que el hombre y el arte siempre han caminado juntos, el factor humano de éste es irrevocable.

EN ESTE NÚMERO

DISEÑOS
'MADE IN SPAIN'
II

EN EL PUNTO
DE MIRA
V

ENTREVISTA CON
JUAN LUIS GALIARDO
VI

ENTREVISTA CON
DAVID SUMMERS
VIII

ENTREVISTA CON
ROSENDO
IX

LOS ROSTROS DEL PODER
EN IBEROAMÉRICA
X

SHANGAI, REFUGIO
DE APÁTRIDAS
XII

PÁGINAS AMARILLAS
XIV

PERFIL DEPORTIVO:
FERMÍN CACHO
XVII

GUÍA Y PASATIEMPOS
XXIII

OPINIÓN
XXIV

ARTE, EL FACTOR HUMANO

Diseños 'made in Spain'



Se cumplen 25 años en el grafismo profesional

ENRIQUE LABIANO

ES verdaderamente asombrosa la cantidad de imágenes variopintas y opiniones estúpidas que buena parte de nuestros conciudadanos tiene sobre nuestra profesión. Premio Nacional de Diseño en 1989 –galardón honorífico que se otorga cada dos años– y Medalla de Oro del American Institute of Graphic Arts –único europeo que ha conseguido este galardón–, Alberto Corazón lleva trabajando 30 años en la elaboración de imágenes que sirvan de referencia para una entidad. Una profesión cuyo objeto se remonta a la antigüedad Clásica, desde el momento en el que un ente social necesitara verse reflejado en una imagen. En este sentido, el punto que marca el trabajo de un diseñador gráfico es, como explica Enric Satué, último Premio Nacional de Diseño, “el hecho de que se está trabajando por encargo, por lo que está limitado”. “El diseñador más brillante, competitivo y eficaz será el que sepa utilizar al máximo la dimensión de sus límites”, sentecia.

La evolución del diseño gráfico pasa por el cartelismo social de Toulouse Lautrec y el político de las dos grandes guerras mundiales. Actualmente, el diseño gráfico tiene un perfil borroso, en donde el arte y la empresa comparten de una manera desigual el trabajo de los diseñadores.

En los últimos años del franquismo el diseño gráfico español comienza a cobrar un nuevo auge, con nuevos diseñadores y teóricos, entre los que cabe citar a Enric Satué, Alberto Corazón, Jaime Lorés, Ferrán Cartés.

Los años 80 traerían la época de mayor efervescencia en el sector. El asentamiento de grandes multinacionales y la aparición de una nueva generación de diseñadores, como Ja-

vier de Jaun, Emilio Gil, Oscar Mariné y Javier Mariscal, entre otros, dará origen al movimiento denominado ‘la movida’.

Para Borja Casani, uno de los precursores de este movimiento, “se modelaba un nuevo



tipo de intelectual más frívolo y menos clásico, así como la aparición de una pequeña cultura sin grandes obras ni maestros”. Esta frivolidad, para Raquel Pelta, historiadora de diseño, resultaba bastante aparente, ya que “muchos se sentían conectados con la gene-

ración anterior representada por Diego Lara. Sin embargo, ‘la movida’ logró despertar un gran interés en el extranjero, convirtiéndose en la mejor tarjeta política hacia el exterior. Ahora, con el paso del tiempo, el diseño sufre la resaca de las décadas anteriores. “Quizá todo tenga que ver con la energía que pusieron los diseñadores de los 70, algunos de los cuales, por otro lado, se han refugiado aún más en su profesión para resarcirse del desencanto”, afirma Pelta.

¿CLICHÉS DEL DISEÑO ESPAÑOL?

Dentro de un mercado, según Satué, “importante y desconocido”, el diseño español fluye en el interior y en el exterior; donde, a un buen profesional, según define el último Premio Nacional de Diseño, “le basta con conocer el oficio. Si además de esto, posee imaginación y creatividad, bienvenidos, pero no creo que sean elementos impo- rescindibles”, explica.

Jutta Natchwey, diseñadora alemana y editora de la revista Page, habla del “diseño típico español” ahogado en clichés gestados en un entorno turístico y también originados por falta de información debida a la recepción de muy pocas publicaciones centradas en el diseño en España. “Los turistas alemanes en España escriben una media de 20 postales al año y, para ello, eligen naturalmente lo que les parece español –paella, corridas de toros...– llevando así a su país esta imagen”, relata.

El Toro de Osborne se ha erigido como emblema gráfico español, siendo el único elemento publicitario que se ha salvado de la legislación de la Comunidad Europea, que



prohíbe la existencia de publicidad tanto en las cernanías de una autopista como de una autopista. “Con el tiempo he percibido un detalle típico español: el espacio negativo entre la cola y el cuerpo del toro no es transparente sino azul celeste.

En Alemania, esa superficie sería gris”, explica. Esta vorágine del cliché dentro del mercado de diseño gráfico en España, según relata la editora de Page, se debe fundamentalmente a la falta de comunicación. “Si una pregunta a los diseñadores alemanes que diseñadores gráficos españoles conocen, nombran a Mariscal y Trias, además de sonreír turbados”, declara.

“El nuevo cliché de la inclinación hacia motivos basados en Miró –comenta– sigue anclado en las mentes; por otro lado, el



diseño gráfico español simplemente les parece similar al de otros países".

Para el gerente de Meta Desing en Berlín —el mayor estudio alemán de diseño de comunicación—, Erik Spiekermann, "lo que caracteriza al diseño gráfico español es lo emocional, lo latino, el alegre trato de los colores, un fuerte componente ilustrativo y las referencias regionales". Este carácter hispano tiene a hacer pensar en una despreocupación por parte de los diseñadores gráficos en cuanto a la

aplicación exacta de las tipografías. En este sentido, el diseñador de carteles alemán más conocido, Uwe Loesch, discrepa con esta afirmación alegando que "lo practican conforme su tradición cultural y lo hacen, gracias a Dios, de un modo distinto".

Natchwey también habla de similitudes entre Alemania y España y, en referencia a la libertad y la disposición para hacer cosas nuevas



recogidas en España tras la dictadura, dice que los diseñadores alemanes, tras la supresión de movimientos como la Bauhaus por parte de los nacionalsocialistas, también deseaban redescubrir sus características y reanimar sus tradiciones.

La diversidad gráfica existente en España es, para Natchwey, un factor que revive las tensiones y rupturas que sufre el diseño gráfico en el país.

"En Barcelona, uno pasa por un bar muy moderno con un anuncio de neón extravagante y, a la vuelta de la esquina, se encuentra con unos rótulos luminosos de autoescuela de los años sesenta", cuenta. Esta editora, en su esfuerzo por abandonar los clichés, alude a una comunicación global: "El mejor método para evitar la formación de clichés es mejorar el flujo de información".



JAVIER MARISCAL

"No conozco a nadie que se invente las cosas"

El artista prepara un proyecto para la Expo de Hannover del 2000

Uno de los máximos exponentes internacionales del diseño español, Javier Mariscal se confiesa ciudadano de La Tierra, trabajando en un mercado sin barreras. A sus 40 años, prepara un proyecto basado en los dibujos animados, junto a un equipo de 60 personas, para la Expo de Hannover del 2000, además de un espectáculo audiovisual que quiere estrenar el año que viene.

"Nunca he tenido que buscar trabajo", confiesa este diseñador valenciano al que le sobran los encargos. Mariscal antepone el oficio del diseñador al de pintor, porque cree que en el primero siempre trabajará por encargo, mientras que el segundo pinta lo que siente, haciéndolo más íntimo y personal. "No conozco a ningún diseñador que se meta en su casa y se invente cosas", comenta. Por otro lado, apuesta por mercados más desarrollados para exhibir su trabajo que el español.

—Luis de Pablo, compositor, decía que para triunfar en el arte hay que tener un pie en España y otro en el extranjero.

—Nunca he hecho una diferencia tan abismal entre España y el extranjero. Soy una persona que nació en un país que es La Tierra. Antes había más diferencias, pero ahora que no hay controles de la Guardia Civil en las fronteras, no tengo esa sensación.

—¿Hasta dónde llega la influencia tecnológica en el mundo del diseño?

—Primero ha tenido una influencia muy positiva. Muchos trabajos mecánicos y aburridos han sido suprimidos y te puedes concentrar más en los conceptos.

—Usted trabaja en un proyecto para la Expo de Hannover con un equipo de 60 personas. Realmente, ¿son necesarias tantas manos?

—No hacemos todo el proceso, porque si lo hiciéramos, tendríamos que ser 380 personas.

—También está preparando un logotipo basado en los dibujos animados para la Expo de Hannover del 2000. Estas exposiciones, ¿son para el diseñador un gran exponente para venderse?

—Sí, son un buen exponente para nosotros, que existimos porque existen los clientes. El diseño nace con la industria.

—¿En qué piensa Mariscal cuando le hablan del futuro?

—Pienso en un parque de atracciones en el sur de Italia y en un espectáculo con actores y con música, para el que habrá que pagar.

—Esta dependencia de los clientes, ¿resta creatividad a propio diseñador?

—No hay ningún diseñador que haga el proceso de un pintor, que pinta porque quiere y tiene la necesidad de expresar un lenguaje, una forma de ser. El diseñador trabaja a partir de un encargo, de un proyecto. No conozco a ningún diseñador que esté en su casa y que se invente cosas.

—¿Qué es un diseñador?

—Un trabajador especializado dentro de la industria que hace de puente entre muchas cosas.

—Lo cierto es que tiene que saber de todo...

—Pero eso pasa en todos los sitios; los periodistas, sin ir más lejos, tienen que saber de todo.

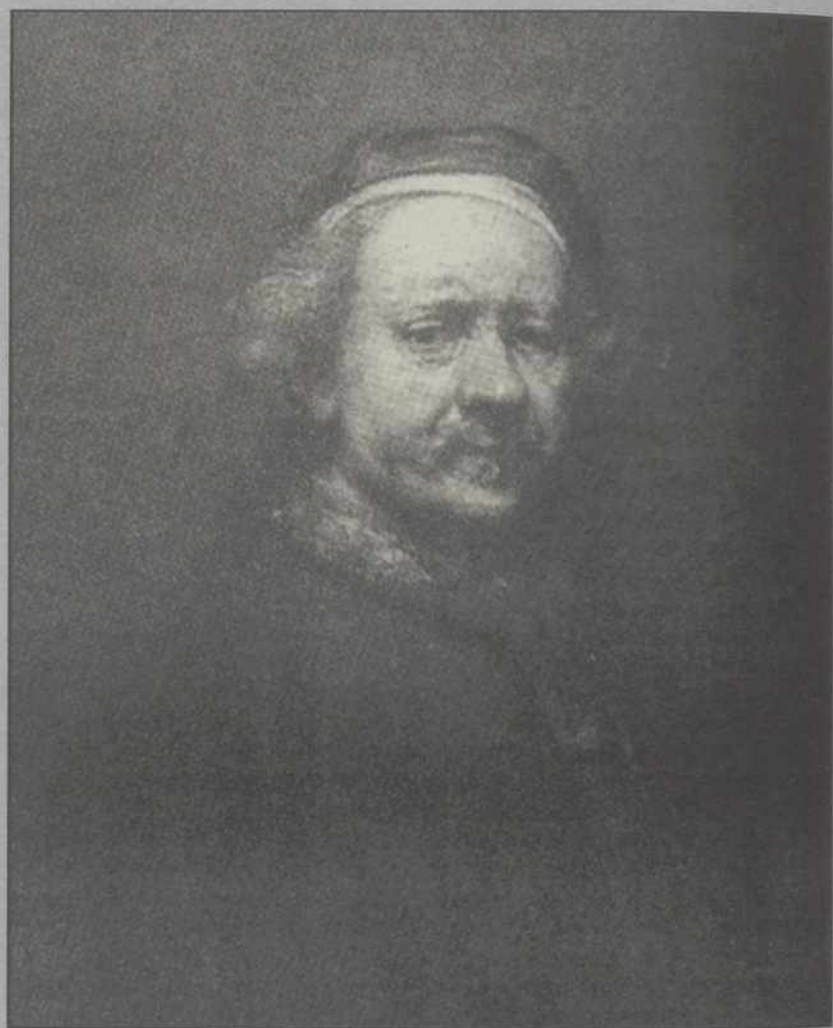


ARTE, EL FACTOR HUMANO

En el punto de mira

El atentado contra el autorretrato de Rembrandt deja al descubierto la seguridad de cuadros y esculturas

JORGE GARCÍA VELAYOS



Autorretrato de Rembrandt, que ha sufrido los ataques de un violento.



A la extensa nómina de atentados contra obras de arte se ha sumado estos días una nueva acción violenta que, por fortuna, no ha resultado irremediable para el patrimonio mundial. No por ello el ataque que un parado londinense de 26 años ha perpetrado sobre el autorretrato de Rembrandt que se guarda en la National Gallery británica, fue menos grave. Aunque, esta vez, la rápida reacción de los expertos restauradores de la entidad permitió salvar, en menos de 24 horas, la superficie del lienzo manchada, momentáneamente, por el óleo amarillo que vertió en ella el terrorista.

Desechada la idea que a principios de este siglo movió a Marcel Duchamp a pintarle unos bigotes a una reproducción de *La Gioconda* —convirtiéndola así en una de sus obras señeras: “Ella tiene el culo caliente”—, y olvidados los impulsos del grupo surrealista, que abogaba por incendiar los museos dentro de su estrategia polemica, la mutilación de piezas de arte se ha transformado en una dramática realidad.

La actuación del joven que travestido de mujer se introdujo el pasado 4 de agosto en

la sala de autorretratos de Rembrandt para dañarlo no resulta paradójica ni novedosa. Acostumbrados a asistir cada cierto tiempo, pero con especial virulencia en los últimos

años, a tales acontecimientos, la estrecha colaboración e inmediata puesta en marcha de los equipos de restauración se impone —junto al incremento de las medidas de seguridad— como la solución a adoptar.

Comenzó 1998 con malas noticias. *La Sirenita*, salida de la imaginación de Hans Christian Andersen, e inmortalizada en una roca en las costas de Copenhague, amaneció una mañana literalmente decapitada. Gracias a los mol-

des con que se han dotado los organismos para producir las réplicas que se someten a exhibición pública se ha repuesto el mal.

Hasta ahora, el método más brutal fue el que asoló en la primavera de 1992 las salas de la Galería de los Uffizi de Florencia, que sufrieron de lleno el impacto de un coche-bomba presuntamente colocado por la Mafia. A las cinco víctimas mortales que causó la explosión se sumó la desaparición de la Academia de Agricultura y su biblioteca,

la pérdida de tres telas de maestros italianos, y las irregularidades que sufrieron otros 35 cuadros, con el retrato de Enrique IV, de Rubens a la cabeza. De una bomba, pero por razones políticas, se trató en el caso de la voladura de un enorme bronce de Fernando Botero; ocurrió en 1995 en Colombia.

De irrecuperable podría calificarse también el robo perpetrado en el Louvre parisino este año, cuando con una cuchilla se sustrajo un paisaje de Corot, que al ser retirado de su soporte habitual tan bruscamente ocasionará diversos problemas de tensiones, con posibles desprendimientos, en el futuro. Similares a los que se han enfrentado el



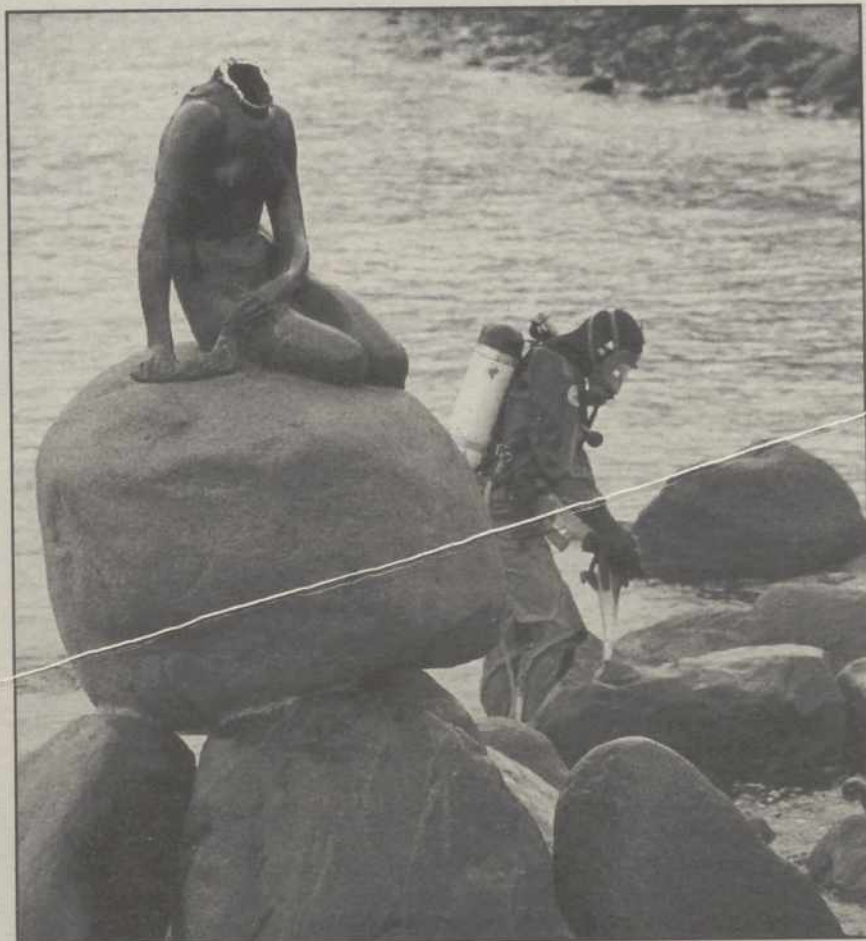
Guernica de Picasso, la *Venus del Espejo* de Velázquez o *Ronda de noche*, de Rembrandt, acuchillados salvajemente.

Sin embargo, la evidente atracción que ejerce Italia, el país que conserva la mayor cantidad de restos artísticos desde la antigüedad, parece haber desencadenado una peculiar espiral de 'atentados' con sus monumentos como protagonistas.

Archifamosos son los martillazos que hicieron añicos detalles de *La Piedad*, de Miguel Ángel, el dedo del *David*, de Miguel Ángel, y un pequeño fragmento de la Fuente de los cuatro ríos, del barroco Bernini. En la actualidad la sociedad italiana, conmocionada por la 'toma' de varias iglesias, cuyos muros y retablos han sido rociados con spray con proclamas comunistas, ha abierto un debate acerca de la facilidad y el horario que permite el acceso a los recintos.

El verano anterior, mientras se conmemoraba el centenario del hallazgo del valioso busto de la Dama de Elche en dicha localidad, un grupo de vándalos desató sus iras en la reproducción situada en el punto exacto en que apareció en 1897. Y sólo unas fechas antes, la policía detenía en Córdoba a una banda que se dedicaba a recoger restos de la antigua ciudad árabe de Medina Azahara para venderlos como objetos decorativos para chalets.

Fatal se ha demostrado la concentración de



La Sirenita de Copenhague, decapitada. En la página anterior, de izquierda a derecha, el *David*, de Miguel Ángel; *La Gioconda*, de Leonardo da Vinci y la *Dama de Elche*.

grandes masas de personas. Las manifestaciones de los estudiantes de Medicina en 1993, que no dudaron en embadurnar de pintura la figura de Velázquez que preside el Museo del Prado, y los triunfos futbolísticos españoles celebrados en las fuentes de la capital conservan en su memoria una negra hazaña. Por dos veces, durante el Mundial de Estados Unidos de 1994 y ante la última Copa con la que se hizo el Real Madrid, sendas esculturas perdieron partes de su anatomía. La popular Cibeles quedó manca y sin la llave que cuelga sobre su mano, y al dios marino, Neptuno, se le arrancó el brazo en el que porta su tridente, artillugio que en otra ocasión se le ha 'birlado'. Al igual que la bola que cuelga del vientre de la estatua de Gala (fundida por Dalí) a la entrada del Palacio de los Deportes madrileño, un codiciado 'trofeo'.

No obstante, aún quedan lejos las furibundas reacciones que condujeron durante el apogeo nazi al 'exterminio' del llamado 'arte degenerado' (expresionismo), o el castigo 'medieval' con que determinados sectores recibieron al filme *La edad de oro*, de Luis Buñuel. El vestíbulo del cine de París que acogió el estreno fue incendiado y con él, los cuadros vanguardistas que diversos artistas cedieron para el acontecimiento.

El Faro de Alejandría resurge de las aguas

El Faro de Alejandría, una de las siete maravillas del mundo, resurgirá de nuevo en la ciudad egipcia, pero en este caso no para guiar a los barcos que transitan por el mar Mediterráneo, sino como símbolo de paz. Al menos ésta es la intención del diseñador francés Pierre Cardin, que se propone erigir un obelisco de cristal de 150 metros de altura que se inaugurará en el año 2000.

El proyecto, que está dirigido por el Centro Nacional de las Artes y las Tecnologías de Reims (Francia), tiene un presupuesto inicial de unos 450 millones de francos (unos 11.250 millones de pesetas). Para acometer esta obra, sus promotores quieren recaudar fondos en todo el mundo a través de la suscripción de acciones al precio de unas 5.000 pesetas cada una.

El nuevo faro, pretende ser el símbolo de la entrada de la humanidad en el nuevo siglo, de forma similar al emblema que supuso la Torre Eiffel a finales del siglo XIX. El obelisco tendrá grabadas inscripciones jeroglíficas egipcias, además de en griego, árabe y latín, en homenaje a las cuatro grandes civilizaciones que se sucedieron en Alejandría. En su parte más alta se instalarán distintos rayos de luz que iluminarán los principales monumentos de la ciudad egipcia.

La ciudad ya ha concedido los terrenos para la construcción del emblemático monumento, que, al igual que su predecesor, surgirá en medio de las aguas del puerto de Alejandría. El faro no podrá tener la misma forma que el antiguo, ya que se desconocen con precisión las características del desaparecido.

El Faro de Alejandría formaba parte de lo que en la Edad Antigua se denominó como las siete maravillas del mundo, junto a los jardines colgantes de Babilonia, las Pirámides de Gizeh (la única aún en pie), el Coloso de Rodas, la estatua de Zeus en Olimpia, el templo de Artemisa en Efeso y el Mausoleo de Halicarnaso.

Según los historiadores, el Faro fue construido en el año 279 antes de Cristo durante el reinado de Ptolomeo



II, y estuvo en pie durante más de 1.400 años. Un devastador terremoto en el año 1100 debilitó su estructura, y otro ocurrido en 1307 lo derribó definitivamente, después de lo cual sus ruinas fueron arrojadas al mar.

A lo largo de los años se han hecho incontables aproximaciones sobre la forma que pudo tener el faro, pero se desconoce a ciencia cierta su estructura exacta. Una de las más reconocidas es la que llevó a cabo el investigador alemán Herman Tiersch en 1902. Según él, la gran torre prismática de mármol tenía 120 metros de altura con una base cuadrada de granito. La luz que emitía era visible a unos 60 kilómetros de distancia gracias a un complejo sis-

tema de cristales y espejos, y su llama se alimentaba de leña y aceite. La ciudad de Alejandría fue fundada por el conquistador macedonio Alejandro Magno en el año 332 antes de Cristo, y pronto se convirtió en un importante puerto dentro del Mediterráneo, capaz de competir en grandeza con la 'polis' por antonomasia, Atenas. Alejandría fue cruce de caminos entre el Mediterráneo y Oriente, y entre la costa y el sur. A los 50 años de su creación tenía ya 300.000 habitantes, una gran volumen para la época, que además tenían una muy diversa procedencia: egipcios, griegos, judíos, y otras muchas culturas y religiones se mezclaban en la que fue capital del imperio faraónico.

A la leyenda de Alejandría contribuyó también la más conocida reina de Egipto, Cleopatra, que erigió allí su gran palacio. El misterio que rodeaba a la reina egipcia fascinó a César y Marco Antonio, que sucumbieron a sus encantos. Precisamente la lucha de este último con Augusto por el poder en el Imperio Romano, que acabó con el suicidio de Antonio y Cleopatra, supuso el fin de la autonomía de Egipto y su conversión en una provincia más de Roma. La gran biblioteca también contribuyó a acrecentar el mito. En sus estancias Aristarco descubrió que el Sol es el centro del sistema planetario, Aristóteles calculó la circunferencia de la Tierra. Su impresionante colección de 700.000 volúmenes quedó totalmente destruida por un incendio.

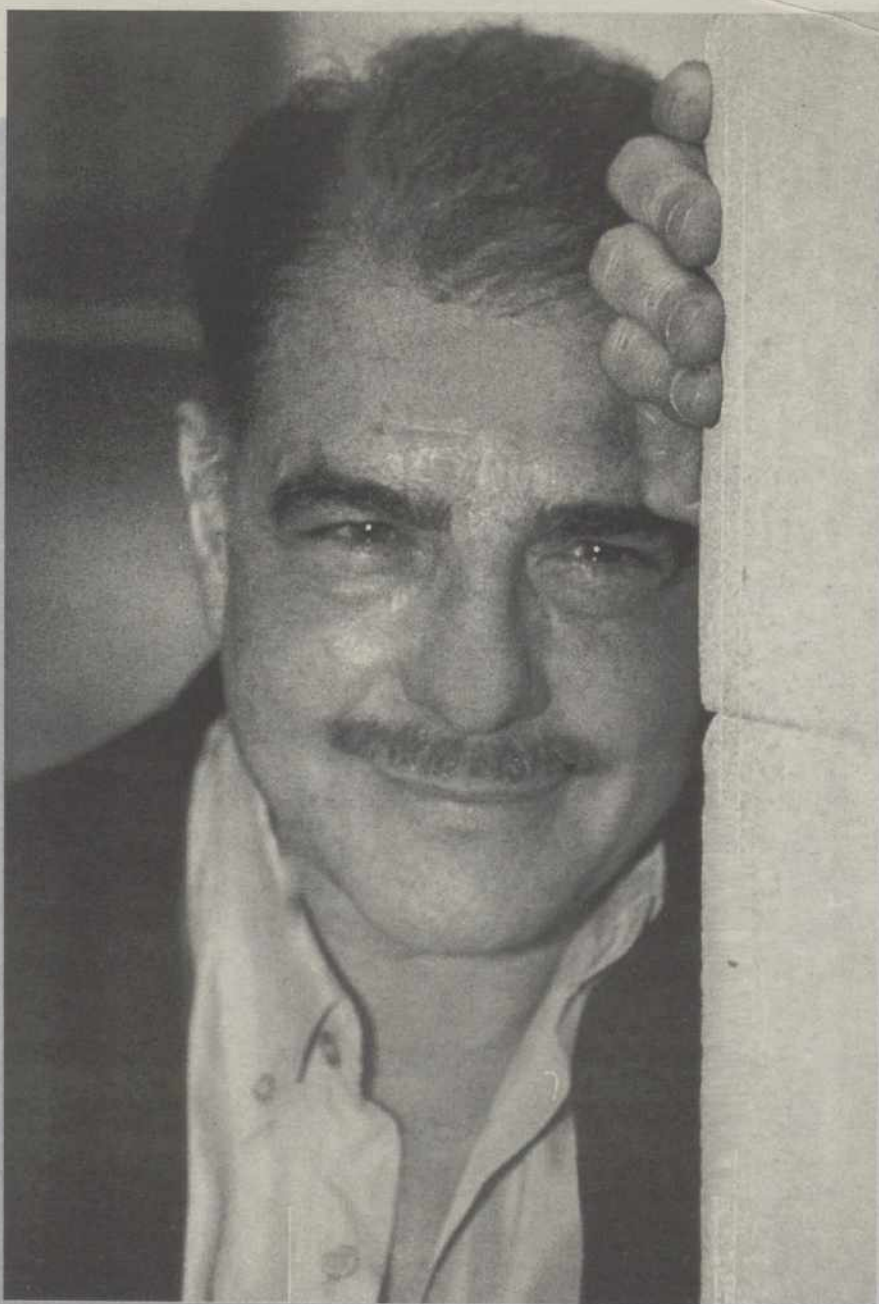
Incluso el diseño de sus calles estaba bien premeditado. Alejandro Magno encargó el diseño urbanístico a Dinócrates de Rodas, que utilizó el trazado hipodámico con las calles orientadas hacia el viento del norte. La ciudad estaba formada por calles rectas y paralelas, de anchas aceras, en torno a una gran arteria central, la avenida Canópica, que iba de Oeste a Este con una extensión de siete kilómetros y una anchura de cien metros. En el centro se cortaba con otra gran calle, la Soma. Al norte quedaba el doble puerto, dividido por el gran espigón que unía la ciudad con el islote de faros.

JUAN LUIS GALIARDO

"Se me cae la baba con el actual cine español"

El actor rueda en estos momentos 'Sí quiero', una película de Carlos Zabala y Eneko Olasagasti

ENRIQUE LABIANO



CONOCIDO en los spaghetti westerns que realizó en su juventud como John Gally, Juan Luis Galiardo, a sus 58 años y con 138 películas en su haber, se considera un actor promesa: "Soy una persona exigente y un actor promesa, ya que todos los mejores trabajos de mi vida están por venir". Cambió su camisa de *latin lover* en Hollywood por trabajar con directores españoles de la talla de Antonio Jiménez Rico, Carlos Saura, Vicente Aranda y José Luis García Sánchez. Su última representación se la dio a *Familia*, de Fernando León y, ahora, está trabajando en el rodaje de *Sí quiero*, una película de los directores de *Maité*, Carlos Zabala y Eneko Olasagasti.

Nacido del teatro y aférrimo defensor de los derechos de los actores, ha producido *Tango*, de Saura y un corto de Santiago Segura. "Se me cae la baba con el cine español actual, un cine imparable a pesar de *Esperanza Aguirre*", confiesa.

—Actor en un escenario y delante de las cámaras. ¿Hasta qué punto hay que cambiar de mentalidad?

—Hay que tener en cuenta que, en el cine, el dueño de la película es el director pero, en el teatro, el dueño de la escena es el actor. Si surge algo, no hay 'corten'; el único que puede sacar adelante eso de una manera menos o más ortodoxa es el actor.

—Por lo que cuenta, además de su bagaje teatral, parece sentirse más cercano al teatro que al cine...

—Para nosotros, el teatro es la fuente de nuestra seguridad, la palabra y la energía. Lo

otro está más mediatizado. La escena te hace sentirte el vehículo, no un vehículo, como sucede en otras cosas.

—Entonces, ¿un actor debe pasar por el teatro para tener unas buenas dotes de interpretación?

—Es imprescindible. No entiendo la posibilidad de formarse sin haber hecho teatro. Hay que mamar de esa fuente en donde la continuidad narrativa es tuya, aspecto que te da seguridad.

—De todos modos, también existe el Galiardo del cine. ¿Cómo puede empezar un actor en el papel de *latin lover* en Hollywood y acabar haciendo papeles como el de *Familia*?

—En mis recorridos a mis pequeños infiernos no hay ningún galán. Interpretaba galanes pero no era un galán. Tenía un sentimiento de auxilio; nunca me he encontrado seduciendo a nadie, sino pidiendo auxilio, pidiendo cariño. Eso no es un galán, sino un huérfano.

—¿Cree que lo que usted no consiguió en Estados Unidos lo está consiguiendo Antonio Banderas?

—Antonio lo está haciendo muy bien. Yo era apariencia y estaba lleno de dolor. Para llegar a Hollywood y hacer lo que está haciendo Banderas tienes que tener a tu padre y a tu madre en Málaga. Yo los tenía enterrados.

—Luego llegó al cine y la televisión españolas. Desde su experiencia, ¿con qué ojos ve la evolución de los cineastas actuales en España, que han logrado atraer de nuevo a un público joven a las salas?

—Yo era un buen atleta y mi padre quería que fuese torero. El problema es que en las familias actuales, no parece tan raro que un



"Para nosotros, el teatro es la fuente de nuestra seguridad, la palabra y la energía; es imprescindible que un actor pase por el teatro para tener buenas dotes de interpretación; hay que mamar de esa fuente donde la continuidad narrativa es tuya"



José A. Sosa



"Estoy muy entretenido como padre, como abuelo; entretenido en buscar afectos, vivo y estoy viviendo"

hijo se dedique al cine. Hay más oferta y más capacidad de entender una vocación. Esto es imparables a pesar de Esperanza Aguirre.

—¿Qué sentimiento le produce este cine?

—Se me cae la baba. Es como ver crecer a un hijo; sólo le pido que me quiera más, no que sea más fuerte o alto que yo. Podría decirle a Amenábar que no nos tomase por tontos. Somos parte de todo este nuevo cine —produce el corto de Santiago Segura.

—Penélope Films lleva en marcha doce años. ¿Qué le llevó a la producción?

—Mi vocación de actor por mejorar me llevó a ser productor. Eso me hace buscar proyectos en los que no necesito estar como actor. Todo esto es una cadena.

—¿Se refiere a una cadena empresarial?

—No, somos artesanos y tenemos un sentido de la empresa diferente. Somos como los fontaneros; no necesitamos tanto esa macrodimensión empresarial norteamericana que hacen los negocios en los hoteles. Nosotros nacemos de la historia, de las ideas y del sentimiento, algo que es más artesanal.

—En este remolino artesanal, ¿nunca ha pensado en dirigir o escribir historias?

—Estoy muy entretenido como huérfano asumido —antes era un huérfano rebelde—, como padre, como abuelo... Entretenido en recuperar afectos; vivo y estoy viviendo.



LOS ESTRENOS DE LA SEMANA

Arma letal 4

La pareja de policías formada por Martin Riggs y Roger Murtaugh (papeles que interpretan el atractivo Mel Gibson y Danny Glover, respectivamente) vuelven una vez más a la carga en una historia en la que tendrán que enfrentarse a un capo de la mafia asiática (Jet Li) que ha extendido sus actividades a Los Ángeles. En la investigación les ayudará un joven policía (Chris Rock), responsable también de los quebraderos de cabeza familiares de Murtaugh, ya que ha dejado embarazada a su hija. En casa de su compañero las cosas también se complicarán cuando su compañera (Rene Russo) le comunique que espera un hijo y que desea pasar por el altar.

Estreno: 21 de agosto



Últimas consecuencias

Un delincuente recién salido de prisión y una ex yonqui a quien salvó la vida necesitan conseguir algo de dinero para iniciar una nueva vida en México. Pero sus métodos no parecen ser muy legales, ya que su último trabajo será robarle el dinero a un traficante de drogas. Kiefer Sutherland y Vincent Gallo son los protagonistas, dirigidos por el primero.

Estreno: 21 de agosto

No hay pelotas

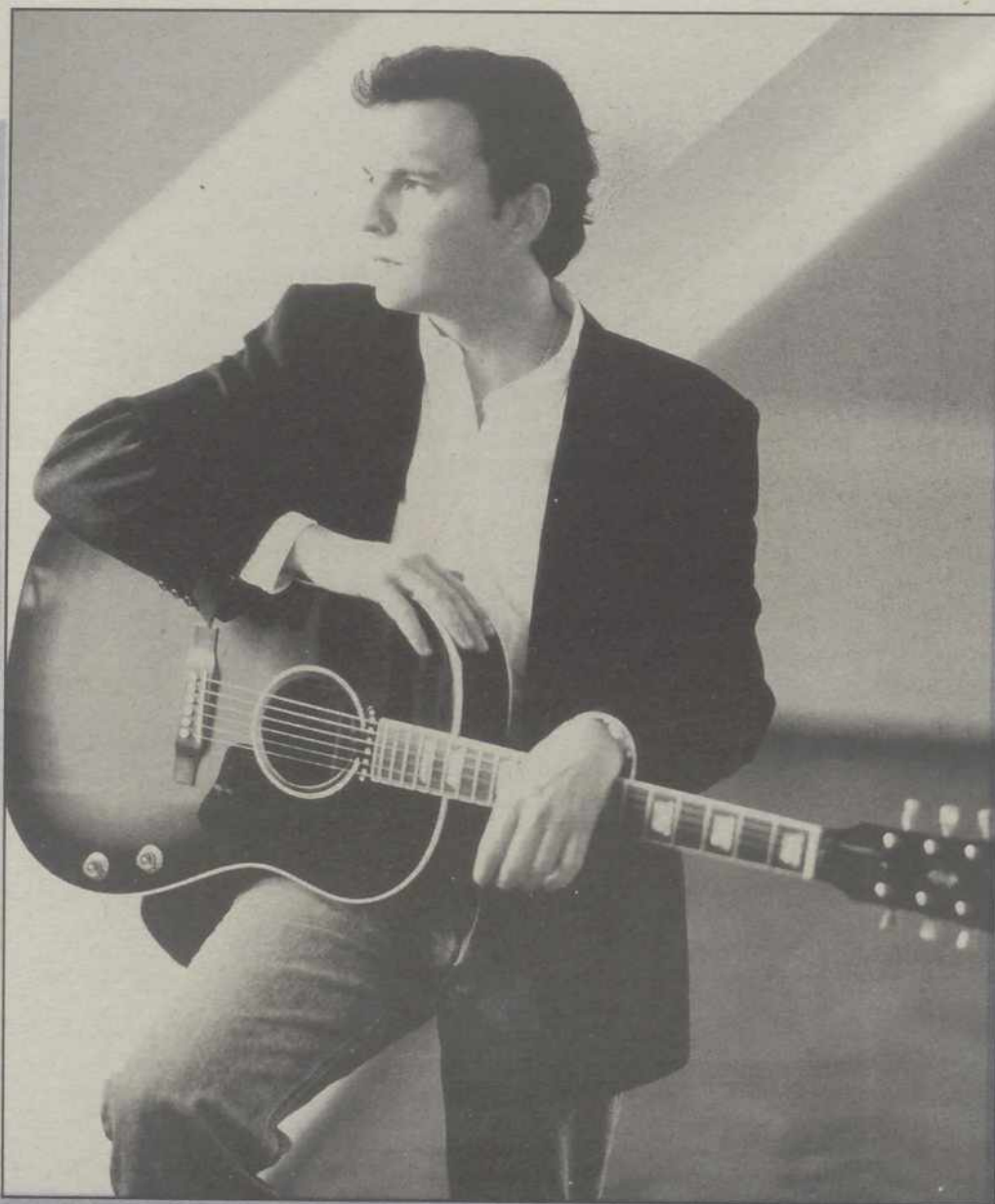
Un jugador retirado de rugby recibe el encargo de entrenar a un equipo que deja bastante que desea. La película, de nacionalidad británica, es la opera prima de John Godber y sus protagonistas son Gary Olsen y Richard Ridings.

Estreno: 21 de agosto

Federal Hill

Primera película del director de la adaptación cinematográfica de *American Buffalo* en la que narra, con absoluta economía de medios a su alcance, las andanzas de un grupo de amigos del barrio de Providence, en Rhode Island. Sus protagonistas son Nicholas Turturro, Anthony de Sando y Libby Langdon.

Estreno: 21 de agosto



DAVID SUMMERS

"Nuestro país está musicalmente enfermo"

El cantante reconoce que en Hombres G se sintió maltratado por la crítica

NACHO MOJÓN

CON apenas veinte años tocó el cielo de la fama liderando el grupo Hombres G y ahora la década de los noventa le ha traído un mayor alivio. David Summers asegura haber sobrevivido al éxito manteniendo siempre los pies en la tierra y el grito en el cielo.

—¿Se siente maltratado por la crítica?

—Los críticos joden a todos los que tienen fortuna. A Hombres G nos trataron como a leprosos, como si fuéramos Franco. Nos omitieron de la historia de la música. Nos consideran una mancha negra. Es absurdo y no lo entiendo.

—A los veinte años llegó a lo más alto de la fama. ¿Cómo se digiere el éxito cuando se es tan joven?

—El éxito es como esa mujer de la que te enamoras y sabes que arruinará tu vida. Lo mejor es acostarse con ella y luego despedirse. Siempre he intentado mantener los pies en

tierra, en eso mi padre ha sido de gran ayuda.

—Giras, cientos de conciertos. ¿Qué recuerdas de esos años?

—Fueron geniales, recorrimos el mundo y nos sobraba energía. La fama me robó parte de mi vida privada, pero me considero un privilegiado. Estos catorce años han sido como quince días. Todo ha ocurrido demasiado rápido. He visto cumplidos la mayor parte de mis sueños. ¿Qué más puedo pedir?

—Ha sufrido el asfixiante acoso de las fans. ¿Imagino que tendrá cientos de anécdotas?

—Ha habido muchísimas. Una vez estando en un hotel de Lima (Perú) una chiquilla escaló la fachada del hotel por una tubería. Quería llegar a mi habitación y pedirme un autógrafo. Cuando me desperté y veo su cara pegada al cristal aluciné. Otras se largaban de su casa y aparecían en la mía con las maletas y todo. Sus padres buscándolas

como locos y avisando a la policía. Menudos jaleos.

—¿Qué opina de la música que se hace actualmente en España?

—Este país está musicalmente enfermo. El panorama musical está vacío, salvo contadas excepciones hay poco que merezca la pena.

—¿Qué le parece la avalancha de grupos españoles que escriben y cantan sus letras en inglés?

—Pues una gilipollez como un piano. Creo que es lo de siempre, ellos escriben en inglés porque quieren imitar a sus ídolos. No entienden que los grupos que admiran cantan en inglés porque ése es su idioma. Es grotesco, creo que el castellano es acojonante y además te permite entrar en un gran mercado.

—¿Cuál cree que es el secreto de una buena canción?

—La sinceridad, sin duda alguna. El público percibe cuando una letra está escrita con el

corazón. Todas mis canciones son reales, cuentan experiencias que me han ocurrido a mí o alguno de mis amigos. No hay mentiras.

—¿Qué necesita para componer?

—Tranquilidad y silencio. Escribo a la antigua usanza con el cuaderno y la guitarra... No soporto las nuevas tecnologías. Además lo hago a las afueras de Madrid. Cuando compongo estoy hiperactivo, tengo problemas para dormir. El coche también es buen sitio para la inspiración, siempre llevo una grabadora pequeña.

—Si no hubiese sido cantante, ¿a qué le hubiese gustado dedicarse?

—A mí lo que realmente me hubiera encantado es ser un futbolista de élite, pero el problema es que no sirvo, lo he intentado pero nada. Marcar un gol en la final de un mundial de fútbol y que se levanten todas las gradas... Eso tiene que ser tocar el cielo, una verdadera pasada.

"El rock and roll es una forma de protesta"

El último trabajo de Rosendo ha sido un trío con Rafa Vegas y Mariano Montero

J.J.

DE Rosendo se ha dicho que no es un artista, un cantante o un guitarrista: Rosendo es "un mundo". Habitualmente se le califica de "aventurero" y transgresor de la música, y él es el que se encarga de dejarlo bien claro.

—Los tiros van por ahí. Pero yo no entiendo nada, yo siempre he dicho que hago rock and roll y no voy más lejos.

—¿Qué opinión le merece la nueva hornada de jóvenes rockeros que están surgiendo en los últimos años?

—Hombre, por fin parece que hemos conseguido esos mínimos que se pretendían hace años. Yo llevo bastante tiempo peleando por la historia y creo que se han superado

✓ **"Por fin hemos conseguido con la nueva hornada de jóvenes rockeros los mínimos que se pretendían hace años"**

muchos de los problemas que había cuando nosotros empezamos.

—¿Qué opina de los festivales?

—Hay de todo. Los festivales están bien cuando se organizan en condiciones y cuando se evitan los problemas, pero no es fácil.

✓ **"De Leño en Rosendo queda casi todo, lo único que ha pasado ha sido el tiempo"**

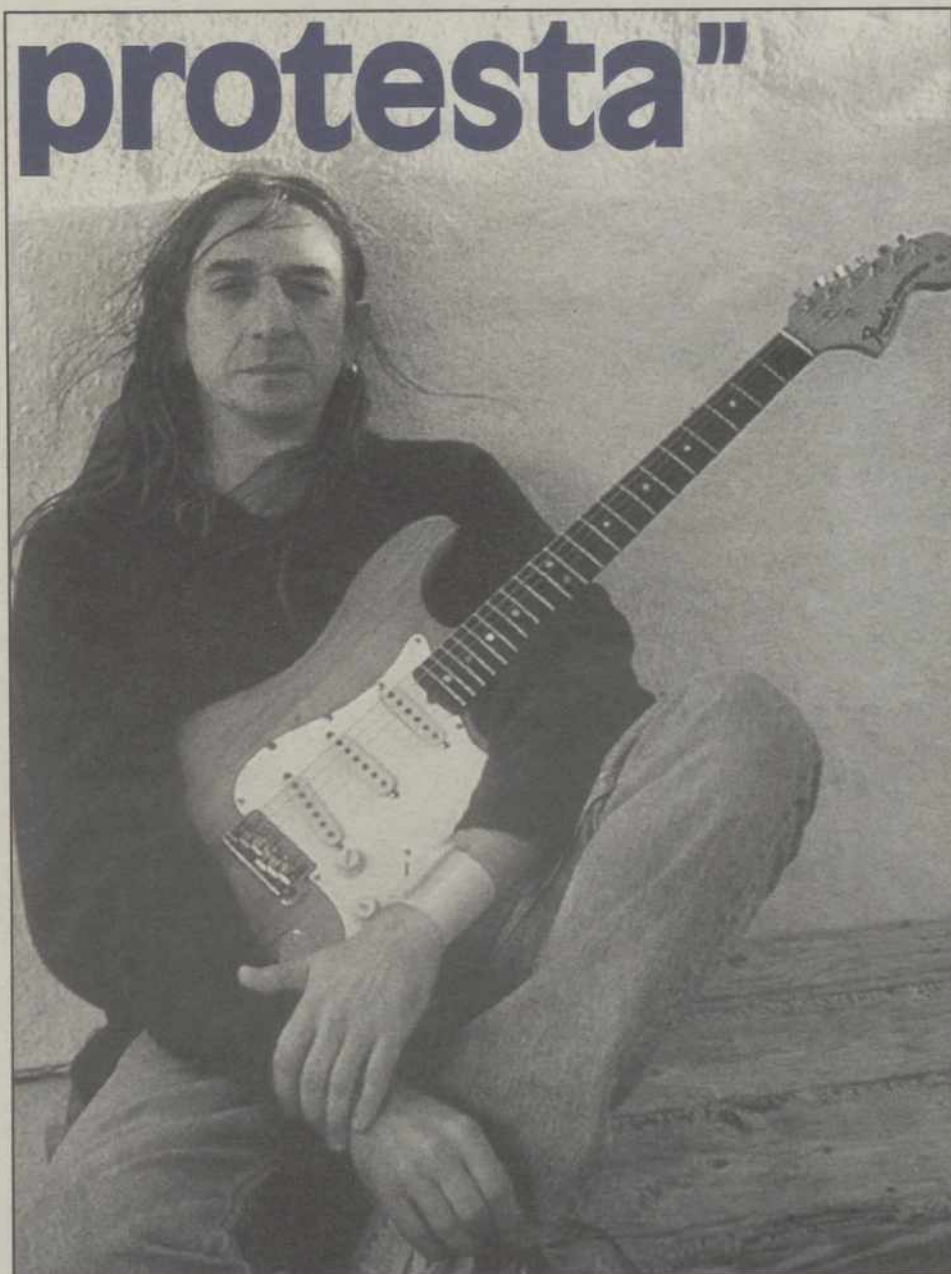
Organizar algo así y que todo vaya bien, con los equipos, los horarios, la seguridad. Ahora están de moda y hay quien se aventura a montar una película que no conoce y luego le sale el tiro por la culata.

—Le han dado algunos 'palos' por la ironía de sus letras.

—Se supone que el rock and roll es una forma de protestar, contestar y quejarte de lo que crees que no está bien. No te dan palos, lo que ocurre es que nos intentan ignorar y pasar de nosotros. No nos lo dejan fácil y siempre andamos con trabas.

—¿Qué queda en Rosendo de Leño?

—Pues queda casi todo, lo único que ha pasado ha sido el tiempo. Yo siempre he dicho que si Leño hubiese seguido, seguro que estaríamos haciendo lo que estoy haciendo yo ahora. Mi forma de funcionar es la que tenía antes, no conozco otra. Componía, tocaba y cantaba como estoy haciendo ahora, y lo único que ha cambiado ha sido la gente. A nivel profesional yo no he notado cambios



Rosendo cree que su fama de aventurero y transgresor de la música es cierta.

porque la forma de trabajar es la misma. Lo que hago y lo que digo me viene marcado desde entonces.

—¿Cómo ha sido la experiencia de grabar su último trabajo con una formación de trío, con Rafa Vegas y Mariano Montero?

—Los grupos que más me han gustado han sido por lo general tríos. Yo me empecé a enganchar a los teclados y creo que ha sido un acierto, al menos en este disco se ha notado y yo me siento mejor porque me olvido de la guitarra y eso se nota.

—¿Tiene otros proyectos con esta formación?

—Yo siempre que he conseguido una formación que ha funcionado y en la que me he sentido cómodo, lo que he pretendido es que dure mucho tiempo. El resto ya no depende de mí porque las cosas, en la mayoría de los casos, no son como tú te las planteas. Pero uno de mis mayores deseos en estos momentos es que esta formación dure porque está sonando muy bien, y a la gente le está gustando.





A la izquierda, el nuevo presidente de Ecuador, Jamil Mahuad. A la derecha, Rafael Caldera, presidente de Venezuela.

Los rostros del poder en Iberoamérica

ANTONIO MARTÍNEZ / FRANCISCO FIGUEROA

LOS nuevos presidentes de Colombia y Ecuador, Andrés Pastrana y Jamil Mahuad, recibieron tres cartas con sendos consejos de sus respectivos antecesores, Ernesto Samper y Fabián Alarcón. Los tres sobres, dejados por uno y otro en el cajón principal de los escritorios de los despachos presidenciales de Bogotá y Quito son iguales a los que recibieron de sus respectivos antecesores al inicio de sus mandatos y todos llevan la advertencia 'consejos no pedidos'. Todos contienen sugerencias para encarar las principales etapas de crisis. "Huelgas y paros por aquí y por allá en la primera etapa de crisis obligan a abrir el primer sobre en el que se lee: culpe de todo a su antecesor", manifestó Alarcón a su regreso de Bogotá, donde asistió a la toma de posesión de Pastrana. "Al cuarto mes de gestión viene otra vez una serie de oleadas de manifestaciones y huelgas... se abre el segundo sobre y se lee: culpe de todo a la oposición. Así se va de mal en peor y la situación es insostenible. Sin saber ya que hacer, hay que abrir el tercer sobre, quiere decir que ya es el momento de empezar a escribir otros tres más porque ya se te acabó el gobierno..."

MAHUAD, ABOGADO Y PRESIDENTE

El curriculum de Jamil Mahuad Witt, que a los 49 años asumió como el último presidente ecuatoriano del siglo XX y el primero del

siglo XXI, incluye cargos como diputado, ministro, modelo y ex alcalde, además de 'Harvard boy', en alusión a la universidad estadounidense en la que estudió. Abogado de profesión, Mahuad nació en la ciudad de Loja, de la provincia del mismo nombre situa-

✓ *Mahuad es conocido desde muy pequeño por su gran capacidad para la oratoria*

da en el sur de Ecuador, el 29 de julio de 1949, tras lo cual su familia trasladó su domicilio a la ciudad portuaria de Guayaquil y posteriormente a Quito.

Mahuad, que tiene un master en Administración Pública en Harvard, es encuadrado en la clase social media acomodada y conocido desde muy pequeño por su gran capacidad para la oratoria.

Desde joven debió asumir responsabilidades como cabeza de familia, debido a la temprana muerte de su padre. Del lado materno,

el presidente viene de una familia de inmigrantes alemanes y árabes del paterno. Entre las figuras que Mahuad más recuerda de su infancia, aparece su madre, Rosa Witt, de gran fortaleza, optimismo y solidaridad.

Rosa Witt asegura que su hijo, que se inclinaba por carreras como la abogacía, la psicología o la literatura, jamás encontró sentido a la acumulación de dinero, y que su mayor riqueza está "en su interior espiritual". Mahuad se afilió al partido Democracia Popular (DP, democristiano) en 1981 y, aunque se niega a poner etiquetas a las tendencias políticas, asegura que la ideología social puede ser considerada de izquierda y su estructura económica de derecha.

El primer presidente democristiano de Ecuador, Osvaldo Hurtado Larrea (1981-84), lo nombró ministro de Trabajo en 1982. Aunque después de ello no tuvo muy buenas experiencias a su paso por el Parlamento, donde recibió golpes por oponerse a una amnistía para el ex presidente Abdalá Bucaram, Mahuad prefiere dejar lo ocurrido en el pasado. "Mi vida es como manejar un auto y cuando lo hace es mirar por el parabrisas y no por el retrovisor, trato siempre de ver adelante y no atrás", indicó el hasta hace poco alcalde de Quito.

Mahuad vio frustrado en 1988 su primer intento por llegar a la Presidencia y en el calor de la campaña electoral de entonces reconoció una juvenil experiencia como modelo de

bañadores, lo que sus enemigos políticos intentaron explotar como contrapropaganda.

Algunos analistas políticos definen a Mahuad como un hombre equilibrado, de fácil trato y objetivos claros, que además inspira confianza en el exterior por su pasado de buen administrador, porque nunca estuvo involucrado en escándalos por corrupción y porque tiene experiencia en el mundo de la política.

Algunos creen que Mahuad es un político que difícilmente escapará del sistema de presiones partidarias para gobernar, aunque en su discurso de posesión reiteró que ello no ocurrirá. Amigo de los diálogos y los consensos, Mahuad vive desde 1992 en la casa de los alcaldes, situada a pocos metros del palacio presidencial de Carondelet y del Ayuntamiento, desde donde miró a diario el despacho del jefe del Estado, y desde donde organizó las manifestaciones populares que hace dieciséis meses terminaron con el Gobierno de Bucaram, actualmente exiliado en Panamá.

Mahuad, que también ha trabajado en bancos privados, aseguró que lo mejor que le ha pasado en la vida es el nacimiento de su hija Paola, fruto del matrimonio con la ex reina de Quito Tatiana Calderón, de quien se divorció hace algunos años. El derrame cerebral que sufrió en marzo de 1997 en Barcelona, cuando asistía a una conferencia del Banco Interamericano de Desarrollo

(BID), lo volvió más creyente de Dios, según reconoce. El presidente tampoco oculta que es 'hincha' de la cantante argentina Mercedes Sosa y del cubano Silvio Rodríguez, y que está orgulloso de su amistad con el catalán Joan Manuel Serrat.

La trayectoria del vicepresidente, Gustavo Noboa Bejarano, que nació en Guayaquil el 21 de agosto de 1937, conjuga a su vez un pasado de contribuciones principales en los campos de la educación y la diplomacia. Tras la guerra que Ecuador y Perú libraron en enero y febrero de 1995 en una zona carente de hitos, Noboa Bejarano fue designado miembro de la delegación que negocia una solución definitiva a ese problema de fronteras que con anterioridad desencadenó en otras guerras.

PASTRANA VUELVE A CASA

El pasado 7 de agosto, cuando recibió el mando y llegó a la presidencia con su esposa Nohra y sus tres hijos, el presidente electo colombiano, Andrés Pastrana, pudo sentir que simplemente estaba volviendo a casa. A sus 44 años de edad, el líder del Partido Conservador y la Gran Alianza por el cambio recordará que 28 años antes entró por primera vez a la Presidencia de la mano de su padre, Misael Pastrana Borrero, que gobernó a Colombia de 1970 a 1974. En una reciente entrevista confesó que entonces, cuando llevaba pelo largo y prefería a los Beatles a las mieles del poder, se aburría en el palacio presidencial.

Ahora quiere recorrer de nuevo los pasillos de la sede del Ejecutivo, tomar posesión de sus salones llenos de historia y revisar todos los cajones y armarios "para ordenar la casa". Claro que, entre tanto, la Presidencia se ha mudado del Palacio de San Carlos a la Casa de Nariño, pero sólo median 200 metros entre ambas sedes del



Andrés Pastrana, actual presidente de Colombia (izquierda); Hugo Banzer, presidente de Bolivia y Miguel Ángel Rodríguez, presidente de Costa Rica.

poder y el ambiente es el mismo.

Pastrana tiene más ancestros políticos: su bisabuelo liberal Carlos Arango fue ministro;

✓ **Andrés Pastrana, abogado, presentador, periodista, alcalde y ahora el nuevo presidente de Colombia**

su abuelo del mismo nombre que aquél —y también liberal— fue candidato a la Presidencia en 1942; y su otro abuelo, Misael Pastrana, fue parlamentario.

Pero él pide que no lo crean un privilegiado con el poder asegurado desde la cuna. "Soy, a mucha honra, hijo de presidente y nieto de dirigentes políticos de ambos partidos... Pero pido que se me juzgue por mi trayectoria pública y no por mis ancestros".

Se graduó en derecho en 1977 en una universidad bogotana y obtuvo un postgrado en la de Harvard, Estados Unidos, pero ha ejercido más como político y periodista.

Dirigió y presentó durante la década pasada un informativo de televisión de la familia y con ello ganó

(además de que lo conocieran todos los colombianos) varios premios nacionales e internacionales de periodismo, incluidos dos 'Rey de España'.

Comenzó al tiempo su carrera política y llegó en 1982 a concejal de Bogotá, su primer cargo ganado en las urnas. Seis años después fue el primer alcalde de la capital colombiana por votación popular. En enero de 1988, cuando estaba en su oficina de campaña para la alcaldía de Bogotá, hombres que dijeron ser guerrilleros se lo llevaron a punta de metralletas y pistolas. En realidad eran sicarios del jefe del cartel de la cocaína de Medellín, el luego fallecido Pablo Escobar.

Pero su retención, el peor momento de su vida, dijo Pastrana, sólo duró una semana: la presión de las autoridades forzó a sus secuestradores a liberarlo en el departamento de Antioquia, noroeste del país.

VENEZUELA, ÚLTIMOS DÍAS DE CALDERA

El octogenario presidente venezolano, Rafael Caldera, inicia los días finales de su gobierno, una etapa dura e incierta en la que se celebrarán las elecciones de mayor riesgo en 40 años de democracia. A Caldera, que a sus 82 años es el gobernante más anciano del mundo, le quedan seis meses para entregar el poder a su sucesor, quien, si las encuestas aciertan, sería un golpista que propone la liquidación del viejo régimen del que el gobernante venezolano fue fundador, valedor y uno de sus exponentes más genuinos.

El principal candidato presidencial para las elecciones del 6 de diciembre, según los sondeos, es el ex militar golpista Hugo Chávez, cuya sangrienta sublevación en 1992 supuso para Caldera una inyección de vigor político que le devolvió a primera línea cuando ya era considerado una venerable reliquia política.

Sofocada aquella rebelión, Caldera sacó a relucir en el Congreso sus conocidas dotes de orador y su aguzado instinto político, sintonizó no con el golpismo pero sí con los motivos sobre pobreza y corrupción que habían invocado los sublevados, y logró así una segunda vida pública que le llevó a ganar en 1993 la presidencia, cargo

que ya había desempeñado de 1969 a 1974. Paralelamente, Chávez consolidaba en la cárcel una imagen de vengador justiciero y de caudillo social que le permitió emprender la carrera por la presidencia en 1994, cuando Caldera ordenó el sobreseimiento de su causa penal junto a la de otros 123 golpistas presos o exiliados. Caldera, con 60 años de vida pública a la espalda, fundador del partido socialcristiano COPEI, artífice de la democracia venezolana y ex jefe del Estado, ganó las elecciones por su imagen de padre de la Patria capaz de poner orden en un país a la deriva y por su fama de hombre recto y honorable.

Pero durante su gobierno, según los organismos de control, la corrupción aumentó —se publicó que la hubo incluso en el entorno presidencial y se practicó el nepotismo. Además, de acuerdo con las estadísticas y las encuestas, bajo la gestión de Caldera empeoraron

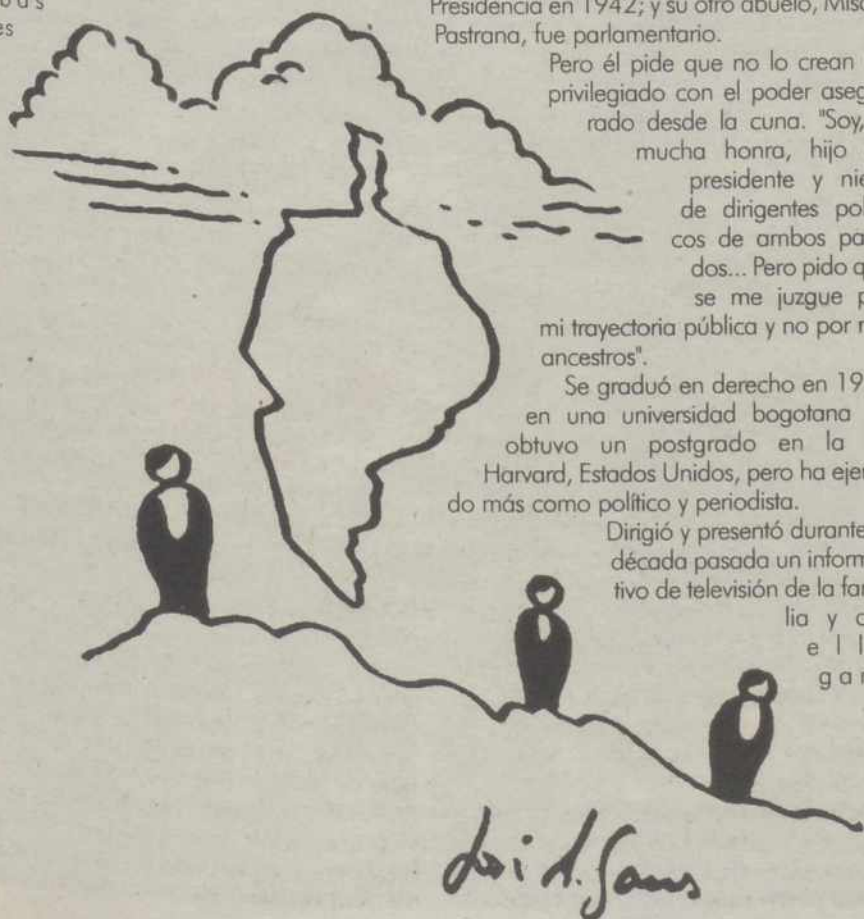
todos los indicadores de bienestar. Venezuela siguió el rumbo errático por el fracaso del modelo rentista basado en el petróleo y

✓ **Durante el gobierno de Caldera la corrupción ha aumentado y han empeorado todos los indicadores de bienestar**

aumentaron la frustración y el empobrecimiento en un país de unos 23 millones de habitantes que mayoritariamente se declara traicionado por sus dirigentes políticos. La moneda nacional se ha depreciado con Caldera más que con cualquier otro gobernante (un 600 por ciento, en términos reales), la inflación de su quinquenio se aproximará al 1.000 por ciento, la pobreza afecta al 80 por ciento de la población y enfermedades que parecían erradicadas se han abatido sobre el país por el deterioro social y el abandono sanitario.

Caldera comenzó su gestión, en febrero de 1994, con la idea fija de restablecer el orden institucional tras las convulsiones que supusieron las dos intentonas golpistas de 1992 y la destitución en 1993 del entonces presidente, Carlos Andrés Pérez, para ser juzgado por supuesta corrupción.

El precario equilibrio que le permitió gobernar, sobre todo gracias al apoyo de Acción Democrática (AD), el principal partido de Venezuela, se vino abajo con los primeros escarceos electorales de este año. Caldera, en estos días finales, parece una figura apergaminada, solitaria, distante y cavilosa, con el 75 por ciento de rechazo popular, pendiente de su epitafio político, frente a un país dividido en medio de negros presagios entre mantener el viejo régimen o, como propone Chávez, fundar una Nueva República.



Shanghai

En los años 30 fue una de las pocas vías de escape para los desplazados europeos

KAI PORTMANN

EL número 159 de la calle Haimen, en el barrio de Hongkou de Shanghai, es una modesta casa de un piso. En la sucia fachada verde se esparcen manchas de humedad, el moho se abre paso entre las grietas del muro, cosa no insólita en este suburbio pobre al norte de la curva que hace el río Huangpu.

Sólo dos borrosas inscripciones sobre la puerta de entrada diferencian el número 159 de las demás casas del vecindario: en alemán, se lee allí *Imbiss-Stube* (restaurante) y *Delikatessen* (tienda de comestibles).

Dos palabras que recuerdan los tiempos cuando, en febrero de 1943, las fuerzas de ocupación japonesas fijaron en Hongkou un "territorio determinado" para "todos los refugiados apátridas llegados después de 1937". Es el ghetto judío de Shanghai.

Aquí, hasta finales de la Segunda Guerra Mundial, vivieron unos 20.000 judíos europeos que llegaron a China huyendo de los nacionalsocialistas alemanes.

Cuando Wang Faliang, de 78 años, se pasea por Hongkou, tiene siempre ante los ojos las imágenes de ese pasado. "Vea usted el excusado público allí adelante. Allí estuvo antes la 'zapatería'", dice, señalando un edificio de lasas blancas en la calle Huoshan. El viejo Wang vivió con los judíos en Hongkou. "La casa en que vivo ahora se la compré en

habitantes, con sucursales del gran mundo internacional y con suburbios superpoblados de chinos, ninguna autoridad exigía en aquella época visa ni permiso de residencia.

Quien, tras un viaje de cuatro semanas en un barco italiano o un viaje más largo aún en el ferrocarril transiberiano, lograba llegar hasta esta "ciudad sobre el mar" ocupada por Japón, estaba salvado, al menos por el momento.

La Alemania nazi trató infructuosamente

✓ *Las fuerzas de ocupación japonesas fijaron en 1943 en Hongkou un territorio para todos los refugiados*

de convencer a su aliado, Japón, de perpetrar en Shanghai lo que la tiranía de Adolf Hitler llamaba "la solución final al problema judío". Los japoneses, en todo caso, sólo se mostraron dispuestos a erigir en Hongkou un ghetto cerrado para los refugiados.

Sólo con un permiso especial podían los judíos trabajar en otros barrios de Shanghai. Quien se atrevía a solicitar tal permiso a las autoridades militares japonesas debía hacer cola durante horas y someterse al arbitrio del general Ghoya, quien se hacía llamar "el rey de los judíos". Pero no hubo torturas ni asesinatos.

No obstante, la vida en el ghetto era muy dura para los emigrantes, que en la fuga habían dejado atrás todo cuando habían poseído. "Nosotros los chinos estábamos acostumbrados a la pobreza, podíamos sufrir. Pero para los refugiados era muy difícil", dice Wang Faliang.

Con la ayuda generosa de judíos residentes hacía mucho tiempo en Shanghai y con respaldo del exterior, en Hongkou, que había quedado muy destruida por los ataques de los japoneses, se levantaron refugios de emergencia, se reparó lo destruido y se construyeron nuevas casas. Se carecía de instalaciones sanitarias, el agua caliente había que comprarla en la calle. Muchos murieron de malaria u otras enfermedades. Comités de ayuda repartían comidas calientes.

Quien tenía una oportunidad de ganarse la vida por sus propias manos, aceptaba cualquier trabajo. Profesores, maestros o artistas se convirtieron en lavaplatos, mozos de restaurante o guardias. Otros tuvieron la audacia de hacerse independientes, y surgieron así salones de belleza, tiendas de comes-

✓ *Hasta finales de la Segunda Guerra Mundial vivieron aquí 20.000 judíos europeos que huían de los nazis*

1946 a un refugiado, el señor Stein", cuenta. El señor Stein trabajaba con Wang en el Café DD, en la parte sur de Hongkou, en la llamada "concesión francesa".

Wang no tiene que caminar mucho para llegar a su empleo actual. Es el único guía de museo en la ex sinagoga Ohel Moishe, en medio de lo que fue este barrio judío. En la segunda planta de este edificio de la calle Changyang número 62, una modesta colección de fotos documenta desde hace un par de años el destino de los judíos huidos entonces principalmente de Alemania, Austria, Italia o Suiza.

Cuando, a fines de los años 30, muchos países establecieron estrictas normas para la inmigración, Shanghai se convirtió en casi la única vía de escape para los desplazados. En esta metrópolis, entonces con 6,5 millones de



Refugio d



apátridas



tibles y exquisiteces, consultas médicas, bufetes de abogados o librerías, además de cafés y restaurantes.

En medio de la pobreza florecía también una vida cultural. Había representaciones teatrales, conciertos o conferencias, se editaba diarios y revistas. Hongkou adquirió así un carácter europeo. "Nos llamábamos entonces la pequeña Viena o el pequeño Berlín", recuerda Wang.

Refugiados chinos y judíos vivían dentro de un espacio muy reducido, separados por la barrera de idioma. Pero la persecución y la necesidad acabaron por unirlos. "Ambos pueblos éramos asesinados entonces por Hitler o por los japoneses. Y ambos pueblos sufríamos bajo la miseria", recuerda Wang.

Cuando, en julio de 1945, al ata-

car una estación de radio japonesa, los bombarderos de estadounidenses erraron el blanco, haciendo numerosas víctimas y heridos entre chinos e inmigrantes, los hospitales de los refugiados aceptaron también a chinos, sin vacilar.

Poco después de la capitulación de Japón y el fin de la conflagración mundial, el ghetto fue disuelto a comienzos de septiembre del año 1945.

"Los refugiados tuvieron suerte. Sufrieron mucho, pero sobrevivieron", dice Wang. Los judíos salieron de Shanghai, emigraron a Estados Unidos, a Israel, a Australia o a Europa. El señor Stein vendió su casa a su colega chino y también partió. ¿Hacia dónde? —el viejo Wang no lo sabe. Jamás se volvieron a encontrar.



Un chino pasea con su bicicleta por las calles de Shangai con el medio de transporte más habitual en este país.

PÁGINAS AMARILLAS



En Montecarlo se celebró la tradicional Gala de Cruz Roja, que supuso la primera aparición pública de Estefanía de Mónaco después de su maternidad.

Celebraciones reales y ¿más embarazos?

Recientemente se celebraron dos importantes actos sociales en Mónaco e Inglaterra

ALBERTO FERNÁNDEZ

El pasado 7 de agosto se celebró en Mónaco, en el Salón de las Estrellas del Sporting Club de Montecarlo, la tradicional Gala de Cruz Roja, que supuso la primera aparición pública de Estefanía de Mónaco tras su reciente maternidad. Según *Diez Minutos*, la princesa Carolina no dirigió la palabra a su hermana pequeña en toda la noche, y además, ¡qué barbaridad!, aún no conoce a su nueva sobrina. Pero estos pequeños conflictos familiares no fueron relevantes, Estefanía mostró un aspecto radiante, mucho más relajada que en el pasado Baile de la Rosa.

Por el módico precio de 150.000 pesetas, los novecientos asistentes disfrutaron de un suculento menú, una subasta benéfica presidida por el cantante Paul Anka y el posterior baile abierto por el Príncipe

✓ Según *'Diez Minutos'*, la princesa Carolina no dirigió la palabra a su hermana durante toda la noche

Alberto y su hermana Estefanía. Entre los asistentes se encontraban Roger Moore y su novia, Kristina Tholstrup, Ivana Trump junto con el Conde Roffredo DiArgona, Carla Bruni, que ahora es actriz, y Gina Lollobrigida.

✓ La novia de Alejandro Sanz será la imagen de Don Algodón la próxima temporada

Entre concierto y concierto, Alejandro Sanz se ha dejado ver estos días por las playas de Ibiza muy bien acompañado. Se trata de su novia, la modelo mexicana Jaydy Anne, con la que sale desde hace unos meses para desesperación de sus fans, que ahora si

podrán cantar eso del corazón partío con fundamento. La pareja se conoció durante una gira de Alejandro por Hispanoamérica. Ambos aparecen muy acarameladitos en las fotos que publica *Semana*. El famoso cantante navegó en un yate en compañía de unos amigos y de la citada chica que, al parecer, piensa trasladarse a vivir a España, donde ya ha encontrado trabajo: va a ser la imagen de Don Algodón la próxima temporada. La relación parece que se va consolidando cada vez más, e incluso ya piensan en buscar una casa en Madrid.

FERGIE, LA REPORTERA

La duquesa de York se ha convertido en periodista, y es que no para, porque hace unos meses se estrenó como actriz en la popular serie de televisión estadounidense



La Reina Madre de Inglaterra celebró su 94 cumpleaños demostrando unos signos de salud estupenda

Friends, que podremos ver el próximo otoño en Canal+. Sarah Ferguson se desplazó a Mallorca para entrevistar en exclusiva para *Hola* al popular actor Michael Douglas. Afirma en el reportaje que el hijo de Kirk Douglas es "un ser humano consciente de la necesidad de emplear su fama para llamar la atención sobre cuestiones importantes", ahí es nada.

La entrevista repasa la vida del actor, su reciente separación, su padre, sus películas y su función de personaje público. Michael afirma que no se dedicará nunca a la política porque ya tiene "bastantes secretos que ocultar". Asegura, además, que "hay que continuar subiendo el listón y mantener un nivel de calidad, en vez de dejarse arrastrar por el periodismo sensacionalista de cotilleos que nos rodea estos días".

CUMPLEAÑOS DE LA REINA MADRE

El pasado día 4 se celebraba el 94 cumpleaños de la Reina Madre de Inglaterra, que goza de una excelente salud pese a sus dos intervenciones de cadera. Posó en su residencia de Clarence House junto con sus hijas, la Reina Isabel II y Margarita, sus nietos, y biznietos, entre los que se encontraban los príncipes Guillermo y Harry, en su primera aparición pública este año en el Reino Unido. La gran novedad del acto fue que el mayor de los hijos del príncipe Carlos, estuvo muy animado al lado de su prima Zara, hija de la princesa Ana. Esto



desató la 'fiebre de los fotógrafos' y la joven, que no está acostumbrada a ser el centro de atención se puso un tanto nerviosa. Hay quien asegura que Zara se ha convertido en la confidente de Guillermo desde la muerte de su madre. La noticia aparece en todas las revistas.

Poco después de celebrar el cumpleaños, Carlos de Inglaterra y sus hijos partieron hacia Grecia para disfrutar de unas vacaciones en

compañía de Tiggy Legge-Bourke, antigua niñera de los príncipes.

A los 52 años, Karina quiere volver a ser madre, porque la maternidad es lo más bonito que hay y estoy dispuesta a todo para ser mamá otra vez, en declaraciones a *Semana*. Y es que, es difícil resistirse a la nueva moda de embarazos que recorre la Península. La cantante visitó un centro de ginecología y piensa someterse a un trata-

miento hormonal para que su sueño se convierta en realidad, aunque esto conlleve correr algún riesgo. Parece que la popular artista ha encontrado la felicidad al lado de Miguel León con quien sale desde hace un año. Karina tiene dos hijas de anteriores relaciones: Azara, fruto de su segundo matrimonio con el actor granadino Carlos Díaz y Rocío, hija del peluquero Juan Miguel Martínez.



Arriba, la familia real de Inglaterra el día de la celebración del 94 cumpleaños de la Reina Madre. A la izquierda, Karina, junto a Miguel León. Abajo, Sarah Ferguson, que ha realizado una entrevista en exclusiva a Michael Douglas para *Hola*.

FERMÍN CACHO

El instinto de un ganador

JAVIER DE ANTONIO

FERMÍN Cacho era considerado el mejor atleta español de todos los tiempos, pero no el más rápido en un 1.500, su prueba reina. Su fe le ha servido para acabar con el único lunar que se achacaba a su carrera. El atleta soriano batió la plusmarca europea de los 1.500 metros de la Reunión de Zurich con un tiempo de 3:28.95, convirtiéndose en el mediodista nacional que más rápido ha corrido la distancia en la historia del atletismo español.

Pero su brillante historia no comienza en aquella carrera de Zurich, ni siquiera en la inolvidable recta que le llevó hasta el oro olímpico en Barcelona. Su primer triunfo lo tuvo en Ágreda, el 16 de febrero de 1969, cuando llegó a este mundo.

De joven, su sueño era ser futbolista. Le gustaba jugar de lateral izquierdo en un equipo de su pueblo y emular a su ídolo, Rafael Gordillo. Sin embargo, Enrique Pascual, entrenador de un pequeño grupo de atletas en Ágreda y hoy su preparador, le convenció para que abandonase el fútbol y se introdujera en el mundo del atletismo. A los ojos de Pascual, Cacho tenía algunas cualidades: era tenaz y resistía bien los esfuerzos, algo que, bien aprovechados, podrían convertirle en un buen mediodista.

Su esfuerzo no tardó mucho en ser correspondido. En 1987 se proclamó por primera vez campeón de España Junior en 1.500 metros. Este título lo revalidó además al año siguiente. Cacho adquirió ya renombre internacional en el verano de 1988. En Sudbury, una pequeña ciudad canadiense que albergaba los Campeonatos del Mundo Junior, logró ser tercero en la carrera de 1.500. Por delante de él se situaron el argelino Noureddin Morceli, actual plusmarquista mundial, y el vencedor de la prueba, el keniano Kirochi.

Desde entonces, su progresión ha sido constante en 1.500 metros. Campeón de España al aire libre desde 1989 a 1996 con la única excepción de 1994. Campeón nacional en pista cubierta en 1990, 91 y 95. En 1991 batió, además, el récord de España en pista cubierta que poseía José Luis González desde 1986, con un tiempo de 3:36.03, y lo situó en 3:35.29. Ya en 1990, se situó entre los mejores del mundo, al ser plata en el Europeo 'Indoor' de Glasgow y finalista en los Europeos de Split.



Fue medalla de plata en los Campeonatos del Mundo en pista cubierta de Sevilla, el 9 de marzo de 1991, y quinto en los Campeonatos Mundiales al aire libre de Tokio, de septiembre de 1991. En el Memorial Cagigal, el 14 de febrero de 1992 en Madrid, batió el récord nacional de 1.000 metros en pista cubierta, con un crono de 2:20.18.

Con este bagaje, Fermín Cacho llega a los Juegos Olímpicos como una de las más firmes promesas de medallas y demuestra su mentalidad de competidor en las grandes ocasiones. El 8 de agosto de 1992, no se arredra por un estadio olímpico que corea al unísono su nombre y, contra pronóstico, se impone al dominador de la prueba de principios de la década, Noureddin Morceli, en lo que supone el mayor éxito de la historia del

atletismo español. Cacho recorre el estadio entre los aplausos enfervorecidos del público, los sollozos de su madre y dos banderas, la de su pueblo y la de España. Sus lágrimas brotarían en lo más alto del podium tras escuchar el himno nacional.

Al año siguiente volvió a mostrar que en las grandes citas tenía una habilidad inusual para los metales. Sólo Morceli fue más rápido que él en los Mundiales de Stuttgart'93. El 9 de agosto de 1994 se proclamó Campeón de Europa de los 1.500, en el estadio Olímpico de Helsinki, estableciendo un nuevo récord de los campeonatos (3:35.27).

Pese a que 1995 supuso una pequeña decepción al no poder ser más que octavo en la final de los Mundiales de Gotemburgo, el atleta supo concluir pronto una temporada plagada de lesiones para comenzar a prepa-

rar los Juegos Olímpicos de Atlanta. El 4 de febrero de este año olímpico, Cacho estableció un nuevo récord de Europa de los 3.000, en la reunión en pista cubierta de Stuttgart, prueba en la que venció Haile Gebrselassie, que batió el récord del mundo. El tiempo marcado por Cacho fue de 7:36.61, segundo tras el atleta etíope.

En agosto de aquel año no falló en una nueva final olímpica. El 3 de agosto, fue plata tras Morceli en los 1.500 metros, en una carrera en la que cayó el gran favorito.

El reconocimiento era ya imparable. Por



Cacho lidera la selección española que a partir del martes participa en el Europeo de Budapest

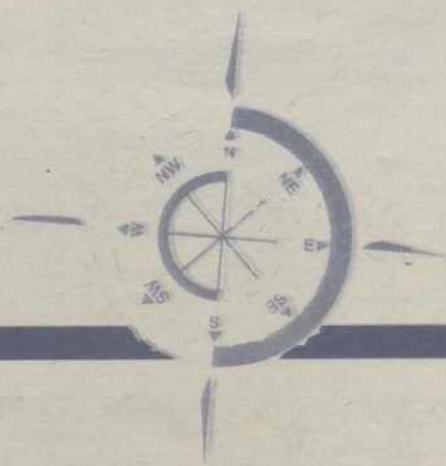
eso, el 18 de febrero de 1997 recibió junto a Ferrer Salat, Theresa Zabell y Manuel Estiarte, le Gran Cruz de la Orden del Mérito Deportivo, máximas distinciones del Consejo Superior de Deportes, por su actuación en los Juegos Olímpicos de Atlanta 1996.

El año pasado se marcó como objetivo los Mundiales de Atenas y la plusmarca nacional. Sus objetivos fueron sobrepasados con creces. En la capital griega inauguró el medallero español al ser plata, por detrás de El Guerruj, en una carrera memorable en la que su compatriota Reyes Estévez fue tercera y, apenas unas semanas después, supo mantener su estado de gracia para batir dos plusmarcas míticas, conseguidas por José Luis González y Steve Cram en 1985.

Antes de concluir el año, Cacho afrontó un nuevo reto en su vida: el matrimonio.

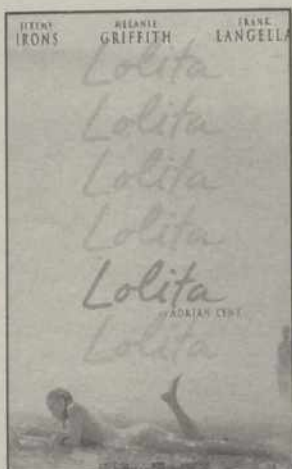
Ahora, pese a las lesiones que le han acosado durante todo el año, liderará la selección española que competirá, del 18 al 23 de agosto, en los Campeonatos de Europa de Budapest. Como siempre, y aunque no está en su mejor momento, Fermín Cacho volverá a ser el mejor competidor del mundo.

GUÍA



MERIDIANO

VÍDEO



Lolita

Humber, un europeo atractivo y refinado llega a Nueva Inglaterra a ocupar un puesto de profesor. Allí, se hospeda en casa de una voluptuosa viuda. Lolita, su hija se convertirá para él en una obsesión, de la que no se podrá librar, ya que ella materializa el recuerdo de un amor frustrado de adolescencia. Un sueño hecho realidad, pero una realidad que en ocasiones puede llegar a ser muy cruel. La película, basada en una novela de Nabokov, está dirigida por Adrian Lyne y protagonizada por actores de mucho peso en Hollywood: Jeremy Irons, Melanie Griffith y Dominique Swain.

Insomnio

Esta película es una divertidísima comedia que invita a tomarse con esperanza la locura cotidiana, comienza una noche en la que nadie duerme en la gran ciudad. Es la noche en la que la vida de Alba, Juan y Eva va a sufrir un cambio radical. A Alba le acaba de dejar su novio y busca el amor desesperadamente. A Juan no le deja dormir la proximidad de su boda. Eva acaba de tener un hijo. La noche y el insomnio harán que sus caminos se crucen y juntos arrastrarán sus ojerizas. Cristina Marcos, Candela Peña y Ernesto Alterio son los protagonistas.



El joven Hércules

Aventuras y acción para una estupenda película que nos cuenta los orígenes del más legendario de los héroes, Hércules: con tan sólo diecisiete años, descubre que posee un valor que le hacen distinto al resto de los mortales, pero que también le lleva a meterse constantemente en problemas. Acompañado por tres incondicionales, irá superando las pruebas impuestas por los terribles dioses. Esta producción de Sam Raimi tiene como protagonista a Chris Conrad en el que es su segundo papel protagonista.

Shampoo

Warren Beatty encarna a un peluquero don juán de Beverly Hills en esta comedia. George (Warren Beatty) promete a su impaciente y más estable ligue, Jill (Goldie Hawn) que regularizarán sus relaciones en cuanto obtenga su propio salón de peluquería. George intenta obtener un préstamo de su amigo Lester (Jack Warden) que ignora que el infatigable George se está acostando con su amante Jackie (Julie Christie), con su astuta esposa (Lee Grant) y con su hija. Una divertida película que ahora reír a todo su público.



Hard rain

Este excelente thriller dirigido por Mikael Salomon, todo un veterano de los efectos especiales, está protagonizado por Morgan Freeman y Christian Slater. Cuando las lluvias torrenciales hacen que se desborde el río Midwetson, las autoridades se ven obligadas a evacuar la pequeña localidad de Huntingburg. Mientras el nivel del agua va subiendo, Tom y su tío Charlie se disponen a salir de la ciudad conduciendo el furgón brindado que protegen. Pronto se verán atrapados por el agua y por una banda de atracadores que persiguen el dinero que ellos custodian.

Colección O.V.N.I.S

Debido al éxito de la famosa serie de televisión Expediente X, La distribuidora SAV ha sacado al mercado una colección de vídeos dirigidos por el prestigioso ufólogo Guido Ferrari, reconocido a nivel mundial por su rigor científico. La serie está formada por cuatro vídeos, donde se puede encontrar los expedientes más secretos descubiertos hasta ahora.

Además de esta colección SAV ofrece otra nueva colección que responde al título de Técnicas de pintura, en el que participan maestros de fama internacional, la entrega de los tres nuevos capítulos de la excelente serie Las aventuras de Sherlock Holmes y la colección en la que Mariola Cortés nos enseña a bailar, en el primer lanzamiento podremos aprender: chá chá chá, rumba bolero y rock and roll.



Ganadores de 'Mentiroso compulsivo'

María del Mar Jiménez Martín
Juan Antonio Córdoba San Segundo
Felicísima Benedicto Pinto
Jesús Jiménez Rufes
María Isabel Martín Jiménez
Mercedes San Segundo Zazo
Javier Sadava Frirauqui
Igor Magrach de la Fuente
José María de la Peña Bernal
Oscar Hurtado Alonso
Marta Simón Gil
Suriñe Calvo Barrio
Carlota Pérez Olmedo
Alberto Núñez Herranz
Alicia León García
Alicia León del Olmo
Carmén Morales Mayo
Miguel Ángel Aparicio Alonso
Raúl Juárez Fernández
Raimundo Martínez Jato
Florentino Montoya Montoya
Jorge Cantero Nuñez

ÁVILA
ÁVILA
ÁVILA
ÁVILA
ÁVILA
ÁVILA
VITORIA
VITORIA
VITORIA
VITORIA
VITORIA
VITORIA
ALCALÁ DE HENARES
ALCALÁ DE HENARES
ALCALÁ DE HENARES
ALCALÁ DE HENARES
PALENCIA
TORQUEMADA (PALENCIA)
PALENCIA
PALENCIA
PALENCIA
PALENCIA

NATURALEZA

Por VICENTE GARCÍA

Viajes por Soria y la Sierra del Moncayo



Portada del libro.

Dentro de la serie de turismo rural en la Naturaleza editada por "Cúpula", y en su colección "Camino verde", Soria y la sierra del Moncayo trata de acercar al viajero a los lugares más emblemáticos de esta provincia, ofreciendo una amplia oferta de actividades dentro del turismo rural y de la Naturaleza.

El libro pone al alcance del lector, desde las vías de acceso y comunicación más comunes y necesarias, lugares monumentales, bellezas naturales, hasta itinerarios para realizar a



pie o en bicicleta, hoteles y casas rurales... El libro-guía de 140 páginas ofrece una amplia oferta de las zonas naturales delimitadas y donde también se incluye "un poco de todo".

Las rutas mencionadas están acompañadas de amplio despliegue tanto fotográfico como de infografía que ayuda al viajero a situarse en el mapa, y por supuesto, no olvida el aspecto gastronómico, el turismo activo y de aventura, o el aspecto histórico, para los más aficionados al entorno monumental.

La sierra del Moncayo, los pinares de Urbión, las tierras de El Burgo y Ribera del Duero, las tierras Altas y del Valle, Almazán y Medinaceli, el sendero Ibérico-Soriano, o la propia Soria capital y sus alrededores, harán que el visitante ocasional conozca sus lugares más comunes y desconocidos y el habitante del lugar se lleve también más de una sorpresa al descubrir rincones e incluso rutas antes desconocidas para él.



Sólo un pequeño número de incendios forestales son producidos por causas naturales.

Incendios de verano y especies autóctonas repobladas

Un año más los incendios de bosques hacen su aparición en un camino imparable que va a acabar con nuestra masa forestal. Si el problema con los bosques tropicales es acuciante ante la quema por parte del hombre de miles de hectáreas, el tema en nuestro país es también acuciante.

Lo que es evidente según las estadísticas es que gran parte de los incendios no se deben precisamente a causas naturales o fortuitas, sino a descuidos, y a lo que es peor a los incendios premeditados por diversas causas como son el dudoso estado mental de algunas personas que se dedican a prender bosques, a las imprudencias de quienes no saben estar inmersos en la



Naturaleza, o también a los intereses madereros y urbanísticos ante una política forestal criticada por los grupos conservacionistas, pero que también varía según las comunidades autónomas. Mientras que en algunas co-

munidades siguen empeñadas en los monocultivos de especies de rápido crecimiento como son los eucaliptos, en otros lugares son más realistas y se dan cuenta que la necesidad de plantar pasillos de frondosas entre tanto monocultivo, o de cultivar franjas de especies variadas es más que un mero capricho, ya que las frondosas se comportan soportando mejor el ataque de los incendios y dando lugar a que los equipos de bomberos lleguen al lugar; además existen también especies de crecimiento rápido que además de favorecer el ataque a los incendios ofrecen un aspecto estético mucho más agradable que las masas compactas.

MOTOR

Peugeot 106 MAX

El nuevo Peugeot 106 Max es el fruto del acuerdo de colaboración entre dos marcas de primera línea como son Peugeot y Pepsi, siendo esta última la que ha cedido los derechos de imagen de su denominación Max. Lanzado como una serie especial, esta nueva versión del Peugeot 106, va dirigida hacia un público joven, deseoso de un vehículo en donde las características mecánicas, su consumo y el equipamiento, motivan su espíritu de libertad sin que el precio sea un obstáculo inaccesible.

Para ello, Peugeot ha realizado el máximo esfuerzo por ofrecer un amplio equipamiento de serie, conjuntado con una tapicería específica, de colores alegres, que manifiestan el espíritu dinámico y la vivacidad del público al cual va dirigido.

Se le encontrará en los concesionarios Peugeot, en variantes de tres y cinco puertas, con

un motor de gasolina de 1.124 c.c. de cilindrada y 60 cv de potencia, o bien con motor diesel de 1.527 c.c. y 58 cv, pudiendo equipar en opción aire acondicionado, cierre y elevalunas eléctricos, a la vez que dirección asistida y airbag.

Durante el primer mes de lan-

zamiento, los clientes pueden encontrar una versión promocional básica denominada Max 1.1, al precio de 1.198.000 pesetas (incluido plan Prever), se ofrecen gratis cierre centralizado, elevalunas eléctricos y un equipo de audio Blaupunkt con carga de de 10 CDs.



Seat presenta su WRC

En el marco del Salón Internacional de Portugal 98, Seat ha presentado su World Rally Car, un coche destinado a la categoría máxima del campeonato del mundo de Rallyes. Rodeados de la prensa internacional, Pierre-Alain De Smedt, presidente de SEAT, S.A. y Vicente Aguilera, presidente de SEAT sport, desvelaron el coche que materializa el proyecto más ambicioso de la historia deportiva de la marca.

Diseñado por SEAT sport para la categoría World Rally Car, el SEAT WRC tiene como base, el modelo Cordoba SX 2.0 16V y participará en algunas carreras del Mundial de este año, como preparación para el programa completo de 1999.

El nuevo coche cuenta con tracción integral en las cuatro ruedas. Gracias a la sobrealimentación por turbo y el motor de 4 cilindros.

INFORMÁTICA

Por VICENTE GARCÍA

Guía de primeros auxilios en CD-Rom editada por Anaya



Anaya Interactiva ha anunciado el lanzamiento de Primeros Auxilios, la primera guía interactiva en CD-Rom, que enseña al usuario todas las técnicas necesarias para ayudar de un modo fácil, eficaz y consciente a un prójimo en apuros.

Se trata realmente de una herramienta eficaz que incluso puede permitir salvar vidas, y

que cubre una larga lista de situaciones en las que saber qué hacer es fundamental para un desenlace feliz. El programa pone al usuario en una situación límite, y le marca las pautas que debe seguir en un buen número de casos y dolencias.

El CD-Rom contiene también información sobre problemas en las vías aéreas y respiratorias, fracturas, reanimaciones, dolencias e la cabeza y cerebro, lesiones en tejidos blandos, corazón, infecciones, shocks, quemaduras, exposiciones al calor, hemorragias e intoxicaciones.

Una pantalla principal ofrece la oportunidad de acceder a los principios básicos en caso de ofrecer primeros auxilios, situaciones concretas con casos prácticos, auto-exámenes en los que el jugador demuestra los conocimientos adquiridos o una singular opción de botiquín que debe completarse según las necesidades del auxilio que vamos a prestar...



Lo mencionado anteriormente permite que el usuario de Primeros Auxilios sea consciente de que una determinada lesión, una postura o un signo concreto pueden hacer variar el tipo de ayuda que debe prestarse para no causar males mayores.

Sin apenas esfuerzo el programa ayuda también al poseedor del mismo a familiarizarse con la anatomía humana, la estructura de los huesos, tejidos y órganos, observando en todo momento las reacciones de éstos ante una afección determinada.

Editada Anaya Interactiva
(91)3938579



Una guía útil en CD-Rom que enseña las técnicas necesarias para poder actuar en caso de de apuro.

Inventores, crímenes, fútbol, parques... en 'Cd.web'



Con un número especial de verano, la revista cd.web incluye más de 125 megas de archivos multimedia, más de 25.000 gráficos y más de 11.000 páginas con 112 webs... sobre Inter-

net, sin necesidad de conectarse a la red a través del módem.

Una vez más la información adjunta es realmente abrumadora.

Entre las numerosas páginas a las que se puede acceder, destacamos este mes las siguientes.

Inventores: Marie Curie, Albert Einstein, Ingenios, Inventor's Digest... Crímenes: Crime Files, Los más buscados, Asesinos en Serie, CyberCop, Crímenes Rituales...

En el apartado de Manga: Kodansha, Manga Films, Otaku World, Toei Animation...

Fútbol: Francia 98, Fútbol en la red, las copas del Mundo, Gol 98...

Ciudades del Mundo y Parques Nacionales; entre ellos:

Parks Canadá, Parques nacionales de España, Parque de la Amistad de Costa Rica, Parques de Kenya, Ecuador, etc...

Para el tiempo de verano lo mejor es refrescarse con la información sobre peces de este mes: Acuarofilia, Aqualink y Dr. pez.

El espacio dedicado al cine tiene como de costumbre un lugar especial en la revista-Cd; así la información sobre Expediente x que hará las delicias de los seguidores de esta serie, La máscara del zorro, Arma letal 4, Armagedon, La espada mágica, son algunas de las webs que pueden visitarse sin necesidad de conectarse a través de módem.

Recordar que toda la información del CD está claramente desarrollada en la revista con lo que se hace aún más fácil la búsqueda. Edita: Ares informática: 934710008

Especial verano, en la revista para el diseñador 'Mundo 3D'

Como de costumbre, la revista Mundo 3d ofrece a sus seguidores un montón de programas y utilidades especiales para diseño.3n 3D En esta ocasión edita un especial verano en el que adjunta más de 60 modelos 3D de calidad (y renderizados), en formato 3DS y LWO, en el que se incluyen también modelos de arquitectura.

Entre los múltiples programas que el usuario puede encontrar en este número especial, mencionamos algunos: Simply 3D.3, Ulead Media Studio Pro 5.7, 10 navegadores de internet. 26 plugins diferentes para lwo, max, 3ds... juegos, utilidades...

Como de costumbre, la información que contiene la revista es también de los más útil y variada; así en este número se informa, entre otras cosas, sobre la nueva versión de photoshop v5.0 que ha constituido la actualización más rica que ha obtenido el programa en toda su



historia, Premiere V5.0, más profesional que nunca...

La competencia de Intel con el nuevo K6 a 300 Mhz.

La generación de árboles en tres dimensiones es ahora más fácil con Tree Factory; un artículo de la revista y una demo en el Cd ayudará a

comprender la forma de actuar de este programa.

Littech es un programa alucinante para crear entornos tridimensionales al más puro estilo Quake.

No hay que olvidar los tutoriales que todos los meses ayudan al usuario a perfeccionarse en sus programas de diseño; Lightwave 3d, photoshop 4, truespace... serán dominados por el usuario a través de dichos tutoriales.

La revista incluye también un poster central (robot de la portada), y la información de cómo se realizó, paso a paso.

Edita Ares informática



Un CD con multitud de programas útiles para el diseño.

Tarjetas de voz para Internet de Natural Microsystems

PacketStar ITS 2.0 de Lucent permite a los proveedores de servicios ofrecer a los clientes una transmisión de voz y fax de alta calidad sobre redes IP utilizando teléfonos, faxes y PCs analógicos. PacketStar ITS combinado con otros componentes permite también administrar y escalar sus redes para soportar múltiples gateways y servidores sobre la red pública.

La incorporación por parte de Lucent Technologies de la familia de productos de Natural Microsystems ofrece a los desarrolladores de aplicaciones de telecomunica-

ciones una capacidad de proceso mucho más rápida, aprobaciones mundiales para interfaces de telecomunicaciones, una mayor escalabilidad y facilidad de personalización.

Según Joel Hughes, director de Marketing de Telefonía IP de Natural MicroSystes, "el actual mercado de voz y datos demanda una alta capacidad y altas prestaciones, por lo que se ha diseñado esta arquitectura para satisfacer estas necesidades y ofrecer una plataforma más económica para ofrecer mejores servicios e infraestructura de red..."

NATURAL
MicroSystems

MÚSICA

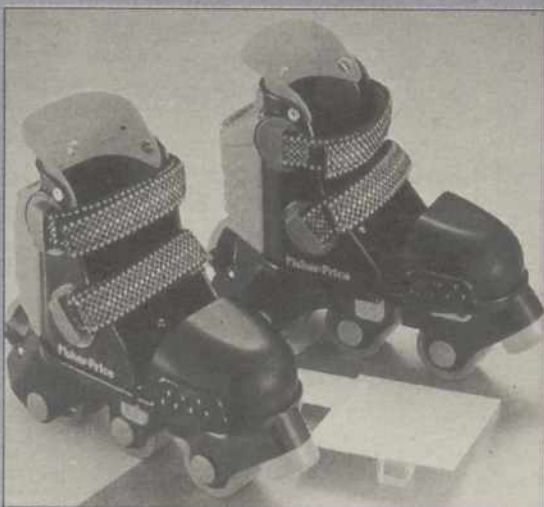


Eurogroup

Eurogroup está compuesto por cantantes profesionales de cinco países europeos. Cristina es una joven madrileña de 27 años, se vuelve loca cuando escucha la voz de Aretha Franklin y Maria Carey. Ella es quien da al grupo aquel feeling imprescindible en la música funky. A Paolo sus amigos le llaman el profesor chiflado por la cantidad de locuras que inventa cada día. Detrás de este personaje se oculta un conocido productor italiano. Vibeke adora hablar francés pero ha nacido en Dinamarca. Posee una voz con más 'morbo' de todo el grupo, además domina a la perfección cinco idiomas. Ray Morris, irlandés de pura cepa, encontró un día en la niebla de Londres el calor y la pasión de una chica española que se lo llevó a Madrid. Vince es de Madrid y no fue fácil disfrazarle de alemán. Tiene 22 años y compagina su actividad de bailarín con la de cantante, atreviéndose a formar parte del grupo más chiflado de Europa. El sencillo que presenta Eurogroup para este verano se titula Venga...dai..., el álbum saldrá a la venta en toda Europa el próximo septiembre.

Patines en línea con sonido

Si para los niños y niñas de 3 a 7 años ya era fácil y divertido patinar con los clásicos patines en línea, ahora el nuevo modelo de patines en línea emite diversos sonidos al deslizarse por el suelo. Tienen las mismas características de funcionamiento y calidad que los anteriores. Un único botón ajusta el tamaño del patín y la disposición de las ruedas, que pueden usarse en tres posiciones distintas; ruedas totalmente bloqueadas para principiantes, ruedas que sólo giran hacia delante para facilitar el aprendizaje y ruedas libres para patinadores que ya han superado las dos primeras etapas. Las botas de los patines en línea con sonido llevan puntera de protección, son cómodas y sujetan firmemente el pie. Se ajustan a los números de zapato del 24 al 34 y funcionan con 3 pilas alcalinas que ya vienen incluidas.

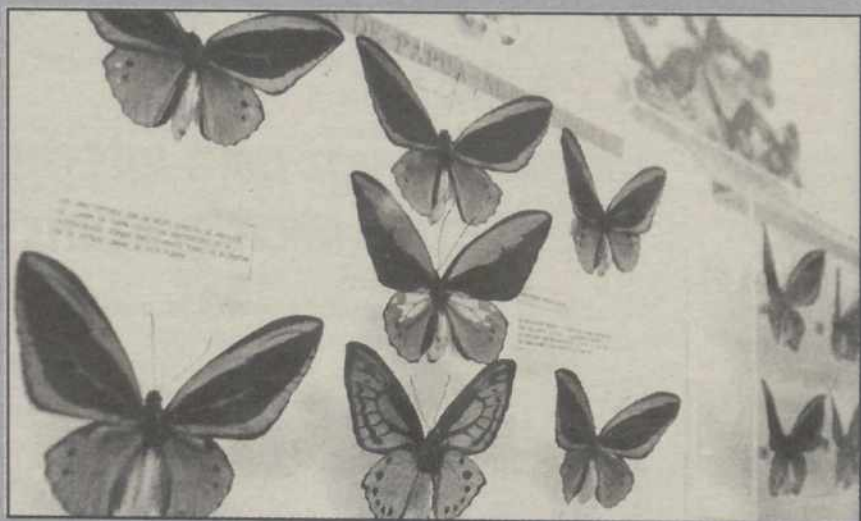


José Menéndez

Nace en las Regueras (Oviedo), ciudad en la que desarrolla sus estudios musicales en el Conservatorio Superior de Música. Desde muy joven destaca como intérprete de la canción lírica asturiana, ganando numerosos concursos y obteniendo diversos premios y un gran reconocimiento, por lo que es becado por la Asociación Asturiana de Amigos de la Ópera, el Ayuntamiento de Oviedo y la Conserjería de Cultura del Principado, consiguiendo las dos últimas becas en concurso público.

Realiza estudios de canto en Barcelona con el maestro Juan Ruax, profesor de, entre otros, José Carreras, que a pesar de estar retirado le da clases desinteresadamente como único alumno. Hace su presentación en el Teatro Campoamor de Oviedo, con un concierto que cierra la temporada de Ópera y continúa su carrera profesional realizando numerosas actuaciones por toda la geografía española, así como en el extranjero. En la actualidad, es tenor de la red de teatros de la Conserjería de Cultura de la Comunidad de Madrid, y complementa su carrera con la actividad de profesor de canto.

EXPOSICIONES



Mariposas del mundo

Más de 7.000 especies de mariposas de todo el mundo se pueden contemplar en una exposición en Irún (Guipúzcoa), una muestra única en España que persigue acercar al público las características de la vida de estos insectos. La exposición Mariposas del Mundo es fruto de la iniciativa particu-

lar de Manuel Aguirresarobe, un entomólogo aficionado que ha cazado mariposas por medio mundo. La muestra ofrece además fichas con datos del ciclo biológico de cada uno de los ejemplares, la familia a la que pertenecen, las plantas de las que se alimentan sus orugas, la forma de las crisálidas...

MODA

Palabras de algodón

Maeva ediciones presenta una colección literaria y otra cinematográfica de camisetas de algodón. En ellas podemos observar diversas frases de escritores tan conocidos como Oscar Wilde quien dijo "se resistir a todo menos a las tentaciones", de directores de cine, como la frase "Si me necesitas, sílbame. Sabes silbar... ¿no?", de Howard Hawks, director de El dorado, incluso las conocidas frases de Buda "no hay camino hacia la felicidad, la felicidad es el camino". Guillermo Cabrera Infante también ha sido seleccionado para que sus palabras aparezcan en las camisetas, una de sus célebres frases es: "quiero ser fiel a mi memoria, aunque ella me sea infiel". Algunas de las muestras contienen un contenido humorístico y otras filosófico, como una carta sobre la felicidad de Epicuro, donde el autor decía: "aquello que ya tenemos no nos inquieta, pero cuando estamos esperando nos hace enloquecer". La tarea que se ha impuesto este autor era elaborar unas pautas morales de conciencia que orientarán la vida de la sociedad.



Frase de Zsa-Zsa Gabor.

LIBROS



La deuda

Felipe Hernández (Barcelona, 1960) escribió su primer poemario, *Medianoche*, en 1974. En 1980 obtuvo el premio Ciudad de Palma de Poesía con *Crónica dels Argonautes*, y es autor de las novelas *El inspector* y *Naturaleza*, así como de varios libros de relatos. En ésta, su tercera novela, nos da cuenta del impecable mosaico psicológico que envuelve el asesinato de un prestamista. El crimen, el arte y la justicia se entrelazan hasta consolidar una inquietante amenaza de la que nadie puede sentirse libre, y menos el protagonista: un delineante en paro que es testigo del asesinato del usurero que le prestó dinero para comprar un violoncelo. Una enigmática novela en la que no será raro encontrar la claustrofobia de Ernesto Sábato, la asfixia espiritual de Kafka o la desconcertante fábula de Melville.

*'La deuda'. Felipe Hernández. Editorial Planeta. Barcelona, 1998. 296 páginas.

CRÍTICA

Dulce de por sí

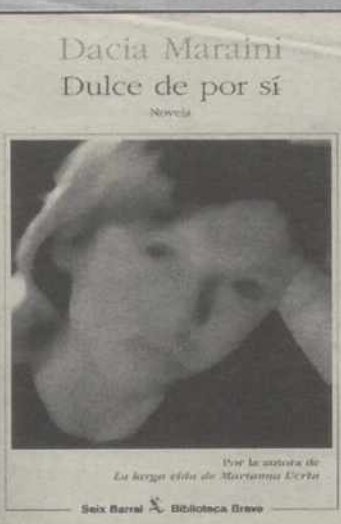
DAVID CASILLAS

La obtención en 1991 del premio Campiello por su novela *La larga vida de Marianna Ucría* significó para Dacia Maraini el reconocimiento definitivo de una labor literaria de gran calidad, que ya antes había logrado algún otro galardón de menor importancia. Desde entonces, la autora ha publicado dos novelas: *Voces*, en 1995, que obtuvo un considerable éxito y fue traducida a diez idiomas, y *Dulce de por sí*, en 1997.

En la que hasta ahora es su última obra, Maraini demuestra su perfecto dominio del oficio y su capacidad para jugar con los sentimientos contrapuestos que genera el paso del tiempo y trasladarlos limpiamente al lector, pero da la impresión de que en algunos momentos —pocos— no ha ofrecido todo lo que es capaz, como si estuviese cansada o hubiese preferido no esforzarse.

En todo caso, *Dulce de por sí* es una novela redonda que asienta su argumento en los cimientos inestables de los recuerdos, elección que da a la autora una enorme posibilidad de jugar con los sentimientos que mueven a los seres humanos. Con naturalidad asombrosa, Maraini hace detenerse al lector en aspectos aparentemente vulgares de la vida, para demostrar que pueden sacarse de ellos reflexiones de gran calado, capaces de mover el timón de una vida por muy segura que parezca.

Dulce de por sí es una novela epistolar que abarca un periodo de siete años, en el



cual se recogen las cartas que una mujer madura envía a una niña (luego adolescente) que es la sobrina de su compañero sentimental, buscando una complicidad emocional que comienza siendo una especie de juego cariñoso y acaba convirtiéndose en un método de rechazo de la soledad interior.

Conforme el tiempo va devorando los años y los besos, y la protagonista va perdiendo algunos de sus principales asideros a la felicidad con la que se dio a

conocer, las cartas van abriendo su campo temático, entrando en temas que nada tiene que ver con la relación sentimental que las generó, pero logrando una curiosa conexión entre aspectos en apariencia contrapuestos, capaz de desenmascarar aspectos de la vida que habitualmente viajan por separado.

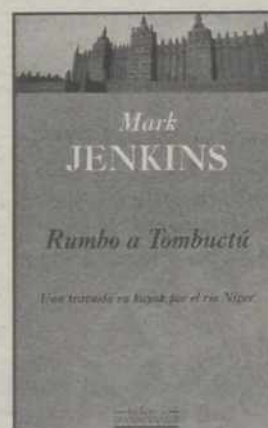
Fiel a sus principios, entre ellos el del amor, la protagonista recorrerá un camino doloroso para curarse con ese pesar de las pérdidas con que le va castigando la vida, y resurgir al final con una fuerza que debe mucho a la experiencia para acorazarse frente al mundo, reunida a lo largo de una rica existencia. A pesar de todo lo que pueda intentar derrumbar los mayores optimismos, nos dice Maraini, la vida está para ser disfrutada.

*'Dulce de por sí'. Dacia Maraini. Editorial Seix Barral. Barcelona, 1989. 188 páginas.

Rumbo a Tombuctú

Mark Jenkins y su amigo Mike Moe no lograron llegar a Tombuctú la primera vez que estuvieron en África. Ambos tenían experiencia como alpinistas y exploradores, pero no contaban con las adversidades del desierto. La segunda vez decidieron intentarlo navegando en kayak por el río Níger. Empezaron viaje con otros dos amigos, cuatro kayaks en total, surcando un río interminable cuyos orígenes exploraron primero en las montañas de Sierra Leona. Luego, como es natural, cocodrilos, hipopótamos, rápidos enloquecidos, zonas donde el río casi desaparece entre malezas... Aventuras y sorpresas que Jenkins combina con los relatos de los exploradores que trataron sin éxito de alcanzar Tombuctú, y que hacen de este libro una lectura trepidante.

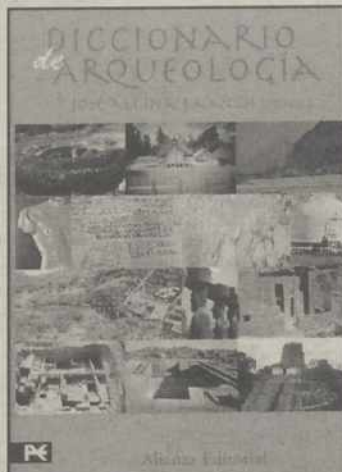
*'Rumbo a Tombuctú (una travesía en kayak por el río Níger)'. Mark Jenkins. Ediciones B. Biblioteca Grandes Viajeros. Barcelona, 1998. 312 páginas.



Diccionario de Arqueología

Las más de dos mil voces que forman este *Diccionario de Arqueología* recogen estados de la cuestión sistemáticos y actualizados sobre los principales conceptos y términos utilizados por los arqueólogos, reflejando los debates abiertos por el proceso de renovación teórica y metodológica de la disciplina. En la obra han colaborado prestigiosos investigadores de todo el mundo, bajo la coordinación de José Alcina Franch y la dirección de expertos de las diferentes áreas geográficas tratadas: Jaime Alvar Ezquerro y José María Blázquez (Arqueología clásica y Oriente Próximo), María Isabel Fernández Navarrete y Gonzalo Ruiz Zapatero (Prehistoria de Europa, Asia y África), además del propio Alcina (América precolombina).

El resultado es un instrumento de trabajo imprescindible para profesores y estudiantes de Histo-



ria, así como una obra de referencia fundamental para todos los amantes del mundo de las antigüedades.

*'Diccionario de Arqueología'. José Alcina Franch (coordinador). Alianza Editorial. Madrid, 1998. 968 páginas.

La crisis de 1898

En este libro se presentan al público los hechos, causas y consecuencias de una de las coyunturas más dramáticas e importantes en la evolución de España.

*'La crisis de 1898'. Antoni Marimón. Editorial Ariel. Barcelona, 1998.

La crisis de 1898

Ariel Practicum

Alejandro Gándara



Las primeras palabras de la creación

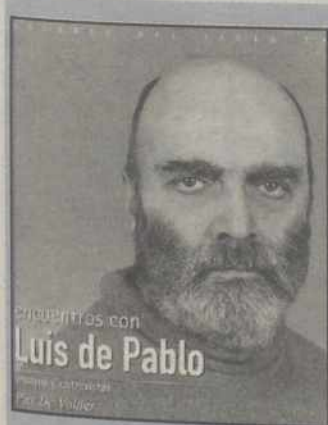
XVII Premio Anagrama de Ensayo

ANAGRAMA
Colección Argonautas

Las primeras palabras de la creación

Un libro que desvela las claves de la interpretación, a través de los siglos, del relato de la Creación con que empieza el Génesis.

*'Las primeras palabras de la creación'. Alejandro Gándara. Anagrama. Barcelona, 1998.



Encuentros con Luis de Pablo

Piet de Volder, musicólogo, dramaturgo y licenciado en historia del arte, es el autor de este libro, mitad ensayo mitad entrevista, sobre la figura del gran músico español.

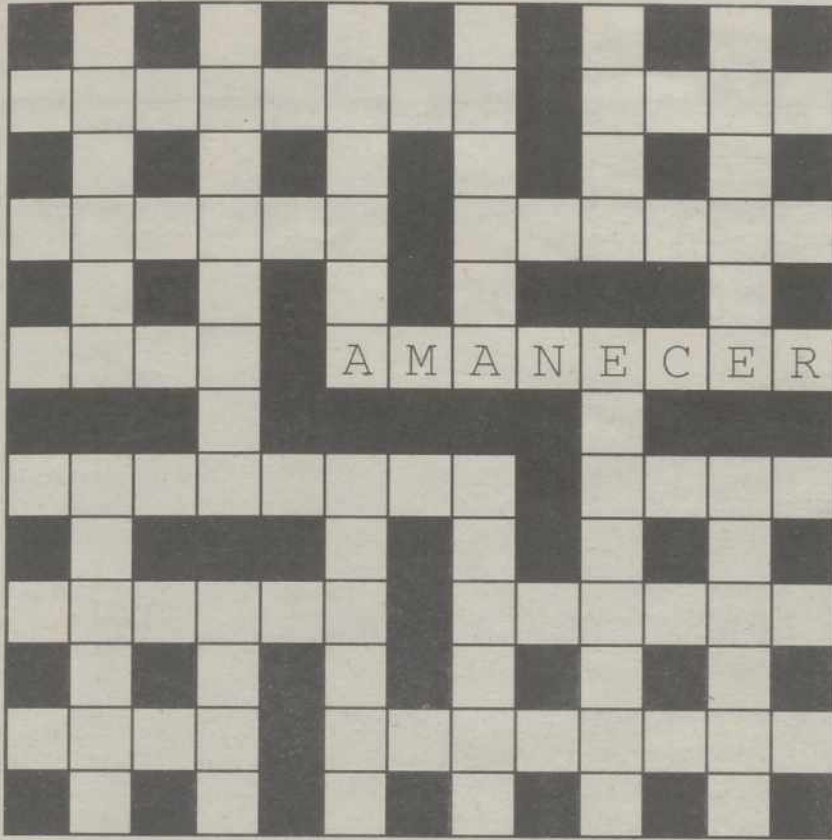
*'Encuentros con Luis de Pablo'. Piet de Volder. Fundación. Autor. Madrid, 1998.

CRUZADA

4 lts.
AMAR
CALÉ
ERAL
IDOS
LASO
RETA

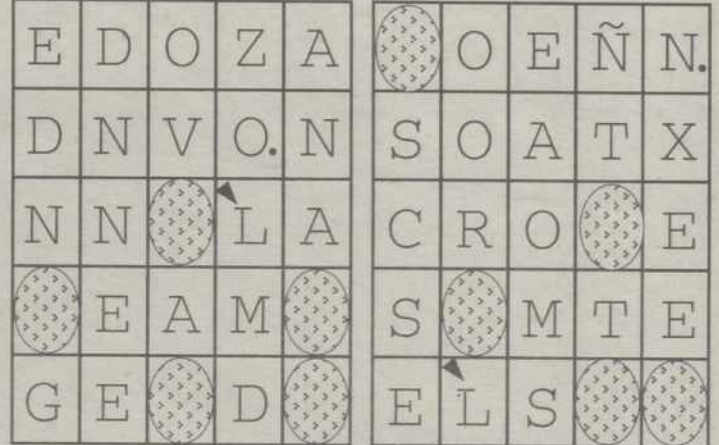
6 lts.
ARAÑAS
ATASES
ATINAS
BOGARÉ
COCINA
ERARAS
INERTE
LAPONA
LASTRE
OCASOS
RÁPIDA
TÁLAMO

8 lts.
ADORASES
AMANECER
ELEGIDAS
MALETERO
SECÁRALE
TOLEDANO



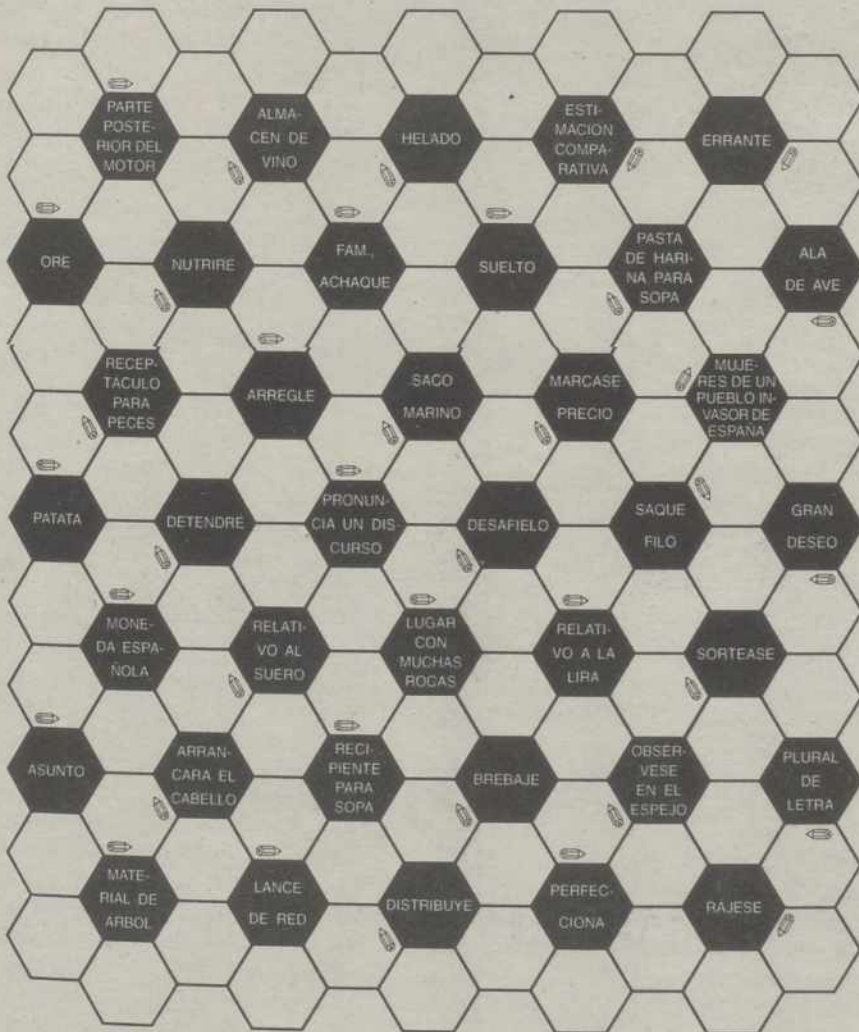
PERSONAJE OCULTO

- 1 - Comediógrafo español, n. en El Puerto de Santa María, m. en Paracuellos en 1936.
- 2 - En colaboración con Pedro Pérez Fernández, creó el género que se dió en llamar "astracán", quien introdujo en España el pan de Viena.
- 3 - Cuando comenzó la Guerra Civil Española, fue detenido en Barcelona y trasladado a Madrid donde le condenaron a muerte.



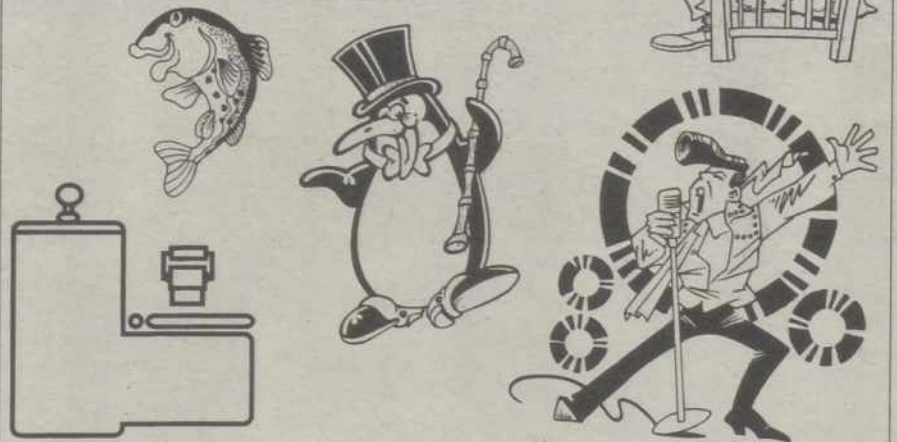
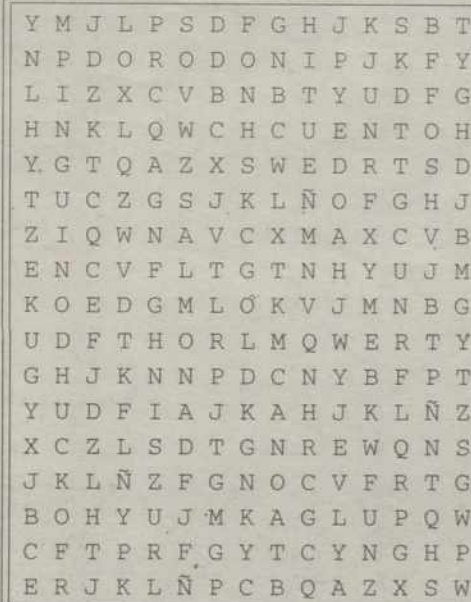
Comenzando en la letra marcada con una flecha y terminando en la que tiene un punto, y con movimientos del caballo de ajedrez, descubra los títulos de dos famosas obras del autor cuyos datos se reseñan.

PANAL



Para resolverlo, deberán colocarse las soluciones comenzando por el lapicero y siguiendo el movimiento de las manecillas del reloj.

SOPA GRÁFICA



Localice en la sopa los nombres de los dibujos que la rodean.

SOLUCIONES



OPINIÓN

MODELO PARA ARMAR

CARLOS AGANZO

'Asesinos natos'

Al fiscal del distrito no parece haberle condicionado lo más mínimo que uno de los acusados del asesinato de Ryan Harris se pasara la sesión del interrogatorio tomando chucherías, mientras que su compañero se echaba a llorar cuando la Policía le comunicaba que esa noche no iba a volver a casa con su mamá. La edad de los presuntos homicidas, siete y ocho años, tampoco parece ser considerada eximente del crimen, porque lo que hicieron estas dos criaturas "no fue, en ningún caso, un juego de niños". Mataron y violaron a una niña de once años, en una macabra ceremonia digna de los llamados 'asesinos en serie', y después se marcharon a casa a jugar con el perro y a ver los dibujos animados. Como si tal cosa.

El caso, espeluznante, ha coincidido con la sentencia (culpables) para otros dos jóvenes, en esta ocasión de 14 y 12 años, que tuvieron la 'ocurrencia' de disparar contra los profesores y sus compañeros de escuela en Arkansas, causando la muerte de cuatro estudiantes y una maestra...



A todos nos gustaría pensar que estos homicidas o los presuntos asesinos (habría que preguntarse si no son en realidad presuntos niños) de Ryan son un producto más de la degenerada sociedad estadounidense, una cosecha de esos 'asesinos natos' a los que retrató magistralmente Oliver Stone, pero que por fortuna aquí todavía estamos a salvo de tales aberraciones. Pero lo cierto es que los niños españoles, los niños europeos en general, ven las mismas series de dibujos animados y los mismos programas (con sus variantes locales) de televisión; que todos participan de la llamada 'cultura occidental', a la que millones de personas del llamado Tercer Mundo aspiran como a un sueño de progreso y libertad.

Antes los niños de los pueblos se divertían ahorcando gatos, torturando lagartijas o atándoles a los perros una ristra de latas a la cola. Nos dicen que éramos más brutos, que nos faltaba cultura y civilización. Alguien se ha equivocado en la dosis...

UNA VENTANA AL MUNDO



Derecho a llevar gafas

En la ciudad alemana de Colonia, un veterinario ha inventado unas gafas para perros, que según él son muy útiles cuando estos animales sufren una inflamación en los ojos. Por el aspecto de las lentes se diría que son apropiadas para pilotar un sidecar o incluso para hacer submarinismo. El veterinario está pensando añadir unos cristales ahumados a las gafas, para que también puedan proteger a los animales de los rayos del sol.

EL MUNDO DESDE LA VENTANA

JOSÉ LUIS LEGAZA

¡Qué peligro!

COMO todos los bienes de este mundo, las obras de arte están expuestas a la codicia de sus explotadores y a los ataques de sus enemigos.

Pero, ¿pueden tenerlos frutos, como éstos, de la bondad y la belleza?... Lamentablemente, la bondad y la belleza son siempre respetables, pero no siempre respetadas.

Lo bueno es con frecuencia acusación para las almas negras y, por reproche, las indigna.

La belleza, a su vez, inquieta y desordena a quienes no se aceptan a sí mismos; carentes de suficiente personalidad, se sienten inseguros y mediocres ante la perfección formal, que consideran su propia negación, incapaces de valorarse suficientemente sin el recurso a las comparaciones.

Las obras de arte plásticas no son mero artificio aunque superdotado, son trasuntos posibles de una selecta sensibilidad; la del artista emocionado por la realidad visible, invisible o poética que él expresa creativamente.

Y así las obras de arte van más allá de ser una factura, pues llevan un arcano que las explica y vivifica.

Por eso ponen en sus espectadores efectos y afectos particulares, principalmente en función del temperamento de quienes las contemplan.

Lamentablemente, no le faltan al mundo "perturbados de oficio" que desatan contra ellas sus iras mutilando esculturas o acuchillando cuadros.

Unas veces por ser obras de arte y otras porque el arte obra en ellos un terremoto psíquico.

Un análisis en mi opinión ingenuo nos hablará de estrés y de agresividad, pero entonces ¿por qué el iconoclasta de turno no la emprende a hachazos con un árbol o se da contra las paredes? Está claro que su punto de mira, el objeto escogido para dar rienda suelta a su perturbación son esas obras de arte con las que entra en pelea.

Estamos por lo tanto ante una situación cruel que sólo puede provocar la envidia o el terror.

La frustración en el arte es capaz de llevar a aborrecerla. La vista de aquello de lo que se hubiera querido ser autor desespera a este tipo de psicópatas con uno de los peores sentimientos: la envidia. Investidos de celos patológicos, desembocan en el ataque a aquello cuya existencia no soportan porque en el fondo no se pueden soportar a sí mismos.

Puede ocurrir, y ocurre por desgracia, que determinados datos de una pintura o de una estatua, en virtud de una intrincada asociación de ideas, lo identifiquen ciertas criaturas con preocupaciones, fantasmas o recelos.

Entonces tales obras se han convertido en obras de contradicción. No es ahora la envidia sino la venganza la que conquista esas mentes enfermas. Y resulta curioso el que en conciencias apocadas, acomplexadas o disminuidas ese estado de ánimo dé paso paradójicamente a la agresión y no al desmayo.

En fin, que todo lo admirable está en peligro; máxime cuando determinados paranoicos no lo parecen a primera vista. Ya lo dice el refrán con ironía encantadora: "Hay caras de Semana Santa, y hechos de Carnaval".

El peor atentado cometido en el Ulster en 30 años causa 21 muertos

Blair promete que los autores, aún sin identificar, serán perseguidos "hasta el final"

EP / OMAGH (IRLANDA DEL NORTE)

Al menos 21 personas murieron y más de 100 resultaron heridas como consecuencia de un atentado con coche bomba perpetrado a primeras horas de ayer tarde en la ciudad de Omagh, en el centro del Ulster, según informaron fuentes policiales. Sin lugar a dudas, aunque el balance de víctimas es todavía provisorio, se trata del atentado más mortífero ocurrido en los últimos 30 años, comparable a otro ocurrido en diciembre de 1982.

En esa fecha, 17 personas, entre ellas 11 soldados, perecieron como consecuencia de un atentado en una discoteca atribuido a un brazo disidente del Ejército Republicano Irlandés (IRA).

El atentado ha sido calificado como una de las peores atrocidades que ha conocido la provincia en 30 años de disturbios y supone un duro golpe al acuerdo de Paz alcanzado en abril pasado entre protestantes y católicos de la provincia y que se consideraba que pondría fin al conflicto que ya provocó más de 3.200 muertos.

La explosión ocurrió a las 15:10 del mediodía, hora local, las 16:10 en España, en un barrio comercial y también provocó "un gran número de heridos", según la fuente, que agregó que varios cuerpos quedaron despedazados. Según el diputado protestante Ken Maginnis, mano derecha del jefe de gobierno local, David Trimble, habría más de cien heridos, inclusive cientos.

Un testigo interrogado por la cadena de televisión SkyNews habló de una "escena de carnicería". "Yo estaba al volante de mi automóvil a unos 50 o 200 metros del centro de la ciudad, cuando se produjo una explosión muy violenta. El coche derrapó en todos los sentidos. Se vio un gran resplandor y después



Miembros de la Policía norirlandesa trabajan entre los escombros / EFE

humo", apuntó este testigo. La reina de Inglaterra, Isabel II, se mostró muy afectada esta misma tarde por el atentado, que ha causado hasta el momento 21 muertos, al que calificó de "horrible crimen".

"Espantosa salvajada"

El primer ministro británico, Tony Blair, quien se encuentra actualmente de vacaciones en el sur de Francia, condenó el atentado y afirmó que este acto constituye "una espantosa salvajada", informaron sus servicios en Londres. Prometió que sus autores serán perseguidos "hasta el final". Su homólogo irlandés, Bertie Ahern, copadrino del

proceso de Paz, afirmó que los enemigos de la paz en Irlanda del Norte deberían ser "eliminados sin piedad". "Fue un atentado con coche bomba", según señaló la policía, quien agregó que un medio local recibió una llamada telefónica advirtiendo de la inminencia de la explosión 40 minutos antes de que ocurriera. "Estábamos evacuando el centro de la ciudad cuando se produjo la explosión", señaló. La deflagración ocurrió en un momento en que numerosos habitantes de la ciudad hacían sus compras en la zona. Según parece, la llamada telefónica advirtió de una explosión frente al Tribunal de la ciudad,

mientras que ésta se produjo a unos 250 metros de distancia, lo que explicaría el elevado número de víctimas. El hospital de Omagh quedó colapsado por los heridos y las autoridades locales hicieron un llamamiento a médicos y enfermeras de la provincia que se encontraban fuera de servicio para que colaboraran en la atención a los heridos.

El 1 de agosto, un movimiento disidente del Ejército Republicano Irlandés (IRA), el "IRA verdadero", perpetró un atentado similar en la ciudad de Banbridge que provocó 35 heridos leves. Este grupúsculo extremista es contrario a la estrategia de paz seguida por el IRA.

Clinton hablará a los americanos por TV tras declarar ante el Gran Jurado

EP / NUEVA YORK

El presidente estadounidense, Bill Clinton, podría dirigirse el lunes próximo a la nación americana a través de la televisión en relación a su presunta relación con la ex becaria de la Casa Blanca, Monica Lewinsky, según afirmó el *Washington Post*, sin dar más detalles.

Según este diario, Clinton podría dirigirse a la nación después de su declaración sobre el caso Lewinsky ante el Gran Jurado. En consecuencia, el presidente habría reservado un tiempo de antena el lunes por la tarde a las 21:00, hora local, en la principales cadenas de televisión, según afirma la revista *Time* en su página de Internet. La Casa Blanca rechazó ayer efectuar ningún co-

mentario. Durante toda la jornada, el portavoz de la Casa Blanca, Mike McCurry, afirmó que no pensaba que el presidente se dirigiera a la nación después de su testimonio ante el Gran Jurado si bien no excluyó la posibilidad.

Entretanto, las cadenas de información continua y los servicios online rivalizan desde hace meses en exclusivas y revelaciones escabrosas sobre el presunto romance entre Clinton y Lewinsky. No obstante, los grandes medios de comunicación prefieren jugar ahora la carta de la prudencia en su cobertura de un escándalo que no interesa demasiado a la población. "El escándalo Lewinsky puede haber dado al presidente iraquí Saddam Husein la impresión de que Estados Unidos

está distraído y poco propenso a replicar", comentaba un editorialista de la revista *Newsweek* en relación a la última disputa entre Irak y Estados Unidos. "¿Cómo podría ser de otra manera si se ve la cadena de información CNN?", se preguntaba el periodista.

Exclusivas

"La necesidad de ser el primero de Internet, de la cadena de información de la NBC o de Fox News Channel, rivales de CNN en la guerra de las noticias las 24 horas del día, ha exacerbado la batalla por la exclusiva, así como la posibilidad de caer en un error", escribía recientemente el especialista en análisis de los medios de comunicación para el diario *Los Angeles Times*,

David Shaw. El caso *Lewinsky*, que llevará a Bill Clinton ante el Gran Jurado federal el próximo lunes, también es la información principal de las grandes redes ABC, CBS y NBC: 897 minutos en total desde el principio del año en los tres informativos de la noche, por 360 minutos sobre Irak, y 182 sobre el fenómeno climático de El Niño.

Sin embargo, cuando surge otro evento, como los atentados contra las embajadas estadounidenses en Kenia y en Tanzania el 7 de agosto pasado, las cadenas confinan el escándalo a un segundo plano, tal como lo hacen los grandes diarios. El *New York Times* sólo publicó, el domingo 9 de agosto, un pequeño reportaje sobre el caso Lewinsky, y nada el lunes.

BREVES

■ CONGO

El Gobierno promete "aplastar" la revuelta

El Gobierno de la República Democrática del Congo afirmó ayer que "aplastará" a los rebeldes banyamulengues que avanzan sobre Kinshasa, si bien no descarta la posibilidad de resolver el conflicto por medios diplomáticos. El ministro de Información de la RDC, Didier Mumengi, dijo que las tropas gubernamentales se están preparando para contraatacar a los sublevados banyamulengues que han capturado varias localidades claves en el Bajo Congo.

■ KOSOVO

Serbia 'dialoga' pero redobla la ofensiva

El régimen de Belgrado invitó ayer a los albaneses de Kosovo a empezar a dialogar en breve, pero redobló su ofensiva contra los últimos reductos de la guerrilla independentista en la frontera con Albania. El líder kosovar, Ibrahim Rugova, formó hace tres días su equipo negociador, pero descartó que comiencen mientras persistan los combates en Kosovo. Según el Centro Informativo Kosovar ayer comenzó una "fuerte ofensiva serbia".

■ PARAGUAY

Raúl Cubas asume la Presidencia

El ingeniero Raúl Cubas Grau asumió ayer como el cuatragésimo cuarto presidente de Paraguay en remplazo de Juan Carlos Wasmosy en un acto histórico en el que por primera vez en más de medio siglo el poder pasa de un civil a otro. En su primer discurso como presidente, Cubas prometió una justicia igual para todos, el combate frontal contra la pobreza, la violencia y el narcotráfico, la reactivación de la economía y la potenciación de las inversiones.

■ GUERRA GOLFO

Irak pudo conseguir la bomba atómica

El régimen de Saddam Husein estuvo "a unos pocos meses" de obtener una rudimentaria bomba atómica antes de la guerra del Golfo (1991) pero los bombardeos aéreos lo impidieron, según un científico iraquí que desertó a EEUU. Khidhir Abdul Abas Hamza, que huyó de Bagdad en 1994, afirma en un artículo que publicó ayer el diario *The New York Times* que Irak trabajó secretamente durante tres décadas para obtener la bomba atómica y dedicó enormes cantidades de dinero.

MERCADO CONTINUO (Resumen Semanal)

NOMBRE	D VALOR	NOM.	APERT.	CIERRE	VAR	%	VOLUMEN	VAR(A)	%(A)	MAX/A	MIN/A	NOMBRE	D VALOR	NOM.	APERT.	CIERRE	VAR	%	VOLUMEN	VAR(A)	%(A)	MAX/A	MIN/A		
ABENGOA	+	ABG	167	4550	4630	80	1,76	190372	-370	-7,40	5266,666	2370	EST.SUBTERR.	+	HES	500	-	-	-	-	-	-	4300	2940	
AC.Y.FOR.AZC.	-	AFR	168	2045	2000	-45	-2,20	11315	-200	-9,09	2566,666	1980	EUROPISTAS	-	EUR	874	1210	1185	-25	-2,07	186188	175	17,33	1480	981
ACCIONA	+	ANA	1000	38200	38400	200	0,52	1474567	13800	56,10	42500	24000	FAES	-	FAE	50	2525	2520	-5	-0,20	346421	-5	-0,20	2755	1097,5
ACERIALIA	-	ACR	1000	1735	1730	-5	-0,29	2725727	-140	-7,49	2360	1805	PASTIBEX	-	FTX	1000	9000	8890	-110	-1,22	20756	1506	20,40	10690	7440
ACERINDX	-	ACX	180	3250	3210	-40	-1,23	2755044	-1030	-24,29	5490	3170	FCC	-	FCC	250	7370	7270	-100	-1,36	2254296	1200	19,77	8500	5750
ACESA	-	ACE	500	2155	2150	-5	-0,23	3691098	105	5,13	2725	1955	FECSA	+	FEC	1000	1390	1395	5	0,36	1167352	140	11,16	1715	1170
ACS	+	ACS	250	4510	4580	70	1,55	2844019	770	20,21	5750	3680	FILO	+	FIL	100	505	515	10	1,98	41019	93	22,04	790	406
ADOLFO D.GUEZ	-	ADZ	100	4520	4205	-315	-6,97	278200	-250	-5,61	5850	4260	FIN.MINERA A	-	FYM	500	3010	2990	-20	-0,66	206088	360	13,69	3680	2520
AG.BARCELONA	-	AGS	500	8300	8000	-300	-3,61	2261947	1700	26,98	9030	6100	FINANZAUTO	+	FNZ	350	2295	2355	60	2,61	91578	960	68,82	2620	1275
AGF.UFENIX	-	UFE	100	1880	1850	-30	-1,60	111364	85	3,64	2690	1710	FOSFORERA	+	FFR	1000	270	277	7	2,59	14510	72	35,12	520	200
AGROMAN	-	AGR	100	1360	1355	-5	-0,37	268158	645	90,85	1490	700	GAS NATURAL	-	CTG	500	11170	11010	-160	-1,43	11423971	3220	41,34	12800	6700
ALDEASA	+	ALD	200	5600	5800	200	3,57	440653	2550	78,46	6090	3150	GAS Y ELECT.	-	GES	1000	11450	11380	-90	-0,79	129082	470	4,32	13360	10230
AMPER	-	AMP	300	3500	3460	-40	-1,14	1536261	-690	-16,63	4525	3270	GE.INVERSION	-	CGI	28	126	125	-1	-0,79	12214	-13	-9,42	205	112
ARAGONESAS	-	ARA	475	1190	1135	-55	-4,62	241668	120	11,82	1490	971	GINES NAVAR.	+	GIN	500	-	-	-	-	-	-	-	-	
ARGENTARIA	+	ARG	125	3510	3580	70	1,99	26489516	230	6,87	3820	2305	GLOBAL STEEL	-	GSW	400	499	476	-23	-4,61	68812	176	58,67	680	280
ASTURIA.ZINC	-	AZC	525	1835	1770	-65	-3,54	922604	-440	-19,91	2595	1630	GRANAYA	-	ANY	500	6170	6100	-70	-1,13	65076	3300	117,86	6700	2700
AUMAR	+	AUM	970	2975	3050	75	2,52	2770264	260	9,32	3460	2680	HID.CANTABR.	-	CAN	1000	6660	6600	-60	-0,90	1157113	-70	-1,05	7850	6190
AZ.EBRO.AGR.	-	AEA	100	4350	4190	-160	-3,68	594581	290	7,44	4995	3695	HISALBA	-	HSB	1000	2000	1900	-100	-5,00	7500	-195	-9,31	2880	1825
AZKOYEN	-	AZK	1000	23880	23050	-830	-3,48	685753	6790	41,76	24900	15510	HUARTE	-	HUU	500	803	782	-21	-1,37	423324	94	13,47	999	665
B.ALCANTE	+	ALI	500	-	-	-	-	-	-	-	4015	2955	IBERDROLA	-	IBE	500	2345	2305	-40	-1,71	22216424	335	17,01	2870	1920
B.ANDALUCIA	-	AND	125	8070	8070	0	0	42838	140	1,77	11500	8250	IBERPAPEL	-	IBP	100	2590	2520	-70	-2,70	153389	520	26,00	2765	1805
B.ATLANTICO	+	ATL	1000	6150	6200	50	0,81	4359	1060	20,62	6400	5070	IBERPISTAS	-	IBP	250	3940	3845	-95	-2,41	24139	545	16,52	4400	3060
B.CASTILLA	-	CAS	100	4500	4500	0	0	485949	590	15,09	5600	2060	INBESOS	+	BES	200	650	719	69	10,62	6491	19	2,71	820	440
B.C.TO.BALEAR	-	CBL	125	3590	3560	-30	-0,84	15247	175	5,17	3822,5	2187,5	INDO	-	IDO	1000	8200	8200	0	0	102425	1860	29,34	9770	6040
B.ESFINGE	-	ESF	475	1005	1005	0	0	30349	605	151,26	1240	660	INM.BAMI	-	BAM	310	841	808	-33	-3,92	104089	278	52,45	1070	515
B.GALICIA	-	GAL	50	3500	3450	-50	-1,43	48351	485	15,58	3770	2032	INM.METROVA.	+	MVC	500	-	-	-	-	-	-	-	-	
B.GUIPUZCO.P	-	GUP	500	7740	7730	-10	-0,13	39785	1240	19,11	8550	6150	INM.ZABALBUR	-	IZB	250	1915	1830	-85	-4,44	615021	540	41,86	2700	1225
B.GUIPUZCOAN	-	GUI	500	7980	7900	-80	-1,00	89468	1080	15,84	8990	6740	KOPE	-	KOI	500	5870	5840	-30	-0,51	103545	-2760	-32,09	12890	5000
B.HERRERO	-	HRR	500	13680	13680	0	0	3510	5430	65,82	20000	8200	LA.SEDA B.B	-	SED	500	1125	1085	-40	-3,56	269541	674	163,99	1385	401
B.PASTOR	-	PAS	500	8900	8830	-70	-0,79	478399	-150	-1,67	10400	6325	LAFARGE	-	LFG	25	13750	13750	0	0	13750	3950	40,31	16500	9150
B.POPULAR	-	POP	125	12020	11800	-220	-1,83	14764646	500	4,42	15420	10600	LAIN	-	LAI	100	418	412	-6	-1,44	199291	115	38,72	498	283
B.SANTANDER	-	SAN	115	3950	3720	-230	-5,82	74316357	-210	-5,34	4375	2500	MAPFRE VIDA	-	MPV	250	7050	6920	-130	-1,84	658726	1540	26,82	9040	5150
B.SIMEON	+	SIM	1000	-	-	-	-	-	-	-	15050	2205	MARCO IBERI.	-	MID	100	3500	3440	-60	-1,71	199155	1540	81,05	3720	1845
B.VALENCIA	+	BVA	500	4440	4450	10	0,23	561502	1155	35,05	4930	3220	MIA	-	MIA	5	6100	5900	-200	-3,28	1143095	-2460	-29,43	8900	5850
B.VASCONIA	+	VAS	50	2300	2400	100	4,35	29670	400	20,00	2972	1185	MIQUEL COSTA	-	MCM	500	6700	6590	-110	-1,64	45539	530	8,75	8600	6010
B.VITORIA	+	VIT	500	-	-	-	-	-	-	-	3730	2285	N.MONTANA	-	NMQ	500	167	164	-3	-1,80	76088	48	41,38	282	114
B.ZARAGOZANO	-	ZRG	500	5220	5030	-190	-3,64	120775	680	15,63	6320	4305	NICOL CORREA	+	NEA	200	2550	2640	90	3,53	67506	-555	-17,37	3380	1540
BANESTO	+	BTO	400	2425	2510	85	3,51	1694801	965	62,46	2500	1505	OBASCON	-	OBK	100	1500	1480	-20	-0,67	127325	655	78,44	1650	801
BANKINTER	-	BKT	250	5280	5280	0	0	3682092	-20	-0,38	6045	4285	OMSA	-	OMS	250	1305	1280	-25	-1,15	67175	525	68,83	1850	1260
BARON DE LEY	+	BOL	100	5200	5240	40	0,77	643484	2360	81,94	5500	2800	PAPELERA	+	PAP	500	-	-	-	-	-	-	-	-	
BAVERA.G.	+	BAY	5	6800	7000	200	2,94	17362	1120	19,05	7950	5410	PISCANOVA	-	PVA	1000	2530	2500	-30	-1,19	67500	920	58,23	2985	2420
BBV	-	BBV	90	2685	2545	-140	-5,21	79729798	-345	-11,94	3100	1628,333	PICKING PACK	-	GPP	25	80	79	-1	-1,25	233008	-26	-24,76	200	88
BCH	-	BCH	84	1765	1720	-45	-2,55	28413792	-125	-6,78	2003,333	1193,333	PORTLAND V.	-	VDR	500	17900	17300	-600	-3,35	418205	3410	24,55	22500	13600
BEFESA	+	BMA	500	2380	2450	70	2,94	442653	-145	-5,59	2635	2225	PRIMA INMOB.	+	PIN	1000	1145	1150	5	0,44	359621	-235	-16,97	1950	1005
BO.RICJANAS	-	RIO	100	2010	1970	-40	-1,99	23885	550	38,73	2640	1360	PROSEGUR	-	PSG	100	2075	1950	-125	-6,02	1796509	460	30,87	2200	1485
BOY BEBIDAS	+	BYB	1000	-	-	-	-	-	-	-	7990	5700	PRYCA	+	PRY	100	2750	2890	140	5,09	7026307	525	22,20	3300	2285
BP OIL	+	PMD	1625	-	-	-	-	-	-	-	8400	7000	PULEVA	+	PUL	500	5040	5100	60	1,19	1580238	-380	-6,93	7600	4325
C.A.F.	+	CAF	500	5700	5750	50	0,88	32882	270	4,93	7480	5270	RADIOTRONICA	+	RAD	500	10350	10490	140	1,35	1671446	8350	390,19	10580	2070
C.PORTLAND	+	CPL	500	-	-	-	-	-	-	-	12480	7300	RENO MEDICI	-	RDV	1000	545	525	-20	-3,67	2059	-75	-12,50	600	470
C.V.N.E.	-	CUN	200	7500	7500	0	0	5664	3420	83,82	7850	3970	REPSOL	-	REP	500	7620	7540	-80	-1,05	56404295	890	13,38	8870	6450
CAMPOFRIO	-	CPF	167	4295	4155	-140	-3,26	462884	-425	-9,28	4866,666	2583,333	SALTOS NANSÁ	-	NAN	1500	13500	13300	-200	-1,48	4452	2500	23,15	16000	10310
CARBURROS	+	CAR	1000	-	-	-	-	-	-	-	7750	6650	SARRIO	-	SAR	500	683	650	-33	-4,83	144011	89	15,86	799	545
CATALANA OC.	-	GCO	250	4500	4400	-100	-2,22	579923	-3300	-42,86	12560	4200	SEVILLANA	+	SEV	500	1590	1605	15	0,94	2331019	165	11,46	1995	1375
CEPSA	-	CEP	500	5390	5200	-190	-3,53	277322	550	11,83	6080	4460	SNIAE	-	SNC	500	367	359	-8	-2,18	153758	61	20,47	475	270
CITROEN	+	CIT	1000	-	-	-	-	-	-	-	19500	9010	SOL MELIA	-	SOL	100	6650	6620	-30	-0,45	1679145	290	4,58	8300	5760
COFIR	+	CFR	400	2135	2180	45	2,11	2358576	1356	164,56	2575	800	SOS ARANA	-	SOS	1000	2250	2200	-50	-2,22	139319	450	25,71	2470	2140

FONDOS DE INVERSION

NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO	NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO	NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO	NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO
1999 BANKINT	F	118702,27	118755,06	BSN ACCIONES	V	5385,56	5367,59	FONDBARCLA 3	M	3251,55	3244,60	MADRID B.50	M	1361,00	1358,99
A.B. AHORRO	F	2529,03	2532,30	BSN BONOS FO	O	1887,97	1888,59	FONDBOLSA A	F	1602,29	1587,20	MADRID BOLSA	V	2571,60	2562,02
A.B. BOLSA	V	4213,97	4278,95	BSN DINERO	D	259735,46	259758,46	FONDBOLSA B	F	1613,63	1598,83	MADRID DEUDA	O	1466,34	1466,61
A.B. FIM	O	2024,93	2026,29	BSN GLOBAL	M	1823,97	1823,80	FONDCOME.100	F	166965,33	167505,38	MADRID PREM.	F	1708,05	1708,31
A.B. FIVA	M	2682,74	2691,35	BSN INVERSIÓN	R	1787,52	1784,35	FONDCOME.BOL	V	2787,90	2841,44	MADRID REND3	F	1249,02	1249,15
A.B. BOLSA PLU	V	3547,45	3602,71	BSN RENTA FI	F	2574,11	2573,92	FONDCOME.MIX	M	1899,10	1911,89	MAPFRE FONDT	O	1875,60	1875,89
A.C. CAPITAL3	V	1066,46	1075,23	BSN TESORERÍA	O	163715,38	163729,18	FONDCOME.REN	F	1684,31	1684,99	MB FONDO 1	F	2237,08	2241,12
A.FONDR.3-E	F	1048,63	1050,14	C.A.I. RENTA	F	1981,78	1983,08	FONDCOMERC.D	F	181813,86	181837,04	MB FONDO 3	F	1936,56	1941,13
AH.CO.ACCION	V	2918,16	2962,58	C.CATAL PREV	F	2579,61	2577,89	FONDCOMERC.M	D	760521,07	760612,89	MERCHBANC FO	A	193224,43	193242,33
AH.CO.DIVISA	I	1614,49	1629,21	CAI GARANTIZ	F	1134,15	1134,45	FONDESP.1999	F	10621,64	10623,13	MERCHRENTA	M	2895,19	2892,27
AH.CO.R.FUA	O	1820,07	1821,43	CAIX CAT.R1C	F	1030,33	1030,41	FONDESP.2000	F	10759,15	10761,99	MONTIZON	F	2034,48	20359,94
AHORRO CO.CU	O	190460,31	190496,80	CAIXA C.DOBL	F	1353,23	1362,24	FONDESP.2001	F	10943,94	10946,29	MULTIFIX	F	2060,59	2061,47
AHORRO CO.DE	O	1974,21	1975,37	CAIXA C.FONT	F	1371,48	1370,70	FONDESP.BOLS	V	15554,51	15524,46	MULTIFONDO B	D	40620,57	40624,09
AHORRO CO.LA	O	1574,30	1575,87	CAIXA CATAL3	F	1152,68	1151,87	FONDESP.AC	F	10380,36	10381,79	MUTUAFONDO F	F	3173,22	3173,53
AHORRO FONDO	M	6697,62	6749,46	CAIXA DINER	D	262785,07	262805,22	FONDESPA.VA 1	F	10705,72	10708,12	MUTUAFONDOLP	F	13643,15	13641,87
AMPURIAS	V	27080,96	27487,96	CAIXA GAL DN	D	135000,55	135018,42	FONDESPA.VA 2	D	1952,82	1953,98	PASTOR FUJO 1	F	113685,71	113697,67
ANUAL GARANT	F	10744,83	10747,53	CAIXA 2 FIX	F	2559,40	2560,68	FONDESPA.VA 2	O	144673,16	144692,63	PLUSMADRID 2	M	3136,32	3125,57
AR.FON2000-A	R	1172,02	1173,41	CAJA BURGOS	F	1532,96	1533,99	FONDEUDA AHO	O	205461,14	205488,73	PLUSMADRID 2	R	1500,10	1497,29
AR.FON2000-B	R	1174,26	1175,44	CANTABRIA DI	F	1386,29	1386,50	FONDEUDA EFE	F	2901,07	2888,78	PREVISION SA	M	2874,84	2874,62
AR.FON2000-C	F	1108,13	1109,41	CAVALAHORRO	F	1757,49	1758,78	FONDHISANO	O	258566,43	258574,19	PRIVANZA DIN	D	932753,57	932822,02
AR.FON2000-E	F	1062,17	1063,53	CAVALDINER	D	139752,17	139766,82	FONDIMMO	D	194936,89	194967,55	PROFONDO	M	466,05	467,80
AR.FONDB.1-A	F	1228,96	1221,96	CEN.HIS.1998	F	223041,25	223058,31	FONDIRECTO	D	1068,52	1068,75	PROMOACTIVOS	D	242269,41	242289,64
AR.FONDB.INT	F	1165,65	1158,31	CEN.HIS.1998	F	12906,18	12906,96	FONDLIBRETA3	F	1107,93	1108,57	PROMOGL.O.I	M	1340,79	1341,51
AR.FONDB.5-B	F	1165,77	1168,92	CENTROFOND.1	D	170302,64	170307,69	FONDLIBRETA5	F	226276,66	226295,36	PROMOGL.O.II	R	1806,02	1818,23
AR.FONDP3	F	1301,13	1301,31	CENTROFOND.2	F	1859,11	1859,23	FONDMAFFRE B	V	3057,10	3063,01	PROMOGL.O.III	V	1160,88	1163,56
AR.FONDP3-A	F	1237,19	1237,35	CENTROFOND.3	M	2337,98	2335,80	FONDMAFFRE R	F	2066,37	2067,10	RENDIM.2 AG	F	1059,00	1059,23
AR.FONDP3-B	F	1302,95	1303,12	CENTROFOND.5	I	2131,83	2128,79	FONDMAFFRE R	R	3007,02	2866,66	RENTA INTERN	F	2658,17	2671,27
AR.FONDP3-B	F	1168,65	1171,78	CHEMICAL RF	F	2582,01	2584,42	FONDMAFFRE R	R	1892,78	1895,06	RENTA NAVARR	F	1623,54	1623,72
AR.FONDP3-B	F	1103,78	1105,68	CITIFON AGIL	R	2195,43	2190,01	FONDMAFFRE R	R	146314,53	146326,46	RENTAS 3 A	F	10826,61	10828,63
AR.FONDP3-C	F	1044,78	1044,98	CITIFONDI LI	M	2194,94	2193,86	FONDO 111	D	2697,02	2710,95	RENTAS 4	F	11048,68	11047,05
AR.FONDR.1-A	F	1068,78	1068,95	CITIFONDI PR	F	158347,53	158316,69	FONDO 19	M	2565,49	2565,75	RENTATLANTIC	F	1377,08	1377,37
AR.FONDR.2001	F	1101,59	1103,75	CITIFONDI RF	F	1948,99	1947,12	FONDOATLANTI	F	2870,14	2871,61	RENTAFONDO	F	3290,75	3290,64
AR.FONDRACREA	F	1412,22	1414,31	CITIFONDI RV	V	5102,37	5095,49	FONDPOSTAL D	F	3244,70	3242,33	RENTMADRID	F	2123,81	2124,28
ARG.FV ANIV	F	1174,10	1174,24	CITIMONEY	D	189496,06	189508,35	FONDPOSTAL M	D	260491,40	260520,71	S.SANT2 FIM	F	2280,71	2279,50
ARG.FOND.1-B	F	1255,97	1246,28	COOPINVEST	F	158008,23	158026,60	FONDPOSTAL R	V	3369,64	3338,33	S.SANT.FIAMM	D	231253,64	231270,39
ARG.FOND.1C	V	1572,44	1570,98	CUEENT.OROIII	F	152736,80	152747,51	FONDPOSTAL R	V	1882,95	1883,05	SAN.BOL.ASE3	F	141182,40	142723,71
ARGEN.GLOBAL	M	1061,23	1062,34	CUENTA ORO	D	168391,04	168402,16	FONDPREMIER	F	1565818,07	1565900,53	SAN.BOL.ASEG	F	175360,22	176895,16
ASTUR.CO.GAR	F	1243,41	1243,60	CUENTA ORO I	D	166432,07	166443,12	FONDPREMIER2	F	1098,87	1099,48	SAN.LATIN.AS	F	94185,80	94059,96
ATLANTRUS2	F	1997,02	1995,84	DB ACCIONES	V	3121,17	3169,03	FONDRENTA3-A	F	146247,32	146257,50	SAN.REN.ACT.	R	1136,92	1136,34
B.M. FONDES	T	85645,11	85721,56	DB CAPITAL 1	M	1167,15	1169,11	FONDUEIRO DIN	D	2764,20	2761,54	SANT. FUTURO	F	2732,26	2733,13
BANESDEUD.FT	O	1815,66	1817,65	DB CAPITAL 2	R	1167,15	1206,65	FONLYONNAIS	M	3460,66	3462,19	SANT. CREC AC	M	1358,38	1354,51
BANKPYME	O	1508,90	1525,12	DB DINER	D	170532,23	170555,03	FONMARCH	F	3004,54	3006,92	SANT.GES.CRE	R	1507,79	1507,93
BANKPYME TOP	R	3433,91	3430,31	DB DINER II	D	124779,90	124795,06	FONMEDIC	F	2792,95	2815,56	SANT.GES.MIX	M	1724,60	1722,72
BANZAFONDO	M	188388,84	188388,84	DB GLOBAL	M	1274,79	1274,93	FONNARRA	R	3001,01	3001,61	SANT.GES.REN	F	1641,67	1642,25
BBV ACTIVOS	O	1640,18	1640,81	DB INVEST	F	1742,95	1743,63	FONPASTOR	M	1493,95	1501,82	SANT.R2000	F	106541,71	106563,67
BBV AHORRO	F	3727,86	3782,53	DB INVEST II	F	1681,76	1682,82	FONPENED.MIX	R	1357,68	1358,12	SANT.SPANIEN	V	2955,60	2948,55
BBV BOLSA	V	134849,09	135007,27	DB MIXTA	R	3086,45	3119,36	FONPENED.MIX	R	2357,26	2186,28	SANTAN.VALOR	D	2509,34	2495,48
BBV BONO 98	F	130718,44	130775,69	DB MIXTA II	R	3121,36	3152,83	FONPENED.MIX	R	2443,21	2447,23	SANTAND.MON.	D	138259,34	138272,12
BBV BONO 99	F	152967,56	153062,95	DINERACTIVO	D	212631,44	212638,85	FONSABADEL	F	2638,42	2642,96	SANTANDER 80	M	2398,73	2399,27
BBV BONO2000	F	114478,86	114588,85	DINERATLANTI	D	215425,37	215441,34	FONSABADEL	F	2361,33	2362,06	SANTANDER AC	V	522,34	522,48
BBV BONO2001	F	135444,17	135604,69	DINERBURGOS	D	161482,38	161494,00	FONSEGUR	F	1524,01	1524,13	SANTANDER AH	F	2320,56	2320,67
BBV BONO2002	F	194239,13	194954,13	DINERCOOP	D	163912,07	163931,26	FONSIGIRON II	F	2340,36	2341,84	SANTANDER DN	F	185582,08	185595,54
BBV BONO2005	F	110086,74	110094,40	DINERMADRID	A	188708,33	188725,11	FONSOSTRO	F	11721,74	11813,09	SANTANDER FO	F	2003,84	2004,11
BBV DEUDA	T	22003,20	22021,73	DINERNAVARRA	D	183701,18	183713,85	FONTISA	M	4732,73	4802,83	SANTANDER PA	F	2372,83	2373,37
BBV DINER-RE	D	158504,13	158519,51	E.IBEX35 ASE	V	11400,37	11502,50	FONVENTURE	V	1292,13	1292,13	SANTANDER TE	D	226675,83	226696,45
BBV DINERO	D	275925,79	275968,11	EUR.IBEX35 C	V	12419,37	12457,98	G.BOLSA2000A	E	1170,92	1165,99	SELEC.GARANT	C	1201,62	1201,65
BBV DIVISA	I	2402,25	2386,39	EUR.IBEX35 C	V	13860,75	14095,36	G.B.O. MIX2001	E	346,32	346,29	SANTANDER V	F	109429,60	110117,69
BBV FONDALE	F	18762,63	18766,20	EUROBOLSA	V	107942,07	108264,38	G.D.S. SERVI	F	1126,40	1127,06	SWISS BPME	I	3074,72	3132,18
BBV HORIZON	F	1940,14	1944,11	EUROINDI.2 G	R	132519,20	133910,76	GAL ALFA GAR	F	1285,28	1293,99	TEL BK FONDT	T	15738,09	15745,77
BBV IBEX 5 G	V	124919,22	127667,23	EUROINDIC GA	V	167803,25	170539,90	GAR.BOL.2001A	V	1355,88	1364,82	TELEFON.VARI	V	312534,88	316873,98
BBV IBEX PRO	V	134721,31	135859,40	EUROPASEG.2	F	14727,27	14823,41	GARAN.B.2000	V	1136,32	1145,80	TRASCART	V	23006,77	23200,25
BBV IBEX6 GA	V	118217,28	119963,45	EUROVALO 35B	V	13835,12	13799,42	GARAN.B.EUR1	C	10853,32	10855,24	UNIFOND V	F	1112,59	1112,70
BBV INDICE	R	280,65	285,05	EUROVALO DIV	I	229766,90	229787,10	GARANMED	F	114343,73	114657,76	URQ.GARAN 7	F	104917,99	105025,01
BBV INTERES	F	1481,47	1481,94	EUROVALO.III	D	117901,98	117912,62	GES.BONO2003	F	105356,57	105413,71	URQUIJO DINE	D	334921,26	334948,45
BBV INVERSIÓN	R	1574,12	1580,48	EUROVALO.TES	D	571,29	577,45	GEST.BON25M	F	123640,99	126166,83	URQUIJO INDI	V	2530,28	2568,21
BBV MONETARI	D	12203,85	12205,25	EUROVALOR 1	R	890,73	890,58	GEST.IBEX GA	V	1372,11	1377,53	URQUIJO MULT	R	15227,05	15231,86
BBV PLAN R10	F	126743,50	127051,45	EUROVALOR 2	F	35645,67	36248,63	HERRERO INTE	I	171052,09	171064,89	URQUIJO RENT	F	3315,04	3316,17
BBV RENDIMIE	V	239,09	241,59	EUROVALOR 4	R	1113,88	1113,87	HERRERO MONE	F	11629,03	11629,90	ZARADINER	D	234947,90	234975,34
BBV RENTA	F	2415,52	2416,14	EUROVALOR 5	F	122469,89	122482,21	HERRERO RF	F	3109,47	3109,71	ZARAG.AHORRO	F	1123,90	1123,63
BBV RENTA 91	F	1597,85	1598,10	EXTRADINERO	D	139894,43	139906,46	HISPADINER	F	6151,67	6126,81	ZARAG.RENTA	F	1505,81	1504,10
BCH 1999	F	12984,92	12984,69	ETEL.COR.P	F	120144,46	120153,82	HISPAFONDO	R	104276,28	104275,18	ZARAGOZ.BOLS	F	1219,25	1216,57
BCH 1999 B	F	10792,99	10794,39	FVALENCIA D	F	2076,46	2049,42	HISPANO REND	O	372824,93	372850,86				
BCH 2000 B	F	10523,14	10526,52	FIBANC CRECI	R	2624,37	2628,17	HISPANO TESO	O	23691,82	23649,41				
BCH 2000-A	F	12241,26	12243,06	FIBANC RENTA	F	10									

Rusia se enfrenta a una semana decisiva para el futuro económico del país

La desconfianza se apodera del pueblo ruso y provoca una demanda masiva de dólares

EP / Moscú

Las autoridades rusas se preparan esta semana para hacer frente a una etapa decisiva para el futuro económico del país, sumido en una aguda crisis financiera que inquieta a la comunidad internacional. El presidente ruso, Boris Yeltsin, decidió ayer acercarse a Moscú, pero sin interrumpir del todo sus vacaciones. El Kremlin anunció su llegada esta mañana a su residencia campestre de Rus, situada unos 100 kilómetros al noroeste de Moscú. El presidente declaró ayer que no interrumpiría sus vacaciones pese a la grave crisis financiera que azota a Rusia, al considerar que tal decisión haría pensar que "la situación es muy complicada". Yeltsin, que también el viernes aseguró que no devaluaría el rublo, con la intención de tranquilizar a los mercados, se acercó a pesar de todo al Kremlin, ya que se encontraba de vacaciones desde comienzos de agosto en Valdai, 400 kilómetros al noroeste de Moscú.

Otra señal de la gravedad de la situación es el hecho de que dos altos responsables económicos interrumpieran sus vacaciones, el gobernador del Banco Central de Rusia, Serguei Dubinine, y el negociador con el Fondo Monetario Internacional (FMI), Anatoli Chubais. Este último, que goza de la credibilidad de los medios internacionales, celebrará a partir de ayer una serie de reuniones de trabajo para tratar de frenar la crisis, según indicó su portavoz.

Los bancos rusos que se quedaron ayer por primera vez sin dólares cerraron sus oficinas de cambio o limitaron su venta, en razón de una aguda crisis de liquidez que podría sembrar el pánico en la población, lo cual acarrearía el derrumbamiento del sistema bancario y la devaluación del rublo. Aunque todavía no se ha llegado a este punto, todos los observadores esperan con ansiedad



Boris Yeltsin ha reanudado sus vacaciones tras 'superar' la crisis económica / EFE

lo que ocurra el próximo lunes. El Banco Central de Rusia ya ha tenido que ayudar a varios bancos para que puedan pagar sus débitos, en particular SBS-Agro, que figura en la lista de los diez principales bancos rusos. Otro banco importante, Imperial, interrumpió ayer sus operaciones corrientes.

Un responsable del establecimiento negó sin embargo cualquier tipo de relación con la crisis y atribuyó esta decisión a un fallo en el sistema informático, y aseguró que la situación se restablecería el lunes. La comunidad financiera internacional teme en todo caso una eventual quiebra de Rusia.

Una de las primeras consecuencias ha sido que el dólar subió con respecto al marco y al yen en el mer-

cado de cambio europeo, pues los operadores buscaron refugio en la moneda verde la víspera del fin de semana, por miedo a que la situación financiera rusa se agravara.

Falta de confianza

El precio del dólar se disparó en las casas de cambio y entidades bancarias rusas ante la demanda masiva de la población, que desconfía de la fortaleza del rublo pese a las seguridades ofrecidas por el Kremlin de que no habrá devaluación. Aunque el valor medio oficial del rublo es de 6,27-6,31 unidades por billete verde, la divisa estadounidense se vendía ayer a un precio de entre 7 y 8,5 rublos, pese a que el corredor establecido por el Banco Central de Rusia (BCR) señala un tope máxi-

mo de 7,3 rublos por dólar. Si bien las declaraciones del presidente ruso acerca de que no hay planes de devaluar la moneda trajeron tranquilidad a la bolsa que el viernes, por primera vez en varias semanas, cerró con un alza significativa, éstas no sirvieron para disipar los temores de los ciudadanos.

La demanda masiva de dólares llevó a muchos bancos a establecer cuotas de venta, como lo hizo el Banco de Ahorros, el más importantes del país, en algunas de cuyas sucursales se vendía un máximo de 100 dólares por cliente. En San Petersburgo, la segunda ciudad en importancia, se formaron colas frente a las ventanillas de venta de divisas, y la compra media aumentó de 250 a 2.500-3.000 dólares.

Iberia defiende el 'overbooking' porque beneficia a todas las partes

EUROPA PRESS / Madrid

Iberia ha decidido salir al paso de las críticas surgidas contra la compañía aérea por la práctica del *overbooking* —sobreventa de billetes de avión por encima de las plazas disponibles—, argumentando que se trata de un sistema acorde con las peculiaridades del transporte aéreo del que no sólo se benefician las aerolíneas, sino también los usuarios, informaron fuentes de Iberia. Con el *overbooking* los pasajeros disponen de un mecanismo de reservas flexible y gratuito. "Hay que tener en cuenta que las reservas son muchas veces tentativas y a lo largo de los meses se producen cambios de fechas, cancelaciones, etc., sin que los pasajeros tengan que pagar por ello", explicaron las mismas fuentes.

En períodos vacacionales, que se caracterizan por el traslado masivo de viajeros, es cuando puede darse con más facilidad el caso de que pasajeros con reserva confirmada y en posesión de billete válido se encuentren con que no tienen plaza en el vuelo previsto, a causa del *overbooking*. Sin embargo, la no aplicación de este sistema por parte de las compañías en ocasiones puede perjudicar a otros usuarios. Como muestra, los vuelos de Iberia a Johannesburgo llevaron un total de 2.000 plazas vacías en julio a causa del incumplimiento de las reservas, en la mayor parte de las ocasiones sin previo aviso. La aerolínea dependiente de SEPI puso en marcha este enlace el pasado 19 de mayo con tres vuelos por semana, y al no tener datos contrastados sobre el comportamiento de la demanda decidió no hacer *overbooking*, lo que a la postre ha privado de viajar a 2.000 personas a este destino. No obstante, la prospección realizada al poner en marcha esta ruta arrojaba un promedio de ocupación del 86 por ciento en el período mayo-septiembre, que en julio superaba con creces el 90 por ciento.

Ocupación real

Finalmente, la ocupación real ha quedado en el 75 por ciento de las plazas. Iberia es una de las aerolíneas que mejor índice tienen de *overbooking*. Con datos del primer trimestre del año referidos a vuelos en el continente americano, la compañía de bandera contaba con un 13,12 por ciento de denegaciones de embarque por cada 10.000 pasajeros, frente a los 34,65 por ciento de America West, o el 33,61 por ciento de American Airlines.

Por otro lado, la Confederación de Consumidores y Usuarios (CECU) ha abierto una línea directa para recoger todas las quejas de los afectados por *overbooking*.

BREVES

■ SINIESTRALIDAD

Castilla-La Mancha, región más afectada

La siniestralidad agraria en los seis primeros meses de este año ha sido el doble que en 1997, viéndose afectada una superficie de 268.578 hectáreas, lo que supone un 54,6 por ciento más, frente a 173.715 hectáreas en el ejercicio anterior, según informaron fuentes de la Entidad Estatal de Seguros Agrarios. Castilla-La Mancha fue la Comunidad Autónoma más afectada con 10.256 declaraciones de siniestros y una superficie afectada superior a las 85.700 hectáreas.

■ COMERCIO

La venta ambulante creó 60.000 empleos

El comercio ambulante en España facturó en 1997 unos 400.000 millones de pesetas y generó entre 50.000 y 60.000 empleos directos, según datos publicados en el informe de distribución comercial correspondiente a 1997. El informe, elaborado por la Secretaría de Estado de Comercio, revela que la venta ambulante supone hasta el 3,5 por ciento de las ventas del comercio minorista, porcentaje que se puede elevar hasta el 10 por ciento en zonas rurales.

■ SINDICATOS

CCOO quiere ampliar la protección social

CCOO pidió ayer en un comunicado que se amplíe la protección social con repercusiones normativas y cargo a la Ley de Presupuestos de 1999, "de forma que se aproveche la actual situación de crecimiento económico". La mejora de la protección social tiene que incluir, según el sindicato, la ampliación de la cobertura de la protección de desempleo y la mejora de la protección social de los contratos a tiempo parcial. "Cualquier retraso podría hacer inviable la negociación".

■ BOLSA

Wall Street cierra otra semana a la baja

La Bolsa de Nueva York terminó una nueva semana a la baja preocupada por el futuro económico de Asia y Rusia mientras muchos inversores decidían retirar su dinero en acciones e invertir en bonos. El índice más importante de la bolsa de Nueva York, el Dow Jones de Industriales, cerró el viernes a 8.425,00 puntos, un 2 por ciento, o 173,02 unidades, por debajo del cierre de la semana anterior. Gran parte de esta caída se debe al descenso del mercado el martes.

El hombre de Atapuerca podía hablar

Un paleontólogo asegura que los humanos de hace 300.000 años ya tenían capacidad lingüística

CARLOS ELÍAS / MADRID

El paleontólogo Ignacio Martínez, del equipo de investigación de Atapuerca (Burgos), dijo a Efe que en este yacimiento existen indicios para demostrar que el hombre de hace 300.000 años podía hablar, pero que, probablemente, lo hacía con sonidos distintos a los que utiliza el hombre actual.

Martínez, que pertenece al departamento de Paleontología de la Universidad Complutense, definió el yacimiento de la Sima de los Huesos en Atapuerca "como el único en el mundo, de los hallados hasta ahora, que posee bastante material fósil para esclarecer el enigma de cómo hablaban nuestros antepasados, porque existen cráneos suficientes para reconstruir el aparato fonador".

Añadió que "a partir de ahí podremos establecer si al menos estaba capacitado físicamente para reproducir la voz" para lo cual es necesario un cambio anatómico, que supone el descenso de la laringe.

El investigador español recordó que este descenso favorecía las muertes por atragantamiento, perjudicial para la supervivencia como especie, por lo que la Naturaleza en condiciones normales no hubiera permitido un cambio morfológico de este tipo, de hecho ningún otro animal lo posee.

"Por tanto -concluyó el paleontólogo- si lográramos demostrar, tal y como prevemos con los fósiles de Atapuerca, que estos hombres tenían un aparato fonador perfecto, podríamos interpretar que hablaban: porque el perjuicio de los atragantamientos mortales se suplen

sólo por la posibilidad de poder hablar". Martínez matizó que lo que falta también por descubrir es, dependiendo de cómo sea ese aparato fonador, "si emitían los mismos tipos de sonidos que el hombre actual, o si estos eran más rudos y menos elaborados".

El científico español, que comenzó sus investigaciones estudiando la base del cráneo, criticó a los antropólogos que aseguran, en una gran mayoría, que estos primeros humanos de Atapuerca no eran muy inteligentes y que, como mucho, emitían sonidos similares a los de los chimpancés.

"En mi opinión, no hablaban como nosotros pero tampoco eran chimpancés, posiblemente emitían sonidos muy rudos, pero podían hablar perfectamente", afirmó Martínez.

Explicó que estos científicos argumentan la supuesta falta de inteligencia en que "la tecnología de piedra encontrada es bastante precaria; pero considerar esto es tan falaz, como cuando los españoles del siglo XV pensaron que por poseer arcabuces o barcos eran más inteligentes que los indios americanos", opinó. Agregó que "la cultura material y la tecnología es una manera muy peligrosa de acercarse a la mente, porque la misma inteligencia tiene un europeo que un nativo australiano".

Martínez es coautor, junto con Juan Luis Arsuaga, del libro *La especie elegida*, uno de los más vendidos de los últimos meses que demuestra, en opinión de este investigador, "que la divulgación científica bien hecha sí interesa, y mucho, en este país".



El yacimiento de Atapuerca cuenta con numerosos restos / EFE

Un yacimiento como otros

"La gran enseñanza de Atapuerca es que hay que buscar en lo que aún no se conoce", manifestó en los cursos de verano de El Escorial uno de los pioneros en las excavaciones en este enclave próximo a Burgos, el paleontólogo Emiliano Aguirre, quien se mostró

"seguro de que hay otros yacimientos, si no tan ricos, parecidos en España". La cordillera ibérica y la zona bética, además de otras cuencas como Cabezogordo o Torrepacheco, cerca de Cartagena, "pueden tener un desarrollo similar a Atapuerca e ilustrar mucho so-

bre épocas del pasado en España", concretó Aguirre. Y no sólo en España, añadió; también hay regiones del Cáucaso y Próximo Oriente que tienen que dar mas de sí, aunque allí el problema es que muchos países tienen poca estabilidad política".

BREVES

■ CHINA-LLUVIAS

Mutismo sobre el número de víctimas

Las autoridades chinas seguan considerando ayer la posibilidad de destruir algunos diques a lo largo de un afluente del río Yangtzé para proteger la ciudad de Wuhan, mientras las autoridades chinas siguen ejerciendo un profundo mutismo con respecto al número real de muertos que se han producido estos días. Por otro lado, en Italia 5 personas resultaron muertas y 3 heridas a raíz de tres deslizamientos de tierra, agua y piedras en la ruta estatal del Brennero y la autopista que une Italia con Austria.

■ GANDÍA

Investigan a menores por abusos sexuales

La Fiscalía de Menores investiga la participación de trece menores en un delito de abusos sexuales contra cuatro niñas, de entre 8 y 12 años, en la localidad valenciana de Gandía, según informó ayer *Las Provincias*. En un principio los investigadores creyeron estar tras la pista de un grupo de corrupción de menores posteriormente advirtieron que se trataba de un presunto delito de violación de menores contra menores.

■ NAVE SOYUZ

Acoplamiento con éxito en la MIR

La nave Soyuz TM-28, con la penúltima misión a la MIR, se acopló con éxito ayer con la emblemática estación orbital, que será dada de baja a mediados de 1999, trece años después de haber sido puesta en órbita. Un fallo en el sistema de acoplamiento automático cuando ambos ingenios espaciales se encontraban a diez metros obligó al comandante de la Soyuz TM-28, Guennadi Padalka, a terminar la maniobra en régimen manual, pero finalmente se hizo.

■ LONDRES

Hallan una obra que puede ser de Da Vinci

Un cuadro de la National Gallery de Londres atribuido al Verrocchio fue pintado parcialmente por el más célebre de los maestros italianos del Renacimiento, Leonardo da Vinci, según un experto norteamericano, según publicó ayer el diario *The Times*. Si la información se confirma, *Tobias y el Ángel*, aumentaría su valor superando los 100 millones de dólares, hasta precios sólo alcanzado por las obras de Van Gogh. El experto David Brown afirmó que el rostro de Tobias y el perro son obra de Da Vinci.

Un barco salva a 23 súbditos marroquíes que viajaban en una patera a la deriva

EFE / MELILLA/MADRID

El barco de Trasmediterránea que cubre el trayecto Almería-Melilla rescató la noche del viernes a 34 millas de la costa andaluza a 23 inmigrantes marroquíes que viajaban en una patera "a la deriva y con grave peligro de naufragio", según informó ayer a delegación del Gobierno. Los inmigrantes se hacían en una embarcación "de pequeñas dimensiones y con un motor de ínfima potencia", y fueron recogidos en una acción "humanitaria, y

rápida" por el capitán del buque y su tripulación, "que lograron salvarles la vida, subiéndoles a bordo y prestándoles atenciones", según la nota oficial. Los inmigrantes fueron devueltos ayer a Marruecos.

Por otro lado, la Policía ha dismantelado una red ilegal nigeriana dedicada a introducir clandestinamente en España a mujeres de países subsaharianos, a las que captaban bajo la falsa promesa de buenos trabajos en Europa, aunque en cuanto llegaban a España eran explotadas y obligadas a prostituirse.

La lluvia y las retenciones en la costa marcan la jornada de más tránsito en las carreteras

EP / MADRID

Las tormentas, registradas especialmente en la Comunidad de Madrid y en Castilla La Mancha, fueron un factor decisivo a tener en cuenta a lo largo de la tarde de ayer por los numerosos conductores que recorrían sus carreteras. Protección Civil activó la alerta en estas dos Comunidades Autónomas, ya que existía riesgo de fuertes lluvias que podrían llegar a los 30 litros por metro cuadrado. Una jornada de la Operación 15 de Agosto mojada,

pero en la que no hubo grandes retenciones como consecuencia de viajes largos, sino circulación intensa en las zonas próximas a las costas. A la habitual salida de automóviles propiciada por el cambio quincenal de un mes de vacaciones, se unieron en esta ocasión los movimientos de vehículos de fin de semana y los desplazamientos motivados por las celebraciones de festividades en numerosas poblaciones. Un total de 25 personas resultaron muertas en los 17 accidentes mortales.

1944: Insurrección en Varsovia

Existía un plan, 'Tempestad', para atacar al Ejército alemán en su retirada hacia el oeste ● En agosto, el Ejército Nacional Polaco, ante la proximidad de las tropas soviéticas, se sublevó en la capital

IGNACIO CARRERAS

El Ejército Nacional Polaco en la clandestinidad había realizado preparativos para una insurrección general contra los alemanes. Debía coincidir con el derrumbamiento del Ejército alemán provocado por la acción de los Aliados. Caso que no se diera el derrumbamiento inminente, las tropas del Ejército polaco, en total acuerdo con el Gobierno polaco en Londres, tenían preparado una operación llamada *Burza* (Tempestad) con la idea de atacar por la espalda a las tropas alemanas cuando empezaran la retirada hacia el Oeste.

A finales de junio de 1944 habían comenzado los ataques soviéticos desde los frentes de Ucrania y Rusia Blanca, y después de aniquilar a varios ejércitos alemanes, estas tropas habían alcanzado las cercanías de Varsovia. El 21 de julio, el Consejo Nacional Comunista (organismo clandestino que operaba en Polonia pero era dirigido desde Moscú) constituyó un Comité de Liberación Nacional, con la intención de imponerlo al país como única autoridad polaca legal. El día 23, en un manifiesto transmitido desde Moscú, calificó de "usurpador" al Gobierno polaco en el exilio de Londres.

El 29 de julio, la estación soviética de radio *Kosciuszko* transmitió en lengua polaca el siguiente mensaje: "Para Varsovia, que jamás capituló y nunca renunció a luchar, ha llegado la hora de la acción... Combatiendo en las calles, en las casas, en los talleres, en los grandes almacenes haremos inminente el momento de la liberación final y conservaremos el patrimonio del país y la vida de nuestros hermanos". En los días siguientes continuaron otros mensajes: "¡Pueblo de Varsovia, a las armas! ¡Atacad a los alemanes! Ayudad al Ejército ruso a cruzar el Vístula. Transmitid información, indicad las calles..."

El 31 de julio, en Moscú, se entrevistó el primer ministro polaco, Stanislaw Mikolajczyk, con el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Molotov, para tratar sobre la coordinación de la campaña contra los alemanes en Polonia.

En opinión del mando del Ejército Nacional Polaco los alemanes sólo tenían dos alternativas, abandonar la línea del Vístula y Varsovia sin combatir o defender la línea del Vístula; en este caso tendrían que prepararse para sostener una batalla por el dominio de la ciudad.

Las fuerzas polacas dentro de Varsovia sumaban unos 38.000 soldados, de los cuales 4.000 eran mujeres, y en los alrededores, 11.000. El comandante en jefe, general Tadeusz Komorowski (nombre convencional *Bor*), tenía previsto realizar la insurrección cuando las tropas rusas rompieran las líneas alemanas en el Vístula, ayudando así a los soviéticos y entorpeciendo la resistencia y posterior retirada de las tropas alemanas.

Las fuerzas polacas estaban organizadas en siete zonas urbanas y



Tropas alemanas avanzando entre los escombros buscan desalojar a los polacos de sus posiciones

una suburbana, el armamento consistía en armas de infantería, pesadas y ligeras, había para un 25 por ciento de las mismas; sólo existían municiones para siete días.

Confiaban en poner remedio a estas carencias con el material que fueran cogiendo a las tropas alemanas según fueran acabando con

las mismas y con las que les llegarán por medio de los esperados lanzamientos aéreos.

Existían, además, dos organizaciones no subordinadas al Ejército Nacional: las *Narodowe Sily Zbrojne* (NSZ), de extrema derecha y claramente nacionalistas, y la *Armia Ludowa* (AL), Ejército

del Pueblo, de carácter comunista y subordinada a Moscú; cada una de ellas estaba integrada por varios centenares de hombres.

El 31 de julio, el coronel *Monter*, jefe del sector de Varsovia, anunció que las fuerzas acorazadas soviéticas habían abierto una brecha en la cabeza de puente alemana

Notas a la batalla de Varsovia

Las fuerzas contendientes estaban muy igualadas en cuanto a número de soldados se refiere (unos 40.000), pero los alemanes poseían artillería, aviación y carros de combate. Los planes de la insurrección eran conocidos por el general *Stahel*, comandante en jefe de las tropas alemanas, pero los primeros ataques polacos le pillaron de sorpresa, ya que el general no había

dado la alerta, suponiendo que los ataques empezarían por la noche. Hasta el 31 de agosto, los polacos tuvieron en su poder los barrios de *Zoliborz* (en el norte), *Ciudad Vieja*, *Centro* y *Powisle* (en el centro) y *Sielce*, *Mokotow* y *Czerniaków* (al sur). Ninguno de estos sectores estaba unido entre sí por lo que las fuerzas polacas no podían disponer de un mando único; el día 31

abandonaron la *Ciudad Vieja*, y a partir de ese momento los alemanes, ante la pasividad de las tropas rusas estacionadas al otro lado del Vístula, como si fueran meros observadores, fueron recuperando poco a poco el territorio en poder de los polacos; estos fueron resistiendo hasta prácticamente el agotamiento total de los defensores. El sector de *Mokotow* fue abandonado por las

alcantarillas, llegando a haber lucha en su interior, por lo que los alemanes cerraron las bocas de salida y las inundaron de gases para aniquilar a los combatientes polacos. De las tropas polacas estacionadas en el bosque de *Kampinos* (unos 2.500 hombres), sólo pudo escapar un escuadrón de caballería, que llegó a la provincia de *Kielce*. El 2 de octubre se firmó la rendición.

en la orilla izquierda del Vístula, desorganizando el sistema defensivo, y que habían liberado las localidades suburbanas de *Radosz*, *Milosna*, *Okuniev* y *Radzymin*.

Apoyándose en esta información el general *Bor* ordenó al coronel *Monter* que atacase a los alemanes el día siguiente a las 17.00 horas. Este ataque se llevó a cabo con fortuna, ya que basándose en la sorpresa de los primeros momentos se hicieron con algunos edificios ocupados por los alemanes y fueron desarmados bastantes soldados en las calles.

Desilusión

El día 5 de agosto, después de comprobar con gran desilusión que las fuerzas soviéticas se paraban y que su aviación desaparecía del cielo, el coronel *Monter* ordenó pasar a la defensiva. El primer ministro inglés, *Winston Churchill*, dispuso que desde la base italiana de *Brindisi* despegaran aviones en ayuda de los polacos, lo que no consiguió fue que Stalin permitiera la utilización de aeródromos en territorio conquistado por los rusos, lo que hubiera supuesto una más eficaz ayuda al Ejército Nacional.

Durante el ataque de las fuerzas

✓ El Ejército soviético estaba estacionado a las puertas de Varsovia, al otro lado del Vístula

✓ Los soviéticos engañaron a los polacos para así deshacerse de los elementos no comunistas

✓ La reconquista de la Ciudad Vieja por los alemanes separó las zonas polacas de resistencia

✓ Sesenta y tres días empleó el Ejército alemán en reconquistar toda la ciudad de Varsovia

polacas se produjeron importantes bolsas de resistencia alemanas, una de las mayores era la del palacio Bruhl, en Plac Teatralny, sede del mando del general Stahel, comandante militar de Varsovia; esta bolsa estaba defendida por un gran número de SS y de agentes de Policía. En este día las zonas que ocupaban los polacos estaban separadas, lo que hacía más difícil su defensa, y eran: Zoliborz, parte del centro de la ciudad, Powisle, Mokotow y Sielce.

El coronel Monter, comprobando que era imposible ejercer el mando en tres zonas distintas, encargó al coronel Kaminsky Daniel del sector de Mokotow, al coronel Pfeiffer Radwan de Powisle y el centro de la ciudad, y al coronel Ziemiński Wachnowski de Zoliborz y el bosque de Kampinos.

Según pasaban los días los alemanes, temiendo que el Ejército soviético eliminara la cabeza de puente en el suburbio Praga y enlazara con el Ejército Nacional Polaco, inició un fuerte ataque contra las unidades que ocupaban la orilla del río entre los puentes Poniatowski y Kierbedzia. La operación empezó el 4 de septiembre y después de tres días de lucha los alemanes se aseguraron la posesión de la orilla del río, rechazando a los polacos al centro de la ciudad.

Viendo la situación muy comprometida, los elementos políticos polacos solicitaron al general Bor que efectuase sondeos cerca de los alemanes para comprobar si existía alguna posibilidad de llegar a una rendición negociada.

El 7 de septiembre, gracias a la actividad mediadora llevada a cabo por la Cruz Roja polaca, se estableció contacto directo con los alemanes. Se logró un alto el fuego en algunos perímetros y entre el 8 y el 9 varios miles de mujeres y niños, ancianos y heridos no graves abandonaron Varsovia. Unas 250.000 personas no combatientes se quedaron voluntariamente para poder ayudar, en el límite de sus posibilidades, al Ejército Nacional; estaba claro que la insurrección no sólo interesaba a las tropas sino a toda la población.

El intento de entablar negociaciones con los alemanes quedó roto el día 10 cuando algunas unidades del Ejército ruso, entre ellas una división polaca, atacó el suburbio Praga, quedando la orilla izquierda en poder de los soviéticos, frente a las posiciones de los polacos. Para evitar la posible unión entre los ejércitos polaco y ruso, los alemanes intensificaron su operación de expulsión de los polacos.

El día 14, la 25 Panzerdivision, que acababa de llegar, rechazó a las unidades del Ejército Nacional que operaban en Zoliborz, lo mismo que en las otras zonas, llegando el día 19 a no disponer los polacos nada más que de una zona de 500 metros de ancho y longitud similar.

Para no provocar más sufrimientos a la población civil, el Ejército polaco, por medio de la Cruz Roja, acordó con los alemanes el cese del fuego a partir del 2 de octubre, y ese mismo día firmó la rendición incondicional.

Después de 63 días de lucha, las tropas polacas abandonaron las armas. Los alemanes evacuaron a la población civil que aún quedaba en la ciudad y procedieron a la destrucción de todos los edificios que todavía quedaban en pie en la capital de Polonia.



El general Komorowski 'Bor', comandante en jefe del Ejército Nacional Polaco, se rinde al Gruppenführer de las SS Bach-Zelewski



Alemán hecho prisionero por los combatientes polacos



Pieza de artillería alemana emplazada contra un reducto polaco

¿Traición soviética?

Cuando el contacto directo a través del Vístula fue posible, el coronel Mentor envió a los rusos dos patrullas provistas de transmisores para proponer una cooperación activa. No recibió respuesta. A partir del 14 de septiembre (seis semanas después de iniciada la insurrección) los rusos empezaron a lanzar armas y víveres; 'lanzar' es literalmente correcto, tirar, ya que tiraban los envíos sin paracaídas, por lo que gran parte de las armas su-

frío graves daños al chocar contra el suelo. Algunos destacamentos del Ejército Nacional, después de haber concluido sus operaciones contra los alemanes al este del Vístula, intentaron acudir en ayuda de las unidades que luchaban en Varsovia. Estos destacamentos fueron rodeados y desarmados por el Ejército ruso. La negativa soviética a suscribir la declaración con la que americanos y británicos reconocían a los hombres que formaban el

Ejército Nacional Polaco los derechos de los soldados regulares la motivó el deseo de tener luego las manos libres para perseguirlos y deportarlos a los campos de prisioneros. El Ejército Nacional comenzó la batalla por el dominio de Varsovia plenamente consciente de que, con sus fuerzas, no podía enfrentarse a los alemanes por mucho tiempo. En su decisión estaba implícita la convicción de que los objetivos de guerra sovié-

cos y polacos, aunque quizá no fueran idénticos, coincidían por lo menos en lo que respecta al deseo de derrotar a Alemania. Esperaba que, aunque el Ejército ruso no cambiase sus planes para aprovechar la intervención del Ejército Nacional en Varsovia, no suspendería totalmente su ofensiva, negando toda ayuda a la insurrección. En realidad, la negativa de intervenir en ayuda de Varsovia desenmascaró las verdaderas intenciones so-

viéticas respecto a Polonia. Y los polacos consideraron esta negativa como una traición hacia un aliado. La insurrección de Varsovia, la mayor acción militar que se produjo en Polonia desde la campaña del año 1939, fue la expresión de la voluntad de la nación polaca por recobrar su independencia. Pero también fue una expresión de la voluntad de combatir a cualquier opresor que intentase anular la libertad del país.



EL CALOR DEL VERANO



Inglaterra perdona a Carlos

El Príncipe de Gales recupera el apoyo de su pueblo ~~~ Marbella celebra su propia Gala de la Cruz Roja ~~~ Menorca se llena de caras famosas en busca de 'paz'

SPC / MADRID

El príncipe **Carlos de Inglaterra**, heredero de la corona británica, ha recuperado el respaldo de su pueblo cuando está a punto de cumplirse el primer aniversario de la muerte de la princesa **Diana**, según una encuesta que publicó ayer el periódico *The Guardian*. Por primera vez en cuatro años, indica la encuesta, una mayoría del público británico considera que **Carlos de Inglaterra** será un buen rey. Sus partidarios, no obstante, se encuentran entre los hombres, ya que entre las mujeres la popularidad de **Carlos de Inglaterra** es bastante menor, con un 40 por ciento que opinó que hará un mal papel como rey. El incremento de la popularidad del príncipe también se refleja en el descenso de las opiniones en contra de un posible matrimonio con **Camilla Parker-Bowles**.

Además, el príncipe **Carlos** ha dado su apoyo al controvertido proyecto para dedicar un jardín en memoria de la fallecida princesa **Diana de Gales**, según afirmó ayer el periódico *Daily Mail*. Según el rotativo, **Carlos** ha enviado una carta al ministro de Economía —que preside el comité oficial creado para honrar la memoria de la princesa—, en la que se explica cuál es el tipo de jardín que más hubiera agradado a ella. Según fuentes cercanas al príncipe que cita el diario, "el príncipe quiere asegurarse de que el proyecto se ejecuta de manera adecuada".

En Marbella, unas 500 personas, que pagaron 15.000 pesetas por cenar, acudieron el viernes por la noche a la Gala de la Cruz Roja, que se celebró en Inconsol. Entre los ilustres invitados se encontraba el conde **Rudy de Schoembur**, **Alfonso de Hohenlohe** y demás asiduos.

Y por fortuna, la actriz italiana **Sofía Loren**, hospitalizada en Nueva York después de un leve malestar debido a un problema cardiovascular, abandonará el hospital a partir de hoy según indicó su marido, el productor de cine **Carlo Ponti**.

Muchos turistas optan en verano por planes más aventureros que tomar el sol en la playa. Este es el caso de los peregrinos que se adentran en el Camino de



EFE

Una joven brasileña se sirve vino durante el Camino de Santiago, en Estella

Santiago. Para endulzar la caminata, una bodega navarra obsequia gratuitamente con caldos de la tierra a los sedientos peregrinos que realizan el Camino a su paso por la localidad de Estella.

En Menorca, ver sin ser vistos es el objetivo de los personajes de la política, el espectáculo, las finanzas y la cultura que escogen cada año la isla para pasar sus vacaciones. Acuden a Menorca en busca de descanso, tranquilidad y seguridad. Se relajan, practican los deportes náuticos, se bañan y degustan buenos platos de pescado fresco sin prisas, huyendo de teléfonos, agendas y secretarías. Muchos de ellos han construido o adquirido casas situadas en los puertos de Mahón, Ciutadella y Fornells, o junto a zonas costeras de singular belleza paisajística.

Entre los habituales del verano menorquín se encuentran los cantantes **Víctor Manuel** y **Ana Belén**, propietarios de casas de veraneo situadas en la ribera nor-

te del puerto de Mahón, a escasa distancia de la residencia de la periodista **Mercedes Milá**. Otros periodistas de vacaciones en Menorca son **Iñaki Gabilondo**, de la Ser, y **Juan Luis Cebrián**, de Prisa. Descansaron en la isla **Juan Manuel López Iturrriaga**, que fue jugador de baloncesto del Real Madrid y actualmente presentador del programa *Inocente*, *inocente* de Tele 5, que invitó durante unos días al también jugador **Chechu Biriukov**. El internacional **José Luis Pérez Caminero**, ex jugador del Atlético de Madrid, que la próxima temporada se alineará en el Valladolid, repite cada verano vacaciones en Cala Galdana.

Joan Manuel Serrat invitó al cantautor **Joaquín Sabina**, con el que pasearon por el casco antiguo de Ciutadella. El cantante **Alejandro Sanz**, el presentador **Pedro Ruiz**, el periodista **Matías Prats** y el actor **Emilio Aragón** también han venido este año a la Balear Menor.

NACIMIENTO

Primer nieto de Pelé, el 'rey del fútbol'

Sandra Orantes Do Nascimento, hija del ex futbolista brasileño **Pelé**, dio ayer el primer nieto al rey del fútbol, que reconoció su paternidad tras una larga batalla judicial en 1991. Octavio Felinto Neto, nació por cesárea en la Casa de Salud de la ciudad de Santos, en Sao Paulo, sede del club que hizo famoso a su abuelo. Sandra, primogénita de Edson Orantes Do Nascimento **Pelé** es fruto de un romance entre el futbolista y Anizia Machado, 34 años atrás.

CINE

Almodóvar defiende un sexo "libertario"

El cineasta español Pedro Almodóvar sugirió que a su juicio el sexo es "libertario" y un "derecho individual" que ni siquiera políticamente puede controlar. En una entrevista a la revista brasileña *Manchete*, señaló que "alguna vez, en mis primeras películas, he utilizado el sexo como un elemento político, pero actualmente lo veo como el único derecho placentero individual que nadie, ni siquiera un gobierno dictatorial, puede robar a la gente". El director destacó que está viviendo una fase madura.

VERANO

Los españoles toman el sol para estar 'guapos'

Cuatro de cada diez españoles dicen tomar el sol para sentirse más relajados y más atractivos, según un estudio encargado por la Academia Lancaster sobre los hábitos de consumo de sol en nuestro país. Además, una tercera parte también cree que es saludable y contribuye a levantar el ánimo. Por sexos, un 57,9 por ciento de las mujeres entrevistadas reconocen que se exponen al sol para mejorar su estética, frente al 26,6 por ciento de los hombres.

VACACIONES

Tony Blair llega a Francia para descansar

El primer ministro británico, Tony Blair, llegó ayer a Francia, procedente de Italia, para disfrutar de diez días de vacaciones en la localidad de Saint Martin d'Oydes. Blair, que ha pasado parte de sus vacaciones en la región italiana de Toscana, llegó al aeropuerto de Toulouse-Blagnac en compañía de su esposa, Cherie, y de sus tres hijos, en un avión de la Royal Air Force. El jefe del Gobierno británico se trasladó después en automóvil a Miradoux.



EFE

Sofía Loren se recupera de su dolencia. Alfonso de Hohenlohe en la Gala de la Cruz Roja de Marbella

XXXIV Descenso Internacional de Alar

La localidad palentina de Alar del Rey acogió ayer la trigésimo cuarta edición del Descenso Internacional del Pisuerga. El homenaje al que fuera "alma mater" de la prueba y promotor del piragüismo en Palencia centró los actos previos de una prueba que fue ganada por la pareja palentina formada por Jorge Alonso y Santiago Guerrero, que de esta manera han logrado el doblete en los dos descensos palentinos

Alonso y Guerrero vencen a los tritones en "su" casa

El duelo entre los capitalinos y los alarenses se resolvió en los últimos metros

L.M. RIVAS CILLEROS (ENVIADO ESPECIAL ALAR DEL REY)

Alar del Rey se vistió de gala en la jornada de ayer para recibir a los cientos de participantes que tomaron parte en la trigésimo cuarta edición del Descenso Internacional del Pisuerga.

Pese a la impresionante tromba de agua que cayó en el momento de darse la salida en el Puente de Olleros como la llegada con unos nubarrones amenazantes no impidió que cientos de aficionados abarrotaron tanto los puentes como ambos márgenes.

Y es que los truenos que acompañaron la salida no fueron sino el presagio de la dura pugna entre las dos parejas palentinas, los alarenses Medrano-Villalobos y los capitalinos Guerrero-Alonso.

Representación nacional e internacional

Remeros procedentes de Sudáfrica, Inglaterra, Escocia, Holanda, Portugal, Nueva Zelanda, Alemania o Italia "bajaron" ayer el Pisuerga junto a remeros de clubes venidos de Madrid, Andalucía, Cataluña, Cantabria, Asturias o de las provincias castellano leonesas. En total casi quinientos palistas, cifra muy similar a la edición del año pasado.

Desde la salida, en cabeza

En el punto de Olleros y bajo una lluvia torrencial, se dio la salida a la prueba.

Ya desde las primeras paladas, las dos parejas palentinas junto a los sudafricanos, tomaron el mando y pusieron tierra de por medio sabedores de que en río, si se cogen la ola, se aprovechan de tu trabajo y el esfuerzo de quien lleva el peso se acaba pagando.

Al paso por el puente de Mave estas tres parejas ya tenían una ventaja de unos cien metros sobre el resto, gracias a su empuje y a su

potencia que les permitía mantener una cadencia de palada superior al del resto.

A la altura de la represa de Nogales las posiciones inalteradas, presagiaban una dura lucha en la última parte del recorrido.

Mientras los alarenses seguían la estela de los capitalinos y esperaban su oportunidad, los sudafricanos perdían el ritmo de las dos embarcaciones de cabeza y dejaban la disputa de la victoria a un mano a mano entre las parejas palentinas.

Final apretado

La recta final, como era de esperar si se llegaba a un desenlace de este tipo, demostró la mayor pun-

ta de velocidad de Alonso y Guerrero, especialistas en pista frente a Villalobos y Medrano que tuvieron que conformarse con la segunda posición en "su" prueba.

Los sudafricanos, Conradie y Cole, llegaron a la meta a unos 25 metros logrando plaza en el podio.

Si bien no se batió el record de la prueba, el tiempo logrado por los ganadores, poco más de cuarenta y seis minutos rebajó en casi dos el registro obtenido en la pasada edición y certifica el excelente estado de forma de Alonso y Guerrero en la presente temporada piragüística.

Otras categorías

En categoría K-1 masculina, el triunfo fue para Marco Antonio Santos mientras que en K-1 femenino, su hermana Mara Santos consiguió también la victoria.

Año tras año el Pisuerga se consolida como la segunda mejor prueba de descenso a nivel nacional. Esto lo confirma la cantidad de participantes, casi quinientos y el número de países inscritos, nueve, contabilizando a España.



J. Alonso y S. Guerrero, ganadores absolutos de la 34ª edición del Descenso del Pisuerga / F. JIMÉNEZ



El Descenso tuvo también incidentes, como el que se muestra en la fotografía / F. JIMÉNEZ

Alonso-Guerrero: "Aquí también hemos podido con ellos"

Los vencedores se mostraban exultantes pese a sus temores iniciales ante una prueba de descenso en la que ellos no son especialistas. "A nosotros nos van las aguas quietas, tranquilas donde podamos meter bien la pala y no los ríos en los que no sabes lo que te va a pasar" manifestaron Alonso y

Guerrero. Las presas, principales obstáculos en el Pisuerga no supusieron demasiados problemas para los vencedores ya que gracias a la estrategia las salvaron sin dificultad. "Sabíamos que las presas podían dar problemas, y por eso hemos dejado que los de casa tiraran por delante"

señalaron Alonso y Guerrero, "y no nos importaba que tomaran unos metros de ventaja porque luego en la pista les pasábamos para marcar el ritmo" añadieron los vencedores del Pisuerga. Los palentinos, destacaron su salida, como el primer paso donde se cimentó su triunfo "en

estos ríos hay que salir muy fuerte para evitar toques y para poner tierra de por medio con los demás y así quedar en cabeza los que verdaderamente se juegan la victoria", comentaron, "luego todo depende de las fuerzas de cada uno, y nosotros por suerte nos hemos encontrado muy bien" afirmaron.

PIRAGÜISMO: HOMENAJE A CECILIO FERNANDEZ

El Pisuerga rindió homenaje a Cecilio Fernández

Una misa, un minuto de silencio y el lanzamiento de flores al río, actos, que sirvieron para recordar al promotor del Pisuerga.

Cecilio Fernández, promotor y organizador del Descenso Internacional del Pisuerga estuvo ayer presente en la memoria de los que se acercaron hasta Alar. Una misa, un minuto de silencio y el lanzamiento de flores al Pisuerga fueron los actos que sirvieron para homenajear a quien dio todo por promocionar el piragüismo.

M. BARGENILLA / L. RIVAS

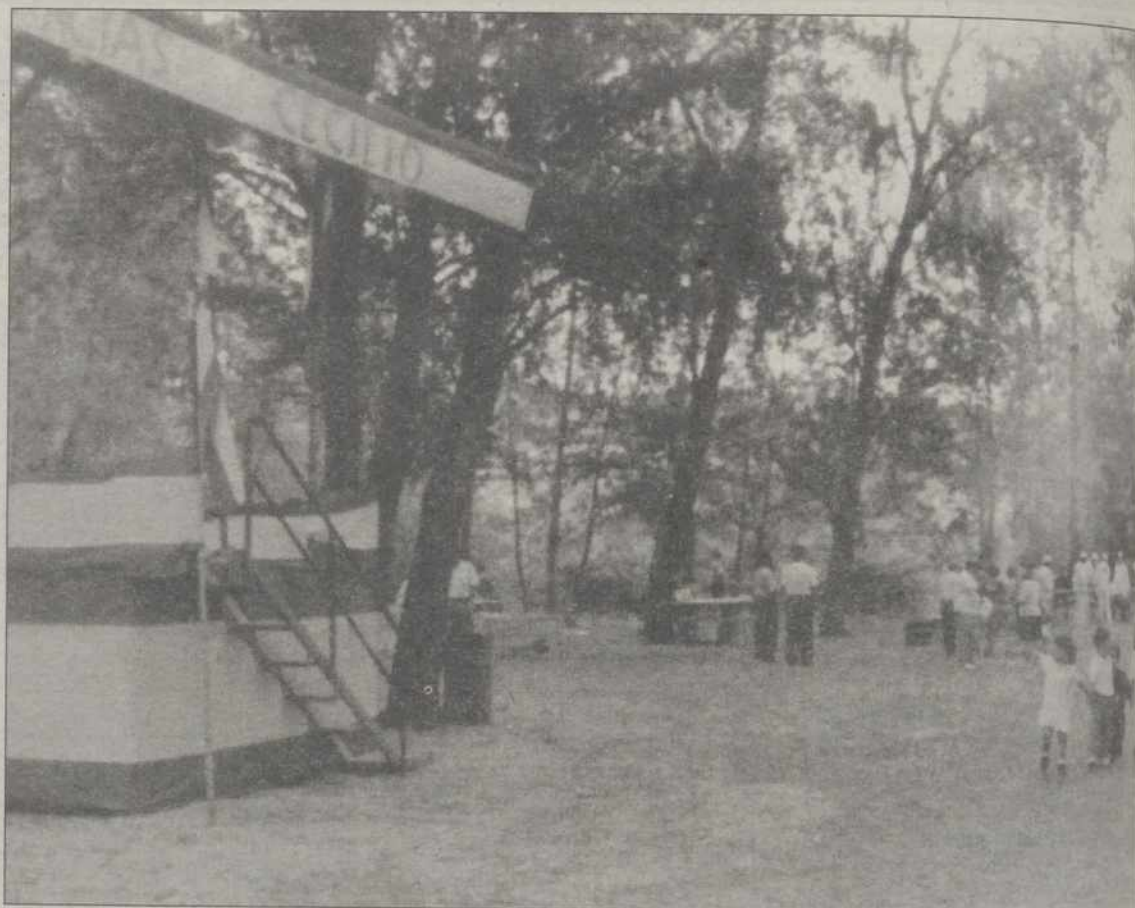
La trigésimo cuarta edición del Descenso Internacional del Pisuerga no fue una edición más, como la de otros años, sino que esta era la primera vez que el Pisuerga veía cruzar a su ganador sin la presencia de Cecilio Fernández, promotor y organizador del descenso, en el Puente de las Mon-

jas.

Cecilio, como se le conocía en el mundillo del piragüismo recibió el cálido homenaje de todo los aficionados que se desplazaron hasta Alar para disfrutar, al igual que lo hacía él de las evoluciones de los cientos de remeros sobre las aguas del Pisuerga.

Fueron actos sencillos pero tremendamente emotivos donde la carismática figura de Cecilio Fernández estuvo en la memoria de todos aquellos que vivieron con él el devenir en estos años de la prueba.

Una prueba que gracias a su buen hacer y a sus excelentes cualidades de embajador es conocida más allá de las fronteras, no sólo regionales o nacionales, sino en países como Portugal, Sudáfrica, Alemania, Italia, Inglaterra o Escocia, y otras muchas que se quedan en el tintero, que año tras año están representadas en el Pi-



Pancarta alusiva a Cecilio Fernández, ayer durante la celebración del Pisuerga. / F. JIMÉNEZ

suerga.

Varios actos

La jornada se inició como es costumbre con una misa que se celebró en el campo de fútbol de la localidad.

Luego, antes de que los cientos de embarcaciones comenzaran su lucha por hacerse con la corona del Pisuerga, se guardó un minuto de silencio, al

igual que anteayer en Velilla.

El lanzamiento de flores desde el puente de las Monjas completó la serie de actos que la organización tenía previsto realizar en memoria de Cecilio, antes del comienzo de la prueba.

Pancarta con su nombre

Pero esto no fue todo lo que la orga-

nización tenía previsto para recordar a la emblemática figura de Cecilio Fernández.

En la zona destinada a albergar a todos aquellos que quisieran degustar el marmitako preparado al estilo marinero, una pancarta con los colores de la bandera de España y el nombre de Cecilio Fernández presidió la comida.

TENIS: V edición TORNEO DE TENIS "Jotaeme"

Se inaugura el V Torneo de del Club Palentino de Tenis "Jotaeme"

JOSE LUCAS SERRANO

Ayer se inauguró el V Torneo de Tenis "Jotaeme" en las instalaciones del club palentino con una pequeña ceremonia de apertura que contó con la asistencia de los nombres más ilustres del panorama deportivo y político de Palencia y de Castilla y León.

Esta edición reúne a unos 111 jugadores que provienen de todo el territorio nacional y que se reparten en las categorías de absoluto masculino y femenino, cadete masculino, infantil masculino y femenino y alevín masculino.

Del 15 de agosto al 23, estos tenistas se disputarán la victoria, recompensada con un trofeo y 100.000 pesetas en la categoría de absoluto masculino, 80.000 en la femenina, 25.000 en la categoría cadete, 15.000 en la infantil y obsequios en la alevín.

En el apartado de la categoría absoluta masculina hay que reseñar que los 8 cabezas de serie del Campeonato están por debajo del 134 del ranking nacional. Entre todos ellos hay que destacar al cabeza de serie número 1 Jesús Manteca, 51º en España.

Los tenistas palentinos más destacados para esta prueba son José Luis Maté e Ignacio Primo.

En cuanto a las damas dentro de la categoría absoluta, la palentina Raquel Ortega, número 48 de España, parte como favorita para adjudicarse el triunfo final. Además, se espera que la también palentina Berta Barca consiga cuajar una buena actuación.

La categoría cadete masculina cuenta con un plantel de lujo, ya que la mayoría de los participantes han tomado parte en el último Open de Castilla y León. Las esperanzas palentinas están puestas en la figura de Rafael Vázquez, semifinalista en dicho Open.

El apartado infantil masculino destaca la gran presencia de jugadores palentinos, entre los que sobresalen el cabeza de serie número 3, Javier Hernando, y Alberto Gómez. En la rama femenina de esta categoría la palentina Virginia Barca parte como segunda cabeza de serie.

Por último, dentro de los tenistas alevines masculinos, hay que mencionar a Eduardo Hernando Celada, segunda cabeza de serie el V Torneo de Tenis del club "Jotaeme".



ARCHIVO

Ceremonia de apertura del Campeonato de Tenis "Jotaeme"

La inauguración del V Torneo de Tenis "Jotaeme" consistió en un sencillo festejo en el que algunos niños leyeron las cartas de bienvenida a los participantes del director del Torneo, Félix Barca y del propietario de las instalaciones en las que tendrá lugar el Campeonato, Jesús Marirrodriaga Rodríguez.

El evento contó con la asistencia de algunas personalidades de la política y del deporte en esta región, como el teniente alcalde de Palencia, Manuel Hernández Antón; el presidente de la Federación Regional de

tenis de Castilla y León, Juan José Gotarredona, el delegado Provincial de Tenis José Antonio Vega Canteira; el vicepresidente del club de tenis, José Luis Hernando; y el propietario del Club Recreativo "Jotaeme", Jesús Marirrodriaga Rodríguez.

En las cartas leídas por los niños se expuso el deseo de mejorar año a año el Campeonato y se pidió a los participantes un comportamiento ejemplar tanto dentro como fuera de la pista, con vistas a lograr una mejora del aspecto deportivo y humano.

FÚTBOL

Raúl cree que al Atlético "se le ha encumbrado demasiado rápido"

"Tiene que asimilar un sistema nuevo y eso lleva tiempo, pero es favorito al título"

SPC / MADRID

El delantero del Real Madrid Raúl González afirmó en conferencia de prensa tras el entrenamiento de ayer que el Atlético de Madrid, al que golearon por cuatro goles a cero, "no estuvo al nivel esperado" tras "los dos primeros partidos que parecía que iba a ser un gran equipo". Raúl achacó al "cansancio y la forma física" el mal partido jugado por el Atlético el viernes, aunque señaló al equipo rojiblanco como uno de los favoritos para el título. "Va a ser un gran rival y creo que luchará por el título, tienen que asimilar un sistema nuevo y eso lleva tiempo, creo que se le ha encumbrado demasiado rápido", dijo. El delantero madridista confirmó haber "sacado muchas cosas positivas" de su equipo en los dos partidos disputados en el Trofeo Teresa Herrera en el que acabaron terceros. "Contra el Lazio el equipo demostró que va cogiendo el tono físico, con dos jugadores menos supimos aguantar y haber conseguido la victoria, y frente al Atlético fuimos superiores y dominamos en todo momento el partido", agregó. Raúl, que se reencontró con el gol y de forma doble, admitió no darle mucha importancia al ver puerta por ser "cuestión de rachas" y se preocupó más por el trabajo de equipo. "Lo más importante es el trabajo que se hace para el equipo y la evolución que estamos realizando en los primeros partidos para llegar lo mejor posible y con buen tono físico al partido de la Supercopa", dijo.

Por su parte Fernando Morientes transmitió la sensación de optimismo que vive el vestuario madridista y se mostró muy contento con el juego desplegado por su equipo. "Estamos satisfechos por el partido realizado y sobre todo por el resultado de ayer (por el viernes), creo que el juego desplegado por el Real Madrid ha sido una de las cosas más válidas del torneo, todos estamos satisfechos y en el vestuario reina el saber que ganar un derbi siempre es importante", afirmó.

El delantero madridista confesó su alegría por los dos goles marcados en el Teresa Herrera. "Estoy contento porque marqué en los dos partidos, aunque el segundo gol fue de churro pero también valen. Y aunque todavía queda un poquito para coger la forma, ya se van pudiendo observar cosas importantes", dijo.

Morientes piensa que aunque todavía se puede mejorar mucho, en el Teresa Herrera se han visto grandes cosas. "Es el Madrid que todos queremos ver con algunos retoques, como estar los noventa minutos al mismo nivel", añadió. El delantero madridista terminó confirmando la moral alta de la que disfruta el equipo blanco en estos momentos. "Pese a no haber conseguido el trofeo la moral está alta, sobre todo después de ver el juego realizado, pese a no



Torrisi dispara ante Hierro durante el partido por el tercer y cuarto puesto en La Coruña / EFE

estar al cien por cien es importante ver que llegamos a puerta y que hacemos goles con facilidad. Es una inyección importante de moral para el partido del día 28 ante el Chelsea" dijo. El conjunto inglés estrenó la Liga 1998/99 con una derrota en el campo del Coventry, por 2-1, mientras que otro de los favoritos al título, el Manchester United, cedió en la primera jornada de la Premier League un empate a dos goles en su propio feudo frente al Leicester.

El presidente del Madrid, Lorenzo Sanz, ha asegurado que será

"muy difícil traer nuevos refuerzos de cara a la Liga, aunque sean suplentes", después del gran juego desplegado por los blancos en el Teresa Herrera. No obstante, el que sí recalará en el Madrid es Robert Jarni. El Coventry ya ha pagado al Betis y el croata estará a disposición del Real Madrid mañana.

Mientras, el Atlético de Madrid tendrá hoy ocasión de mejorar su maltrecha imagen en el partido que le enfrentará con el Español. El conjunto españolista se presentará ante su afición, con motivo de la disputa del trofeo Ciutat de Barcelona.

Por su parte, el ex entrenador del Real Madrid, José Antonio Camacho, dijo ayer en Cieza (Murcia), su localidad natal, que su salida del club blanco fue la mejor medida que pudo tomar, "ya que hubiera sido peor hacerlo más tarde".

Camacho se refirió también a la actuación del equipo durante el Teresa Herrera y dijo que los jugadores "han rendido bien en los dos partidos disputados" y cree que "lo justo hubiera sido que disputaran la final. Se ha demostrado que la preparación de la plantilla va por el buen camino".

Optimismo tras el Teresa Herrera

La plantilla del Real Madrid volvió ayer a los entrenamientos en la Ciudad Deportiva con el optimismo por el buen juego desplegado en el trofeo Teresa Herrera y con numerosas bajas de jugadores tocados o que arrastran molestias. La sesión matinal fue suave para la plantilla madridista, y fueron los jugadores que menos minutos han jugado en el Teresa Herrera los que se ejercitaron con mayor intensidad. Manolo Sanchís, Clarence Seedorf, Fernando Redon-

do y Davor Suker no se entrenaron con el resto de la plantilla al arrastrar golpes de los dos partidos disputados en La Coruña. Tampoco lo hicieron Aitor Karanka y Alvaro Benito, que continúan con la recuperación de sus molestias. Y por su parte, el italiano Christian Panucci se retiró del entrenamiento con un fuerte golpe en su rodilla izquierda. El hispano-argentino Fernando Redondo, uno de los jugadores que no se entrenó, reconoció tener un fuerte

golpe y un corte en la zona superior de la rodilla a consecuencia de una entrada sobre el jugador del Atlético de Madrid Correa. Redondo mostró sus deseos de reincorporarse en el transcurso de esta semana a los entrenamientos para no perder el ritmo y la forma que ha cogido en la pretemporada. Mijatovic, que ya había fallado un decisivo penalti con Yugoslavia durante el Mundial de Francia y otro en el Teresa Herrera contra el Lazio, tiró ayer una pena máxima

por orden de Hiddink, y lo volvió a fallar, lo que le hizo exclamar que no volverá a tirar nunca más un penalti. La plantilla tuvo la tarde de ayer libre y tampoco tendrá que entrenar durante la jornada de hoy, mientras que mañana, lunes, se reincorporará a los entrenamientos, para ultimar la forma física antes del partido del día 28 en el que los blancos se juegan su primer título de la temporada, la Supercopa de Europa ante el Chelsea de Gian Luca Vialli.

Ranieri resta importancia al último puesto en Alicante

EFE / ALICANTE/VALENCIA

Claudio Ranieri, entrenador del Valencia, señaló en Alicante, después de que su equipo acabara en última posición en el torneo 75 Aniversario del Hércules, que el hecho de perder en este tipo de encuentros amistosos son cosas que suelen pasar en pretemporada. "Estas cosas pueden pasar en verano. Estos partidos son amistosos. Importantes, pero amistosos", matizó el técnico italiano, que reconoció que existía una gran diferencia entre los jugadores que actuaron en el triangular y los que han venido jugando la Intertoto. "Por eso unos juegan y otros no", añadió el entrenador valencianista, quien explicó que "los mundialistas sólo llevan siete u ocho días de entrenamiento y es normal lo que ha pasado, por lo que deben darse cuenta de que hay que trabajar mucho más", apuntó. Ranieri calificó el 3-0 que le endosó el Villarreal como "normal" y recordó que "cualquier equipo cuando juega con el Valencia se motiva más".

Pese a la derrota, el entrenador italiano aseguró que lo único importante "es ir cogiendo la forma poco a poco". Por ello, Ranieri anunció la posibilidad de que su equipo dispute partidos amistosos entre semana, miércoles y jueves, "para equilibrar el estado de forma de la plantilla".

El Borussia se convierte en el primer líder de la Bundesliga

EFE / BONN

El Borussia Moenchengladbach se convirtió en el primer líder de la Bundesliga 98-99 tras vencer por 3-0 al Schalke 04 en la jornada inaugural, en la que el Kaiserslautern, actual campeón, venció a domicilio al Munich 1860 (1-2). El equipo de Moenchengladbach, que en la anterior temporada tuvo que luchar por evitar el descenso, logró su primera victoria con dos tantos de sus nuevos fichajes Toni Polster (min.2) y Pettersson (min.10) y uno de Hagner (min.80). El Bayer Leverkusen se situó en el segundo puesto de la tabla al imponerse por 3-1 al Rostock. Los dos primeros goles fueron obra de un ex jugador del Rostock, Beinlich, mientras que el tercero lo firmó Reeb. El Kaiserslautern, defensor del título, tuvo que remontar un gol en contra en su visita al Munich 1860, obra de Winkler, de penalti (min.12), para llevarse los tres puntos.

MOTOCICLISMO

Checa vuelve a subirse a la moto y está dispuesto a regresar al mundial

“Cuando uno quiere algo, lo consigue”, afirma

EFE / BARCELONA

El piloto catalán Carlos Checa (Honda NSR 500) volvió a montarse ayer sobre su motocicleta en el Circuit de Catalunya, después del gravísimo accidente que sufrió durante la primera jornada de entrenamientos del Gran Premio de Gran Bretaña, en el circuito de Donington Park, celebrado hace un mes y medio. El piloto de Sant Feliu de Bages participó con su equipo (Honda Pons) en unos entrenamientos programados en el circuito barcelonés, con vistas a preparar la próxima prueba del mundial, que tendrá como escenario el circuito checo de Brno, el 23 de agosto. Carlos Checa dio veinte vueltas al circuito y posteriormente aseguró que tiene el propósito de viajar a la República Checa para participar en el prueba del mundial. No obstante, el piloto catalán precisó que en Brno su participación será como una prueba más del proceso de recuperación, y añadió que si no se encuentra cómodo en la carrera, la abandonará. Checa agradeció las

muestras de cariño que ha recibido “de todo el mundo”, tras el aparatoso accidente que sufrió en Inglaterra. “Lo que más me ha quedado grabado es el recuerdo del gran apoyo que he recibido”, señaló Checa.

El piloto catalán se mostró esperanzado en cumplir con el reto que se marcó después del accidente, que es volver a participar en el mundial de motociclismo. “Cuando uno quiere algo lo consigue, por encima de todos los impedimentos y obstáculos. No estoy hablando de motociclismo, sino de un reto personal”, precisó el piloto Carlos Checa.

Checa ha vivido un auténtico calvario. “Ha habido momentos en que no parecía que fuese yo. No podía hacer nada; subía una escalera y me tenía que sentar porque me quedaba sin respiración. Mi cuerpo no funcionaba”, declaraba el piloto a principios de mes. Sus esperanzas se cifraban en reaparecer en los entrenamientos de Montmeló para volver a correr en la República Checa. Todo indica que su constancia lo conseguirá.



Carlos Checa se dispone a subir a su Honda / ALBERT OLIVE (EFE)

BREVES

FÚTBOL

Klinsman no volverá a jugar en Alemania

El internacional alemán Jürgen Klinsman, que se encuentra en Estados Unidos desde la conclusión del Campeonato del Mundo de Francia, aseguró que no tiene ninguna intención de volver a jugar en su país. Klinsman, ex delantero del Tottenham inglés y del Bayern Munich alemán, explicó que todavía no ha decidido si volverá a jugar al fútbol como profesional porque su hijo, que tiene 15 años, y él se necesitan mutuamente en estos momentos.

COMPOSTELA

Penev debutará contra el Racing

El Compostela se enfrenta hoy en Ribadeo con el Racing de Santander en la celebración del Trofeo Emma Cuervo, un encuentro que debe suponer además el debut esta temporada del búlgaro Lubo Penev. El delantero solucionó esta semana los problemas que tenía con el club santiagués sobre su continuidad y ha sido incluido por el técnico, Antonio Maceda, en la convocatoria para el partido de hoy.

		SORTEO DEL DÍA 15 DE AGOSTO DE 1998				SORTEO 66 98		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final			
LOTERIA NACIONAL		Diez series de 100.000 billetes cada una						Estos premios podrán cobrarse hasta el día 16 de noviembre de 1998, INCLUSIVE			
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas
54100 100.000	54101 110.000	54102 100.000	54103 100.000	54104 100.000	54105 100.000	54106 100.000	54107 2.110.000	54108 100.000.000	54109 2.100.000	54110 100.000	54111 110.000
54110 100.000	54111 110.000	54112 100.000	54113 100.000	54114 100.000	54115 100.000	54116 100.000	54117 110.000	54118 110.000	54119 100.000	54120 100.000	54121 110.000
54120 100.000	54121 110.000	54122 100.000	54123 100.000	54124 120.000	54125 100.000	54126 100.000	54127 110.000	54128 110.000	54129 100.000	54130 100.000	54131 110.000
54130 100.000	54131 110.000	54132 100.000	54133 100.000	54134 100.000	54135 100.000	54136 100.000	54137 110.000	54138 110.000	54139 100.000	54140 100.000	54141 110.000
54140 100.000	54141 110.000	54142 100.000	54143 100.000	54144 100.000	54145 100.000	54146 100.000	54147 110.000	54148 110.000	54149 100.000	54150 100.000	54151 110.000
54150 100.000	54151 110.000	54152 100.000	54153 100.000	54154 100.000	54155 100.000	54156 100.000	54157 110.000	54158 110.000	54159 100.000	54160 100.000	54161 110.000
54160 100.000	54161 110.000	54162 100.000	54163 100.000	54164 100.000	54165 100.000	54166 100.000	54167 110.000	54168 110.000	54169 100.000	54170 100.000	54171 110.000
54170 100.000	54171 110.000	54172 100.000	54173 100.000	54174 100.000	54175 100.000	54176 100.000	54177 130.000	54178 110.000	54179 100.000	54180 100.000	54181 110.000
54180 100.000	54181 110.000	54182 100.000	54183 100.000	54184 120.000	54185 100.000	54186 100.000	54187 110.000	54188 110.000	54189 100.000	54190 100.000	54191 110.000
54190 100.000	54191 110.000	54192 100.000	54193 100.000	54194 100.000	54195 100.000	54196 100.000	54197 110.000	54198 110.000	54199 100.000	94400 100.000	94401 110.000
94400 100.000	94401 110.000	94402 100.000	94403 100.000	94404 100.000	94405 100.000	94406 100.000	94407 110.000	94408 160.000	94409 100.000	94410 100.000	94411 110.000
94410 100.000	94411 110.000	94412 100.000	94413 100.000	94414 100.000	94415 100.000	94416 100.000	94417 110.000	94418 110.000	94419 100.000	94420 100.000	94421 110.000
94420 100.000	94421 110.000	94422 100.000	94423 100.000	94424 120.000	94425 100.000	94426 100.000	94427 110.000	94428 110.000	94429 100.000	94430 100.000	94431 110.000
94430 100.000	94431 110.000	94432 100.000	94433 100.000	94434 100.000	94435 100.000	94436 100.000	94437 110.000	94438 110.000	94439 100.000	94440 100.000	94441 110.000
94440 100.000	94441 110.000	94442 100.000	94443 100.000	94444 100.000	94445 100.000	94446 150.000	94447 110.000	94448 110.000	94449 100.000	94450 100.000	94451 110.000
94450 100.000	94451 110.000	94452 100.000	94453 100.000	94454 100.000	94455 100.000	94456 100.000	94457 110.000	94458 110.000	94459 100.000	94460 100.000	94461 110.000
94460 100.000	94461 110.000	94462 100.000	94463 100.000	94464 100.000	94465 100.000	94466 100.000	94467 110.000	94468 110.000	94469 100.000	94470 100.000	94471 110.000
94470 100.000	94471 110.000	94472 100.000	94473 100.000	94474 100.000	94475 100.000	94476 100.000	94477 130.000	94478 110.000	94479 100.000	94480 100.000	94481 110.000
94480 100.000	94481 110.000	94482 100.000	94483 100.000	94484 120.000	94485 150.000	94486 100.000	94487 110.000	94488 110.000	94489 100.000	94490 100.000	94491 1.290.000
94490 100.000	94491 1.290.000	94492 20.000.000	94493 1.280.000	94494 100.000	94495 100.000	94496 100.000	94497 110.000	94498 110.000	94499 100.000		
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
850 50.000	001 110.000	512 50.000	1553 250.000	634 50.000	035 50.000	3196 250.000	897 60.000	1928 260.000	6339 250.000	381 60.000	77 30.000
	381 60.000			24 20.000	485 50.000	246 50.000	77 30.000	108 160.000			7 10.000
	871 60.000			84 20.000	605 50.000	446 50.000		08 60.000			
	1 10.000				905 50.000	596 50.000		8 10.000			
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 7.000.000.000 DE PESETAS											
PREMIO ESPECIAL 490.000.000 Ptas. Núm. 54108 PRIMER PREMIO				FRACCIÓN 10.ª	SERIE 6.ª	PREMIO ACUMULADO 500.000.000					

MARACAIBO

Cuba dominó la natación, pero Adel le robó el protagonismo

JAVIER MUÑOZ / MARACAIBO

La natación concluyó ayer en los Juegos de Maracaibo con un saldo claramente favorable a Cuba, cuyos nadadores subieron 21 veces al podio y en nueve de ellas a lo más alto, aunque la gran triunfadora fue la nadadora de Surinam Carolyn Adel, ganadora de seis medallas de oro. Adel, sin embargo, fue derrotada por primera vez ayer en Maracaibo. La menuda nadadora había convertido en oro sus seis actuaciones anteriores hasta que ayer la superaron la costarricense Melissa Mata, en 200 metros mariposa, y la panameña Eileen Coparropa, con un futuro muy halagüeño, en los 50 libre. El nadador que acaparó las portadas fue el venezolano Francisco Sánchez, ídolo local, que ganó los 100 libre y mariposa. Su lunar fue quedar por detrás del puertorriqueño Ricardo Busquets en la velocidad pura: los 50 metros, distancia en la que el primero fue campeón del mundo en piscina corta.

La presencia por primera vez en su historia de Jamaica en el pasado mundial de fútbol de Francia no fue una casualidad. La versión sub'21 de los *reggae boys* se clasificó para los cuartos de final de estos Juegos tras propinarle un severo correctivo a Guatemala (4-0). México, Venezuela, Trinidad, El Salvador y Costa Rica, defensora del título, también afianzaron ya el pase a la siguiente ronda.

BALONCESTO

El Pamesa sacó provecho del bajón final del Unicaja

EFE / MÁLAGA

El Pamesa Valencia, en su segundo amistoso de pretemporada ante el Unicaja, aprovechó el bajón sufrido por los malagueños en los cinco últimos minutos para imponerse de nuevo al conjunto andaluz (77-88), como ya hizo hace una semana en Cofin (59-75), aunque esta vez los de Pedro Ramírez dieron una mejor imagen. El Unicaja Málaga, a pesar de perder por once puntos, tuvo contra las cuerdas al equipo valenciano buena parte del encuentro, pero tiró por la borda todo su trabajo a cinco minutos del final, cuando el conjunto de Miki Vukovic se percató del letargo de los malagueños y con un parcial de 0-12 dejó sentenciado el choque. En ambos hubo muchas ausencias. En el caso del derrotado Unicaja sus internacionales Babkov y Orenja.

AUTOMOVILISMO-GRAN PREMIO DE HUNGRÍA

Hakkinen no da tregua

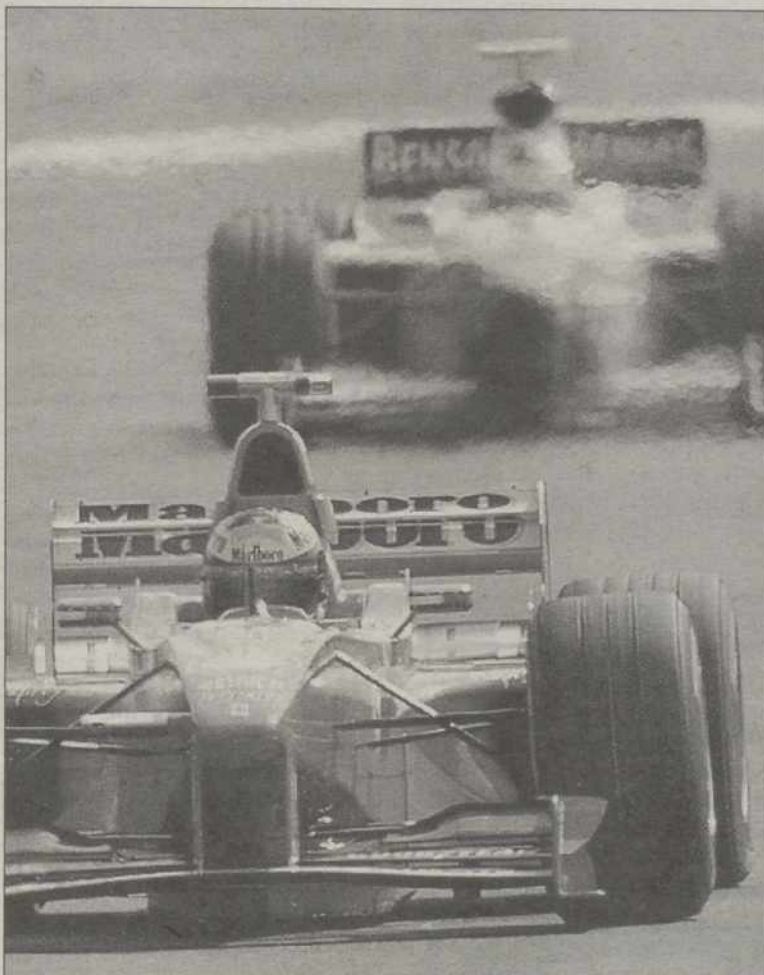
El finlandés se asegura el puesto en la primera fila de salida

EFE / HUNGARORING (HUNGRÍA)

El finlandés Mika Hakkinen (McLaren MP4/13 Mercedes), líder del campeonato del mundo de Fórmula Uno, continúa sin dar opciones a sus rivales y ayer se aseguró el primer puesto en la formación de salida del Gran Premio de Hungría, duodécima prueba del mundial que se disputará hoy. En un circuito como el de Hungaroring en el que los adelantamientos son muy difíciles, Mika Hakkinen ha conseguido con su primer puesto en la formación de salida, una opción muy importante para conseguir hoy una nueva victoria, que sería su séptima de la temporada y podría a comenzar a calcular cuando puede proclamarse campeón del mundo. Hakkinen compartirá la primera fila con su compañero de equipo, y fiel escudero, el británico David Coulthard, quien sin duda le protegerá la espalda de los ataques del alemán Michael Schumacher (Ferrari F300), que hoy logró el tercer tiempo tras los McLaren-Mercedes, y se encuentra a 16 puntos en la clasificación del campeonato del mundo.

La única esperanza de conseguir hoy la victoria en el Gran Premio de Hungría para Michael Schumacher, es que su estrategia a la hora de planear el número de paradas para repostar o cambiar neumáticos, le permita situarse por delante de los McLaren, pero la tarea se presenta muy difícil.

Además Michael Schumacher compartirá la segunda línea de salida con un molesto compañero, el británico Damon Hill (Jordan 198



Michael Schumacher, seguido por su hermano Ralf / MAX NAS (AP)

Mugen-Honda), en un circuito que es uno de sus preferidos y en el que el pasado año a punto estuvo de lograr la victoria al volante de un coche mediocre como era el Arrows A18 Yamaha. Hill, que fue cuarto

hace dos semanas en Alemania, tratará de conseguir subir al podio y nada le haría más feliz que hacerlo después de batir a su rival de hace dos años por el título mundial Michael Schumacher.

TENIS



EFE

Arantxa se enfrentará a Hingis en semifinales de Los Angeles

La española Arantxa Sánchez Vicario, tercera cabeza de serie, se enfrentará en semifinales a la número uno del mundo, la suiza Martina Hingis, tras haber vencido ayer ambas en cuartos de final del torneo de Los Angeles. La tenista española puso fin con su victoria al

sueño de la ucraniana Elena Tatarkova, número 63 del ranking mundial que se presentó en cuartos tras eliminar a la rumana Irina Spirlea, cabeza de serie número 6. Hingis le propinó un severo correctivo a Serena Williams (USA), a la que ganó por 6-4 y 6-1.

BREVES

■ NBA

Weber, multado por posesión de droga

El estadounidense Chris Weber, jugador del equipo de la NBA Sacramento Kings, fue multado con 500 dólares (unas 75.000 pesetas) por transportar once gramos de marihuana en el aeropuerto de San Juan de Puerto Rico. Weber, que viajaba desde la República Dominicana hasta Barbados, portaba la droga en una bolsa, que fue detectada por perros policías.

■ FÚTBOL

Gullit, candidato a dirigir a Sudáfrica

El holandés Ruud Gullit, ex entrenador del Chelsea inglés, figura entre los candidatos a sustituir al francés Philippe Troussier al frente de la selección nacional de Sudáfrica. Gullit figura en una lista de seis técnicos junto al brasileño Carlos A. Parreira, el inglés H. Wilkinson y los sudafricanos Steve Haupt, Ephraim Mashaba y Trott Molotto.

■ LIBERTADORES

El Vasco de Gama, listo para 'la guerra'

El Vasco da Gama brasileño viajará a Ecuador para disputar con el Barcelona, el día 26, el partido de vuelta de la final de la Copa Libertadores de América con un cocinero de confianza y listo para afrontar una guerra. El club acusa a la prensa ecuatoriana de crear un clima hostil y mentir a su público en relación con el trato recibido en el partido que los locales ganaron en Río el día 12.

■ URUGUAY

Ayuda electrónica para los árbitros

Los colegiados del fútbol uruguayo estrenarán este fin de semana el sistema de ayuda electrónica *signal bip* que permite una comunicación a distancia entre el árbitro central del partido y sus colaboradores de línea. El sistema es de origen francés y fue utilizado durante la Copa del Mundo de Francia '98.

■ REINO UNIDO

Beckham renueva con el Manchester

El mediocampista del Manchester United David Beckham ha renovado su contrato con el club hasta el año 2003. "Estoy encantado de haberme comprometido con el Manchester a largo plazo. Es el club donde he crecido y donde me quiero quedar", explicó el jugador, quien se ganó la ira de los aficionados durante el partido de la selección inglesa con Argentina en el Mundial.

CLASIFICADOS

34

Domingo, 16 de agosto de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

Alquileres

ALQUILO piso amueblado en Regimiento Villarrobledo; tres habitaciones, calefacción. Teléfono 979-701307.

ALQUILO pisos amueblados para estudiantes. Desde 39.500 ptas. También meses de Agosto y Septiembre. Teléfono 979-722756.

PIÑA DE Campos. Alquiler Casa Grande en bruto para negocio. 979-153063.

SE ALQUILAN pisos y estudios amueblados. Teléfono 979-720676; tardes de 4 a 8.

SE ALQUILAN apartamentos amueblados. 2 habitaciones. Automóviles Santi. Mayor, 146. Teléfono 979-743633.

SE ALQUILAN oficinas, antiguo edificio Banco Central. Automóviles Santi. Mayor, 146. Teléfono 979-743633.

ALQUILO piso amueblado Avda. Madrid; tres habitaciones, cuatro camas y salón. Teléfono 979-711224.

ALQUILO local. Urgente. Económico. Teléfono 939-761415.

VISITENOS antes de alquilar pisos con calefacción central o individual, de gasóleo o con vectores. Muy céntricos. Comandante Velloso, 1-principal C. 979-720746. González.

ALQUILO piso (Eras del Bosque). Amueblado. Servicios centrales. 979-710603.

API INMOBILIARIA alquiler pisos varias zonas y precios. Teléfono 979-747167.

Automóviles

PAL MOTORPAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Nissan Micra año 95, 15.000 km. Garantía un año.

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Mercedes 190 diesel. Económico.

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Volkswagen Golf GTI año 91; llantas, aire acondicionado, ABS. Garantía, automatriculado.

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Volkswagen Golf TDI diesel año 95, impecable. Garantía.

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Citroën ZX diesel automatriculado. Garantía un año.

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Audi 90 TDI diesel muy cuidado. Garantía.

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Seat Toledo TDI diesel, año 92. Aire acondicionado, pocos kilómetros. Garantía.

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Se encuentra en el Vial junto a la ITV. Su concesionario Rover, Land-Rover. Teléfonos 979-730644 y 907-730644.

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Renault 19 Chamade año 91 muy cuidado, pocos kilómetros. Garantía.

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Land Rover Discovery 5 P, Febrero 98. Todos los extras, aire acondicionado, llantas. Garantía un año.

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Land Rover Discovery 3 P, Marzo del 98, cabrestante. Garantía de la marca.

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Land Rover Defender 5 P, Febrero del 98, cabrestante para 4500 kilos. Garantía oficial.

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Nissan Patrol 6 cilindros año 96. 10.000 km. Garantía un año.

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Opel Tigra, año 95, muy cuidado. Aire acondicionado, ABS, completo de extras, garantía 1 año.

MOTOR TRISA, S.L. DISPATUR, S.L.

VOLVO 850 GLT.....	2.050.000
VOLVO 340 GL SEDAN.....	650.000
PEUGEOT 405 GR.....	600.000
RENAULT 11 GTX 1.7.....	295.000
RENAULT 18 GTS.....	225.000
RENAULT 18 GTD.....	325.000
RENAULT 11 GTX.....	275.000
RENAULT 5 BACCARA.....	650.000
OPEL VECTRA 2.0 GT A/A.....	990.000
OPEL KADETT 1.6.....	350.000
OPEL KADETT 1.3.....	375.000
OPEL CORSA 1.2 - 4P.....	250.000
SEAT MALAGA 1.2 GLX.....	255.000
ALFA ROMEO 33 1.5 TI.....	295.000
ROVER 114 SLI A/A.....	650.000

FINANCIAMOS A 60 MESES SIN ENTRADA SOLO CON SU NOMINA

GARANTIZADOS HASTA 2 AÑOS
Modesto Lafuente, 29
Telf. 979-714226 - 979-714248 Palencia

Fincas

SE VENDE piso C/ General Mola junto a San Miguel, servicios centrales. 110 m². 23.000.000. Teléfono 979-725999.

JARDINILLOS. Apartamentos seminuevos, 2 dormitorios, garaje. San Lázaro y San José. 14.900.000. 170252.

JARDINILLOS. Piso Eras del Bosque, 1º. 6.250.000, 2º. 5.500.000. 170252.

SE COMPRAN derechos de plantación y replantación de viñas. Interesados 908-783707.

PARCELAS legales. Urbanizadas, últimas a precio especial de promoción. Teléfono 979-724672. Urbanización El Altillio.

Fintercacia

Venta y alquiler de pisos, oficinas, locales, fincas, chalets y toda clase de inmuebles

INFORMACION

General Franco, 7
entreplanta

Tfno. 979 75 24 18

VENDO piso seminuevo, 75 m²; dos dormitorios. Céntrico. Bomio y soleado. Buenas calidades. Garaje. Trastero. Ascensor. Lunes a Viernes, de 5 a 6 tarde. Teléfono 979-752618.

POR TRASLADO vendo piso Urbanización Sopenalba. Teléfono 979-725271.

SE VENDEN pisos lujo; tres habitaciones. C/ Mayor. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

VENDO plazas de garaje. Calle Mancornador. Automóviles Santi. Mayor, 146. Teléfono 979-743633.

SOLICITO colaborador explotación agrícola, 80 Has. regadío. Zona Carrión. 979-827194.

VENDO 27 hectáreas terreno. Boada de Campos. 979-727615.

EN VILLAMURIEL URBANIZACION VIRGEN DEL MILAGRO

OPORTUNIDAD

OBTENGA SU VIVIENDA POR EL PRECIO DE UN ALQUILER

- Dotada de todos los servicios.
- Zonas ajardinadas.
- Parques infantiles. Etc.

Información: 929 80 44 00

VENDO chalet, 1000 m² edificio; piscina y jardín. Teléfono 979-772649.

VENDO piso. 4 habitaciones. Todo exterior. Teléfono 979-712777.

API INMOBILIARIA vende parcela de 2800 m² muy cerca de Palencia, con casa y agua corriente. Precio muy interesante. Teléfono 979-747733.

API INMOBILIARIA piso en Diego Lainez, muy arreglado. 11.500.000. Teléfono 979-747167.

API INMOBILIARIA piso Los Pastores; tres dormitorios. 11.500.000. Teléfono 979-747733.

OFERTAS



MARCA	MODELO	AÑO	KMS	PTS/MES
	FIESTA 1.8 D.	1997	57.000	10.192
	ESCORT 1.4 VALORE	1996	32.000	10.616
	KA-1 1.3	1996	45.000	7.037
	MONDEO 2.0 GUIA	1993	65.000	13.589
	SIERRA 2.0 GT	1993	89.000	8.493
	FIESTA 1.1 C.	1989	102.000	5.870
	ESCORT 1.6 GUIA	1986	79.000	6.957
	IBIZA 1.7 D.	1992	102.000	5.096
	IBIZA 0.9 DISCO	1990	110.000	7.392
	205 1.8 D. MITO	1996	23.000	10.192
	R-19 1.4 RL	1994	29.000	9.512
	R-19 1.9 D.	1991	130.000	7.134
	100 2.5 TDI	1990	182.000	8.918
	KADETT 1.4 TOP	1990	79.000	5.351
	190 2.0 D.	1987	153.000	10.617

AUTOPAL, S.A.



Ctra. Valladolid, Km. 4,5

PALENCIA

Teléfono 979 77 60 36

Sus anuncios en El Diario Palentino, Calle Mayor, 67

979 74 04 17

Hospedajes

SANTANDER. Alquilo habitaciones, baño privado, televisión. Céntrico, desde 1500. 942-224990.

SE COMPARTE piso céntrico. Teléfono 929-819716.

Reparaciones

VENDO remolque de 12 toneladas. Basculante. San Cebrian de Campos. 929-717565.

ENERGIA SOLAR. Electrificamos bodegas, chalets, naves, bombeo agua. Desde 45.000 ptas. Enerpal, S. L.. (979) 745042.

VENDO sembradora, arado, abonadora y sin fin. Buen estado. Jesús Payo. Arconada.

Mudanzas

MUDANZAS. GALLEGO. Locales, nacionales, internacionales. Presupuestos sin compromiso. 979-711111.

Perdidas

PERDIDA pulsera plata. Recompensaré. Teléfono 979-726470.

Trabajo

PREPARETE para trabajar como técnico medioambiental. (Bolsa trabajo). Infórmate 979-714202.

OBTEN trabajo como Gestor Inmobiliario/fincas. Prepárate para trabajar. 979-714202.

HAZTE Auxiliar Veterinaria. Grandes salidas profesionales. (Bolsa trabajo). Infórmate 979-714202.

TRABAJA con personas tercera edad como Auxiliar Geriatria, animador. Prepárate 979-714202.

ELECTRICISTA. Consigue tu carnet, superando un sólo examen. Infórmate 979-714202.

HAZTE profesor/a autoescuela. Sueldo aproximado 250.000. Infórmate 979-714202.

POLICIA Nacional, Guardia Civil, Soldado Profesional. Próximas convocatorias ingreso. 979-714202

CORREOS. Próxima convocatoria para Auxiliares y Ayudantes. Infórmate 979-714202.

JUZGADOS. Precisan Agentes, Auxiliares, oficiales para próximas convocatorias. Infórmate 979-714202.

INSALUD. Convocadas plazas para: Celadores, Pinches, Auxiliares Administrativos. Infórmate 979-714202.

BIBLIOTECAS, Archivos, Bancos, Cajas Ahorros precisan Auxiliares. Próxima convocatoria 979-714202.

TRABAJA como Agente Forestal. Requisito: Capataz Agrícola. Próximas convocatorias 979-714202.

BOMBEROS, Policía Local. Próximas convocatorias. Ingreso para Ayuntamientos. Infórmate 979-714202.

AYUNTAMIENTOS, Junta... Convocan plazas para: Auxiliares, Administrativos, Conserjes, Asistente Social... Infórmate 979-714202.

SE NECESITA oficiales de construcción. 979-170322.

SE PRECISA montador de muebles. Teléfono 979-170322.

SE NECESITAN soldadores. Teléfono 979-170322.

SE NECESITA ayudante de cocina con experiencia. Teléfono 979-743968.

REFORMAS. Albañilería. Tejados. Fachadas. Naves y chalets. 979-770838.

NECESITO chofer para trailer. Con experiencia. 908-787706.

SE NECESITA asistenta, de 9 a 6. Casa, cocina, plancha. 979-727651.

Traspasos

TRASPASO cafetería, por traslado. Teléfono 979-726529.

TRASPASO local-tienda, barato. Teléfono 979-751352.

SE TRASPASA Restaurante. Clientela y resultados demostrables. Teléfonos 919-206575; 919-206545.

POR JUBILACION traspaso bar La Esquina. Teléfono 979-751552.

TRASPASO tienda frutos secos. Céntrica. Buen funcionamiento. 979-727767.

Varios

CONTACTOS reales: Buscamos urgentísimamente hombres para mujeres. Parejas irresistibles, insatisfechas, deseosas de sexo liberal, esporádico, rápido, discretísimo. Teléfonos particulares. Garantizadísimo. 902-103798.

Vehículos

VENDO Suzuki GSX 750 F con maletas. Perfecto estado. 909-039812.

ATENCION Subastas de: Turismos, furgonetas, camiones, maquinaria industrial, cosechadoras, tractores. Listado semanal por 258 ptas. 902100300.

Ventas

SE VENDE trigo R-2, astral y brío. Teléfono 979-151844.

PINO. Mesas, sillas, bancos, alacenas, taquillones, cabeceros y elementos decorativos con precios especiales de rebajas en Mueblemercado Boom. Autovía Palencia-Valladolid en Cigales.

AMUEBLAMOS pisos 60.000 ptas. Mueble seminuevo. C/ Anastasia Santamaría, 15. LA MANERA ROSA. 750956.

HIPERPINTURAS les ofrece la mayor variedad de pinturas y utensilios para pintar. Polígono Industrial. El Vial 145. Abierto sábados mañana.

**Sus anuncios en
El Diario Palentino,
Calle Mayor, 67
979 74 04 17**

Del 22 al 27 de agosto, a partir de las once de la noche

TVP

SIGA LA XXXIII VUELTA CICLISTA A PALENCIA DE AFICIONADOS EN TELEVISION PALENCIA

**Un amplio
reportaje de la
etapa del día
con los
comentarios de
Alberto Moreno
y la
colaboración
especial de
David Nieto**



TVP

CANAL 57

*Porque más vale una imagen,
sintonice
TELEVISION PALENCIA*

VENTANAL

Velilla del Río
Carrión: Paseo
junto al río

Si desea publicar fotografías de su localidad en el Ventanal, envíelas a El Diario Palentino, Redacción, Calle Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor de la fotografía. Se acepta el formato horizontal y apaisado.

FOTO / Ceal



BIBLIOBUSES

	Bibliobus A	Bibliobus B	Bibliobus C
Lunes ▶			
Martes ▶			
Miércoles ▶			
Jueves ▶			
Viernes ▶			

ACTOS Y CONVOCATORIAS

II Premio Caneja. La Fundación Díaz-Caneja convoca el II Premio Caneja de Pintura en el que podrán participar pintores españoles y extranjeros. El premio, dotado con dos millones, será indivisible y podrá declararse desierto. Cada artista concurrirá con una única obra, de tema y técnica libres. Las medidas máximas 1,80 por 1,80 m. En caso de que ofrezcan peculiaridades de montaje, se acompañarán de las correspondientes instrucciones. Las obras deberán ser entregadas o enviadas a la Fundación Díaz-Caneja, calle Lope de Vega 2, 34001 Palencia. El plazo de admisión permanecerá abierto del 1 de septiembre al 30 de octubre.	pa". Se celebrará en la Fundación Díaz Caneja del 7 al 9 de septiembre. La asistencia se certificará con tres créditos. La inscripción vale 10.000 pts.	Fotografía y Diapositivas. Los concursantes podrán presentar tres fotos de tema libre en color o blanco y negro. El plazo acaba el 12 de septiembre.	con un poemario inédito en castellano, de 350 a 500 versos. El premio es de 500.000 pesetas, publicación del libro y 50 ejemplares para el ganador. Los trabajos se enviarán a Ateneo Jovellanos, c/ Begoña 25, 33206 Gijón (Asturias), antes del 15 de septiembre.
Curso de entrenadores de fútbol nivel 3. La Escuela Nacional de Entrenadores de Fútbol convoca el XXXV curso nacional nivel 3 a celebrar de enero a julio de 1999. Previamente se desarrollará en la Escuela de Entrenadores de Castilla y León un curso selectivo, de septiembre a diciembre de 1998, para determinar los 8 alumnos que asistirán al curso. Información en el 983-338828.	La Casa de San Juan. Hasta finales del mes de septiembre puede visitarse en Paredes de Nava la Casa de San Juan, un espacio que incluye cerámica creativa de Gerardo Pescador -su propietario y artífice-, fotografías de Jesús Carmelo Pajares, y alfarería tradicional de los Hermanos Rubio, de Muel (Zaragoza). También incluye esta casa del XVII una colección de alfarería de toda España. Está abierta de 6 de la tarde a 10 de la noche.	Concurso de degustación de tortilla. La Asociación Juvenil Silabas ha organizado un Concurso de Degustación de Tortilla, para las fiestas patronales de Venta de Baños. Contará con dos modalidades: una de tortilla española y otra de tortilla con distintos ingredientes. Se celebrará el viernes 21, a las 8 de la tarde, en la campa de la calle Pablo Picasso.	Exposiciones en bares. El colectivo cultural PALLAS XXI ha organizado dos nuevas exposiciones en bares. Desde el 14 de agosto al 13 de septiembre puede verse la colección de pinturas "Mitos" de Javier del Burgo en el Bar "Casual" (c/ Mariano Prieto, 2) y del 18 de agosto al 8 de septiembre la de dibujos de José C. Andrés en el Bar "La Tertulia", de esa misma calle.
Elecciones en la Federación de Peluquerías. La Asociación Provincial de Peluquerías de Palencia anuncia que van a celebrarse elecciones generales en la Federación Nacional. Pueden presentarse candidaturas hasta el 13 de septiembre.	Fundación Centro San Cebrián. Realizará a partir de octubre un Programa de Garantía Social para alumnos con necesidades educativas especiales, de 16 a 21 años, con perfil profesional de operario de viveros y jardines. La duración es de dos cursos. Información en el 979 15 40 50.	Obras de Julio González. En la sala de Caja España de Aguilar de Campoo (Palacio de Villalobos) se muestran 40 dibujos, pinturas y esculturas del artista catalán Julio González (1876-1942).	
Educación musical La Escuela de Educación organiza una reunión científica bajo el título "La educación musical en Euro-	Certamen de Fotografía y Diapositivas. El Grupo Palencia de Fotografía y Cine convoca el XXI Certamen Nacional de	VIII Premio de Poesía "Ateneo Jovellanos". El Ateneo Jovellanos de Gijón convoca su VIII Premio de Poesía. Podrán concurrir poetas de cualquier edad y nacionalidad,	

Domingo

16

Agosto

Santos: Esteban rey de Hungría, Ambrosio, Aredio, Armagilo, Arsacio, Balsemio, Basilia y Diomedes.

"Quien mal quiere a los suyos, no querrá bien a ninguno"

URGENCIAS

Hospital Río Carrión	167000	Taxis Parada San José	720016
Ambulatorio	744011	Taxis Parada San Lázaro	722076
Hospital San Telmo	728200	Taxis Parada Est. RENFE	743919
Cruz Roja	700507	Taxis Parada Avda. San Telmo	713790
	700503	Iberdrola (averías)	901202020
Cruz Roja (urgencias)	722222	ARPA	728958
Clínica Virgen de la Salud	747700	Teléfono de la vida ADEVIDA	728954
Ambulancias	713676	Teléfono inf. para la mujer	900191010
Ambulancias Vipamiel	844676	Hospital Psiquiátrico San Luis	720900
Ambulancias UCI Movil	748023	Hospital Psiquiátrico	
Policía (urgencias)	091	San Juan de Dios	742300
Cuerpo Nacional de Policía	743011	Asoc. de Familiares de Enfermos de Alzheimer	713888
Protección Civil	006	Asoc. de Ayuda al Toxicómano	710487
Bomberos	(capital 080) 721111	ENLAGE	710487
Subsector de Tráfico	720688	Asoc. de Jugadores	
Guardia Civil	062	Recuperados el AZAR	929810077
Policía Local (092)	718200	El teléfono dorado de atención y ayuda a personas mayores	900222223
Ayuntamiento	718100	Información Turística de Castilla y León	902203030
RENFE (información)	743019	Asociación Española contra el Cáncer-Palencia	744700
Autobuses RENFE	743222		
Taxis parada Federación	742126		
Taxis Parada Pasaderas	740810		

tránsitos

nacimientos

matrimonios

hemeroteca

hace 100 años

hace 50 años

Robo en la iglesia de Cervera

En la jornada de hoy se conoce que ha tenido lugar un robo en la iglesia de Cervera por parte de uno o varios desconocidos. Por de pronto, se sabe que faltan algunas piezas de valor aunque la Guardia Civil intenta saber todos los entresijos del robo.

La Diputación apoya a la patria en estos momentos de incertidumbre

La Diputación Provincial envía un nuevo telegrama al Ministerio de la Guerra mostrándole su apoyo en pese a que la maquinaria de guerra se ha tenido que inclinar en contra de los españoles y en favor de los yankees americanos.

hace 75 años

En la comarca de la Ojeda tiene lugar un suicidio de un joven

En la comarca de la Ojeda tiene lugar un suicidio de un joven que se lanza a las aguas de un pozo, ya que su ropa aparece en un margen del lugar. Los vecinos se encuentran consternados por el suceso, ya que les pilló por sorpresa.

Un niño es arrollado por un carro en Villalobón

Un niño de siete años que corresponde al nombre de Genaro Prieto Antón muere ayer en la localidad de Villalobón después de ser arrollado por un carro, según da cuenta este periódico en la jornada de hoy.

El DFN Palencia jugará ante el Burgos

En el último partido de Copa Federación, el DFN Palencia cayó derrotado por cinco goles a uno en un encuentro que no pasó a la historia por la calidad futbolística del mismo. Ambos equipos volverán a medirse a comienzos de temporada.

Santibáñez celebra la fiesta de su mercado ganadero

La localidad de Santibáñez celebra en la jornada de ayer la fiesta de la feria de ganado, una fiesta que es organizada por los ganaderos de la zona. La fiesta es una de las más solemnes que se celebran a lo largo del año en el norte.

hace 25 años

Recital de órgano en la Catedral

En la Catedral de Palencia tiene lugar un recital de órgano. Las principales autoridades políticas de la provincia estuvieron presentes dentro de un acto calificado de gran solemnidad.

Operación kilo en Aguilar de Campoo

Se da a conocer en la jornada de hoy que en la localidad palentina de Aguilar de Campoo tiene lugar la operación kilo para los más desfavorecidos.

El pedrisco aparece de forma súbita

El pedrisco aparece en la jornada de ayer en varias zonas.

FARMACIAS

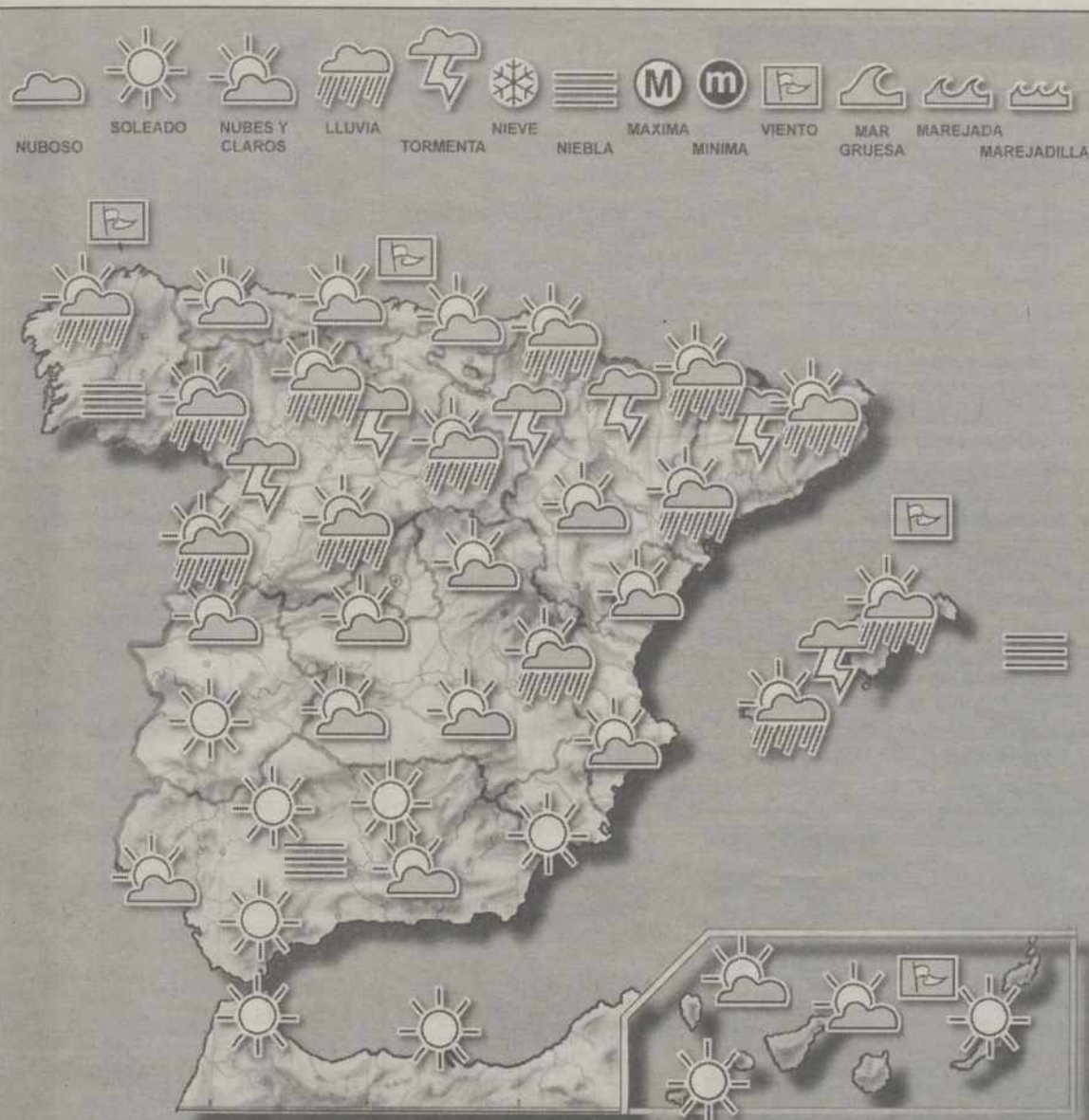
DOMINGO, 16 D. Alberto José E. Torres Michelena, (Avda. Calvo Sotelo, 1) y D.ª M.ª Carmen Gutiérrez Martín, (C. María de Molina, 12)

LUNES, 17 D. José Luis Valverde Rodríguez, (Avda. Simón Nieto, 16) y D.ª Pilar Rubio Cantarero, (Avda. Manuel Rivera, 19)

SERVICIO NOCTURNO:

D. Isidoro de Fuentes Fenech, (C. Lope de Vega, 7) (de 22,00 a 10,00 horas, diariamente)

- 1519. Tras deshacerse de sus naves, Hernán Cortes se adentra con sus hombres en territorio de México.
- 1570. Se establece la Inquisición en las colonias españolas de América, por cédula de esta fecha dada en Madrid.
- 1773. Publicación del Breve de Clemente XIV que disuelve la Compañía de Jesús en todo el mundo.
- 1808. Los defensores de Girona, sitiada por los franceses, obligan a éstos a retirarse al otro lado del río Ter.
- 1915. I Guerra Mundial: El crucero inglés "Baralong" hunde el submarino alemán U-27.
- 1925. Estreno en Nueva York de "La quimera del oro", primer largometraje de Charles Chaplin.
- 1936. Guerra Civil española. Fuerzas republicanas desembarcan en Mallorca.
- 1945. Tratado soviético-polaco sobre la forma y reparto de las reparaciones de guerra alemana.
- 1963. EEUU y la URSS acuerdan trabajar juntos en proyectos espaciales.
- 1972. El Rey de Marruecos, Hassan II, resulta ileso en un atentado perpetrado por un sector de las fuerzas aéreas de su país.
- 1974. Disolución del Consejo de la Corona del emperador Haile Selassie y de la corte etíope.
- 1980. Más de 17.000 trabajadores del astillero de Gdansk, en huelga por el despido de un representante sindical.
- 1989. Miles de personas hacen vigilia para ver el eclipse total de Luna, que se prolongó por espacio de tres horas y 35 minutos.



Hoy

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy, domingo, chubascos tormentosos localmente moderados en Pirineos, Sistema Central e Ibérico, y en Castilla y León. Posibilidad de tormentas en el Sur y en Baleares. Intervalos nubosos en el norte de Canarias. Poco nuboso, con nubes de evolución, en el resto. Temperaturas en ligero ascenso en las comunidades litorales del norte y sin cambios o en ligero ascenso en las demás zonas. Vientos del noreste moderados en Canarias.

Mañana

Chubascos tormentosos en la mitad este peninsular, con posibilidad de que sean localmente fuertes en la Comunidad Valenciana. Posibilidad de tormentas en la cuadrante noroeste. Poco nuboso en el resto de la Península. Intervalos nubosos en Baleares con chubascos tormentosos por la tarde. Nubosidad en el norte de Canarias. Poco nuboso en el sur. Temperaturas en ascenso en Navarra, La Rioja y norte de Aragón. En ligero descenso en Andalucía, Valencia y Murcia. Sin cambios en el resto. Vientos del noreste en Canarias.

Temperaturas

	M. in.	M. m.
Albacete	30 19	Madrid 29 22
Alicante	28 22	Málaga 26 21
Almería	30 25	Medina 27 24
Ávila	25 18	Murcia 30 21
Badajoz	29 19	Orense 21 17
Barcelona	29 21	Oviedo 19 17
Bilbao	25 18	Palencia 22 17
Burgos	28 13	Palma M. 32 20
Caceres	28 24	Palmas Las 36 22
Cádiz	27 22	Pamplona 32 18
Castellón	31 21	Pontevedra 19 16
Ceuta	26 22	Salamanca 28 16
C Real	30 19	S. Sebastian 23 19
Córdoba	30 21	SC Tenerife 26 22
Coruña La	22 17	Seixalender 24 18
Cuenca	25 18	S. Compostela 24 16
Gerona	33 17	Segovia 28 19
Gijón	20 17	Sevilla 29 22
Granada	27 17	Soria 27 15
Guadalajara	27 16	Tarragona 30 23
Huelva	24 20	Torrel 31 11
Huesca	22 19	Teledo 31 21
Ibiza	29 22	Valencia 31 22
Jolón	28 22	Valladolid 30 18
Laón	18 16	Vigo 20 17
Larida	28 19	Vitoria 28 15
Logroño	28 17	Zamora 27 18
Lugo	21 17	Zaragoza 30 20

Fases lunares



22/08/98 14/08/98 08/08/98 31/08/98
El Sol sale hoy a las 05,26 y se pone a las 19,11 (H. S.). La Luna sale hoy a las 00,10 y se pone a las 14,43 (H. S.).

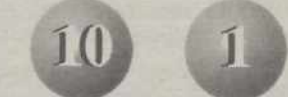
SORTEOS

Primitiva

Combinación ganadora del SÁBADO 15 DE AGOSTO



Complementario Reintegro



Combinación ganadora del JUEVES 13 DE AGOSTO

8-12-16-35-46-47
Complementario: 29 Reintegro: 0

Bonoloto

Combinación ganadora del LUNES 10 DE AGOSTO

5-17-21-27-29-36
Complementario: 49 Reintegro: 6

Combinación ganadora del MARTES 11 DE AGOSTO

13-18-25-28-36-42
Complementario: 22 Reintegro: 8

Combinación ganadora del MIÉRCOLES 12 DE AGOSTO

4-12-14-20-27-44
Complementario: 34 Reintegro: 6

Combinación ganadora del VIERNES 14 DE AGOSTO

3-12-18-43-44-47
Complementario: 10 Reintegro: 0

Gordo de la Primitiva

Combinación ganadora del DOMINGO 9 DE AGOSTO

2-5-16-21-28-41
Complementario: 17 Reintegro: 2

ONCE

ÚLTIMO NÚMERO PREMIADO



Lunes, 10 de agosto 80380
Martes, 11 de agosto 82412
Miércoles, 12 de agosto 63014
Jueves, 13 de agosto 31086
Viernes, 14 de agosto 90351

Internet

Tema

Naturaleza

Dirección Internet
<http://www.garden.com>

Calificación
□□□

Jardines



En verano nada mejor que disfrutar con la naturaleza, y en especial con la botánica. Esta web es una de las más completas en lo que a botánica se refiere de las que circulan por la red. En

ella se puede consultar de todo respecto a plantas y flores, tanto de interior como de exterior. El aspecto más negativo es que está dedicada exclusivamente al territorio de Esta-

dos Unidos. Cualquier consejo que aquí se da sobre las plantas y flores es transplantable a nuestras tierras. Uno de los capítulos más importantes es 'Diseña nuestro jardín', donde se puede escoger entre miles de plantas y flores para crear nuestro jardín ideal. Otro apartado es el que da consejos sobre qué hay que poner en cada una de las estancias de una casa, pues, como todos sabemos, existe una planta o una flor para cada habitación. No es lo mismo decorar la cocina que otra habitación.

□ NO ES MUY BUENA

□□ MERECE LA PENA

□□□ ESTÁ MUY BIEN

Cocina

Pollo al pimentón con patata

INGREDIENTES

(para 4 personas)
1 pollo
1 paquete de puré de patatas
2 cucharadas de nata
1 cucharada de harina
1 cucharadita de pimentón
sal
pimienta
aceite

ELABORACIÓN

Cortar el pollo en trocitos y colocarlos en una bolsa de plástico con la harina, el pimentón y una cucharadita de sal. Cerrar la bolsa y agitarlo bien, a fin de que todos los trozos de pollo queden bien cubiertos. Freírlos en abundante aceite caliente. Preparar el puré con medio litro de agua y una cucharadita de sal. Añadir la nata y un vasito de aceite, poco a poco y sin dejar de remover. Servir el pollo acompañado por el puré.

■ T5 / 01.05h

'Guerra y paz'

• EEUU-Italia, 1956. Color. 189 minutos.
• Director: King Vidor
• Intérpretes: Audrey Hepburn, Henry Fonda

Una joven de buena familia se enamora de un soldado kosako durante la revolución rusa. Su amor, sin embargo, se ve seriamente amenazado por la crueldad de la guerra en la que se encuentran inmersos. Un reparto de lujo.

■ T5 / 23.00h

'Se busca vivo o muerto'

• EEUU, 1986. Color. 101 minutos.
• Director: Gary Sherman
• Intérpretes: Rutger Hauer, Gene Simmons

Nick Randall es un ex-policía que ahora se dedica a labores de cazador de recompensas. Cuando el terrorista más sanguinario del mundo, un árabe sin escrúpulos, empieza a poner bombas en Los Angeles, la policía recurre a él.

■ T5 / 17.00h

'Malditas vacaciones'

• EEUU, 1985. Color. 83 minutos.
• Director: Carl Reiner
• Intérpretes: John Candy, Karen Austin

Jack Chester, controlador aéreo, decide pasar las vacaciones de verano en la tranquilidad de las playas de Florida para relajarse de su estresado trabajo. Sin embargo, las vacaciones empiezan con mal pie y todo lo que tenía planeado sale al revés.

LAS PELÍCULAS

HORA	TÍTULO	CADENA
10,30	<i>Ella es única</i>	Canal Plus
12,03	<i>Tres ninjas peleones</i>	Canal Plus
15,15	<i>Río abajo</i>	Antena 3
15,30	<i>Eddie</i>	Canal Plus
15,35	<i>Tu doble</i>	Antena 3
17,00	<i>Malditas vacaciones</i>	Tele 5
17,05	<i>Un lugar salvaje</i>	Antena 3
17,06	<i>En honor a la verdad</i>	Canal Plus
23,00	<i>Se busca vivo o muerto</i>	Tele 5
23,10	<i>Las que tienen que servir</i>	Antena 3
00,32	<i>La isla del Dr. Moreau</i>	Canal Plus
00,40	<i>Bandolero</i>	Antena 3
01,05	<i>Guerra y paz</i>	Tele 5
02,05	<i>Viernes 13. Parte VIII</i>	Tve 1
02,30	<i>De barro y oro</i>	La 2
05,01	<i>Tank girl</i>	Canal Plus
06,41	<i>Post Mortem</i>	Canal Plus



Cameron Díaz

■ Canal Plus / 10.30h

Ella es única

• Comedia. EEUU, 1996. Color. 93 minutos.
• Director: Edward Burns
• Intérpretes: Edward Burn, Jennifer Aniston, Cameron Díaz

Interesante y entretenida comedia que narra las relaciones amorosas de dos hermanos de talante muy diferente. Mientras que uno es un agresivo ejecutivo, el otro se gana la vida como taxista y lleva una existencia más espiritual.

■ La2 / 02.30h

'De barro y oro'

• España, 1966. Color. 80 minutos.
• Director: Joaquín Bollo
• Intérpretes: Juanito Valderrama, Dolores Abril, Manuel San Francisco

Un cantaor maduro y arruinado conoce a un muchacho recién llegado a Madrid con la ilusión de convertirse en un buen torero. El cantaor le ayudará desde el primer momento hasta conseguirle la oportunidad.

■ TVE-1 / 02.05

'Viernes 13. Parte VIII'

• EEUU, 1989. Color. 96 minutos.
• Director: Rob Hedden
• Intérpretes: Jensen Dagget, Kane Hodder

Un rayo despierta a Jason, que yace en el fondo del lago origen de todas sus 'hazañas'. Vuelve a hacer de las suyas, en esta ocasión con una pandilla de adolescentes que están festejando en un yate el final de sus estudios.

■ C+ / 17.06h

'En honor a la verdad'

• EEUU, 1996. Color. 112 minutos.
• Director: Edward Zwick
• Intérpretes: Denzel Washington, Meg Ryan

El principal atractivo de esta cinta de intriga radia en el gancho de sus dos protagonistas, Denzel Washington y Meg Ryan. La acción se inicia en plena guerra del Golfo, un tema cada vez más presente en la película y, sobre todo, en las series americanas.

TVE-1

TVE-1

06.15h	V
07.15h	GUILLERMO TELL
08.00h	¡DOMINGO FIESTA! Incluye LA GATA KITTY Y SUS AMIGOS, LA BANDA DE MOZART, SIMBA EN LOS MUNDIALES DE FUTBOL, PINKY Y CEREBRO, LAS MAGICAS AVENTURAS DE QUASIMODO, LOS INMORTALES Y HERCULES.
10.35h	UNA ESTRELLA PARA GUIARNOS
12.10h	GRAND PRIX Repetición.
14.00h	CARTELERIA TVE Con Jose Toledo.
14.30h	CORAZÓN CORAZÓN Presentado por Cristina García Ramos.
15.00h	TELEDIARIO-1 Con Pedro Sánchez Quintana y Ana Blanco
15.30h	EL TIEMPO
15.35h	SESIÓN DE TARDE <i>Emisión de una película.</i>
17.30h	CINE DE ORO <i>Emisión de una película.</i>
20.30h	CRUZ Y RAYA. ESTE NO ES EL PROGRAMA DE LOS VIERNES
21.00h	TELEDIARIO-2
21.25h	EL TIEMPO
21.35h	LA PELÍCULA DE LA SEMANA <i>Emisión de una película.</i>
23.30h	ESPECIAL CINE I <i>Emisión de una película.</i>
01.15h	ESPECIAL CINE <i>Emisión de una película.</i>
02.00h	NOTICIAS
02.05h	CINE <i>'Viernes 13. Parte VIII'.</i>

La 2

La 2

06.00h	EURONEWS
08.00h	CONCIERTO
08.45h	TIEMPO DE CREER
09.00h	PUEBLO DE DIOS
09.30h	ÚLTIMAS PREGUNTAS 'Misterio de Elche, misterio de la Asunción'.
09.55h	TESTIMONIO Programa religioso.
10.00h	EL DÍA DEL SEÑOR
11.00h	UN MUNDO SIN FRONTERAS 'La muerte en la calle'.
12.00h	LA CUEVA DE ALTAMIRA 'Historia de un santuario' (3).
13.00h	VIDA MONÁSTICA Acercamiento a la vida contemplativa de los monasterios: San Pedro de Cardena, Las Huelgas y Chevetogne.
14.00h	EL OTRO ARCHIPIELAGO Este programa analiza el proceso de independencia de las repúblicas latinoamericanas.
15.00h	EL CAMINO DE SANTIAGO
16.00h	TIERRA A LA VISTA
17.00h	BAJO LA ESTRELLA POLAR
17.30h	LOS IBEROS, PRINCIPES DE OCCIDENTE
18.30h	UN PAIS EN LA MOCHILA
19.30h	AMERICA TOTAL
20.30h	LINEA 900
21.00h	PANORAMA
22.00h	FUTBOL. TORNEO ISLA DE TENERIFE Tenerife-Peruggia.
24.00h	NI CONTIGO NI SIN TÍ 'Las amigas de Carmen'.
01.00h	FESTIVAL DE JAZZ DE SAN SEBASTIÁN
02.30h	CINE CLUB CINE ESPAÑOL 'De barro y oro'.

FLASH



T5 / 21.25

Médico de familia

'Crisis' es el título de episodio que se emite esta noche de 'Médico de familia'. Emilio Aragón, Lidia Bosch y Pedro Peña, los protagonistas de la serie, son algunos de los rostros más famosos de la tele en la década de los noventa.

VÍA DIGITAL / CANAL SATELITE

VIA DIGITAL

■ CANAL CLASICO

21.00 Mirando atrás
22.00 Grupo percusión de Ginebra
22.45 Música desde... Cuenca
23.35 Sólo jazz: Sean Le-vitt

00.50 Concierto de orquesta: Evgeni Svetlanov

■ CANAL PALOMITAS

19.00 Cine: 'Zorro negro III. La leyenda de un hom-

bre bueno'

20.45 Superestrellas de la acción: Sean Connery
21.15 Superestrellas de la acción: Richard Gere
21.45 Cine: 'Zorro negro II. El precio de la paz'
23.30 Cine: 'La canción de Daniel'

■ CANAL PANDA

18.00 Charlie Brown y Snoopy
19.00 Dennis y Gnasher
19.30 Cine: 'Cinderela'

■ CULTURA

21.30 Ciclo David Oistrakh
22.30 Documental: Las armas secretas de Hitler
23.00 Documental: Matar a Hitler
23.30 Documental: DEA
00.30 Documental: El primer mundo

■ EUROSPORT

18.00 Hípica
19.00 Ciclismo: Copa del Mundo
20.00 Carreras de Coches de Turismo
21.00 Cart

■ HISPAVISION

21.20 Serie: Al filo de lo imposible: La pasión de una cumbre
21.50 Serie: Los frutos de El Dorado: La ganadería
22.40 Serie: El paraíso recobrado: El jardín soñado
23.10 Serie: La España herética: Los alumbrados

■ ODISEA

20.00 Mundo en guerra
21.00 Documental: La vida en un circo de la India
22.00 Documental: Com-

paraciones
23.00 Busby Berkeley: genio del musical
00.00 Documental: El mundo de la ciencia

CANAL SATELITE DIGITAL

■ MINIMAX

09.02 Dibujos animados: Sofía y Virginia

■ TNT CLASSIC

16.00 Cine. Un fin de semana con Elvis: 'Speedway'

■ SPORTMANIA

15.30 Rugby Supertwelve: Segunda semifinal. Canterbury Crusaders - Coastal Sharks
17.15 Baloncesto femenino WNBA: Charlotte Sting - Cleveland Rockers
19.00 Baloncesto NCAA
20.30 Golf. PGA USA: Cuarta jornada

Selección de los principales espacios transmitidos por ambas cadenas. (OTR/PRESS)

Antena 3

- 05.30h ESCUELA DE MODELOS
06.30h CINE
Película infantil.
07.50h CLUB MEGATRIX
Programa infantil presentado por Ingrid Asensio. Incluye: 'Mortal Kombat', 'Las aventuras de Máximo', 'Ace Ventura', 'Mortadelo y Filemón', 'Batman', 'Los cuatro fantásticos', 'Oro', 'Campeones', 'Ironman' y 'La bola de dragón'.
12.00h SALVADOS POR LA CAMPANA
12.30h CALIFORNIA DREAMS
12.55h LA FAMILIA HOGAN
13.20h ESOS LOCOS BAJITOS
15.00h NOTICIAS
Informativo del fin de semana presentado por Miriam Romero.
15.35h CINE
'Tu doble'.
EEUU. 1990.
17.05h CINE
'Un lugar salvaje'.
18.50h MAREA ALTA
20.20h ESPEJO PUBLICO
Programa informativo que trata acerca de los temas más destacados de la actualidad semanal.
21.30h LA NOCHE DE CARMEN
Con Carmen Sevilla.
23.10h CINE
'Las que tienen que servir'.
España. 1967.
Dir.: José María Forqué.
Int.: Concha Velasco.
00.40h CINE
'Bandolero'.
02.40h TELEVENTA
Espacio de promoción comercial.

Tele 5

- 06.30h SUPERBOY
06.50h FÓRMULA UNO
07.10h GRANDULLÓN
07.40h LOS GUERREROS DE LA LUZ
08.00h JET MARS
08.20h MI AMIGO EL MAPACHE
08.40h LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DÍAS
09.15h SHOOT
09.30h LOS VIAJES DE GULLIVER
10.20h SABUESOS DE HOLLYWOOD
10.40h X-MEN
11.00h TARZÁN
12.00h PLAYAS DE MALIBÚ
13.00h SANDOKÁN
(Repetición).
Italia. 1990.
Dir.: E. Castellari.
14.30h LAS NOTICIAS
Informativo presentado por Ángeles Blanco.
15.15h CINE FIN DE SEMANA I
'Río abajo'.
17.00h CINE FIN DE SEMANA II
'Malditas vacaciones'.
18.45h SEÑOR ALCALDE
(Repetición).
20.00h LAS NOTICIAS
Informativo presentado por Montserrat Domínguez.
20.15h ¿Y TÚ BAILAS?
21.35h MÉDICO DE FAMILIA
Repetición.
23.00h CINE DE ACCIÓN
'Se busca vivo o muerto'.
01.00h AVANCE DE NOTICIAS
Presentado por Sol Villanueva.
01.05h CINE CLÁSICO
'Guerra y paz'.
EEUU-Italia. 1956.
04.15h INFOCOMERCIALES
Espacio promocional.

Canal Plus

- 08.00h DEL 40 AL 1
Programa musical que repasa la lista de Los 40 principales.
09.00h P+o - X o: 'Poliéster y plexiglás'. 'Budgie, el pequeño helicóptero', 'Cosas de niños', 'La historia interminable', 'Dragones en la corte'.
10.30h CINE (Cod.)
'Ella es única'.
12.03h CINE (Cod.)
'3 ninjas peleones'.
13.30h TELESERIE: EL MUNDO DE DAVE
14.30h REDACCIÓN MEDIODÍA
14.35h ESPECIAL COSAS DE NIÑOS
'Primer amor y otras cosas'.
15.00h FÚTBOL MUNDIAL (Cod.)
15.30h CINE (Cod.)
'Eddie'.
17.06h CINE (Cod.)
'En honor a la verdad'.
18.58h FÚTBOL (Cod.)
Trofeo Colombino
21.00h TELESERIE: LOCO SERVICIO SECRETO
21.30h REDACCIÓN NOCHE
21.53h CONTRARRELOJ
Informativo deportivo.
22.00h TELESERIE: SIGUE SOÑANDO
22.30h FÚTBOL (Cod.)
Trofeo Colombino.
00.32h CINE (Cod.)
'La isla del Dr. Moreau'.
02.09h GOLF (Cod.)
PGA USA
04.10h PIEZAS (Cod.)
Especial Duckman VII
05.01h CINE (Cod.)
'Tank girl'.
06.41h CINE (Cod.)
'Post mortem'

VISTAZOS

TELEADICTOS

El Colombino permitirá ver al Betis y a la Real Sociedad

Canal + emite en directo el trofeo Colombino, uno de los más prestigiosos del calendario futbolístico estival. Organizado por el Recreativo de Huelva, el club decano del fútbol español, el Colombino cuenta este año con la participación del equipo anfitrión y otros dos conjuntos españoles, el Betis y la Real Sociedad de San Sebastián. Huelva vive momentos de euforia tras el regreso del equipo a la categoría de plata del fútbol español. Tras una brillante temporada, el Recreativo consiguió una de las cuatro plazas que dan derecho a jugar este año en Segunda A. Por otra parte, el Real Betis y la Real Sociedad son dos de los equipos que representarán al fútbol español en Europa esta temporada, concretamente en la Copa



El Betis, una de las atracciones del Colombino

TVP

Televisión Palencia

- LUNES 17**
12.55 CARTA DE AJUSTE
13.00 FINAL FELIZ
13.45 LA COMPRA FACIL
14.00 DIBUJOS ANIMADOS
14.30 AVANCE INFORMATIVO
14.40 INFORMACION DEPORTIVA
15.00 CIERRE
TARDE
17.55 CARTA DE AJUSTE
18.00 LA COMPRA FACIL
18.30 DIBUJOS ANIMADOS
19.55 Los Toros
Invitado: Roberto Antolín "El Millonario"

- 20.30 INFORMATIVO LOCAL
20.55 REGISTRO CIVIL
21.00 CARA A CARA
Invitado: Juan Tamariz
21.25 RUTA TURISTICA DE LOS CASTILLOS
21.35 POR AQUI PASARON
21.55 GENTE NUESTRA
Hoy: Alberto Arijá
22.30 VIDA MISIONERA
"Yanomami: los hijos de la selva"
23.00 CIERRE

CABLE

TVP Cable

- LUNES 17**
13.45 POBLADORES DEL PLANETA
14.15 VIDEOS MUSICALES
14.30 INFORMATIVO LOCAL PALENCIA
14.50 INFORMATIVO REGIONAL C y L
TARDE
19.00 INFORMATIVO REGIONAL C y L
19.15 EL MUNDO DE JOCALLITO
20.20 INFORMATIVO LOCAL
20.50 INFORMATIVO REGIONAL C y L
21.00 INFORMATIVO
CASTILLA Y LEON NUEVE
21.30 JESUS MARINAS EN TPC
22.30 INFORMATIVO LOCAL

AUDIENCIA

'Rex', un perro policía que olfatea el éxito a distancia

Desde la Mula Francis pasando por Rin Tin Tin o la mismísima perra Lassie, sin olvidarnos, claro está del parlanchín Mister Ed, los animales han sido un valor seguro en el cine y la televisión. El protagonista de la serie austriaca 'Rex, un policía diferente', que emite los domingos Antena 3, se está encargando de demostrar que la vieja fórmula funciona y, además, goza de una excelente salud. Rex es un pastor alemán con un instinto policial innato, que le convierte en el mejor agente de la policía de Viena. Por si fuera poco, la serie fue el tercer programa más visto el pasado domingo.

EL DIAL

OM	Radio 1	729
FM	Radio 5	603
	Radio 1	91.8
	Cervera	88.6
	Guardo	89.8
	Radio 2	101.0
	Radio 3	97.6
	Radio 5	88.0
	SER	96.2
	Cadena Dial	89.6
	40 Principales	94.7
	Onda Cero	103.5
	Aguilar	101.2
	Guardo	106.2
	Radio Economía	107.0

LOS CINES

BOSTON 1	Seis días y siete noches (T) 5:30, 8:15 y 10:45
BOSTON 2	Cha Cha Cha (13) 5:30, 8:15 y 10:45
BOSTON 3	City of Angels (T) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 1	Horizonte final (13) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 2	Anastasia (T) 5:30 Titanic (13) 8:15
ORTEGA 3	Expediente X (T) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 4	El chico ideal (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 1	Mr. Magoo (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 2	Te odio mi amor (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 3	Hampones (18) 5:30, 8:15, 10:45
AVENIDA 4	Ahmed "El príncipe de la Alhambra" (T) 5:30 Asesinos de reemplazo (18) 8:15 y 10:45
AVENIDA 5	Conflicto de Intereses (13) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 6	Armageddon (T) 5:30, 8:15 y 11
AVENIDA 7	No pierdas el juicio (T) 5:30, 8:15 y 10:45

CINE CLUB CALLE MAYOR FIN DE CURSO

CINES BOSTON

SALA 1



ESTRENO

SESIONES: 5:30 - 8:15 - 10:45 - (T)

CINES BOSTON

SALA 2



2ª SEMANA

SESIONES: 5:30 - 8:15 - 10:45 - (13)

CINES BOSTON

SALA 3



4ª SEMANA

SESIONES: 5:30 - 8:15 - 10:45 - (T)

VEN ACOMPAÑADO, CON UNA ENTRADA PASAIS DOS TODOS LOS LUNES Y MARTES A LA SESION DE NOCHE DE 10,45
SABADOS SESION DE MADRUGADA A LA 1 - Bigar Centro - TLF. 74 02 44

La fiesta pagana se hizo cristiana

EFE / ROMA

Augusto instituyó las festividades de agosto que con el paso de los siglos se convirtieron en tradición y costumbre

La fiesta de la Asunción de la Virgen, que en Italia se llama *Ferragosto* y en la práctica paraliza la actividad del país, fue en sus orígenes una fiesta pagana instituida por el emperador romano Augusto, al que se puede considerar creador de las vacaciones veraniegas del mes de agosto.

Según el historiador italiano Antonino Ansaldi, que cita los escritos de Macrobio, filósofo de la escuela de Platón, el octavo mes del año fue denominado agosto en honor de César Augusto, el primer emperador de Roma, que en dicho mes asumió la jefatura del Imperio, hacia el año 29 a. C. Posteriormente, el propio Augusto instituyó, en el año 18 a. C. las *feriae augustales* (feriados augustales), en recuerdo de los triunfos bélicos logrados contra Egipto por las tropas imperiales romanas.

Estas fiestas empezaban el mismo día en que comenzaba el mes dedicado a Augusto, que en época romana coincidía con el actual *Ferragosto*, palabra en la que, como subrayó Ansaldi, se transformó la expresión *feriae augustales*.

De esta forma, Augusto instituyó lo que con el paso de los siglos se convirtió en tradición y costumbre en casi todo Occidente. "El emperador tenía la costumbre de regalar pollos y

dinero a sus súbditos", dijo el historiador italiano al subrayar que no es una casualidad que la típica comida de *Ferragosto* en los hogares romanos sea el pollo con pimientos.

Los romanos, por su parte, solicitaban los regalos de Augusto gritando *bonas ferias augustales*, expresión que con el paso del tiempo se ha transformado en el moderno *Buon Ferragosto* (buen día de ferragosto), añadió Ansaldi.

El historiador explicó que durante las dos semanas centrales del mes se celebraban nu-

merosas fiestas en honor de las divinidades romanas que, posteriormente dieron lugar al nacimiento de la festividad católica del 15 de agosto.

El día 13, la diosa Diana era invocada por las mujeres como protectora de los partos. El 15, sin embargo, era el día de Atargatis, mezcla de mujer y pez, diosa de la fertilidad y de las faenas agrícolas.

"Posiblemente -continuó Ansaldi- siglos después, los católicos otorgaron a la Virgen María el papel de protectora de las faenas del campo, que en

época romana había desempeñado Atargatis".

Así, el 15 de agosto pasó a ser un homenaje a la Virgen María y fue decretado por la Iglesia católica como día para celebrar la Asunción de la madre de Dios, que según el dogma establecido por Pío XII en 1950 fue transportada al cielo con su cuerpo material (asunción).

Ansaldi recordó que numerosas localidades tanto en España como en Italia festejan la Asunción de la Virgen con fiestas tradicionales, como el caso de la procesión de los candeleros en la localidad sarda de Sassari, y en la que cientos de personas desfilan por las calles de la ciudad vestidos con trajes españoles del siglo XVI y con velas encendidas.

Hoy en día, con estos calores, las principales ciudades de Italia se quedan vacías y todos huyen hacia las playas y la montaña. El alto índice de humedad provoca un bochorno que está convirtiendo a pueblos y ciudades en auténticos hornos. Según los meteorólogos, el bochorno proseguirá durante el fin de semana, en el que unos 37 de los 56 millones de italianos abandonarán sus respectivas ciudades con motivo de la festividad de la Asunción de la Virgen. Durante los próximos días las ciudades se convertirán en desiertos urbanos.



El Foro romano tiene estos días pocos turistas que soporten los calores / M. CONSENTINO

PROPIO DE LA HORA

Índices

ALEJANDRO FEIJÓO

LA fuerte subida del Índice de Precios al Consumo durante el mes de julio asombró a los extraños, nadie esperaba el tremendo sacudón de una subida del 0,4 por ciento. Sabedores de primera mano de que este país sigue yendo bien en el rubro Beneficios, los dueños acertaron al forzar aún más el pulso diario con el consumidor, que por estas fechas se siente casi como en Navidades.

Los resultados están a la vista: turismo y alimentos se destacaron del resto de partidas, como si en verano hiciéramos otra cosa más que comer e irnos de vacaciones. Sinceramente, no acabo de entender. Hay verdades como un templo: cuando los índices apuntan hacia arriba el empresario gana más. Luego hay otras verdades que más bien son como casetas: el aumento en el poder adquisitivo se traduce en un disparo del consumo. Es decir, cuando tenemos estamos casi obligados a comprar lo que nos venden. Cuando los que tienen acumulan, no reparten ni reinvierten ni crean empleo más allá del 31 de agosto (la *Operación Retorno* de la Dirección General de Tráfico suele incluir a muchos trabajadores cuyos contratos basura acaban en el ídem). A mí, estas cosas me atemorizan. Si ahora que estamos inmersos en las fiestas patronales de la Europa boyante y hegemónica los patronos no se cortan en poner los pies encima del mantel, qué ocurrirá cuando la bendita coyuntura no sea tan viento en popa; qué ocurrirá cuando los índices nos indiquen (aún más) el camino del ajuste, que no es precisamente una autovía. Como todo, la respuesta no está en el futuro, más bien atrás. La última gran marea a la baja de nuestra macroeconomía coincidió con el fin del siglo de oro de Felipe González. Hubo otras variables, sí, político-compirativas más que financieras. Pero quién sabe lo que hubiese ocurrido si los índices hubiesen contribuido a la estabilidad.

Ahí está el presidente Clinton; mucho sexo furtivo a pocos pasos del salón oval, pero las encuestas le siguen sosteniendo. Y es que la gente no quiere saber nada de cambios mientras los índices estén erectos.

CASOS Y COSAS

Combate a muerte entre robots

La victoria significa la eliminación del adversario cuando se habla de *Robótica*, el certamen que eleva la lucha del hombre contra la máquina a un combate a muerte entre robots teledirigidos. Conocido en sus anteriores ediciones como "Robot Wars", el certamen que se celebrará este fin de semana en San Francisco tiene como finalidad poner a prueba el ingenio humano a la hora de crear máquinas de destrucción. "Las guerras de robots son un juego de estrategia y resolución de problemas", explica Greg Munson, que presenta su creación mecánica La Machine.

Las dificultades de prevenir el tiempo

Predecir qué tiempo va a hacer en la Península Ibérica es mucho más difícil que en las Islas Británicas porque la situación en la que se encuentra España y las cordilleras que la conforman hacen que las masas de aire se vean sometidas a una serie de condicionantes que dificultan los pronósticos. Así lo explicó el meteorólogo José Antonio Maldonado quien recordó además que la Península está sometida a mares de naturaleza tan distinta como el Atlántico o el Mediterráneo y a la influencia de los vientos cálidos que llegan desde el desierto del Sáhara, entre otros factores.



José Antonio Maldonado / ESTEBAN COBO (EFE)

Eleanor Roosevelt amaba a una mujer

Cartas escritas por la que fue primera dama de Estados Unidos Eleanor Roosevelt a una mujer, a la que estaba unida por un amor secreto, serán publicadas en un libro que saldrá a la venta próximamente. Las cartas, de las que informó ayer el diario *New York Post*, están dirigidas a Lorena Hickok, una periodista que trabajaba para la agencia *Associated Press* cuando ambas se conocieron en 1928. El diario explica que sus relaciones no se estrecharon hasta cuatro años después, una vez terminada la primera campaña presidencial de Franklin Delano Roosevelt.